

.62524338(F)

doc
CA1
EA654
93C12
FRE

RÉPERTOIRE DES PÊCHERIES CANADIENNES DE POISSONS ET DE FRUITS DE MER

Canada



1 9  9 3

Affaires extérieures et
Commerce extérieur Canada

93-266-618

RÉPERTOIRE DES EXPORTATEURS CANADIENS DE POISSONS ET DE FRUITS DE MER

1 9  9 3

NON - CIRCULATING ?
CONSULTER SUR PLACE

Dept. of External Affairs
Min. des Affaires extérieures

DEC 30 1993

RETURN TO DEPARTMENTAL LIBRARY
RETOURNER A LA BIBLIOTHEQUE DU MINISTERE



Répertoire Info Export
(135 TA)

Imprimé au Canada



T A B L E D E S M A T I È R E S

LA PÊCHE AU CANADA Introduction i

CARTE DU CANADA iii

TABLEAU DE LA DISPONIBILITÉ DES PRODUITS iv

RÉPERTOIRE DES SOCIÉTÉS — Par province et territoire 1

ASSOCIATIONS INDUSTRIELLES 71

INDEX DES PRODUITS 73

INDEX DES SOCIÉTÉS 109



LA PÊCHE AU CANADA

INTRODUCTION

Le Canada est le deuxième plus grand exportateur de poisson au monde. En 1991, les produits de la pêche canadiens ont atteint une valeur dépassant les 3 milliards de dollars, dont 80 % (2,4 milliards) ont été exportés. Le Canada exporte des produits de la pêche vers une centaine de pays. Les États-Unis représentent le plus important marché d'exportation pour les produits de la pêche Canadiens. Viennent ensuite le Japon et la communauté européenne. Ces trois destinations représentent ensemble environ 90 % des exportations.

La force concurrentielle du Canada dans le domaine des produits de la pêche témoigne de son accès privilégié à l'une des ressources les plus riches et les plus diversifiées, en dépit des pénuries temporaires de certaines espèces. Cette force témoigne aussi de l'accent mis par l'industrie sur la haute qualité, la sûreté et la valeur nutritive des produits. Ces derniers sont garantis par le système d'inspection canadien. La diversité des espèces et des produits disponibles est le résultat des différences entre les espèces de l'Atlantique, du Pacifique, d'eau douce et de l'aquaculture.

Industrie, Sciences et Technologie Canada veille à développer une industrie de transformation Canadienne caractérisée par la diversité des usines et leur compétitivité sur la scène internationale. On met l'accent sur la recherche appliquée et le développement, l'adaptation des nouvelles technologies et le développement d'une qualité et d'un service du plus haut niveau. Les usines les plus grandes emploient des techniques raffinées. Elles transforment une vaste gamme de produits, incluant des mets prêts à servir conçus pour l'exportation. Les usines les plus petites ont tendance à transformer les prises des pêcheurs de la région où elles se trouvent. Elles incluent des usines de congélation, de mise en conserve, de traitement des oeufs et de conditionnement.

Pêches et Océans Canada entreprend des programmes pour soutenir les intérêts écologiques, économiques et scientifiques du Canada dans le domaine des eaux littorales et territoriales tout en permettant la conservation, le développement et l'exploitation soutenable des réserves de pêche Canadiennes.

Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada (AECEC) est le principal ministère fédéral responsable du commerce international canadien et du développement des exportations. Les responsabilités commerciales d'AECEC incluent d'améliorer l'accès du Canada aux marchés étrangers grâce à des négociations commerciales bilatérales et multilatérales, tout en offrant

des programmes et services pour appuyer les activités de commercialisation de l'industrie à l'étranger et en aidant l'industrie à obtenir des capitaux et technologies de l'étranger pour améliorer sa compétitivité internationale.

Les provinces participent activement, elles aussi, à cet appui aux pêcheries.

Les pêcheries de l'Atlantique

En 1991, les prises du Canada atlantique ont atteint 1,15 millions de tonnes, pour une valeur d'un milliard de dollars. Les espèces les plus importantes sont le homard, la morue, la sébaste, le pétoncle, le crabe des neiges, la crevette et le hareng. On trouve aussi de l'aiglefin, de la plie, de la goberge et du maquereau.

La flotte de pêche en haute mer de l'Atlantique compte environ 150 chalutiers de haute technologie qui fonctionnent toute l'année. Comme ces vaisseaux pêchent pour de longues périodes, ils arrivent à livrer du poisson de haute qualité en le traitant selon les règles de l'art, effectuant en mer les opérations de congélation, de saignée, d'éviscération, de mise sur glace et de mise en boîte. On compte aussi environ 30 000 vaisseaux plus petits qui pêchent dans les eaux internes et littorales. Ce secteur garantit la qualité en déchargeant ses prises le jour même. On utilise en outre des techniques de « qualité supérieure » telles que le palangre et la dandinette.

Les pêcheries du Pacifique

En 1991, les prises du Pacifique ont atteint 300 000 tonnes de poisson, pour une valeur de 400 millions de dollars. Le saumon est la principale source de revenu des pêcheries de Colombie-Britannique. Les principaux marchés d'exportation du saumon en conserve incluent la Grande-Bretagne, le continent européen, l'Australie et la Nouvelle-Zélande. La France, le Japon, les États-Unis et la Suède sont les principaux marchés du saumon surgelé. Les exportations d'oeufs de hareng vers le Japon arrivent au deuxième rang après le saumon. Les poissons de fond et les mollusques, qui dominent le marché sur la côte Est, sont relativement mineurs sur la côte du Pacifique.

Les pêcheries en eau douce

Les pêcheries canadiennes en eau douce se concentrent autour des Grands-Lacs ainsi que dans le centre et le nord du Canada. En 1991, les prises en eau douce ont atteint quelque 50 000 tonnes, pour une valeur totale de plus de 84 millions de dollars. On transforme plusieurs espèces d'eau douce de grande valeur,

incluant le corégone, le doré, le brochet et le doré noir. Les États-Unis sont le principal marché des espèces canadiennes d'eau douce, suivis de l'Europe et du Japon.

L'Aquaculture

L'industrie aquacole canadienne se développe rapidement et la valeur de sa production a atteint les 250 millions de dollars en 1991. Les principales espèces élevées au Canada demeurent le saumon, la truite arc-en-ciel, l'huitre et la moule. Dans le secteur du saumon, qui représente le gros de l'industrie, le saumon de l'Atlantique dépasse celui du Pacifique comme espèce principale autant sur la côte ouest que la côte est. La production de saumon d'élevage s'élève à 29 000 tonnes. La truite arc-en-ciel demeure l'espèce dominante dans le centre du Canada, bien que l'omble chevalier soit devenu une espèce commerciale. On poursuit les recherches pour réussir l'élevage d'espèces telles que la morue charbonnière, le flétan et le loup de mer.

Inspection et normes de qualité

Les rigoureuses inspections canadiennes — incluant l'inspection des navires, des usines et des sites de chargement, de déchargement et d'entreposage — garantit que seuls les meilleurs produits du pays atteindront les marchés étrangers.

Le gouvernement canadien, par l'entremise de la division de l'Inspection du ministère des Pêches et Océans, est responsable d'appliquer la Loi de l'inspection du poisson et ses règlements. Il garantit que le poisson et les produits de la pêche canadiens respectent les normes, qu'ils sont produits dans des conditions saines, et qu'ils sont bien emballés et étiquetés. Ces responsabilités sont assumées par un personnel de plus de 500 inspecteurs répartis entre les 10 provinces et les Territoires du Nord-Ouest.

On compte 105 centres d'inspection au pays, ainsi que 23 laboratoires situés à des endroits stratégiques. Les techniciens de laboratoire vérifient régulièrement la conformité aux normes des produits réglementés, ce qui permet aux inspecteurs d'homologuer les produits de la pêche canadiens pour le marché d'exportation.

En 1992, on a lancé un programme très novateur pour garantir la conformité avec ces règlements très stricts. Ce nouveau Programme de gestion de la qualité (PGQ) est un projet conjoint de l'industrie et du gouvernement en vertu duquel l'industrie prend davantage de responsabilité dans la surveillance de son propre rendement. On a étendu le rôle du gouvernement pour ajouter une fonction de contrôle à celle de l'inspection régulière.

Le programme de gestion de la qualité est fondé sur les principes du système de point de contrôle critique du danger. C'est la première fois qu'on applique ces principes à une réglementation.

Le poisson et les fruits de mer canadiens sont reconnus pour leurs hautes normes de qualité. Dans le cadre du PGQ, le gouvernement canadien offre, en collaboration avec l'industrie du poisson et des fruits de mer, une assurance encore plus certaine que les normes seront respectées.

Services d'homologation

Le programme d'homologation des exportations encourage l'exportation des produits de la pêche canadiens et garantissant aux exportateurs que leurs produits seront acceptables pour le pays importateur.

Au cours des dernières années, de plus en plus de pays ont proclamé des lois exigeant que les produits importés respectent des normes de santé, de qualité, d'identification, de contenu et d'étiquetage. Afin de faciliter la vente des produits de la pêche canadiens à ces pays, le gouvernement fédéral examinera, à la demande d'un importateur, certains lots de poisson destinés à l'exportation pour déterminer s'ils répondent aux normes du pays importateur. Si le produit répond aux normes, on émettra un certificat.

Services commerciaux à l'exportation

Le Canada entretient plus d'une centaine de délégations commerciales à l'étranger. La section commerciale de l'ambassade canadienne, de la commission ou du consulat général est toujours disponible pour aider les importateurs. Toutes les délégations ont aussi accès au système d'information mondial WIN contenant des renseignements détaillés sur les exportateurs de poisson canadiens potentiels et actifs. Les importateurs devraient communiquer directement avec la section commerciale. On trouve une liste des personnes à contacter dans le Répertoire du service du commissaire canadien au commerce.

Des services commerciaux à l'exportation sont aussi fournis par les bureaux géographique et de secteur du ministère des Affaires extérieures et du Commerce extérieur du Canada, situés à Ottawa, ainsi que par les centres de commerce mondial (CCM) situés dans chaque province canadienne. Les CCM servent habituellement de premier contact pour les exportateurs.

Ce Répertoire des exportateurs de poisson et fruits de mer canadiens a été préparé en consultation avec le ministère des Pêches et Océans (direction du commerce et du développement des marchés) ainsi qu'Industrie, Sciences et Technologie Canada (direction des fruits de mer et produits marins). Nous sommes reconnaissants envers l'Association canadienne des exportateurs de poisson pour nous avoir permis d'utiliser les tableaux de disponibilité des produits figurant au centre de ce répertoire.

Les renseignements contenus dans ce répertoire sont aussi disponibles sur disquette de 3,5 po. On peut se les procurer dans les bureaux commerciaux de la division des produits agro-alimentaires, pêcheries et ressources du ministère des Affaires extérieures et du Commerce international du Canada. On peut aussi s'y procurer d'autres exemplaires du guide lui-même.

Nous acceptons les commentaires et les suggestions de nature à améliorer les prochains numéros de ce répertoire.



100
 200
 300
 400
 500
 600
 700
 800
 900
 1000
 1100
 1200
 1300
 1400
 1500
 1600
 1700
 1800
 1900
 2000
 2100
 2200
 2300
 2400
 2500
 2600
 2700
 2800
 2900
 3000
 3100
 3200
 3300
 3400
 3500
 3600
 3700
 3800
 3900
 4000
 4100
 4200
 4300
 4400
 4500
 4600
 4700
 4800
 4900
 5000
 5100
 5200
 5300
 5400
 5500
 5600
 5700
 5800
 5900
 6000
 6100
 6200
 6300
 6400
 6500
 6600
 6700
 6800
 6900
 7000
 7100
 7200
 7300
 7400
 7500
 7600
 7700
 7800
 7900
 8000
 8100
 8200
 8300
 8400
 8500
 8600
 8700
 8800
 8900
 9000
 9100
 9200
 9300
 9400
 9500
 9600
 9700
 9800
 9900
 10000
 10100
 10200
 10300
 10400
 10500
 10600
 10700
 10800
 10900
 11000
 11100
 11200
 11300
 11400
 11500
 11600
 11700
 11800
 11900
 12000
 12100
 12200
 12300
 12400
 12500
 12600
 12700
 12800
 12900
 13000
 13100
 13200
 13300
 13400
 13500
 13600
 13700
 13800
 13900
 14000
 14100
 14200
 14300
 14400
 14500
 14600
 14700
 14800
 14900
 15000
 15100
 15200
 15300
 15400
 15500
 15600
 15700
 15800
 15900
 16000
 16100
 16200
 16300
 16400
 16500
 16600
 16700
 16800
 16900
 17000
 17100
 17200
 17300
 17400
 17500
 17600
 17700
 17800
 17900
 18000
 18100
 18200
 18300
 18400
 18500
 18600
 18700
 18800
 18900
 19000
 19100
 19200
 19300
 19400
 19500
 19600
 19700
 19800
 19900
 20000
 20100
 20200
 20300
 20400
 20500
 20600
 20700
 20800
 20900
 21000
 21100
 21200
 21300
 21400
 21500
 21600
 21700
 21800
 21900
 22000
 22100
 22200
 22300
 22400
 22500
 22600
 22700
 22800
 22900
 23000
 23100
 23200
 23300
 23400
 23500
 23600
 23700
 23800
 23900
 24000
 24100
 24200
 24300
 24400
 24500
 24600
 24700
 24800
 24900
 25000
 25100
 25200
 25300
 25400
 25500
 25600
 25700
 25800
 25900
 26000
 26100
 26200
 26300
 26400
 26500
 26600
 26700
 26800
 26900
 27000
 27100
 27200
 27300
 27400
 27500
 27600
 27700
 27800
 27900
 28000
 28100
 28200
 28300
 28400
 28500
 28600
 28700
 28800
 28900
 29000
 29100
 29200
 29300
 29400
 29500
 29600
 29700
 29800
 29900
 30000
 30100
 30200
 30300
 30400
 30500
 30600
 30700
 30800
 30900
 31000
 31100
 31200
 31300
 31400
 31500
 31600
 31700
 31800
 31900
 32000
 32100
 32200
 32300
 32400
 32500
 32600
 32700
 32800
 32900
 33000
 33100
 33200
 33300
 33400
 33500
 33600
 33700
 33800
 33900
 34000
 34100
 34200
 34300
 34400
 34500
 34600
 34700
 34800
 34900
 35000
 35100
 35200
 35300
 35400
 35500
 35600
 35700
 35800
 35900
 36000
 36100
 36200
 36300
 36400
 36500
 36600
 36700
 36800
 36900
 37000
 37100
 37200
 37300
 37400
 37500
 37600
 37700
 37800
 37900
 38000
 38100
 38200
 38300
 38400
 38500
 38600
 38700
 38800
 38900
 39000
 39100
 39200
 39300
 39400
 39500
 39600
 39700
 39800
 39900
 40000
 40100
 40200
 40300
 40400
 40500
 40600
 40700
 40800
 40900
 41000
 41100
 41200
 41300
 41400
 41500
 41600
 41700
 41800
 41900
 42000
 42100
 42200
 42300
 42400
 42500
 42600
 42700
 42800
 42900
 43000
 43100
 43200
 43300
 43400
 43500
 43600
 43700
 43800
 43900
 44000
 44100
 44200
 44300
 44400
 44500
 44600
 44700
 44800
 44900
 45000
 45100
 45200
 45300
 45400
 45500
 45600
 45700
 45800
 45900
 46000
 46100
 46200
 46300
 46400
 46500
 46600
 46700
 46800
 46900
 47000
 47100
 47200
 47300
 47400
 47500
 47600
 47700
 47800
 47900
 48000
 48100
 48200
 48300
 48400
 48500
 48600
 48700
 48800
 48900
 49000
 49100
 49200
 49300
 49400
 49500
 49600
 49700
 49800
 49900
 50000
 50100
 50200
 50300
 50400
 50500
 50600
 50700
 50800
 50900
 51000
 51100
 51200
 51300
 51400
 51500
 51600
 51700
 51800
 51900
 52000
 52100
 52200
 52300
 52400
 52500
 52600
 52700
 52800
 52900
 53000
 53100
 53200
 53300
 53400
 53500
 53600
 53700
 53800
 53900
 54000
 54100
 54200
 54300
 54400
 54500
 54600
 54700
 54800
 54900
 55000
 55100
 55200
 55300
 55400
 55500
 55600
 55700
 55800
 55900
 56000
 56100
 56200
 56300
 56400
 56500
 56600
 56700
 56800
 56900
 57000
 57100
 57200
 57300
 57400
 57500
 57600
 57700
 57800
 57900
 58000
 58100
 58200
 58300
 58400
 58500
 58600
 58700
 58800
 58900
 59000
 59100
 59200
 59300
 59400
 59500
 59600
 59700
 59800
 59900
 60000
 60100
 60200
 60300
 60400
 60500
 60600
 60700
 60800
 60900
 61000
 61100
 61200
 61300
 61400
 61500
 61600
 61700
 61800
 61900
 62000
 62100
 62200
 62300
 62400
 62500
 62600
 62700
 62800
 62900
 63000
 63100
 63200
 63300
 63400
 63500
 63600
 63700
 63800
 63900
 64000
 64100
 64200
 64300
 64400
 64500
 64600
 64700
 64800
 64900
 65000
 65100
 65200
 65300
 65400
 65500
 65600
 65700
 65800
 65900
 66000
 66100
 66200
 66300
 66400
 66500
 66600
 66700
 66800
 66900
 67000
 67100
 67200
 67300
 67400
 67500
 67600
 67700
 67800
 67900
 68000
 68100
 68200
 68300
 68400
 68500
 68600
 68700
 68800
 68900
 69000
 69100
 69200
 69300
 69400
 69500
 69600
 69700
 69800
 69900
 70000
 70100
 70200
 70300
 70400
 70500
 70600
 70700
 70800
 70900
 71000
 71100
 71200
 71300
 71400
 71500
 71600
 71700
 71800
 71900
 72000
 72100
 72200
 72300
 72400
 72500
 72600
 72700
 72800
 72900
 73000
 73100
 73200
 73300
 73400
 73500
 73600
 73700
 73800
 73900
 74000
 74100
 74200
 74300
 74400
 74500
 74600
 74700
 74800
 74900
 75000
 75100
 75200
 75300
 75400
 75500
 75600
 75700
 75800
 75900
 76000
 76100
 76200
 76300
 76400
 76500
 76600
 76700
 76800
 76900
 77000
 77100
 77200
 77300
 77400
 77500
 77600
 77700
 77800
 77900
 78000
 78100
 78200
 78300
 78400
 78500
 78600
 78700
 78800
 78900
 79000
 79100
 79200
 79300
 79400
 79500
 79600
 79700
 79800
 79900
 80000
 80100
 80200
 80300
 80400
 80500
 80600
 80700
 80800
 80900
 81000
 81100
 81200
 81300
 81400
 81500
 81600
 81700
 81800
 81900
 82000
 82100
 82200
 82300
 82400
 82500
 82600
 82700
 82800
 82900
 83000
 83100
 83200
 83300
 83400
 83500
 83600
 83700
 83800
 83900
 84000
 84100
 84200
 84300
 84400
 84500
 84600
 84700
 84800
 84900
 85000
 85100
 85200
 85300
 85400
 85500
 85600
 85700
 85800
 85900
 86000
 86100
 86200
 86300
 86400
 86500
 86600
 86700
 86800
 86900
 87000
 87100
 87200
 87300
 87400
 87500
 87600
 87700
 87800
 87900
 88000
 88100
 88200
 88300
 88400
 88500
 88600
 88700
 88800
 88900
 89000
 89100
 89200
 89300
 89400
 89500
 89600
 89700
 89800
 89900
 90000
 90100
 90200
 90300
 90400
 90500
 90600
 90700
 90800
 90900
 91000
 91100
 91200
 91300
 91400
 91500
 91600
 91700
 91800
 91900
 92000
 92100
 92200
 92300
 92400
 92500
 92600
 92700
 92800
 92900
 93000
 93100
 93200
 93300
 93400
 93500
 93600
 93700
 93800
 93900
 94000
 94100
 94200
 94300
 94400
 94500
 94600
 94700
 94800
 94900
 95000
 95100
 95200
 95300
 95400
 95500
 95600
 95700
 95800
 95900
 96000
 96100
 96200
 96300
 96400
 96500
 96600
 96700
 96800
 96900
 97000
 97100
 97200
 97300
 97400
 97500
 97600
 97700
 97800
 97900
 98000
 98100
 98200
 98300
 98400
 98500
 98600
 98700
 98800
 98900
 99000
 99100
 99200
 99300
 99400
 99500
 99600
 99700
 99800
 99900
 100000

Poissons et fruits de mer du Canada

Espèces du Pacifique et d'eau douce

Nom commun/nom scientifique	Prévisions (1993) Contingents (1993) ou prises (1992) - En tonnes métriques	Substituts**	Produits transformés/à valeur ajoutée																					
			Frais/Vivants			Principaux traitements					Principales présentations													
POISSONS DU PACIFIQUE			Hiver	Printemps	Été	Automne	Produit congelé	Produit salé	Produit fumé	Produit séché	Produit mariné	Produit en boîte	Produit en bocaux	Produit transformé	Apprêt/à l'état	Tranche à plat	Filés	Blocs	Produits fumés	Délices	Surgelés	Ouïs	Châssis/mousses	
Flétan (<i>Hippoglossus stenolepis</i>)	4,300 (P)	7	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Hareng (<i>Clupea harengus pallasii</i>)	35,000 (P)	6	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Merlu (<i>Merluccius productus</i>)	25,300 (P)	2	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Morue charbonnière (<i>Anoplopoma fimbria</i>)	5,000 (P)	2	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Morue du pacifique (<i>Gadus macrocephalus</i>)	10,000 (P)	1	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Ophiodon (<i>Ophiodon elongatus</i>)	4,100 (P)	2	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Poissons plats/soles (<i>Parophrys vetulus, Lepidopsetta bilineata</i> *)	7,800 (P)	1	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Rascasse (<i>Sebastes pinniger, S. alutus, S. brevispinis, S. ruberrimus</i> *)	21,000 (P)	4	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Saumon américain (<i>Oncorhynchus nerka</i>)	20,350 (P)	9	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Saumon coho (à l'état sauvage) (<i>Oncorhynchus kisutch</i>)	7,250 (P)	9	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Saumon coho (élevage) (<i>Oncorhynchus kisutch</i>)	1,400 (Pv)	9	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Saumon de l'atlantique (élevage) (<i>Salmo salar</i>)	12,450 (Pv)	9	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Saumon keta (à l'état sauvage) (<i>Oncorhynchus keta</i>)	17,400 (P)	9	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Saumon quinnat (à l'état sauvage) (<i>Oncorhynchus tshawytscha</i>)	5,250 (P)	9	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Saumon quinnat (élevage) (<i>Oncorhynchus tshawytscha</i>)	7,500 (Pv)	9	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Saumon rose (à l'état sauvage) (<i>Oncorhynchus gorbuscha</i>)	14,600 (P)	9	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
CRUSTACÉS ET MOLLUSQUES DU PACIFIQUE																								
Coquillages (<i>Panope generosa, Tresus nuttali, Protothaca staminea, Saxidomus giganteus, Tapes philippinarum</i>)	1,500 (P)	9	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Crabe dormeur (<i>Cancer magister</i>)	4,500 (P)	1	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Crevettes (<i>Pandalus jordani</i>)	2,500 (P)	4	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Huîtres (<i>Crassostrea gigas</i>)	3,600 (P)	3	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Oursins (<i>Strongylocentrotus franciscanus</i>)	13,000 (P)	9	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
POISSONS D'EAU DOUCE (en provenance du Manitoba, de l'Alberta, de la Saskatchewan, des Territoires du Nord-Ouest et du lac Érié)																								
Bar blanc (<i>Morone chrysops</i>)	2,400 (C)	2	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Baret (<i>Morone americanus</i>)	2,400 (P)	4	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Doré (<i>Stizostedion vitreum</i>)	7,200 (Pv)	4	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Doré noir (<i>Stizostedion canadense</i>)	2,300 (P)	4	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Éperlan (<i>Osmerus mordax</i>)	10,000 (C)	5	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Grand brochet (<i>Esox lucius</i>)	2,950 (P)	4	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Grand corégone (<i>Coregonus clupeaformis</i>)	5,800 (Pv)	2	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Meunier noir (<i>Catostomus commersonii</i>)	1,800 (P)	5	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Perchaude (<i>Perca flavescens</i>)	2,500 (P)	4	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

* Principales espèces seulement

** Substituts

Un des défis à relever, pour les fournisseurs de poissons et de fruits de mer, consiste à trouver des substituts d'espèces très recherchées mais dont les prises sont restreintes. Pour vous faciliter la tâche, la colonne « Substituts » donne des indications au sujet de la saveur et de la texture des substituts possibles, selon la légende suivante :

1. Texture fine; saveur délicate
2. Texture fine; saveur moyenne
3. Texture fine; pleine saveur
4. Texture moyenne; saveur délicate
5. Texture moyenne; saveur moyenne
6. Texture moyenne; pleine saveur
7. Texture ferme; saveur délicate
8. Texture ferme; saveur moyenne
9. Texture ferme; pleine saveur

Les saisons où les produits sont disponibles frais ou vivants se répartissent comme suit :

Hiver : décembre, janvier, février

Printemps : mars, avril, mai

Été : juin, juillet, août

Automne : septembre, octobre, novembre

□ Pas de prise

● Disponible

■ Haute saison

■ Traitements disponibles

■ Présentations disponibles

Alberta

BILLINGSGATE FISH COMPANY LIMITED

630 — 7th Avenue South East
Calgary (Alberta)
T2G 0J7

CONTACT : Frank Fallwell, président

TÉLÉPHONE : 403-264-8080

TÉLÉCOPIEUR : 403-266-6160

PRODUITS : Corégone — frais, surgelé, fumé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10
et 50 millions

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 73

GENRE DE COMMERCE : Transformateur;
distributeur-grossiste

PÉRIODE ACTIVE : En saison

MARQUES DE COMMERCE : Billingsgate;
King of Fish

GENERAL MERCHANTS INTERNATIONAL INC.

M.P.O. Box 11871
Edmonton (Alberta)
T6C 1J6

CONTACT : Richard N. Zukowski, président

TÉLÉPHONE : 403-463-0904

TÉLÉCOPIEUR : 403-466-3024

PRODUITS : Saumon — surgelé, en conserve,
fumé, en portions, emballage spécial; crabe —

surgelé, en conserve; homard — surgelé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5
et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 99 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 3

GENRE DE COMMERCE : Négociant;
exportateur

McKAY & ASSOCIATES

P.O. Box 364, Site 2, R.R. #7
Calgary (Alberta)
T2P 2G7

CONTACT : Doug McKay, président

TÉLÉPHONE : 403-273-5640

TÉLÉCOPIEUR : 403-273-5635

PRODUITS : Saumon — fumé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5
et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 20 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 12

GENRE DE COMMERCE : Transformateur
(Taylor Fisheries, Victoria, C.-B.)

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Taylor Fisheries
Salted Salmon



NOTES

BILLINGS GATE FISH
 COMPANY LIMITED
 2000 - 25 Avenue Road E.
 Calgary (Alberta)
 T2C 0T7
 CONTACT: David Robert Gaskin
 TELEPHONE: 404-204-8080
 TELEFAX: 404-204-8100
 CONTACT: Guy
 CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Plus de 10
 M \$ millions
 NOMBRE D'EMPLOYES: 22
 SECTEUR DE COMMERCE: Transformation
 SECTEUR ACTIF: Commerce
 SECTEUR PASSIF: Commerce
 MARQUES DE COMMERCE: Billingsgate
 Fondé en 1960
 GENERAL MERCHANTS
 INTERNATIONAL INC.
 1100 - 100 Avenue
 Edmonton (Alberta)
 T5C 1P9
 CONTACT: Billingsgate Fish
 TELEPHONE: 403-403-0004
 TELEFAX: 403-403-0004
 CONTACT: Guy
 Plus de 10 millions en ventes annuelles
 support en conseil mondial - mondial
 SECTEUR D'ACTIVITES: Commerce
 N \$ millions
 POURCENTAGE DES VENTES
 L'EXPORTATION: 20 %
 NOMBRE D'EMPLOYES: 2
 SECTEUR DE COMMERCE: Importation
 MONT & ASSOCIATES
 100 - 100 Avenue
 Calgary (Alberta)
 T2C 0T7
 CONTACT: Billingsgate Fish
 TELEPHONE: 403-271-2200
 TELEFAX: 403-271-2202
 CONTACT: Guy
 CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Plus de 10
 M \$ millions
 NOMBRE D'EMPLOYES: 12
 SECTEUR DE COMMERCE: Importation
 SECTEUR ACTIF: Commerce
 SECTEUR PASSIF: Commerce
 Fondé en 1960

Colombie-Britannique

ALBION FISHERIES LTD.

1077 Great Northern Way
Vancouver (Colombie-Britannique)
V5T 1E1

CONTACTS: Bruce McCartney, directeur
exécutif — Marketing

Ray Leitch

TÉLÉPHONE: 604-875-9411

TÉLÉCOPIEUR: 604-875-0644

BUREAU COMMERCIAL OU AGENTS:

En C.-B.: Vancouver, Victoria, Kelowna

PRODUITS: Crevette rose — surgelée, pêchée à la traîne; saumon — frais, surgelé, paré, pêché à la traîne; flétan — surgelé, paré; mye — vivante, en écale; morue charbonnière — surgelée, parée

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 10 et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 5 %

GENRE DE COMMERCE: Transformateur; exportateur; négociant; distributeur-grossiste

PÉRIODE ACTIVE: En saison

APPA SEAFOOD LTD.

P.O. Box 6
Sechelt (Colombie-Britannique)
V0N 3A0

CONTACT: Berndt Rindt, président

TÉLÉPHONE: 604-885-2772

TÉLÉCOPIEUR: 604-885-5603

PRODUITS: Saumon — frais, surgelé, fumé
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 0,5 et 2,5 millions

GENRE DE COMMERCE: Négociant

PÉRIODE ACTIVE: De janvier à décembre

MARQUES DE COMMERCE: Saumon fumé

Appa; Pacific Supreme

AQUATEC SEAFOODS LTD.

820 Shamrock Place
R.R. #1, Site 28, C2
Comox (Colombie-Britannique)
V9N 5N1

CONTACT: Paul Vroom, président

TÉLÉPHONE: 604-339-6412

TÉLÉCOPIEUR: 604-339-4951

PRODUITS: Saumon — fumé bacon; saumon — frais, surgelé; pêché à la traîne; huître — frais, surgelé, en conserve

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 40 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 24

GENRE DE COMMERCE: Transformateur; aquiculteur; exportateur; distributeur-grossiste
PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

ARCTIC SEAFOOD PRODUCTS LTD.

3777 Keith Street
Burnaby (Colombie-Britannique)
V5J 3B9

CONTACT: John Hurmuses, président

TÉLÉPHONE: 604-433-6020

TÉLÉCOPIEUR: 604-433-5453

PRODUITS: Oeufs — frais, surgelés; saumon — frais, surgelé, paré; mye — fraîches, vivantes, oeufs, emballage spécial, en écale

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 70 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 50

GENRE DE COMMERCE: Transformateur; négociant; distributeur-grossiste; exportateur

PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

ASTRA INDUSTRIES INC.

329 Railway Street
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6C 1A5

CONTACT: Carl MacRae

TÉLÉPHONE: 604-669-3741

TÉLÉCOPIEUR: 604-669-9732

PRODUITS: Saumon — frais, surgelé, en conserve, fumé, en portions, oeufs, paré, emballage spécial, pêché à la traîne; morue, sole — fraîche, surgelée; hareng — oeufs

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Plus de 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 40 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 40

GENRE DE COMMERCE: Transformateur; distributeur-grossiste; exportateur

PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE: Astra

BAYNES SOUND OYSTER COMPANY LTD.

P.O. Box 159
Union Bay (Colombie-Britannique)
V0R 3B0

CONTACT: Joe Tarnowski, propriétaire

TÉLÉPHONE: 604-335-2111

TÉLÉCOPIEUR: 604-335-0515

PRODUITS: Mye, huître — fraîches

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Moins de 0,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 50 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 10-12

GENRE DE COMMERCE: Transformateur; aquiculteur; exportateur; distributeur-grossiste
PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE: Baynes Sound Oyster Co. Ltd.

BELLA COOLA FISHERIES LTD.

9829 River Road
Delta (Colombie-Britannique)
V4G 1B4

CONTACTS: Tim Turyk, président

Nigel Cutler, directeur des ventes

TÉLÉPHONE: 604-583-3474

TÉLÉCOPIEUR: 604-583-4940

PRODUITS: Saumon du Pacifique (sauvage) — frais, surgelé, en conserve, oeufs, paré, emballage-cadeau; hareng du Pacifique — oeufs
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 10 et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 75 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 200

GENRE DE COMMERCE: Transformateur

PÉRIODE ACTIVE: Hareng: de mars à juillet; saumon: de juillet à novembre

MARQUES DE COMMERCE: Conserve:

Buyer's Brand; Emballage-cadeau: Pacific Natural; Surgelé: Bella Coola

BLUNDELL SEAFOODS LTD.

11351 River Road
Richmond (Colombie-Britannique)
V6X 1Z6

CONTACT: Benny Yiu

TÉLÉPHONE: 604-270-3300

TÉLÉCOPIEUR: 604-270-6513

PRODUITS: Saumon — frais, surgelé, fumé, paré, pêché à la traîne; flétan, poisson de fond — frais, surgelé, paré; mollusques et crustacés — frais, surgelé, vivant, entier dans sa carapace

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 10 et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 50 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 35 à 60

GENRE DE COMMERCE: Transformateur; distributeur-grossiste; exportateur

BRITISH COLUMBIA PACKERS LIMITED

P.O. Box 5000
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6B 4A8

CONTACT: Ike Baart, v.-p. — Exportation

TÉLÉPHONE: 604-277-2212

TÉLÉCOPIEUR: 604-241-3461

Colombie-Britannique

PRODUITS : Saumon du Pacifique — frais, surgelé, en conserve, oeufs; thon — en conserve
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Plus de 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 50 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 2 000

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; aquiculteur; négociant; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : de juillet à septembre

MARQUES DE COMMERCE : Cloverleaf; Paramount; Rose Marie; Universal

CALKINS & BURKE LTD.

800 — 1500 West Georgia Street
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6G 2Z6

CONTACTS : David Calkins, président
Carl MacRae, directeur des exportations

TÉLÉPHONE : 604-669-3741

TÉLÉCOPIEUR : 604-669-9732

TÉLEX : 04-508829

INDICATIF : KINCAL

PRODUITS : Saumon — frais, surgelé, en conserve, fumé, en portions, oeufs, paré, emballage spécial, pêché à la traîne; morue, sole — fraîches, surgelées; bareng — oeufs
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Plus de 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 40 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 40

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; distributeur-grossiste; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Astra

CANADA SEAFOOD INC.

160 — 3771 Jacombs Road
Richmond (Colombie-Britannique)
V6V 2L9

CONTACT : George W.Y. Mok, président

TÉLÉPHONE : 604-273-6702

TÉLÉCOPIEUR : 604-273-6729

SALES AGENTS : En Asie du Sud-Est: Taiwan; Hong-Kong; Singapour; Malaisie

PRODUITS : Saumon — frais, surgelé, en conserve, fumé; morue charbonnière, sole, aiguillat, corégone — surgelés; crabe, homard, panope — vivant; huître — fraîche, surgelée, vivante, en écaille; capelan — surgelé, salé et séché
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 100 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 5

GENRE DE COMMERCE : Exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : C.T.C.; Clover Leaf; Topline; Silver Sea

CANADIAN FISHING COMPANY

Avenue Foot of Gore
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6A 2Y7

CONTACTS : G.W. Jasper, v.-p. Marketing
P.M. Morgan, v.-p. Finance

TÉLÉPHONE : 604-681-0211

TÉLÉCOPIEUR : 604-681-3277

PRODUITS : Saumon — en conserve; bareng — oeufs

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Plus de 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 75 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 60 (permanents); 600 (en saison)

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : D'avril à mai; de juillet à septembre

MARQUES DE COMMERCE : Gold Seal

CANADIAN SELECT ENTERPRISES LTD.

#10 — 8291 Westminster Highway
Richmond (Colombie-Britannique)
V6X 1A7

CONTACT : John Krygsveld, président

TÉLÉPHONE : 604-270-3877

TÉLÉCOPIEUR : 604-273-4146

PRODUITS : Saumon (du Pacifique, cobe, sox) — en conserve, fumé, en portions, emballage spécial, emballage-cadeau, pêché à la traîne

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 2 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 3

GENRE DE COMMERCE : Distributeur-grossiste

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Canadian Select

CANSALM MARKETING LIMITED

Sales Office: 206 — 1168 Hamilton Street
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6B 2S2

CONTACT : Mike Heathfield, gérant

TÉLÉPHONE : 604-683-6624

TÉLÉCOPIEUR : 604-683-3744

Usine : 4193 Middlepoint Road

Campbell River (Colombie-Britannique)
V9W 7N4

CONTACTS : Daniel Haas, directeur général
Julia Marshall, directrice de l'assurance-qualité
TÉLÉPHONE : 604-287-2345

TÉLÉCOPIEUR : 604-286-0596

PRODUITS : Saumon quinnat, saumon royal — frais, fumé, oeufs; saumon sockeye — fumé; saumon — en filet

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 20–50 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 50

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; aquiculteur; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Cansalm Brand

COAST ISLAND SEAFOODS LTD.

6000 Island Highway West
Qualicum Bay (Colombie-Britannique)
V0R 2T0

CONTACTS : Doug Gray, président

Russell Bell, vice-président

TÉLÉPHONE : 604-757-8533 ou 757-9511

TÉLÉCOPIEUR : 604-757-8447

PRODUITS : Huître, morue charbonnière — fraîches, surgelées, fumées; mye (toutes les espèces) — fraîches, surgelées, fumées, émincées pour la chaudière; saumon (toutes les espèces) — frais, surgelé, fumé, en portions, oeufs, paré, emballage-cadeau, emballage spécial, pêché à la traîne, flétan — frais, surgelé, fumé, en portions, paré; morue (toutes les espèces du Pacifique) — fraîche, surgelée, fumée, en portions, oeufs, étêtée et éviscérée
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 60 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 4 à 10

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; distributeur-grossiste; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : 30 à 60 jours

COASTWIDE FISHING LTD.

#209 — 3740 Cbatbam Street
Richmond (Colombie-Britannique)
V7E 2Z3

CONTACTS : Dick Yamazaki, directeur
Martin Matsutani, gérant

TÉLÉPHONE : 604-272-1106

TÉLÉCOPIEUR : 604-272-0992

PRODUITS : Saumon — frais, surgelé, fumé, salé et séché, en portions, oeufs, paré; bareng — frais, surgelé, oeufs; bareng oeufs sur lit varech — salé et séché, emballage-cadeau; morue charbonnière — surgelée

Colombie-Britannique

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 7

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : De mars à décembre

MARQUES DE COMMERCE : Elite

DOLLAR FOOD MFG. INC.

1410 Odium Drive

Vancouver (Colombie-Britannique)

V5L 4X7

CONTACTS : K. Chow, directeur

K. Wong, président

TÉLÉPHONE : 604-253-1422

TÉLÉCOPIEUR : 604-253-7221

PRODUITS : Panope — salée et séchée, emballage spécial, emballage-cadeau; bolotburie — surgelée, salée et séchée; poissons de fond — parés; saumon — surgelé, fumé, salé et séché, emballage-cadeau

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 75 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 25

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Dollar; Nutrasea

EFISHENT FISH COMPANY

5783 East Sooke Road

Sooke (Colombie-Britannique)

V0S 1N0

CONTACTS : Bryan Mooney, propriétaire

Linda Mooney, directeur administratif

TÉLÉPHONE : 604-642-4007

TÉLÉCOPIEUR : 604-642-4007

PRODUITS : Saumon — en conserve, fumé, emballage-cadeau

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Moins de 0,5 millions

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 3-4

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : De février à décembre

EMBASSY MARINE FOODS INC.

23 — 1551 Johnston Street

Vancouver (Colombie-Britannique)

V6H 3R9

CONTACTS : Arne Christensen, directeur général

David Ross, C.A., vice-président

TÉLÉPHONE : 604-669-6001

TÉLÉCOPIEUR : 604-669-7279

PRODUITS : Tous genres de saumons — surgelés, en conserve, fumés, salés et séchés, en portions, oeufs, parés, emballage spécial, emballage-cadeau, pêchés à la traîne; morue du Pacifique, morue-lingue — surgelée, étêtée et éviscérée; aileron de l'aiguillat — surgelé, salé et séché; vessie de poisson — salée et séchée

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 60 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 4

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; négociant; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Arctic Lite; Ambassador; Embassy

FANNY BAY OYSTERS LTD.

P.O. Box 209

Union Bay (Colombie-Britannique)

V0R 3B0

CONTACTS : Glen Hadden, président

Alex Munro, directeur de la production

TÉLÉPHONE : 604-335-0125

TÉLÉCOPIEUR : 604-335-1211

PRODUITS : Huître du Pacifique — frais, écaillée, vivante, en écale; palourde japonais — frais, en écale; palourde jaune — fraîche, surgelée, écaillée

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 60 %-80 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 35

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; aquiculteur; exportateur; distributeur-grossiste

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Huîtres Fanny Bay; Palourdes Fanny Bay

FINN BAY SEAPRODUCTS LTD.

Finn Bay Road, P.O. Box 54

Lund (Colombie-Britannique)

V0N 2G0

CONTACTS : Percy Redford, président

Adrian Redford

TÉLÉPHONE : 604-483-4766

TÉLÉCOPIEUR : 604-483-9231

PRODUITS : Hareng — oeufs-sur varech crevette rose — surgelée

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : Plus de 50 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : Variable

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

FJORD PACIFIC MARINE INDUSTRIES

2400 Simpson Road

Richmond (Colombie-Britannique)

V6X 2P9

CONTACTS : Don Pollard, directeur général

Ian Govan, directeur des ventes

TÉLÉPHONE : 604-270-3393

TÉLÉCOPIEUR : 604-270-3826

PRODUITS : Thon, espadon, aiguillat — fumés; saumon — fumé, en conserve; fruits de mer (portions contrôlées) — surgelé, en portions

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Fjord

FMI FOOD MARKETERS

INTERNATIONAL LTD.

230 — 12251 #1 Road

Richmond (Colombie-Britannique)

V7E 1T7

CONTACTS : Harry Guenther, président

Tracey Guenther, représentant commercial

TÉLÉPHONE : 604-275-3664

TÉLÉCOPIEUR : 604-275-3624

PRODUITS : Saumon — frais, surgelé, en conserve, fumé, salé et séché, en portions, oeufs, paré, pêché à la traîne; flétan — frais, surgelé, en portions, paré; poisson de fond du Pacifique — frais, surgelé, en portions

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10 et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 80 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 4

GENRE DE COMMERCE : Négociant; exportateur

MARQUES DE COMMERCE : Royal Navy

FRENCH CREEK SEAFOOD LTD.

1097 Lee Road

Parksville (Colombie-Britannique)

V9P 2E1

CONTACTS : Gordon McLean, président

Brad McLean, secrétaire

TÉLÉPHONE : 604-248-7100

TÉLÉCOPIEUR : 604-248-7197

PRODUITS : Flétan, saumon cobo — frais; saumon sockeye — frais, surgelé, oeufs, pêché à

Colombie-Britannique

la traîne; saumon du printemps — frais, oeufs, pêché à la traîne; saumon keta — frais, oeufs
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 85 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 15

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; distributeur-grossiste; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : De février à novembre

HARBOUR PACKING CO. LTD.

165 East Woodstock Avenue
Vancouver (Colombie-Britannique)
V5W 1M8

CONTACT : Alex Andrews, gérant

TÉLÉPHONE : 604-325-6429

TÉLÉCOPIEUR : 604-325-9429

PRODUITS : Saumon — frais, surgelé, oeufs, pêché à la traîne

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 2-7

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; distributeur-grossiste; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : De juin à septembre

HECATE SEAFOODS LTD.

210 — 2250 Oak Bay Avenue
Victoria (Colombie-Britannique)
V8R 1G5

CONTACTS : Rob Roberts, président

Barry Taylor, directeur des ventes

TÉLÉPHONE : 604-598-6565

TÉLÉCOPIEUR : 604-385-7776

PRODUITS : Saumon, morue charbonnière — fumés, en conserve; saumon de l'Atlantique (d'élevage), saumon quinnat (d'élevage) — frais

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 75 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 3

GENRE DE COMMERCE : Négociant; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Oak Bay

HERITAGE SALMON CO. INC.

P.O. Box 3235
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6B 3X8

CONTACTS : Bert Bachmann, vice-président et directeur général

Mark Mitchell, directeur du marketing

TÉLÉPHONE : 604-277-3093

TÉLÉCOPIEUR : 604-275-8614

BUREAU COMMERCIAL OU AGENTS :

Au Canada: Vancouver, Toronto,

Nouveau-Brunswick

Aux É.-U. : Boston, New Jersey, Los Angeles

PRODUITS : Saumon (d'élevage) — frais,

surgelé, en portions, paré; saumon (sawage) —

frais, surgelé, en portions, paré

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Plus de 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 80 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 40

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; aquiculteur; exportateur; négociant; distributeur-grossiste

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Heritage

HI-TO FISHERIES LTD.

1575 Vernon Drive
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6A 3P8

CONTACTS : Michael Warren, directeur du marketing

Lawrence Chan, vice-président

TÉLÉPHONE : 604-253-5111

TÉLÉCOPIEUR : 604-251-6526

TÉLEX : 04-51465

INDICATIF : HI-TO

PRODUITS : Oursin (oeufs) — frais, surgelé, vivant, entier dans sa carapace; mye —

surgelée, vivante, entière sur écale; saumon — surgelé, salé et séché, oeufs, paré, pêché à la

traîne; hareng (oeufs) — salé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10 et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 93 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 100-150

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

HOKKAI MARINE LTD.

7963 Webster Road
Delta (Colombie-Britannique)
V4G 1E4

CONTACTS : Tom Sakurai, président

Matthew Cheng, directeur

TÉLÉPHONE : 604-946-8144

TÉLÉCOPIEUR : 604-946-0866

PRODUITS : Hareng — oeufs; saumon — frais, surgelé, en conserve, fumé, salé et séché, oeufs; thon germon — surgelé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 95 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 7 (temps plein); 60 (en saison)

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : D'avril à novembre

HOSHO CANADA INC.

3A — 8765 Ash Street
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6P 6T3

CONTACTS : Harry F. Livingston, v.-p. exécutif
H. Enokida, président

TÉLÉPHONE : 604-324-2718

TÉLÉCOPIEUR : 604-324-2168

PRODUITS : Saumon — frais, surgelé, en conserve, fumé, salé et séché, pêché à la traîne; flétan — frais, surgelé; hareng — oeufs

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10 et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 85 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 8

GENRE DE COMMERCE : Négociant; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Mariners Pride; H.C.I.; Hosho Canada

IMPERIAL SALMON HOUSE LTD.

1632 Franklin Street
Vancouver (Colombie-Britannique)
V5L 1P4

CONTACTS : Douglas Ray, président

Brenda Thorsen, directeur administratif

TÉLÉPHONE : 604-251-1114

TÉLÉCOPIEUR : 604-251-3177

PRODUITS : Saumon — frais, surgelé, fumé; produits du poisson — frais, surgelés, fumés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Moins de 0,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 15 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 5

GENRE DE COMMERCE : Distributeur-grossiste

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

INTERNATIONAL TRADE SERVICES CORPORATION

9 — 1155 Georgia Street West
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6E 3N7

CONTACT : J.R. Harmer, président

Colombie-Britannique

TÉLÉPHONE : 604-681-8165

TÉLÉCOPIEUR : 604-687-3589

TÉLEX : 04-508586

PRODUITS : Saumon — frais, surgelé, en conserve

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Moins de 0,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 25 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 110

GENRE DE COMMERCE : Négociant

ISLAND SCALLOPS LTD.

5552 West Island Highway

Qualicum Beach (Colombie-Britannique)

V9K 2C8

CONTACT : Robert Saunders, président

TÉLÉPHONE : 604-757-9811

TÉLÉCOPIEUR : 604-757-8370

PRODUITS : Pétoncle du Pacifique — frais, vivant, entier dans sa carapace, écaillé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Moins de 0,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 8

GENRE DE COMMERCE : Transformateur, aquiculteur, exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Island Clam

ITOCHU CANADA LTD.

770 — 999 Canada Place

Vancouver (Colombie-Britannique)

V6C 3E1

CONTACT : Hiroshi Moroda, gérant

TÉLÉPHONE : 604-683-5764

TÉLÉCOPIEUR : 604-688-9293

PRODUITS : Hareng Oeufs — salé; saumon — surgelé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 100 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 20

GENRE DE COMMERCE : Exportateur

J.S. McMILLAN FISHERIES LTD.

2199 Commissioner Street

Vancouver (Colombie-Britannique)

V5L 1A4

CONTACT : Michael Epstein, directeur des ventes internationales

TÉLÉPHONE : 604-255-5191

TÉLÉCOPIEUR : 604-255-4600

TÉLEX : 04-51512

INDICATIF : FISHMC

PRODUITS : Saumon — frais, surgelé, en conserve, fumé, salé et séché, en portions, oeufs, paré, emballage spécial, pêché à la traîne;

hareng — surgelé, salé et séché, oeufs; perche de mer — fraîche, surgelée, parée; morue du Pacifique — fraîche, surgelée, fumée, salée et séchée, en portions, oeufs, étêtée et éviscérée;

sébeste — fraîche, surgelé, en portions, emballage spécial, flétan — frais, surgelé, fumé, en portions, paré, turbot (flondre) — surgelé, paré;

merlu — surgelé; nageoire de raie — fraîche, surgelé; morue-lingue — fraîche, surgelée, fumée, salée et séchée, en portions, oeufs, étêtée et éviscérée; sole pétrale, sole de Douvres, sole anglaise — fraîche, surgelée

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Plus de 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 70 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 250

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : J.S. McMillan; ABC; Silver Sea; Fjord Pacific; Wrangell Fisheries

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 70 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 250

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : J.S. McMillan; ABC; Silver Sea; Fjord Pacific; Wrangell Fisheries

KANEMATSU (CANADA) INC.

Suite 1889 — 200 Granville Street

Vancouver (Colombie-Britannique)

V6C 1S4

CONTACTS : M. Kawai, directeur général

Ken Li, directeur — Service des produits alimentaires

TÉLÉPHONE : 604-689-0011

TÉLÉCOPIEUR : 604-683-3639

PRODUITS : Fruits de mer — surgelés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Plus de 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 100 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 10

GENRE DE COMMERCE : Exportateur

KAWAKI (CANADA) LTD.

6160 London Road

Richmond (Colombie-Britannique)

V7E 4J2

CONTACT : Hiroyuki Miyata, gérant

TÉLÉPHONE : 604-277-7158

TÉLÉCOPIEUR : 604-277-1845

PRODUITS : Oeufs de hareng, oeufs de saumon — salé; saumon — frais, surgelé, fumé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 85 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 25

GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

KAWASHO INTERNATIONAL CANADA LTD.

P.O. Box 49182, 3 Bentall Centre

Suite 1083 — 595 Burrard Street

Vancouver (Colombie-Britannique)

V7X 1K8

CONTACT : Satoshi Arai, président

TÉLÉPHONE : 604-689-7389

TÉLÉCOPIEUR : 604-685-4195

PRODUITS : Saumon — surgelé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10 et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 100 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 3

GENRE DE COMMERCE : Négociant

KENTO SEAFOODS

12411 Vulcan Way

Richmond (Colombie-Britannique)

V6V 1J7

CONTACTS : Ken Hayashi

Andrew Miu

TÉLÉPHONE : 604-273-8777

TÉLÉCOPIEUR : 604-273-7887

PRODUITS : Crabe, panope, crevette rose — frais, surgelé, vivant; homard — vivant; saumon — frais, surgelé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

GENRE DE COMMERCE : Transformateur,

exportateur, distributeur-grossiste

KENWEST ENTERPRISES LTD.

1604 — 750 West Pender Street

Vancouver (Colombie-Britannique)

V6C 2T8

CONTACT : Ken Shinozaki, président

TÉLÉPHONE : 604-688-4211

TÉLÉCOPIEUR : 604-684-3498

PRODUITS : Oursin (rouge et vert) — frais, surgelé, vivant, oeufs; saumon — frais, surgelé, oeufs, paré; crabe — frais, vivant; panope — frais, surgelé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10 et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 99 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 5

GENRE DE COMMERCE : Exportateur, négociant

Colombie-Britannique

KLAUS SAUSAGE & SALMON HOUSE INC.

708 Island Highway, P.O. Box 568
Campbell River (Colombie-Britannique)
V9W 5T9

CONTACTS: Klaus Koj, président
Marlies Koj, gérant

TÉLÉPHONE: 604-287-2444

TÉLÉCOPIEUR: 604-287-4272

PRODUITS: Saumon fumé à froid

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 80 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 6

GENRE DE COMMERCE: Transformateur;
exportateur

PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

KNOTH SAUSAGE LTD.

R.R. #4, Fernwood 14
Ganges (Colombie-Britannique)
V0S 1E0

CONTACT: Thomas Knoth, propriétaire-gérant

TÉLÉPHONE: 604-537-9760

TÉLÉCOPIEUR: 604-537-9760

PRODUITS: Saumon — surgelé, fumé en pâte,
surgelé en galette

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Moins de
0,5 millions

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 3

GENRE DE COMMERCE: Transformateur

PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

LIMBERIS SEAFOODS LTD.

R.R. #1, 5025 Malamos Road
Ladysmith (Colombie-Britannique)
V0R 2E0

CONTACT: Leo Limberis, propriétaire-gérant

TÉLÉPHONE: 604-245-3021

TÉLÉCOPIEUR: 604-245-3603

PRODUITS: Palourde japonais, panope —
frais, huître (écaillée) — fraîche, en portions

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 0,5
et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 75 % (variable)

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 5-20

GENRE DE COMMERCE: Transformateur;
aquiculteur; exportateur; distributeur-grossiste

PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE: North Cove

LIONS GATE FISHERIES LTD.

4179 River Road
Delta (Colombie-Britannique)
V4K 1R9

CONTACTS: Jack Waterfield, président

Jim Kloschinsky, vice-président

TÉLÉPHONE: 604-946-1361

TÉLÉCOPIEUR: 604-946-0944

TÉLÉX: 04-357628

INDICATIF: Long Beach

PRODUITS: Saumon du Pacifique — frais,
surgelé, en conserve, fumé, paré, pêché à la
traîne; poisson de fond, flétan — frais, surgelé,
paré; mollusques et crustacés — frais, surgelés,
entier en écale; oeufs de hareng — frais,
surgelé; morue charbonnière — surgelée,
étêtée et éviscérée

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 10
et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 70 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 50

GENRE DE COMMERCE: Transformateur;
aquiculteur; négociant; distributeur-grossiste;
exportateur

PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE: Pafisco; Coastal

LOX ROYALE PROCESSORS INC.

2155 Commissioner Street
Vancouver (Colombie-Britannique)
V5L 1A6

CONTACT: Valerie Jones, directeur administratif

TÉLÉPHONE: 604-251-9844

TÉLÉCOPIEUR: 604-251-9845

PRODUITS: Saumon (Sockeye, printemps,
chum) — fumé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 0,5
et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 5 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 10

GENRE DE COMMERCE: Transformateur

PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

LUXURY SMOKERS LTD.

#110 — 8851 Beckwith Road
Richmond (Colombie-Britannique)
V6X 1V4

CONTACT: Tosbiaki Harada, directeur général

TÉLÉPHONE: 604-278-4409

TÉLÉCOPIEUR: 604-278-4846

PRODUITS: Saumon sockeye — frais, surgelé,
fumé, salé et séché, paré

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 0,5
et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 95 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 8

GENRE DE COMMERCE: Transformateur

PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

LYNMAR SEAFOOD BROKERS LTD.

(Société de gestion pour PTA Seafood
Marketing Inc.)

3422 West 37th Avenue
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6N 2V6

CONTACTS: Peter Browne, propriétaire

Blake Tipton, directeur des ventes

TÉLÉPHONE: 604-261-7541

TÉLÉCOPIEUR: 604-263-1004

PRODUITS: Saumon (sauvage) — frais, surgelé,
pêché à la traîne; saumon (d'élevage) — frais,
surgelé; flétan du Pacifique — frais, surgelé;
thon germon — surgelé, pêché à la traîne;
crevette rose — surgelé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 2,5
et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 50 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 8

GENRE DE COMMERCE: Transformateur;
aquiculteur; négociant; exportateur

PÉRIODE ACTIVE: Saumon sauvage: de
juin à septembre; autre: toute l'année

MARQUES DE COMMERCE: Pacificwild;
Lynmar

MAC'S OYSTERS LTD.

R.R. #1, Site 7, Comp 2
Fanny Bay (Colombie-Britannique)
V0R 1W0

CONTACTS: Gordon McLellan, président

Jim McLellan, directeur

TÉLÉPHONE: 604-335-2129

TÉLÉCOPIEUR: 604-335-2065

PRODUITS: Mye, huître — fraîches, surgelées,
vivantes

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 2,5
et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 80 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 30

GENRE DE COMMERCE: Transformateur

PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE: Huîtres Mac's

MAN MING SEAFOODS LTD.

2 — 11720 Voyageur Way
Richmond (Colombie-Britannique)
V6X 3G9

CONTACT: Thomas Lee, gérant

TÉLÉPHONE: 604-270-0088

TÉLÉCOPIEUR: 604-270-8988

PRODUITS: Panope — frais, surgelé, vivant;
chair d'holothurie — surgelée; homard —
surgelé, vivant; crabe — vivant; huître —
entière dans sa carapace

Colombie-Britannique

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 80 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 5

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur; négociant

MITSUBISHI CANADA LTD.

2800 — 200 Granville Street
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6C 1G6

CONTACT : Gordon Nisbi, directeur —
division alimentaire

TÉLÉPHONE : 604-654-8083

TÉLÉCOPIEUR : 604-654-8222

PRODUITS : Saumon — surgelé, en conserve,
oeufs; hareng — oeufs

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Plus de
50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 62

GENRE DE COMMERCE : Exportateur

MITSUMI & CO. (CANADA) LTD.

3200 — 1055 Dunsmuir Street
P.O. Box 49046
Vancouver (Colombie-Britannique)
V7X 1E6

CONTACT : Chris Nikiei, négociant

TÉLÉPHONE : 604-668-3100

TÉLÉCOPIEUR : 604-668-3513

TÉLEX : 04-51200

BUREAU COMMERCIAL OU AGENTS :

Au Canada: Vancouver (Colombie-Britannique);
Calgary, Alb.; Toronto, ONT; Montréal, QUÉ.

PRODUITS : Saumon — surgelé, en conserve;
mollusques et crustacés — surgelés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5
et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : Variable

GENRE DE COMMERCE : Négociant;
exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MODERN TERMINAL LTD.

P.O. Box 23653, Airport Postal Outlet
Vancouver International Airport
Richmond (Colombie-Britannique)
V7B 1X8

CONTACTS : Paul Lo, président
Eddie Chow, vice-président

TÉLÉPHONE : 604-873-1666

TÉLÉCOPIEUR : 604-873-6339

PRODUITS : Farine de poisson; saumon —
surgelé; oursin — oeufs

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5
et 10 millions

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 8

GENRE DE COMMERCE : Négociant;
exportateur

MUREX AQUA FOODS INC.

#207 — 20701 Highway 10
Langley (Colombie-Britannique)
V3A 5E8

CONTACTS : William Crook, président
B. Tjebbes, gérant

TÉLÉPHONE : 604-530-7217

TÉLÉCOPIEUR : 604-533-4053

BUREAU COMMERCIAL OU AGENTS :

Aquiculture Supply
Chemin des Aulx 5
Cb-1228, Plan-les-Ouates
(Genève) Suisse

PRODUITS : Crevette (Artemia) — frais,
séchée à froid

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5
et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 72 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 8 (permanents);
50 (en saison)

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Murex; Canada
Gold

NIKKA TRADERS INC.

9192 Shaughnessy Street
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6P 6R5

CONTACTS : Adele Molesky, directrice
administrative

James Holden, directeur du marketing et
des ventes

TÉLÉPHONE : 604-324-6556

TÉLÉCOPIEUR : 604-324-6552

BUREAU COMMERCIAL OU AGENTS :

Tokyo, Japon

PRODUITS : Saumon — frais, surgelé, en
conserve, fumé, salé et séché; oeufs, paré,
emballage spécial, emballage-cadeau, pêché à
la traîne; morue charbonnière (morue noire) —
surgelée, fumée, emballage-cadeau

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5
et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 70 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 6

GENRE DE COMMERCE : Transformateur;
distributeur-grossiste; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Saumon
Capilano; Cheena; Gourmet Canadiana

NOR AM AQUACULTURE INC.

1495 Baikie Road
P.O. Box 837
Campbell River (Colombie-Britannique)
V9W 6Y4

CONTACTS : Odd Grydeland, directeur
général adjoint

Jan Weise-Hansen, directeur général

TÉLÉPHONE : 604-286-3133

TÉLÉCOPIEUR : 604-286-1946

BUREAU COMMERCIAL OU AGENTS :

Scan Am Fish Farms
Anacortes, Washington

TÉLÉPHONE : 206-293-9448,

TÉLÉCOPIEUR : 206-293-3889

PRODUITS : Saumon de l'Atlantique —
frais, paré

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5
et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 95-98 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 75

GENRE DE COMMERCE : Transformateur;
aquiculteur; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

OCEAN DELIGHT SEAFOODS LTD.

450 Alexandre Street
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6A 1C5

CONTACTS : Shig Hirai, président
Y. Matsumoto, gérant

TÉLÉPHONE : 604-254-8251

TÉLÉCOPIEUR : 604-254-1699

PRODUITS : Galette de poisson — frais, surgelé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5
et 2,5 millions

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 7

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

OCEAN FISHERIES LIMITED

2215 Commissioner Street
Vancouver (Colombie-Britannique)
V5L 5B1

CONTACTS : Bob Parker, v.-p. Marketing,
produits frais et surgelés

David Johnstone, v.-p. Marketing, produits
en conserve

TÉLÉPHONE : 604-254-5751

TÉLÉCOPIEUR : 604-254-3131

Colombie-Britannique

PRODUITS: Saumon du Pacifique — frais, surgelé, en conserve, pêché à la traîne; oeufs de hareng, oeufs de saumon — frais, surgelés, salés; poissons de fond, flétan du Pacifique — frais, surgelés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Plus de 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 50 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 250

GENRE DE COMMERCE: Transformateur; exportateur

PÉRIODE ACTIVE: De janvier à la mi-décembre

OCEANFOOD SALES LTD. & OCEANFOOD INDUSTRIES LTD.

1909 East Hastings Street
Vancouver (Colombie-Britannique)
V5L 1T5

CONTACTS: John A. Graham, président
David R. Slade, directeur du marketing et des ventes

TÉLÉPHONE: 604-255-1414

TÉLÉCOPIEUR: 604-255-1787

BUREAU DE VENTES: Au Canada: Edmonton, ALB.; Calgary, ALB.; Toronto, ONT
SALES AGENTS: Sanio Foods Ltée, Montréal(Québec)

PRODUITS: Saumon (sauvage & d'élevage) — surgelé, fumé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 10 et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 5 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 15-50

GENRE DE COMMERCE: Transformateur; exportateur

PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE: Nanuk

OSPREY INTERNATIONAL SEAFOODS INC.

#3 — 143 River Side Drive
Vancouver Nord (Colombie-Britannique)
V7H 1T6

CONTACTS: Norm Dove
Nan Dove

TÉLÉPHONE: 604-929-3451

TÉLÉCOPIEUR: 604-929-8900

PRODUITS: Crevette rose — surgelée

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Moins de 0,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 85 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 3

GENRE DE COMMERCE: Exportateur; distributeur-grossiste

PACIFIC CANADIAN FISHERIES

P.O. Box 39
Bella Bella (Colombie-Britannique)
V0T 1B0

CONTACTS: William S. Gilbert, v.-p. Production
Cheryl Hanslien, directrice administrative

TÉLÉPHONE: 604-957-2414

TÉLÉCOPIEUR: 604-957-2655

PRODUITS: Saumon — frais, surgelé, oeufs, paré, pêché à la traîne; hareng — surgelé, oeufs; flétan — frais, surgelé, paré, pêché à la traîne

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 2,5 et 10 millions

GENRE DE COMMERCE: Transformateur

PÉRIODE ACTIVE: 8 mois

PACIFIC COAST PROCESSORS

3600 Viking Way
Richmond (Colombie-Britannique)
V6V 1N6

CONTACTS: Barry L. Tyrer, président
Jack Nicholson, contrôleur

TÉLÉPHONE: 604-270-8011

TÉLÉCOPIEUR: 604-273-0192

TÉLEX: 04-357500

PRODUITS: Poissons de fond (toutes les morues) — fraîches, surgelées; plie (soles) — frais, surgelé; morue charbonnière — surgelé; merlu, goberge — frais, surgelés, surimi

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 75 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 100

GENRE DE COMMERCE: Transformateur

PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

PACIFIC NATIONAL GROUP LTD.

Suite 760 — 999 Canada Place
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6C 3E1

CONTACTS: Scott Despot, directeur des ventes
Joseph Leong, ventes

TÉLÉPHONE: 604-687-4291

TÉLÉCOPIEUR: 604-687-8094

PRODUITS: Saumon quinnat (royal), saumon de l'Atlantique — frais, en portions, paré

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 10 et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 70

GENRE DE COMMERCE: Aquiculteur

PÉRIODE ACTIVE: D'octobre à juillet

MARQUES DE COMMERCE: Pacific National

PACIFIC RIM SHELLFISH CORP. (D.B.A. THE LOBSTER MAN)

1807 Mast Tower Road
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6H 3X7

CONTACTS: Brian Yip, partenaire
Bruce MacDonald, partenaire

TÉLÉPHONE: 604-687-4228

TÉLÉCOPIEUR: 604-687-5099

PRODUITS: Panope, crabe dormeur, palourde japonais, huître, homard — vivants

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 35 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 27

GENRE DE COMMERCE: Distributeur-grossiste; exportateur

PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

PACIFIC SALMON INDUSTRIES INC.

8305 — 128th Street
Surrey (Colombie-Britannique)
V3W 4G1

CONTACTS: Virginia Sato, président
Tab Goto, v.-p. et directeur général

TÉLÉPHONE: 604-591-3361

TÉLÉCOPIEUR: 604-591-2333

PRODUITS: Saumon — frais, surgelé, fumé, en portions, paré, emballage spécial, emballage-cadeau, pêché à la traîne, flétan — frais; morue charbonnière — frais; hareng — oeufs

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 10 et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 70 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 160 (en saison de pointe); 60 (hors saison)

GENRE DE COMMERCE: Transformateur; distributeur-grossiste; exportateur

PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

PACIFIC SEAFOODS INTERNATIONAL LTD.

10210 Bowerbank Road
Sidney (Colombie-Britannique)
V8L 3X4

CONTACTS: Mick Farup, président

Todd Harman, directeur — Ventes et Marketing

TÉLÉPHONE: 604-656-0901

TÉLÉCOPIEUR: 604-656-7615

PRODUITS: Saumon — surgelé, fumé, en portions, emballage spécial, emballage-cadeau

Colombie-Britannique

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 25 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 20-25

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Treasure Island, St. Laurent

PARADISE BAY SEAFARMS

P.O. Box 162

Heriot Bay (Colombie-Britannique)

VOP 1H0

CONTACTS : Ron Gowan, directeur général

Mark Asman, directeur de production

Richard Finch, directeur de production

TÉLÉPHONE : 604-285-2664

TÉLÉCOPIEUR : 604-285-2668

SALES AGENT : Aux É.-U.: Aquastar, Seattle, WA

PRODUITS : Saumon (Quinnat) — frais,

oeufs; saumon de l'Atlantique — frais

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 100 %

GENRE DE COMMERCE : Aquiculteur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

PEXIM ENTERPRISES INC.

1055 — 555 Burrard Street

Vancouver (Colombie-Britannique)

V7X 1M8

CONTACTS : Francis H. Chang, président

Jim Nicholas, négociant

TÉLÉPHONE : 604-689-1691

TÉLÉCOPIEUR : 604-689-1695

TÉLEX : 04-51559

INDICATIF : PEXIM VCR

PRODUITS : Saumon — surgelé, fumé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10 et 50 millions

GENRE DE COMMERCE : Exportateur

PRIME PACIFIC SEAFARMS LTD.

P.O. Box 98

6661 Sooke Road

Sooke (Colombie-Britannique)

VOS 1N0

CONTACTS : Harry Hammer, gérant

Stuart Jensen, directeur des procédés

TÉLÉPHONE : 604-642-7411

TÉLÉCOPIEUR : 604-642-7410

PRODUITS : Saumon quinnat — paré

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 77 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 24

GENRE DE COMMERCE : Aquiculteur

PÉRIODE ACTIVE : D'octobre à juin

PRINCE RUPERT FISHERMEN'S

CO-OPERATIVE ASSOCIATION

P.O. Box 520

Prince Rupert (Colombie-Britannique)

V8J 3R7

CONTACTS : Carl McRae, représentant commercial

Michel Benoit, directeur de la production

TÉLÉPHONE : 604-624-2146

TÉLÉCOPIEUR : 604-624-3886

BUREAU COMMERCIAL OU AGENTS :

Calkins & Burke Ltd.

800 — 1500, rue West Georgia

Vancouver (Colombie-Britannique)

V6G 2Z6

PRODUITS : Saumon — frais, surgelé, en

conserves, oeufs, paré, pêché à la traîne;

hareng — salé oeufs, oeufs sur lit varech;

poissons de fond — frais, surgelés; flétan,

morue charbonnière — frais, surgelés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10 et 50 millions

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Hy Wave;

Challenger; Challenger-Pacific

PTA SEAFOOD MARKETING

3422 West 37th Avenue

Vancouver (Colombie-Britannique)

V6N 2V6

CONTACTS : Peter Browne, directeur général

Blake Tipton, directeur des ventes

TÉLÉPHONE : 604-261-7541

TÉLÉCOPIEUR : 604-263-1004

PRODUITS : Saumon (sauvage) — frais,

surgelé, oeufs, pêché à la traîne, flétan — frais,

surgelé; thon germon — surgelé, pêché à la

traîne; crevette rose — fraîche, surgelée

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : Variable

GENRE DE COMMERCE : Transformateur,

exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Pacificwild

QUARTZ BAY SEA FARMS LTD.

#1 — 912 Island Highway

Campbell River (Colombie-Britannique)

V9W 2C3

CONTACTS : Derek Sharpe, président

Barbara Sharpe, secrétaire-Trésorier

TÉLÉPHONE : 604-287-2020

PRODUITS : Huître — fraîche, mye — fraîche

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Moins de 0,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 10 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 2-3

GENRE DE COMMERCE : Transformateur,

aquiculteur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

REDONDA SEA FARMS LTD.

P.O. Box 89

Mansons Landing (Colombie-Britannique)

VOP 1K0

CONTACT : Norm Gibbons

TÉLÉPHONE : 604-935-6516

TÉLÉCOPIEUR : 604-935-6721

PRODUITS : Huître — fraîche, surgelée,

vivante, oeufs, en écale; mye — surgelée,

vivante, en écale

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 65 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 41

GENRE DE COMMERCE : Aquiculteur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Royal Miyagi;

BC Steamer; BC Banquet Oyster

SALTSPRING AQUAFARM

C24 Bulman Road

R.R. #1, Fulford Harbour

Fulford (Colombie-Britannique)

VOS 1C0

CONTACTS : Chris Hatfield, président

Kelly Bruce, v.-p. et directeur général

TÉLÉPHONE : 604-653-9315

TÉLÉCOPIEUR : Même que le téléphone

BUREAU COMMERCIAL OU AGENTS :

Aquaseed Corporation

1515 Dexter Avenue

Seattle, Washington

PRODUITS : Oeufs de saumon (cobo, quinnat) —

vivants; saumon (cobo, chinook) — frais

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 100 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 7

Colombie-Britannique

GENRE DE COMMERCE : Aquiculteur; exportateur
MARQUES DE COMMERCE : Trigen; SaltSpring

SAURIAN SEAFOODS INC.

1625 Lincoln Avenue
Port Coquitlam (Colombie-Britannique)
V3B 2J5

CONTACT : Jack Morris, président

TÉLÉPHONE : 604-942-0415

TÉLÉCOPIEUR : 604-464-6936

PRODUITS : Saumon — surgelé, fumé, salé et séché, oeufs, paré, pêché à la traîne; oeufs de hareng — salés; emballage spécial; flétan — surgelé, paré

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 100 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 1

GENRE DE COMMERCE : Exportateur; négociant

PÉRIODE ACTIVE : De mars à octobre

SCANMAR SEAFOOD LTD.

#550 — 555 West Hastings Street
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6B 4N5

CONTACT : Fraser Rieche, directeur des ventes

TÉLÉPHONE : 604-683-3554

TÉLÉCOPIEUR : 604-685-6349

PRODUITS : Saumon (d'élevage) — frais, paré

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10 et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 100 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 200

GENRE DE COMMERCE : Aquiculteur; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

SEA DRIFT FISH COMPANY LTD.

Site 6-1, C-11, R.R. #1
Nanaimo (Colombie-Britannique)
V9R 5K1

CONTACT : David Ernst, propriétaire

TÉLÉPHONE : 604-754-5452

TÉLÉCOPIEUR : 604-754-5410

PRODUITS : Poissons de fond — frais, en portions; saumon — frais, surgelé, pêché à la traîne; morue charbonnière — surgelée, étêtée et éviscérée; flétan — frais

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 70 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 40

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

SEA WORLD FISHERIES LTD.

1708 Pandora Street
Vancouver (Colombie-Britannique)
V5L 1L9

CONTACTS : Benny Wong, président

Philip Wong, directeur gérant

TÉLÉPHONE : 604-254-0525

TÉLÉCOPIEUR : 604-254-8899

PRODUITS : Panope — surgelé, vivant; crabe dormeur — vivant; poisson de fond — frais, surgelé; holothurie — surgelée, salée et séchée

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10 et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 30

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur

SEAFOOD PRODUCTS COMPANY LTD.

2727 Commissioner Street
Vancouver (Colombie-Britannique)
V5K 1A2

CONTACT : George Wilson, directeur des ventes

TÉLÉPHONE : 604-255-3141

TÉLÉCOPIEUR : 604-255-3196

BUREAU COMMERCIAL OU AGENTS :

Seafood Products Japan Co., Ltd., Tokyo, Japon

PRODUITS : Saumon — frais, surgelé, en conserve, salé et séché, oeufs, paré, pêché à la traîne; flétan — frais, surgelé; hareng — surgelé, oeufs, oeufs sur lit varech

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 250

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Saumon et flétan: de mars à octobre; hareng: de mars à juin

MARQUES DE COMMERCE : Chilfish; Vanguard

SEALAND FOODS

2460 Viscount Way
Richmond (Colombie-Britannique)
V6V 1N1

CONTACTS : Bob Kokryuo, Achats

Nigel Nakada, Ventes

TÉLÉPHONE : 604-220-2024

TÉLÉCOPIEUR : 604-270-2504

PRODUITS : Saumon — frais, surgelé, fumé, salé et séché, oeufs, paré, emballage-cadeau;

oeufs de hareng — fumés, emballage-cadeau; oursin — frais; huître — fraîche

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 80 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 100

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; distributeur-grossiste; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Canadian Taste

SEAPRIME SEAFOOD LTD.

#910 — 475 Georgia Street West
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6B 4M9

CONTACTS : Denis Martell, président

Al Archibald, vice-président

TÉLÉPHONE : 604-682-7351

TÉLÉCOPIEUR : 604-682-0326

PRODUITS : Saumon — frais, surgelé, en portions, paré; pétoncle — frais, surgelé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10 et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 15 à 50

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Seaprime

SEVEN SEAS FISH CO. LTD.

4857 Chisholm Street
Delta (Colombie-Britannique)
V4K 2K6

CONTACTS : Jim Heras, propriétaire

John Heras, propriétaire

TÉLÉPHONE : 604-946-1266

TÉLÉCOPIEUR : 604-946-4986

PRODUITS : Saumon sockeye — frais et surgelé, fumé/surgelé; saumon keta — caviar et surgelé; poisson de fond — vivant

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 50 à 150

(en saison)

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur; acheteur comptant; distributeur-grossiste

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Royal Crown

SHAFFER-HAGGART LTD.

1055 West Hastings Street, #2100
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6E 4E2

Colombie-Britannique

CONTACTS : William J. Brent, vice-président
Henry Montesano, directeur des ventes

TÉLÉPHONE : 604-669-5512

TÉLÉCOPIEUR : 604-669-9554

PRODUITS : Saumon — frais, surgelé, en conserve, fumé, oeufs, paré, pêché à la traîne; oeufs — frais, surgelé; flétan — surgelé, paré; morue charbonnière — surgelé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Plus de 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 80 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 28

GENRE DE COMMERCE : Exportateur; négociant; distributeur-grossiste

MARQUES DE COMMERCE : Four Star; Admiral; Success

SHEARER SEAFOOD PRODUCTS

9300 Alaska Way

Delta (Colombie-Britannique)

V4C 4R6

CONTACTS : Robert Shearer

Arne Christofferson

TÉLÉPHONE : 604-588-2456

PRODUITS : Saumon — frais, surgelé, fumé, oeufs, pêché à la traîne; flétan — frais, surgelé; poissons de fond — frais

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 10 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 2-5

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; grossiste-détaillant

PÉRIODE ACTIVE : 8 mois

SHERINGHAM FISHERIES LTD.

165 Woodstock Avenue East

Vancouver (Colombie-Britannique)

V5W 1M8

CONTACT : Alex Andrews, gérant

TÉLÉPHONE : 604-325-6429

TÉLÉCOPIEUR : 604-325-9429

PRODUITS : Saumon — frais, surgelé, oeufs, pêché à la traîne, pris au filet; hareng — oeufs

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 2 (permanent)

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; distributeur-grossiste; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Saumon : de juin à septembre; oeufs de hareng : De mars à avril

SIR RICHARD SEAFOODS INC.

6001 — 60th Avenue

Delta (Colombie-Britannique)

V4K 4E2

CONTACTS : Richard Beer, président et chef de la direction

Terry Knight, v.-p. ventes et marketing

TÉLÉPHONE : 604-946-1155

TÉLÉCOPIEUR : 604-946-3977

PRODUITS : Saumon — frais, surgelé, en conserve, fumé, pané et préparé, paré, emballage-cadeau, saumon rouge; vivaneau, sole, perche, autres poissons de fond — frais, surgelés, parés; morue — Frais, surgelé, étêtée et éviscérée

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10 et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 5 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 250

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

STAMAR FISHING COMPANY

905 Centennial Road

Vancouver (Colombie-Britannique)

V6A 1A3

CONTACT : Mark Antonsen, directeur général

TÉLÉPHONE : 604-255-2616

TÉLÉCOPIEUR : 604-255-2646

PRODUITS : Saumon — frais, surgelé, paré, pêché à la traîne; goberge — fraîche, surgelée, parée; morue — fraîche, surgelé, étêtée et éviscérée; hareng — surgelé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur; négociant

PÉRIODE ACTIVE : De janvier à novembre

MARQUES DE COMMERCE : Pacific Select

SUNDERLAND SALMON FARMS LTD.

P.O. Box 518

Campbell River (Colombie-Britannique)

V9W 5C1

CONTACT : Odd Grydeland, directeur-général adjoint

TÉLÉPHONE : 604-286-3133

TÉLÉCOPIEUR : 604-286-1946

PRODUITS : Saumon — frais

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 8

GENRE DE COMMERCE : Aquiculteur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

SUNG FISH COMPANY LIMITED

1722 Franklin Street

Vancouver (Colombie-Britannique)

V5L 1P7

CONTACTS : Sung Kim, directeur général

Tony Joe, directeur des ventes

TÉLÉPHONE : 604-254-4717/255-4718

TÉLÉCOPIEUR : 604-254-9232/255-4781

PRODUITS : Panope — frais, surgelé, emballage-cadeau, entier dans sa carapace; oursin — frais, surgelé, vivant, oeufs, entier dans sa carapace; holothurie — surgelée, salée et séchée; saumon — frais, surgelé, en conserve, salé et séché, oeufs, paré, emballage-cadeau; poisson de fond — frais, surgelé, vivant, salé et séché, oeufs, paré, emballage spécial

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10 et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 90-100

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Sung Fish

SUNNY MARKETING INC.

4403 Rupert Street

Vancouver (Colombie-Britannique)

V5R 2J1

CONTACTS : Terry Yoshikawa, directeur des ventes

Miki Hirai

TÉLÉPHONE : 604-433-3311

TÉLÉCOPIEUR : 604-435-5617

PRODUITS : Saumon — frais, surgelé, vivant, en conserve, fumé, salé et séché, oeufs, paré, emballage spécial, emballage-cadeau, pêché à la traîne, morue du Pacifique — surgelé, salée et séchée, en portions, étêtée et éviscérée; crabe royal — surgelé, emballage spécial; crabe des neiges — surgelé, emballage spécial; chair de crabe — surgelé, en portions, emballage spécial

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 99 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 5

GENRE DE COMMERCE : Négociant; exportateur

TAPLOW-SHEERE

3 — 91 Golden Drive

Coquitlam (Colombie-Britannique)

V3K 6R2

CONTACTS : Jay Sheere, directeur

Mike Florian, directeur

Colombie-Britannique

TÉLÉPHONE : 604-944-6855
TÉLÉCOPIEUR : 604-944-6857
PRODUITS : Poisson et produits du poisson — vivant, en conserve, fumé, salé et séché, en portions, oeufs, paré, emballage spécial, emballage-cadeau, pêché à la traîne, entier dans sa carapace; truite arc-en-ciel (d'élevage) — frais, surgelé; saumon de l'Atlantique — frais, surgelé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 25-30 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 6-10

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; aquiculteur; négociant; distributeur-grossiste; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Firstmate; Taplow Feeds

TEN POINT ENTERPRISES LTD.

1680 East Kent Street
Vancouver (Colombie-Britannique)
V5P 2S7

CONTACT : Ken Takeda, président

TÉLÉPHONE : 604-324-7455

TÉLÉCOPIEUR : 604-327-0227

PRODUITS : Saumon (cobo, pink, sockeye, printemps) — surgelé; hareng — salé oeufs; poisson de fond (morue charbonnière, vivaneau, etc.) — frais

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10 et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 100 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 3

GENRE DE COMMERCE : Distributeur-grossiste; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : De mars à novembre

THREE "W" SAFARI ENTERPRISES INC.

233 — 948 Esquimalt Road
Victoria (Colombie-Britannique)
V9A 6V3

CONTACT : Michael C. Kilbride, président

TÉLÉPHONE : 604-389-0520

TÉLÉCOPIEUR : 604-389-1585

BUREAU COMMERCIAL OU AGENTS :

Casilla de Corro

No. 1091, corro Central 5.000

Cordoba, Argentine

PRODUITS : Toutes les espèces selon la disponibilité — frais, fumé, surgelé, en conserve, paré, emballage-cadeau, vivant, salé et séché, panées et préparées

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Moins de 0,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 80 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 6

GENRE DE COMMERCE : Négociant; distributeur-grossiste

TRANS-PACIFIC FISH LTD.

#30 — 3600 Viking Way
Richmond (Colombie-Britannique)
V6V 1N6

CONTACTS : Jock Bray, président

Dan Kimoto, vice-président

TÉLÉPHONE : 604-270-8157

TÉLÉCOPIEUR : 604-273-5374

PRODUITS : Saumon du Pacifique (sauvage) — frais, surgelé, en conserve, fumé, salé et séché, oeufs, paré, pêché à la traîne; vivaneau, sole, autres poissons de fond — frais, surgelés, salés et séchés, oeufs, parés; morue, morue-lingue — fraîches, surgelées, salées et séchées, oeufs, étêtées et éviscérées; filets — frais, surgelés; morue charbonnière — surgelée, étêtée et éviscérée; flétan — frais, surgelé, paré

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 85 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 5

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; négociant; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : En saison selon l'espèce

MARQUES DE COMMERCE : Trans-Pacific; Pacific Rim

TRI-STAR SEAFOOD SUPPLY LTD.

11751 Voyageur Way
Richmond (Colombie-Britannique)
V6X 3J4

CONTACTS : Claude Tchao, président

Francis Tchao, v.-p. Ventes et achats

TÉLÉPHONE : 604-273-3324

TÉLÉCOPIEUR : 604-273-2785

PRODUITS : Poissons de fond — frais, surgelé, vivant, paré, pêché à la traîne; crabe dormeur (entier, chair, morceaux) — frais, surgelé, vivant; crevette rose — fraîche, surgelée, vivante, entière dans sa carapace; panope — surgelé, vivant, fumé, salé et séché; bomard (entier, chair) — surgelé, vivant

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10 et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : Plus de 50 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : Plus de 40

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur; négociant; distributeur-grossiste

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Tri-Star

TRI-TANIK ENTERPRISES LTD.

19127 Sundale Close
Surrey (Colombie-Britannique)
V3S 7M6

CONTACT : E. Thome, président

TÉLÉPHONE : 604-574-1032

TÉLÉCOPIEUR : 604-533-9482

PRODUITS : Toutes les espèces selon la disponibilité

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Moins de 0,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 3 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 1 à 5

GENRE DE COMMERCE : Distributeur-grossiste; exportateur

UCLUELET SEAFOOD PROCESSORS LTD.

1661 Cedar Road, P.O. Box 1089
Ucluelet (Colombie-Britannique)
V0R 3A0

CONTACT : Paul Bourke, président

TÉLÉPHONE : 604-726-7768

TÉLÉCOPIEUR : 604-726-4226

PRODUITS : Surimi — surgelé; saumon — surgelé; hareng — salé oeufs; flétan — frais; crevette — fraîche, entière dans sa carapace, cuite et pelée

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10 et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 25-175

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : De mars à décembre

MARQUES DE COMMERCE : Ocean Fresh; U.S.P.

UNIKING ENTERPRISES LTD. /

LIAN HUA (JV) ENTERPRISES LTD.

9275 Shaughnessy Street
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6P 6R4

CONTACTS : Françoise Tsang, directrice

Gui Si Zwen, directeur

TÉLÉPHONE : 604-322-8869

TÉLÉCOPIEUR : 604-322-8868

PRODUITS : Peau d'holothurie — salée et séchée; chair d'holothurie — surgelée

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

Colombie-Britannique

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 2 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 7

GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur, négociant, distributeur-grossiste

UNIQUE SEAFOODS LTD.

1360 Stewart Avenue
Nanaimo (Colombie-Britannique)
V9S 4E1

CONTACT : Adam Coronica, directeur général

TÉLÉPHONE : 604-755-1123

TÉLÉCOPIEUR : 604-753-2270

BUREAU COMMERCIAL OU AGENTS :

International C-Food Marketing
Ed Millerstrom, président
30 Miller Place

San Francisco, CA, 94108

TÉLÉPHONE : 415-956-4645,

TÉLÉCOPIEUR : 415-781-8701

PRODUITS : Mye, buître — fraîches

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 35

GENRE DE COMMERCE : Transformateur, distributeur-grossiste

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

UNIVERSAL MARINE CORP.

113 — Park Royal 100
West Vancouver (Colombie-Britannique)
V7T 1A2

CONTACTS : Ted Czerwinski, directeur commercial

Jozef Malkowski, gérant

TÉLÉPHONE : 604-922-1166

TÉLÉCOPIEUR : 604-926-0639

TÉLEX : 04-352772

INDICATIF : GLOBAL MÀR VCR

PRODUITS : Corégone — surgelé, saumon — surgelé, oeufs, farine de poisson blanc

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 100 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 6

GENRE DE COMMERCE : Exportateur, négociant

VANSHIP SEAFOOD LTD.

4805 Strathcona Road
North Vancouver (Colombie-Britannique)
V7G 1G9

CONTACT : Asbjorn (Bert) Bartholsen, président

TÉLÉPHONE : 604-253-5115

TÉLÉCOPIEUR : 604-253-2257

PRODUITS : Saumon — frais, surgelé, en conserve, fumé, salé et séché, en portions, oeufs, paré, emballage spécial, pêché à la traîne, goberge, merlu, poissons de fond — surgelés, salés et séchés, oeufs, parés, mollusques et crustacés — frais, surgelés, entiers en écale

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 80 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 3-4

GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur, négociant

PÉRIODE ACTIVE : De février à novembre

MARQUES DE COMMERCE : ABCOS Foods Ltd.

VECTOR INVESTMENTS LIMITED

3777 Keith Street
Burnaby (Colombie-Britannique)
V5J 3B9

CONTACTS : John Hurmuses, propriétaire

Gail Hurmuses

TÉLÉPHONE : 604-433-8534

TÉLÉCOPIEUR : 604-433-5453

PRODUITS : Caviar — frais, surgelé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 80 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 4-50

GENRE DE COMMERCE : Transformateur, négociant, grossiste

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

WALCAN SEAFOOD LTD.

P.O. Box 146
Heriot Bay (Colombie-Britannique)
VOP 1H0

CONTACT : Norman W. Brown, v.-p.

Marketing

TÉLÉPHONE : 604-285-3361

TÉLÉCOPIEUR : 604-285-3363

PRODUITS : Saumon — frais, surgelé, en conserve, fumé, salé et séché, en portions, oeufs, paré, emballage spécial, emballage-cadeau, pêché à la traîne, hareng — surgelé, oeufs, emballage spécial

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10 et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 80 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 75

GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Walcan

WASHI ENTERPRISE LTD.

145 West 6th Avenue
Vancouver (Colombie-Britannique)
V5Y 1K3

CONTACT : Andrea Wargo, adjointe administrative

TÉLÉPHONE : 604-875-0503

TÉLÉCOPIEUR : 604-875-1584

PRODUITS : Saumon — surgelé, en conserve, fumé, emballage-cadeau, panope — surgelé, fumé, salé et séché

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 75 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 10

GENRE DE COMMERCE : Exportateur, distributeur-grossiste

MARQUES DE COMMERCE : Eagle

WEST COAST SALMON SMOKERS

6001 — 60th Avenue
Delta (Colombie-Britannique)
V4K 4E2

CONTACTS : Richard Beer, président

Terry Knight, v.-p. Ventes et marketing

TÉLÉPHONE : 604-946-1155

TÉLÉCOPIEUR : 604-946-3977

PRODUITS : Saumon — surgelé, fumé, paré

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10 et 50 millions

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

WESTSHORE TRADING (1988) LTD.

604 — 601 West Broadway
Vancouver (Colombie-Britannique)
V5Z 4C2

CONTACT : Hiroyuki Nisbigori, président

TÉLÉPHONE : 604-873-8484

TÉLÉCOPIEUR : 604-873-5912

PRODUITS : Saumon (oeufs) — surgelé, salé, emballage spécial; oeufs de hareng sur lit varech — surgelés, salés, emballage spécial; oeufs de hareng — surgelés, salés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : Plus de 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 6

GENRE DE COMMERCE : Exportateur, négociant

MARQUES DE COMMERCE : Westshore

WESTVIEW FISHERIES LTD.

6794 Wharf Street
Powell River (Colombie-Britannique)
V8A 1T8

Colombie-Britannique

CONTACTS : Okinori Shirako, président
Eddie Shirako, production

TÉLÉPHONE : 604-485-5991

TÉLÉCOPIEUR : 604-485-7417

PRODUITS : Crevette rose — surgelée, entière dans sa carapace, cuit, emballage spécial; saumon — fumé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Moins de 0,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 95 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 3

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur; négociant

PÉRIODE ACTIVE : D'avril à décembre

WOOD BAY SALMON FARMS LTD.

P.O. Box 18, Buccaneer

R.R. #1

Halfmoon Bay (Colombie-Britannique)

VON 1Y0

CONTACTS : Roger Engeset, président
Kevin Oncrin, gérant

TÉLÉPHONE : 604-883-9501

TÉLÉCOPIEUR : 604-883-9421

PRODUITS : Saumon de l'Atlantique — frais, pané et préparé, en portions, oeufs, paré, emballage spécial

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 100 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 50

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; aquiculteur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Omega; Wood Bay; Saga Sea Farms

ZBT INTERNATIONAL CARGO COMPANY (Division of Multi-Mate Industries Ltd.)

827 Pender Street West

Vancouver (Colombie-Britannique)

V6C 3G8

CONTACT : Martin N. Kruger, directeur exécutif

TÉLÉPHONE : 604-683-0100

TÉLÉCOPIEUR : 604-683-3667

PRODUITS : Saumon sockeye et autres espèces dans des contenants de métal

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 75 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 4

GENRE DE COMMERCE : Exportateur; négociant

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Marques privées seulement

Île-du-Prince-Édouard

ABEGWEIT SEAFOODS INC.

P.O. Box 3262

Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard)

C1A 8W5

CONTACT : Garth Jenkins, président

Jane Elizabeth Jenkins, vice-présidente

TÉLÉPHONE : 902-892-5515

TÉLÉCOPIEUR : 902-569-3688

PRODUITS : Crabe des neiges (*Opilio*) — surgelé, emballage spécial, emballage-cadeau, en écale; homard — frais, surgelé, vivant, en conserve; pétoncle — frais, surgelé; maquereau — frais, surgelé; bareng — frais, surgelé, oeufs

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions.

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 180

GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur

PÉRIODE ACTIVE : D'avril à décembre

MARQUES DE COMMERCE : Abegweit; A.S.I.; Pioneer

ATLANTIC AQUA FARMS LTD.

Orwell Cove

Vernon River Post Office (Île-du-Prince-Édouard)

C0A 2E0

CONTACT : Brian Fortune, directeur

TÉLÉPHONE : 902-651-2563

TÉLÉCOPIEUR : 902-651-2513

PRODUITS : Moule (cultivée sur corde), palourde américaine, mye, huitre — vivantes, en écale

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 50 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 22

GENRE DE COMMERCE : Transformateur, aquaculteur, exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Canadian Cove

ATLANTIC FISH SPECIALTIES LTD.

17 Walker Drive

Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard)

C1A 8S5

CONTACTS : J.M. (Jim) Dunphy,

directeur général

T.J. (Tom) Hayes, président

TÉLÉPHONE : 902-894-7005

TÉLÉCOPIEUR : 902-566-3546

PRODUITS : Saumon de l'Atlantique et du Pacifique, truite arc-en-ciel, maquereau, pétoncle, bareng — fumés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 40 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 25

GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : A.F.S.; Royal Oak

ATLANTIC MUSSEL GROWERS CORP. LTD.

P.O. Box 70

Murray River (Île-du-Prince-Édouard)

C0A 1W0

CONTACT : Len Knox, directeur général

TÉLÉPHONE : 902-962-3089

TÉLÉCOPIEUR : 902-962-3741

PRODUITS : Moule — vivante

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 30 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 19

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Island Blue; Rope Cultured Mussels

BABINEAU FISHERIES LTD.

P.O. Box 87

Morell (Île-du-Prince-Édouard)

C0A 1S0

CONTACTS : Édouard Babineau, président

Elaine Babineau, directrice administrative

TÉLÉPHONE : 902-961-2705

TÉLÉCOPIEUR : 902-961-2925

TELEX : 014-44252

PRODUITS : Homard — frais, surgelé, vivant, en conserve; poisson de fond — frais, surgelé; maquereau — frais, surgelé, en conserve; bareng — surgelé, oeufs

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur, grossiste-distributeur

PÉRIODE ACTIVE : Au printemps et à l'automne

BEACH POINT FISHERMANS CO-OP ASSOCIATION LTD.

R.R. #1, Murray Harbour

Beach Point (Île-du-Prince-Édouard)

C0A 1V0

CONTACT : Harold Clements, Président

TÉLÉPHONE : 902-962-2757

TÉLÉCOPIEUR : 902-962-3759

PRODUITS : Homard — vivant, en conserve, conditionné à froid, conditionné à chaud, surgelé dans la saumure; morue, merlu — salés; palourde du Pacifique — vivant; bareng — frais, surgelé, oeufs; maquereau, pétoncle — frais, surgelé; mactre d'Amérique — vivant, en conserve

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 95 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 25

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : D'avril à novembre

MARQUES DE COMMERCE : Beach Point

BELLE RIVER ENTERPRISES LTD.

Belle River (Île-du-Prince-Édouard)

C0A 1B0

CONTACT : Dean Hancock, directeur d'usine

TÉLÉPHONE : 902-962-2248

TÉLÉCOPIEUR : 902-962-4276

PRODUITS : Crabe commun — chair surgelée, chair bachée surgelée

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 80 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 40

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : De mai à octobre

BURLEIGH BROS. SEAFOODS

P.O. Box 11

Ellerslie (Île-du-Prince-Édouard)

C0B 1J0

CONTACT : Roger Burleigh, propriétaire

Thomas Bradshaw

TÉLÉPHONE : 902-831-2349

TÉLÉCOPIEUR : 902-831-3072

PRODUITS : Huitre — fraîche, vivante;

palourde américaine — fraîche, vivante

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 70 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 12

GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur

PÉRIODE ACTIVE : De mai à décembre

MARQUES DE COMMERCE : Malpeque

CANADIAN SMOKED FISH INC.

R.R. #2

Winsloe (Île-du-Prince-Édouard)

C1E 1Z2



T U E - D U - P R I N C E - É D O U A R D

Île-du-Prince-Édouard

CONTACT : K. Dormaar, président

S. De Jong, marketing

TÉLÉPHONE : 902-964-3001

TÉLÉCOPIEUR : 902-964-3058

PRODUITS : Saumon de l'Atlantique — fumé, oeufs fumés, emballage-cadeau; anguille — vivante, fumée; ombre chevalier — fumé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Moins de 0,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 80-90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 12 (en période de pointe)

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Medallion Smoked Salmon

CARRS LOBSTER POUND LTD.

R.R. #1, Breadalbane

Stanley Bridge (Île-du-Prince-Édouard)

COA 1EO

CONTACT : George Carr, propriétaire

TÉLÉPHONE : 902-886-2716/2436

TÉLÉCOPIEUR : 902-886-2716

PRODUITS : Huître, palourde du pacifique, mye — fraîches, vivantes, en écale; homard — frais, surgelé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 30 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 6

GENRE DE COMMERCE : Exportateur; grossiste-distributeur

PÉRIODE ACTIVE : De mai à décembre

MARQUES DE COMMERCE : Malpeque

CAVENDISH MARKETING INC.

P.O. Box 25

17 Fernwood Boulevard

Cornwall (Île-du-Prince-Édouard)

COA 1H0

CONTACTS : James Reid, président

Michael Camacho, associé

TÉLÉPHONE : 902-628-8106

TÉLÉCOPIEUR : 902-628-8106

BUREAUX DE VENTE OU AGENTS : Bayamon, Puerto Rico

PRODUITS : Saumon — fumé; maquereau — fumé; poisson — salé; moule — vivante; homard — surgelé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 100 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 3

GENRE DE COMMERCE : Exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

DEBLOIS LIKELY LIMITED

40 Esber Street

P.O. Box 933

Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard)

C1A 7M4

CONTACT : G.C. Burden, directeur

TÉLÉPHONE : 902-894-7355

TÉLÉCOPIEUR : 902-566-5667

SALES OFFICES/AGENTS : Hambourg, Allemagne; Stockholm, Suède

PRODUITS : Homard — surgelé, en conserve
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : De 4 à 17 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 6

GENRE DE COMMERCE : Exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Mai et juin

MARQUES DE COMMERCE : Homard Sealect; Homard Prince Edward

DOVER FISH HATCHERY LTD.

R.R. #2

Murray River (Île-du-Prince-Édouard)

COA 1W0

CONTACT : Leon Moyaert, propriétaire — gérant

Ken Moyaert, propriétaire

TÉLÉPHONE : 902-962-3446

TÉLÉCOPIEUR : 902-962-3446

PRODUITS : Truite arc-en-ciel, ombre chevalier — frais

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Moins de 0,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 20 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 5

GENRE DE COMMERCE : aquaculteur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

FISHERMAN'S PRIDE INC.

R.R. #2

Ellerslie (Île-du-Prince-Édouard)

COB 1J0

CONTACT : Wayne Van Duinkerken, président

TÉLÉPHONE : 902-831-3023

TÉLÉCOPIEUR : 902-831-2895

SALES OFFICES/AGENTS : Adams & Tully, Boston, MA, USA

PRODUITS : Huître, mye, bigorneau — frais
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Moins de 0,5 millions

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

MARQUES DE COMMERCE : Malpeque Gold

HOWARDS COVE SEAFOODS LTD.

Cape Wolfe (Île-du-Prince-Édouard)

COB 1EO

CONTACT : Pat O'Brien, propriétaire

Dewis Cooke, propriétaire

TÉLÉPHONE : 902-859-2332

TÉLÉCOPIEUR : 902-859-3632

PRODUITS : Homard — frais, surgelé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : De 75 à 80 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 30 à 40

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : D'avril à octobre

MARQUES DE COMMERCE : Howards Cove

ISLAND SALTFISH (1991) INC.

De Sable, P.O. Box 29

Crapaud (Île-du-Prince-Édouard)

COA 1J0

CONTACT : Bruce Lewis, directeur général

TÉLÉPHONE : 902-658-2700

TÉLÉCOPIEUR : 902-658-2711

PRODUITS : Morue — traitée au sel, très salée; merlu — très salé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 98 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 35-70

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : De mai à mars

MARQUES DE COMMERCE : ISI Brand

KEEPING & MacKAY LTD.

Beach Point (Île-du-Prince-Édouard)

COA 1V0

CONTACT : Milton MacKay, président

Donald Goudey, représentant de vente

TÉLÉPHONE : 902-962-2257

TÉLÉCOPIEUR : 902-962-3148

PRODUITS : Homard — vivant; homard (surgelé) — en conserve, en écale; homard (conditionné à chaud) — en conserve; pétoncle — surgelé; hareng — oeufs, filets; sole, morue — sachet de cellophane, emballage résistant aux chocs, sous vide; mye — en conserve.

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 200 (en saison)

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : D'avril à novembre

MARQUES DE COMMERCE : Keeping & MacKay; Southside; Eastern Kings; Seabreeze

Île-du-Prince-Édouard

LESLIE HARDY & SONS LTD.

R.R. #2

Ellerslie (Île-du-Prince-Édouard)

COB 1J0

CONTACT: Leslie Hardy, président

TÉLÉPHONE: 902-831-2577

PRODUITS: Huître, mye, palourde du Pacifique — fraîches, en écale.

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Moins de 0,5 millions

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 6

GENRE DE COMMERCE: Transformateur, exportateur

PÉRIODE ACTIVE: De mai à décembre

MARQUES DE COMMERCE: Huître Malpeque

MARITIME MARKETING SERVICES INC.

62 St. Peter's Road

Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard)

C1A 5N8

CONTACT: Roland McInnis, président

TÉLÉPHONE: 902-628-6674

TÉLÉCOPIEUR: 902-566-5065

PRODUITS: Homard — surgelé, chair surgelée, chair cuite, surgelé dans la saumure, queue surgelée; pétoncle, poisson de fond — surgelés; hareng — surgelé, oeufs; sébaste — surgelé, filets, découpé et éviscéré.

GENRE DE COMMERCE: Exportateur

MONTAGUE SEAFOODS INC.

P.O. Box 610

Montague (Île-du-Prince-Édouard)

COA 1R0

CONTACT: Mark Bonnell, directeur

TÉLÉPHONE: 902-838-2481

TÉLÉCOPIEUR: 902-838-3735

PRODUITS: Homard — frais, surgelé, vivant, en conserve, en écale; hareng — oeufs; sole — fraîche, surgelée, en portions; pétoncle — frais, surgelé; crabe commun — surgelé.

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 60 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 150

GENRE DE COMMERCE: Transformateur

PÉRIODE ACTIVE: De mai à novembre

MARQUES DE COMMERCE: Atlantic Sea, Mariner

MORNING STAR FISHERIES LTD.

P.O. Box 36

Crapaud (Île-du-Prince-Édouard)

COA 1J0

CONTACT: John P. Coulton, président

TÉLÉPHONE: 902-658-2361

TÉLÉCOPIEUR: 902-658-2361

PRODUITS: Homard — vivant; chair de pétoncle

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 40 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 4

GENRE DE COMMERCE: Exportateur, grossiste-distributeur

PÉRIODE ACTIVE: De mai à janvier

MARQUES DE COMMERCE: Morning Star

NORTH LAKE FISHERMAN'S CO-OPERATIVE LIMITED

P.O. Box 430

Souris (Île-du-Prince-Édouard)

COA 2B0

CONTACT: Mickey Rose, directeur général

TÉLÉPHONE: 902-357-2572

TÉLÉCOPIEUR: 902-357-2386

SALES OFFICES/AGENTS: Trico Marketing Services

PRODUITS: Homard — frais, surgelé, chair surgelée, queues surgelées, surgelé dans la saumure; hareng — surgelé, oeufs; maquereau — frais, surgelé, filet, découpé et éviscéré; morue — fraîche; merlu — frais, salé et séché.

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 2,5 et 10 millions

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 75 (en saison)

GENRE DE COMMERCE: Transformateur

MARQUES DE COMMERCE: UMF, E.P.

Melanson

P.E.I. MUSSEL FARMS INC.

P.O. Box 39

Morell (Île-du-Prince-Édouard)

COA 1S0

CONTACT: Russell Dockendorff, président

TÉLÉPHONE: 902-961-3300/2617

TÉLÉCOPIEUR: 902-961-3366

PRODUITS: Moule — fraîche

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: 0,5-2,5M

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 40

GENRE DE COMMERCE: Transformateur, aquaculteur

MARQUES DE COMMERCE: Island Blue

POLAR FISHERIES LTD.

P.O. Box 1417

Summerside (Île-du-Prince-Édouard)

C1N 4K2

CONTACT: Jack Quinn, propriétaire-gérant

TÉLÉPHONE: 902-436-9173

TÉLÉCOPIEUR: 902-436-9174

PRODUITS: Homard — frais, surgelé, en conserve, en écale; anguille — surgelée; éperlan — frais, surgelé, paré; hareng — surgelé, oeufs

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 75

GENRE DE COMMERCE: Transformateur

PÉRIODE ACTIVE: De mai à mars

MARQUES DE COMMERCE: Polar

PRINCE EDWARD AQUA FARMS LTD.

P.O. Box 136

Kensington (Île-du-Prince-Édouard)

COB 1M0

CONTACT: Laurence Cole, directeur

TÉLÉPHONE: 902-886-2220

TÉLÉCOPIEUR: 902-886-2335

PRODUITS: Moule (d'élevage), huître malpeque, mye, palourde du Pacifique, homard — frais, vivants, en écale

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 35 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 9

GENRE DE COMMERCE: Transformateur, aquaculteur, exportateur

PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE: Moule Island Blue; huître Malpeque

TIGNISH FISHERIES CO-OPERATIVE ASSOCIATION

P.O. Box 69

Tignish (Île-du-Prince-Édouard)

COB 2B0

CONTACT: Rodney McInnis, directeur

TÉLÉPHONE: 902-882-2050

TÉLÉCOPIEUR: 902-882-2846

PRODUITS: Homard — surgelé, en conserve, emballage spécial; poisson de fond — frais, surgelé, paré; hareng — oeufs; thon — frais

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 10 et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 75 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: Plus de 200

GENRE DE COMMERCE: Transformateur

PÉRIODE ACTIVE: De mai à octobre

MARQUES DE COMMERCE: Star of the Sea

Île-du-Prince-Édouard

USEN FISHERIES (1983) LTD.

P.O. Box 250

Souris (Île-du-Prince-Édouard)

COA 2B0

CONTACT : *Roy Lambie, vice-président et directeur général*

Ken Lambie, directeur d'usine

TÉLÉPHONE : *902-687-2059*

TÉLÉCOPIEUR : *902-687-3846*

SALES OFFICES/AGENTS : *Fortune Seas*

Canada Ltd.

TÉLÉPHONE : *902-826-7477*

TÉLÉCOPIEUR : *902-826-7300*

PRODUITS : *Perche de mer — fraîche, surgelée*

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : *Entre 10 et 50 millions*

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : *95 %*

NOMBRE D'EMPLOYÉS : *250*

GENRE DE COMMERCE : *Transformateur*

PÉRIODE ACTIVE : *Toute l'année*

MARQUES DE COMMERCE : *Taste-O-Sea; Usen*

WENDALL GRAHAM (1981) LIMITED

P.O. Box 878

Montague (Île-du-Prince-Édouard)

COA 1R0

CONTACT : *Ken MacDonald, président*

TÉLÉPHONE : *902-962-2776*

TÉLÉCOPIEUR : *902-962-2991*

PRODUITS : *Homard — surgelé, vivant, en conserve, oeufs, en écale, chair surgelée, surgelé dans la saumure, pâté, queue surgelée;*

morue, plie — fraîches, surgelées; hareng —

frais, surgelé, salé et séché, oeufs; sébaste —

fraîche, surgelée, filets, décapitée et éviscérée

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : *Entre 10*

et 50 millions

NOMBRE D'EMPLOYÉS : *200 (en saison)*

GENRE DE COMMERCE : *Transformateur; exportateur*

MARQUES DE COMMERCE : *Southside;*

Graham; peut traiter des marques privées

sur demande.

Manitoba

AGPRO FISH FARMS

1051 Coulter Avenue
Winnipeg (Manitoba)
R3E 0X9
CONTACT: Barbara Finnbogason, coordonnatrice du marketing
TÉLÉPHONE: 204-772-2575
TÉLÉCOPIEUR: 204-783-2579
PRODUITS: Omble chevalier — frais, surgelé, en portions, paré
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Moins de 0,5 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION: 5 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS: 7
GENRE DE COMMERCE: Aquiculteur
PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

AQUARIAN INDUSTRIES INTERNATIONAL LTD.

391 Campbell Street
Winnipeg (Manitoba)
R3N 1B6
CONTACT: Norm Burns, président
TÉLÉPHONE: 204-489-1214
TÉLÉCOPIEUR: 204-489-7372
PRODUITS: Toutes les espèces disponibles dans tout conditionnement ou traitement
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION: 100 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS: 4
GENRE DE COMMERCE: Négociant

B.D.C. COMMODITY EXPORT LTD.

P.O. Box 38, Group 29, R.R. #1B
Winnipeg (Manitoba)
R3C 4A3
CONTACT: Donald Couch, président
TÉLÉPHONE: 204-334-3921
TÉLÉCOPIEUR: 204-334-6182
TÉLEX: 07-587870 WPG
PRODUITS: Homard — frais, vivant; moule — fraîche, en écale; crevette — surgelée; huître — fraîche, en écale; pétoncle — surgelé
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Moins de 0,5 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION: 100 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS: 3
GENRE DE COMMERCE: Exportateur
PÉRIODE ACTIVE: En saison

BODNER FISH DISTRIBUTORS (1983) LTD.

1240 Sherwin Road
Winnipeg (Manitoba)
R3H 0V3

CONTACT: R.J. Bodner, président
TÉLÉPHONE: 204-694-0192
TÉLÉCOPIEUR: 204-694-5605
PRODUITS: Corégone, perchot, brochet du nord, perche, meunier, carpe et toutes les espèces de poisson d'eau douce selon la disponibilité — frais, surgelés, en filet
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 0,5 et 2,5 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION: 97 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS: 2
GENRE DE COMMERCE: Négociant; grossiste
PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

FRESHWATER FISH MARKETING CORPORATION

1199 Plessis Road
Winnipeg (Manitoba)
R2C 3L4
CONTACT: Baldur Johnson, directeur de l'exportateur
TÉLÉPHONE: 204-983-6616
TÉLÉCOPIEUR: 204-983-6497
BUREAU COMMERCIAL OU AGENTS ET NÉGOCIANTS:
ÉTATS-UNIS
MINNESOTA, WEST IOWA
Jim McKinney, Jubl Brokerage Inc.
Golden Valley (Minnesota)
TÉLÉPHONE: 612-588-0891
TÉLÉCOPIEUR: 612-588-3414 **TÉLEX:** 62216300
WISCONSIN
Don Batzler, Great Lakes Marketing Inc.
Waukesha (Wisconsin)
TÉLÉPHONE: 414-542-7500
TÉLÉCOPIEUR: 414-542-0967
DAKOTA NORD ET SUD, MONTANA
Jerry Jernberg, Jubl Brokerage Inc.
Fargo (North Dakota)
TÉLÉPHONE: 701-293-5851
TÉLÉCOPIEUR: 701-232-4183
NEBRASKA
John Chvatal, Jubl Brokerage Inc.
Omaha (Nebraska)
TÉLÉPHONE: 402-334-8990
TÉLÉCOPIEUR: 402-334-1878
NORD DE L'ÉTAT DE NEW-YORK (RÉGION DE BUFFALO/ROCHESTER/SYRACUSE)
Mark Kotok, X. Sea Int International Corp.
Williamsville (New York)
TÉLÉPHONE: 716-632-3633
TÉLÉCOPIEUR: 716-632-3632
LOS ANGELES ET SUD DE LA CALIFORNIE
Doug Harbison, R.M. Sloan Co.
San Pedro (Calif.)
TÉLÉPHONE: 213-831-4450

TÉLÉCOPIEUR: 213-831-4450 **TÉLEX:** 183630
ILLINOIS
Gery Zemaitis, Performance Foods Inc.
Oak Brook (Illinois)
TÉLÉPHONE: 708-990-7383
TÉLÉCOPIEUR: 708-990-7243
EST DE L'IOWA
Dan Kavanaugh, Benolken Brokerage Co.
Des Moines (Iowa)
TÉLÉPHONE: 515-270-9611
TÉLÉCOPIEUR: 515-270-8380
COLORADO
Fred Murphy, Associated Marketing Services, Inc.
Aurora (Colorado)
TÉLÉPHONE: 303-752-0030
TÉLÉCOPIEUR: 303-752-0629 **TÉLEX:** 62949248
MICHIGAN (RÉGION DE DETROIT)
Pete Salm, McMabon & MacDonald Food Brokers
Farmington (Michigan)
TÉLÉPHONE: 313-477-7182
TÉLÉCOPIEUR: 313-477-0271
GRAND RAPIDS
Jeff Gordon, McMabon & MacDonald Food Brokers
Grand Rapids (Michigan)
TÉLÉPHONE: 616-956-9355
TÉLÉCOPIEUR: 616-956-1961
ARIZONA
Bob Ganz, G & G Food Sales Company
Phoenix (Arizona)
TÉLÉPHONE: 602-759-4411
TÉLÉCOPIEUR: 602-759-7210
INDIANA
Andy Wilson, Bocar Enterprises, Inc.
Indianapolis (Indiana)
TÉLÉPHONE: 317-872-0725
TÉLÉCOPIEUR: 317-876-4889
CENTRAL AND SOUTHERN OHIO
Doug Clark, D.B. Clark Sales Inc.
TÉLÉPHONE: 614-239-9283
TÉLÉCOPIEUR: 614-239-9285
NORTHERN OHIO
Ted Kulber, Kohlman Sales Co.
Cleveland (Ohio)
TÉLÉPHONE: 216-371-9774
TÉLÉCOPIEUR: 216-371-9775
CANADA
ONTARIO
Jim Grandy, Clouston Foods Canada Ltd.
Woodbridge (Ontario)
TÉLÉPHONE: 416-851-6771
TÉLÉCOPIEUR: 416-851-5703 **TÉLEX:** 06527437
QUÉBEC
Andre Roger, Clouston Foods Canada Ltd.
Lachine (Québec)
TÉLÉPHONE: 514-636-5114
TÉLÉCOPIEUR: 514-636-7606 **TÉLEX:** 05821736

Manitoba

SASKATCHEWAN

Gordon Smith, Warner & Spruyt Sales Ltd.

Saskatoon (Saskatchewan)

TÉLÉPHONE : 306-652-4474

TÉLÉCOPIEUR : 306-652-4383

WORLDWIDE

FRANCE

Michel Cleron, Legrand & Malo

Le Havre, France

TÉLÉPHONE : 35420367

TÉLÉCOPIEUR : 35216779 TÉLEX : 190223

SWEDEN

Bo E. Sjöström, Bo E. Sjöström Trading AB

Stockholm, Suède

TÉLÉPHONE : 46-8-93 15 16

TÉLÉCOPIEUR : 46-8-93 15 16

FINLANDE

Susanne Blomquest, Lejos Oy

Helsinki, Finlande

TÉLÉPHONE : 358-0-693911

TÉLÉCOPIEUR : 358-0-6940025 TÉLEX : 57124444

ALLEMAGNE, AUTRICHE, HOLLANDE

Dirk Wogart, rüd. Kanzow (GMBH & Co.) KG.

Hambourg, Allemagne

TÉLÉPHONE : (040) 75-19-80-0

TÉLÉCOPIEUR : (040) 75 15 63 TÉLEX : 412162981

SUISSE

Edmond Montan, Corema Frozen Seafoods S.A.

Genève, Suisse

TÉLÉPHONE : +4122/430027

TÉLÉCOPIEUR : +4122/428302 TÉLEX : 427067

Basel, Suisse

TÉLÉPHONE : +4161/3315577

TÉLÉCOPIEUR : +4161/3317161

JAPON

Yasuo Arai, Arai Trading Co. Ltd.

Tokyo, Japon

TÉLÉPHONE : 03-3332-7701

TÉLÉCOPIEUR : 03-3335-1633 TÉLEX : 722323183

PRODUITS : Corégone, brochet du nord, doré, perchot, brochet, truite de lac — frais, surgelé, paré

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 85 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 200 — 300

GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Freshwater, Superchill, Embsasy

NEPTUNE'S FISHERIES LTD.

472 Dufferin Avenue

Winnipeg (Manitoba)

R2W 2Y6

CONTACT : Evan Page, propriétaire et directeur des ventes

TÉLÉPHONE : 204-589-5341

TÉLÉCOPIEUR : 204-582-8135

PRODUITS : Poisson de lac — frais, fumé; poissons d'eau douce — surgelé; saumon — fumé; laquaiche aux yeux d'or fumé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 10 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 13

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; négociant; distributeur-grossiste; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Neptune's Own

SIGCORP INC.

90 Tache Avenue

Winnipeg (Manitoba)

R2H 1Z2

CONTACT : Kim Sigurdson, CEO

TÉLÉPHONE : 204-237-0109

TÉLÉCOPIEUR : 204-663-7817

PRODUITS : Poissons d'eau douce — frais, surgelés, fumés, salés et séchés, panés et préparés, en portions, oeufs, parés, pris au filet
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Moins de 0,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 100 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 2 à 8

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur; négociant

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

Nouveau-Brunswick

A. JONES FISHING PRODUCTS / LES PRODUITS DE LA PÊCHE A. JONES

C.P. 248, Lameque
Ste-Cécile (Nouveau-Brunswick)
EOB 1V0
CONTACT: Albanie Jones, gérante
TÉLÉPHONE: 506-344-7531
TÉLÉCOPIEUR: 506-344-5841
PRODUITS: Homard — vivant; chair de
homard — surgelée; hareng — oeufs
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 2,5
et 10 millions
**POURCENTAGE DES VENTES
À L'EXPORTATION:** 90 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS: 140
GENRE DE COMMERCE: Transformateur,
exportateur
PÉRIODE ACTIVE: De mai à octobre
MARQUES DE COMMERCE: Jones

ACADIA SEAFOOD LTD.

R.R. N° 1
Robichaud (Nouveau-Brunswick)
EOA 2S0
CONTACT: Eric Ouellette, président
TÉLÉPHONE: 506-532-9591
TÉLÉCOPIEUR: 506-532-2919
PRODUITS: Hareng — frais, surgelé, fumé,
en portions, oeufs; Gaspereau — salé et séché
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 0,5
et 2,5 millions
**POURCENTAGE DES VENTES
À L'EXPORTATION:** 100 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS: 1 à 50
GENRE DE COMMERCE: Transformateur,
exportateur
PÉRIODE ACTIVE: De janvier à juin;
d'août à décembre

ADRICE CORMIER LTD

C.P. 330
Cap Pelé (Nouveau-Brunswick)
EOA 1J0
CONTACT: Adrice Cormier, président
TÉLÉPHONE: 506-577-2511
TÉLÉCOPIEUR: 506-577-6747
PRODUITS: Hareng — fumé; merlu — salé et
séché; gaspereau — mariné; maquereau —
mariné
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 0,5
et 2,5 millions
**POURCENTAGE DES VENTES
À L'EXPORTATION:** 80 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS: 10
GENRE DE COMMERCE: Transformateur
PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

ALVIN & RUFIN BOUDREAU LTÉE

R.R. N° 1
Cap Pele (Nouveau-Brunswick)
EOA 1J0
CONTACT: Alvin Boudreau, président
TÉLÉPHONE: 506-577-2264
TÉLÉCOPIEUR: 506-577-6161
PRODUITS: Hareng — fumé, en filet;
gaspereau — salé et séché
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 0,5
et 2,5 millions
**POURCENTAGE DES VENTES
À L'EXPORTATION:** 90 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS: 35
GENRE DE COMMERCE: Transformateur
MARQUES DE COMMERCE: Choice Bloaters

AMCO FISHERIES LTD.

C.P. 249
Cap Pele (Nouveau-Brunswick)
EOA 1J0
CONTACT: Charles Cormier,
propriétaire/président
TÉLÉPHONE: 506-577-4175
TÉLÉCOPIEUR: 506-577-6557
PRODUITS: Hareng, filet de hareng — fumé;
gaspereau — salé
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 0,5
et 2,5 millions
**POURCENTAGE DES VENTES
À L'EXPORTATION:** 100 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS: 20
GENRE DE COMMERCE: Transformateur,
exportateur
PÉRIODE ACTIVE: De mai à février

AQUA FISH FARMS LTD.

R.R. N° 4, Lime Kiln Road
St. George (Nouveau-Brunswick)
EOG 2Y0
CONTACTS: Ian Hamilton, propriétaire-
exploitant
Chris Saulnier, propriétaire-exploitant
TÉLÉPHONE: 506-755-3241
TÉLÉCOPIEUR: 506-755-6751
PRODUITS: Saumon de l'Atlantique — frais,
paré
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 2,5
et 10 millions
**POURCENTAGE DES VENTES
À L'EXPORTATION:** 80 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS: 16
GENRE DE COMMERCE: Aquiculteur
PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

ATLANTIC MARICULTURE LTD.

C.P. 307
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 4Y9
CONTACTS: William M. Jones, président du
conseil
Joan Simms, directeur général
TÉLÉPHONE: 506-450-9000
TÉLÉCOPIEUR: 506-450-9002
PRODUITS: Dulce — frais, emballage-cadeau
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Moins de
0,5 millions
GENRE DE COMMERCE: Transformateur,
exportateur

ATLANTIC SEAHARVEST COMPANY LTD.

C.P. 351
Sbeila (Nouveau-Brunswick)
EOC 1Z0
CONTACTS: Allard Benoit, président
Vernon Benoit, directeur général
TÉLÉPHONE: 506-395-6516
TÉLÉCOPIEUR: 506-395-4798
BUREAU COMMERCIAL OU AGENTS:
Aux É.-U.: Seamark, Gloucester, MASS
Slate Gordon, Boston, MASS
PRODUITS: Morue, plie, sébaste, éperlan,
anguille — frais, surgelé; homard — frais, vivant
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 2,5
et 10 millions
**POURCENTAGE DES VENTES
À L'EXPORTATION:** 75 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS: 135
GENRE DE COMMERCE: Transformateur,
exportateur, distributeur-grossiste
PÉRIODE ACTIVE: D'avril à novembre
MARQUES DE COMMERCE: Atlantic
Seabarvest; Icy Bay Filets

ATLANTIC SILVER CO-OP LTD.

C.P. 238
St.-George (Nouveau-Brunswick)
EOG 2Y0
CONTACT: Kim Vance, directeur général
TÉLÉPHONE: 506-755-3304
TÉLÉCOPIEUR: 506-755-6361
PRODUITS: Saumon de l'Atlantique
(d'élevage) — frais
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 10
et 50 millions
**POURCENTAGE DES VENTES
À L'EXPORTATION:** 75 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS: 6
GENRE DE COMMERCE: Transformateur
PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

Nouveau-Brunswick

B.A. RICHARD LTD.

C.P. 48, R.R. N° 1

Ste.-Anne-de-Kent (Nouveau-Brunswick)

EOA 2V0

CONTACT : Bernard Richard, président

TÉLÉPHONE : 506-743-6198

TÉLÉCOPIEUR : 506-743-8406

PRODUITS : Homard — frais, surgelé, vivant, en conserve; pétoncle — surgelé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 75 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 100

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : De mai à octobre

MARQUES DE COMMERCE : Richard

BAY SALMON PROCESSING LTD.

Whelshpool

Campobello (Nouveau-Brunswick)

EOG 3H0

CONTACT : Barry Matthews, président

TÉLÉPHONE : 506-752-2476

TÉLÉCOPIEUR : 506-752-2254

PRODUITS : Saumon de l'Atlantique — frais

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 100 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 20

GENRE DE COMMERCE : Transformateur, aquiculteur, exportateur

PÉRIODE ACTIVE : De septembre à juin

BLUE COVE PACKING

(Div. of Blue Cove Group Inc.)

R.R. N° 1, C.P. 40

Blue Cove (Nouveau-Brunswick)

EOB 1R0

CONTACTS : Brice Hornbrook, président

Robert Cormier, secrétaire-trésorier

TÉLÉPHONE : 506-732-2839

TÉLÉCOPIEUR : 506-732-2048

PRODUITS : Hareng — traité au sel, mariné, frais, surgelé, oeufs; homard — frais, surgelé, entier dans sa carapace

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : D'avril à novembre

BOTSFORD FISHERIES LTD.

C.P. 480

Cap-Pelé (Nouveau-Brunswick)

EOA 1J0

CONTACTS : Janice Ryan, directrice de l'exportation

William LeBlanc, directeur général

TÉLÉPHONE : 506-577-4327

TÉLÉCOPIEUR : 506-577-2846

PRODUITS : Hareng (léger ou fort) — fumé, salé et séché; gaspareau — salé et séché

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 97 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 4-65

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : Hareng : toute l'année;

gaspareau : de juin à décembre

MARQUES DE COMMERCE : Canadian Star

BOUCTOUCHE FISH MARKET LTD.

C.P. 393

Bouctouche (Nouveau-Brunswick)

EOA 1G0

CONTACT : Tom Arsenault, vice-président

TÉLÉPHONE : 506-743-8935

TÉLÉCOPIEUR : 506-743-8408

PRODUITS : Homard — surgelé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10 et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 95 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 225

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : De mai à décembre

MARQUES DE COMMERCE : Easton; Seafare

BREAKWATER SALMON LTD.

Back Bay (Nouveau-Brunswick)

EOG 1B0

CONTACT : William Hanley

TÉLÉPHONE : 506-755-2785

BUREAU COMMERCIAL OU AGENTS :

Connors Bros., Black's Harbour (Nouveau-Brunswick)

PRODUITS : Saumon (d'élevage) — frais

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 50 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 4-8

GENRE DE COMMERCE : Transformateur;

aquiculteur; grossiste

PÉRIODE ACTIVE : En juillet et d'avril à mai

CAMPOBELLO SEAFOODS LTD.

Wilson's Beach

Campobello Island (Nouveau-Brunswick)

EOG 3L0

CONTACTS : Paul G. Slack, propriétaire

Albert J. Ferrare, propriétaire

TÉLÉPHONE : 506-752-2936

TÉLÉCOPIEUR : 506-752-2514

PRODUITS : Pétoncle — frais; poissons de fond (morue, goberge, plie) — frais, salé et séché; saumon — frais, paré; homard — vivant

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 80 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 16

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; distributeur-grossiste

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

CAPE BALD PACKERS LTD.

C.P. 210

Cap-Pelé (Nouveau-Brunswick)

EOA 1J0

CONTACT : Joseph Landry, président

TÉLÉPHONE : 506-577-4316

TÉLÉCOPIEUR : 506-577-6421

PRODUITS : Homard — surgelé; crabe — surgelé, en conserve

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10 et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90-95 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 250

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : D'avril à octobre

MARQUES DE COMMERCE : Down East; Beauséjour; Uncle Pat's

CARAQUET AQUICULTURE LTEE

497, boul. St. Pierre ouest

Caraquet (Nouveau-Brunswick)

EOB 1K0

CONTACTS : Serge Dugas, directeur général

Reginald Dugas, directeur de la production

TÉLÉPHONE : 506-727-6744

TÉLÉCOPIEUR : 506-727-7607

PRODUITS : Huître — vivant

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Moins de 0,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 30 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 4

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; aquiculteur; expoter

PÉRIODE ACTIVE : De mai à décembre (minimum)

MARQUES DE COMMERCE : La Caraquette

CONNORS BROS., LIMITED

Main Street

Blacks Harbour (Nouveau-Brunswick)

EOG 1H0

Nouveau-Brunswick

CONTACTS: Heinz Schaerer,
directeur des ventes internationales — division
des produits en conserve

Vince Taddeo, v.-p.- Conserves

Kimberley Watson, directeur des exportations —
division des produits frais et surgelés

TÉLÉPHONE: 506-456-3391

TÉLÉCOPIEUR: 506-456-3546 ou 456-3801

TÉLEX: 014-47349 ou 014-47446

BUREAU DE VENTES:

Connors Bros., Limited

199 Chesley Drive

C.P. 3950, succ. B

St. John (Nouveau-Brunswick) E2M 5E6

TÉLÉPHONE: 506-648-1500

TÉLÉCOPIEUR: 506-648-1505, **TELEX** 014-47340

Connors Brunswick Inc.

778 Main Street

South Portland, Maine 04106

TÉLÉPHONE: 207-775-5777,

TÉLÉCOPIEUR: 207-775-6745, **TELEX** 372-4008

Connors Bros., Limited

1087 Meyerside Drive, Unit 1

Mississauga, ONT, L5T 1M5

TÉLÉPHONE: 416-670-9114

TÉLÉCOPIEUR: 416-670-9148, **TELEX** 06-968040

Connors Bros., Inc.

355 Bodwell Street

Avon, Mass, 02322

TÉLÉPHONE: 508-941-6900

TÉLÉCOPIEUR: 508-941-6995

Connors Seafoods Limited

The Harbour, Boddam

Peterhead, Scotland, aB4 7AU

TÉLÉPHONE: 011-44-779-78991

TÉLÉCOPIEUR: 011-44-779-71014

TELEX 51-739645

PRODUITS: Sardines — en conserve; hareng —
surgelé, en conserve, oeufs; fruits de mer —
surgelés; saumon de l'Atlantique — frais, en
conserve, paré; crabe — surgelé, entier dans
sa carapace; capelan — surgelé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Plus de
50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 72 à 85 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 250-1,700

GENRE DE COMMERCE: Transformateur;
aquiculteur; exportateur; négociant

PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE: Brunswick;
Fairhaven; Banquet; Heritage; Port Clyde

DEER ISLAND SALMON LTD.

C.P. 99, Lords Cove

Deer Island (Nouveau-Brunswick)

EOG 2J0

CONTACT: Angela McVicar, bureau de vente

TÉLÉPHONE: 506-747-2303

TÉLÉCOPIEUR: 506-747-2428

PRODUITS: Saumon de l'Atlantique
(d'élevage) — frais

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 2,5
et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 50 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 25

GENRE DE COMMERCE: Aquiculteur

PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

DUGUAY FISH PACKERS LTD.

R.R. N° 2, Box 9, site 18

Cap-Pelé (Nouveau-Brunswick)

EOA 1J0

CONTACTS: Christine Duguay, gérante

Omer Duguay, propriétaire

TÉLÉPHONE: 506-577-2287

TÉLÉCOPIEUR: 506-577-1995

PRODUITS: Hareng (entier, ouvert, en
filet) — fumé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Moins de
0,5 millions

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 15

GENRE DE COMMERCE: Transformateur

PÉRIODE ACTIVE: Janvier, mai, août,
novembre

EASTERN SEA PRODUCTS LTD.

C.P. 1461

Sbediac (Nouveau-Brunswick)

EOA 3G0

CONTACT: Maurice Allen, propriétaire-gérant

TÉLÉPHONE: 506-532-6111

TÉLÉCOPIEUR: 506-532-9111

PRODUITS: Maquereau — frais, surgelé,
fumé, salé et séché, oeufs; hareng — frais,
surgelé, fumé, salé et séché; saumon — fumé,
salé et séché; anguille — fraîche, surgelée,
vivante, fumée; alose — frais, surgelé, fumé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 0,5
et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPOR-

TATION: 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 12

GENRE DE COMMERCE: Transformateur

PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE: Sea Pro

EDMOND GAGNON LTD.

R.R. N° 1

Robichaud (Nouveau-Brunswick)

EOA 2S0

CONTACT: Paul McKee

TÉLÉPHONE: 506-532-2445

TÉLÉCOPIEUR: 506-532-1366

BUREAU COMMERCIAL OU AGENTS:

Jean LaBelle ou Dorothy Johnson

Atlantic Queen Seafoods Ltée.

960 Côte-de-Liesse

Lachine (Québec), H8T 1A1

TÉLÉPHONE: 514-636-5114

PRODUITS: Crabe des neiges (Opilio) — frais,
surgelé, vivant, en conserve, emballage spécial,
emballage-cadeau, entier dans sa carapace

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 2,5
et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 85 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 100-150

GENRE DE COMMERCE: Transformateur

PÉRIODE ACTIVE: D'avril à novembre

MARQUES DE COMMERCE: Luxury; Classic

ÉMILE C. LEBLANC & FILS LTÉE

R.R. N° 1, site 32, C.P. 8

Cap-Pelé (Nouveau-Brunswick)

EOA 1J0

CONTACT: Yvon E. LeBlanc, président

TÉLÉPHONE: 506-577-4323

TÉLÉCOPIEUR: 506-577-6260

PRODUITS: Hareng — fumé; gaspareau —
salé et séché

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Moins de
0,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 95 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 50

GENRE DE COMMERCE: Transformateur;
exportateur

PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

ENTREPRISES LaBRANCHE LTÉE

C.P. 10, R.R. N° 1

Baie Ste-Anne (Nouveau-Brunswick)

EOC 1A0

CONTACT: Réjean McIntyre, président

TÉLÉPHONE: 506-228-4663

PRODUITS: Moule — fraîche; huître —
fraîche; palourde du Pacifique — fraîche

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Moins de
0,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 45 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 6 à 18

GENRE DE COMMERCE: Transformateur;
aquiculteur; exportateur

PÉRIODE ACTIVE: De mai à décembre

MARQUES DE COMMERCE: Seafood
Suppliers (Fox Island)

Nouveau-Brunswick

FAMILY FISHERIES LIMITED

Wilson's Beach
Campobello Island (Nouveau-Brunswick)
EOG 3L0
CONTACT: Clayton Lank, gérant
TÉLÉPHONE: 506-752-2419
TÉLÉCOPIEUR: 506-752-2548
PRODUITS: Pétoncle — frais; poissons de fond — frais, salé, paré; saumon — frais, fumé, paré; oursins — frais, oeufs
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 2,5 et 10 millions
GENRE DE COMMERCE: Transformateur, aquiculteur, exportateur, distributeur-grossiste
PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année
MARQUES DE COMMERCE: Family Fisheries

FERME OSTRÉICOLE DUGAS LTÉE

C.P. 19, site 8, R.R. N° 2
Caraquet (Nouveau-Brunswick)
EOB 1K0
CONTACTS: Gaëtan Dugas, président et directeur général
Marielle Dugas, bureau de vente
TÉLÉPHONE: 506-727-3226
TÉLÉCOPIEUR: 506-727-4950
PRODUITS: Huître — fraîche; naissain vivants pour l'aquiculture
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Moins de 0,5 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION: 10 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS: 4-6
GENRE DE COMMERCE: Transformateur
PÉRIODE ACTIVE: De juin à décembre
MARQUES DE COMMERCE: La Caraquette

FUNDY LOBSTERS LIMITED

C.P. 307
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 4Y9
CONTACTS: William M. Jones, président du conseil
Peter R. McLaughlin, président
TÉLÉPHONE: 506-450-9000
TÉLÉCOPIEUR: 506-450-9002
PRODUITS: Homard — vivant
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 2,5 et 10 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION: 85 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS: 10
GENRE DE COMMERCE: Transformateur, exportateur

GAUDET & OUELLETTE LTD.

C.P. 335
Cap-Pelé (Nouveau-Brunswick)
EOA 1J0
CONTACT: Normand Ouellette, président
TÉLÉPHONE: 506-577-4016
TÉLÉCOPIEUR: 506-577-4006
PRODUITS: Hareng — fumé; gaspareau — mariné; filets dessossés — fumés
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 0,5 et 2,5 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION: 100 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS: 5-20
GENRE DE COMMERCE: Transformateur
PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

HARBOUR BREEZE FISHERIES LTD.

St. George, R.R. N° 4
Charlotte County (Nouveau-Brunswick)
EOG 2Y0
CONTACTS: James N. Tucker, propriétaire-exploitant
Brock N. Tucker, gestionnaire
TÉLÉPHONE: 506-755-2664
BUREAU COMMERCIAL OU AGENTS: Aquastar Inc.
(société soeur de Moore-Clark Canada Inc.)
Seattle, WA, USA
PRODUITS: Saumon de l'Atlantique — frais
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 0,5 et 2,5 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION: 100 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS: 4
GENRE DE COMMERCE: Aquiculteur
PÉRIODE ACTIVE: De septembre à mars
MARQUES DE COMMERCE: Aquastar

HARBOUR DELOUTRE PRODUCTS LTD.

Wilson's Beach
Campobello (Nouveau-Brunswick)
EOG 3L0
CONTACTS: John Malloch, président
Dorinda Anthony, bureau
TÉLÉPHONE: 506-752-2255
TÉLÉCOPIEUR: 506-752-2192
PRODUITS: Saumon de l'Atlantique — frais
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 0,5 et 2,5 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION: 100 %
GENRE DE COMMERCE: Transformateur, aquiculteur
PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année
MARQUES DE COMMERCE: Aguanor, Fresh Pack, Cape Anne

HELSHIRON FISHERIES LTD.

C.P. 200, Seal Cove
Grand Manan (Nouveau-Brunswick)
EOG 3B0
CONTACTS: Ronald Benson, président
Morton Benson, v.-p. — directeur
TÉLÉPHONE: 506-662-3502/3111
TÉLÉCOPIEUR: 506-662-3786
PRODUITS: Goberge, morue, merlu — nature, salés et séchés; hareng (filet et entier) — fumé; oursin — vivant, oeufs
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 0,5 et 2,5 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION: 90 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS: 12 (temps plein); 30 (en saison de pointe)
GENRE DE COMMERCE: Transformateur, exportateur
PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année selon l'espèce
MARQUES DE COMMERCE: Helsehiron Fisheries Ltd.

JACOB TRADING LTD.

R.R. N° 1, site 3, Box 13
Cap-Pelé (Nouveau-Brunswick)
EOA 1J0
CONTACT: Philip (Joe) Jacob Jr., président
TÉLÉPHONE: 506-577-6513
TÉLÉCOPIEUR: 506-577-6285
PRODUITS: Hareng (entier) — frais; filet de hareng — fumé, en conserve; merlu — surgelé; goberge — vivante
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 0,5 et 2,5 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION: 100 %
GENRE DE COMMERCE: Exportateur

JOHN L. INGERSOLL & SONS

Woodward's Cove
Grand Manan (Nouveau-Brunswick)
EOG 3N0
CONTACTS: John L. Ingersoll, propriétaire-exploitant
Betty G. Ingersoll, secrétaire-trésorier
TÉLÉPHONE: 506-662-8637/3577
TÉLÉCOPIEUR: 506-662-3575
PRODUITS: Hareng (en filet, entier) — fumé; morue, goberge, merlu — salés et séchés; pétoncle — frais
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 0,5 et 2,5 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION: 99 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS: 3-25

Nouveau-Brunswick

GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur
PÉRIODE ACTIVE : De juin à avril
MARQUES DE COMMERCE : John L. Ingersoll & Sons.

KENT FISH PRODUCTS LTD.

C.P. 404
Boucrouche (Nouveau-Brunswick)
EOA 1G0
CONTACTS : Raymond Belliveau, président
Denis Joly, gérant
TÉLÉPHONE : 506-743-5627
TÉLÉCOPIEUR : 506-743-8203
BUREAU COMMERCIAL OU AGENTS :
740 Industriel Blvd., suite 216, Blainville (Québec), J7C 3V4
PRODUITS : Morue, goberge, merlu, brosmes — salés et séchés; hareng — fumé
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION : 99 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : Variable
GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur

L'ASSOCIATION COOPÉRATIVE DES PÊCHEURS DE L'ÎLE LTÉE

C.P. 179
31 rue de l'Hopital
Lameque (Nouveau-Brunswick)
EOB 1V0
CONTACTS : Kim D'Entremont, directrice de l'exploitation et du marketing
Rollande Duguay, Ventes et Coordination du trafic
TÉLÉPHONE : 506-344-2204
TÉLÉCOPIEUR : 506-344-7750
BUREAU COMMERCIAL OU AGENTS :
Clouston Foods:
Au Canada — Montréal, Toronto
Aux É.-U. — Seattle, Danvers
In England — Reading
Sogelco International, Montréal
Agradex International, Montréal
PRODUITS : Poissons de fond (turbot, perche de mer) — frais, surgelé, oeufs, paré; crevette nordique (cuite et pelée) — fraîche, surgelée; crabe des neiges (Opilio) — frais, surgelé, vivant, entier dans sa carapace; homard — frais, surgelé, vivant, en conserve, entier dans sa carapace; hareng — frais, surgelé, oeufs, paré; morue — fraîche, surgelé, oeufs, étêtée et éviscérée
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10 et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION : 75 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 800
GENRE DE COMMERCE : Transformateur
PÉRIODE ACTIVE : D'avril à décembre
MARQUES DE COMMERCE : Port Royal; Luxury; Classic; Sogel

LA FERME OSTRÉICOLE CHIASSON LTÉE

C.P. 386
Lameque (Nouveau-Brunswick)
EOB 1V0
CONTACT : Yvon M. Chiasson, président
TÉLÉPHONE : 506-344-7133
PRODUITS : Moule, huître — frais, entier dans sa carapace; pétoncle — frais
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Moins de 0,5 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION : Prêts à exporter
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 4-6
GENRE DE COMMERCE : Transformateur, aquiculteur
PÉRIODE ACTIVE : De mai à novembre
MARQUES DE COMMERCE : Chiasson Aquiculture

LES FRUITS DE MER CORMIER & LANDRY SEAFOOD LTD.

C.P. 8
Grande Anse (Nouveau-Brunswick)
EOB 1R0
CONTACT : Eric L. Landry, gérant
TÉLÉPHONE : 506-732-5502
TÉLÉCOPIEUR : 506-732-3034
PRODUITS : Homard (queues, chair) — frais, surgelé, vivant, en conserve, en portions, oeufs, emballage spécial, entier dans sa carapace; hareng — surgelé, salé et séché, oeufs, paré, mariné; crabe (morceaux, chair) — frais, surgelé, en conserve, entier dans sa carapace
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION : 100 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 125
GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur, distributeur-grossiste
PÉRIODE ACTIVE : 10 mois
MARQUES DE COMMERCE : Capt. Erik

LES PÊCHERIES ALFO

C.P. 30
Petit Rocher (Nouveau-Brunswick)
EOB 2E0
CONTACTS : Peter Samson, président
Mike Samson, directeur général

TÉLÉPHONE : 506-783-4251
TÉLÉCOPIEUR : 506-783-2212
PRODUITS : Crabe — surgelé; homard — surgelé, vivant, en conserve; poissons de fond — frais, surgelé, paré; hareng, maquereau — frais, surgelé
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION : 90 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 250
GENRE DE COMMERCE : Transformateur
PÉRIODE ACTIVE : D'avril à octobre
MARQUES DE COMMERCE : Aristo; White Sail; Alfo

LES PÊCHERIES ROMA FISHERIES (Division de Blue Cove Group Inc.)

R.R. N° 1, C.P. 40
Blue Cove (Nouveau-Brunswick)
EOB 1R0
CONTACTS : Brice Hornbrook, président
Robert Cormier, secrétaire-trésorier
TÉLÉPHONE : 506-732-5361
TÉLÉCOPIEUR : 506-732-2048
PRODUITS : Hareng — traité au sel, mariné, frais, surgelé, oeufs; gaspareau — frais, surgelé, entier dans sa carapace
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION : 90
GENRE DE COMMERCE : Transformateur
PÉRIODE ACTIVE : D'avril à novembre

LESLIE LEGER & SONS LTD.

C.P. 659
Cap-Pelé (Nouveau-Brunswick)
EOA 1J0
CONTACTS : Leslie Léger, président
Ron LeBlanc, contrôleur
TÉLÉPHONE : 506-577-4730
TÉLÉCOPIEUR : 506-577-4960
PRODUITS : Hareng — fumé, oeufs; gaspareau — mariné
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION : 80 %
GENRE DE COMMERCE : Transformateur
PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année
MARQUES DE COMMERCE : Captain

M.G. FISHERIES LTD.

Grand Harbour
Grand Manan (Nouveau-Brunswick)
EOG 1X0

Nouveau-Brunswick

CONTACT : Norman Green, vice-président
TÉLÉPHONE : 506-662-3696
TÉLÉCOPIEUR : 506-662-3779
PRODUITS : Goberge, morue, merlu — salés et séchés; pétoncle — frais; homard — vivant; plie, aiguillat, baudroie — parés
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION : 50 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 16
GENRE DE COMMERCE : Transformateur
PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MAISONNETTE SEAFOODS (Division de Blue Cove Group Inc.)

R.R. N° 1, C.P. 40
Blue Cove (Nouveau-Brunswick)
EOB 1R0
CONTACTS : Brice Hornbrook, président
Robert Cormier, secrétaire-trésorier
TÉLÉPHONE : 506-732-2839
TÉLÉCOPIEUR : 506-732-2048
PRODUITS : Haveng — traité au sel, mariné, frais, surgelé, oeufs; gaspareau — surgelé, salé et séché
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION : 90
GENRE DE COMMERCE : Transformateur
PÉRIODE ACTIVE : D'avril à novembre

MARI-MER OCEANS PRODUCTS INC.

Welsbpool (Nouveau-Brunswick)
EOG 3H0
CONTACT : G.F. Murray, gérant
TÉLÉPHONE : 506-752-2016
TÉLÉCOPIEUR : 506-752-2009
PRODUITS : Saumon — oeufs
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION : 95 à 99 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 5
GENRE DE COMMERCE : Transformateur; aquiculteur; exportateur
PÉRIODE ACTIVE : d'août à mars
MARQUES DE COMMERCE : Mari-Mer

McGRAW SEAFOOD LTD.

C.P. 1030
Tracadie (Nouveau-Brunswick)
EOC 2B0
CONTACT : Paul Boudreau, directeur général
TÉLÉPHONE : 506-395-3374
TÉLÉCOPIEUR : 506-395-2821

PRODUITS : Crabe, homard — surgelés; hareng — oeufs; éperlans — surgelé, paré; morue — surgelée, en filet
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION : 80 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 80
GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur
PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année
MARQUES DE COMMERCE : McGraw

MIKE N. BOUDREAU SEAFOOD LTD.

34 Chemin de la Brèche
Robichaud (Nouveau-Brunswick)
EOA 2S0
CONTACTS : Mike Boudreau, président
Linda Boudreau, directeur administratif
TÉLÉPHONE : 506-577-6271
TÉLÉCOPIEUR : 506-577-6784
PRODUITS : Homard — surgelé, en conserve, vivant, entier dans sa carapace; queue de homard — surgelée
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION : 75 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 8
GENRE DE COMMERCE : Exportateur; distributeur-grossiste

MILLS SEAFOOD LTD.

5 Mills Street
Boucouché (Nouveau-Brunswick)
EOA 1G0
CONTACT : Gerald Mills, président
TÉLÉPHONE : 506-743-2444
TÉLÉCOPIEUR : 506-743-8497
PRODUITS : Mye — fraîche, surgelée, en écale; pétoncle — frais, surgelé; palourde du Pacifique, huître — en écale
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION : 80 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 125
GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur; distributeur-grossiste
PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année
MARQUES DE COMMERCE : Mills

O.W. & B.S. LOOK N.B. LTD.

C.P. 28; Grand Harbour
Grand Manan (Nouveau-Brunswick)
EOG 1X0

CONTACTS : Bert S. Look III, propriétaire
Peter Cruicksbank, gérant
TÉLÉPHONE : 506-662-8419
TÉLÉCOPIEUR : 506-662-3592
PRODUITS : Homard — vivant, entier dans sa carapace
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION : 99 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 4
GENRE DE COMMERCE : Exportateur; distributeur-grossiste
PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

OVEN HEAD SALMON SMOKERS LTD.

C.P. 455
St. George (Nouveau-Brunswick)
EOG 2Y0
CONTACT : Anne Pendleton, vice-président
TÉLÉPHONE : 506-755-2507
TÉLÉCOPIEUR : 506-755-8883
BUREAU COMMERCIAL OU AGENTS : Bethel (Nouveau-Brunswick), **TÉLÉPHONE :** 506-755-2507
PRODUITS : Saumon de l'Atlantique — frais, fumé; saumon — frais, fumé, pâté
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Moins de 0,5 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION : 5 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 3
GENRE DE COMMERCE : Transformateur
PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année
MARQUES DE COMMERCE : Saumon fumé Oven Head; Smoked Salmon Pate

PATUREL SEAFOOD LTD.

C.P. 460
Sbediac (Nouveau-Brunswick)
EOA 3G0
CONTACTS : Bernard LeBlanc, directeur — Ventes et Distribution
James Bateman, président
TÉLÉPHONE : 506-532-4431
TÉLÉCOPIEUR : 506-532-5450
BUREAU COMMERCIAL OU AGENTS : National Sea, S.A.; Lorient, France
PRODUITS : Homard — frais, surgelé, en conserve, entier dans sa carapace; crabe — surgelé, entier dans sa carapace; hareng — surgelé, oeufs; maquereau — surgelé, en conserve
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Plus de 50 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION : 80 à 85 %

Nouveau-Brunswick

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 650 (en saison de pointe); 50 (hors saison)
GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur
PÉRIODE ACTIVE : Homard vivant : toute l'année; autres : de mai à novembre
MARQUES DE COMMERCE : Paturel

PÊCHERIES CAP-LUMIÈRE FISHERIES LTÉE/LTD.

C.P. 69
Richibouctou Village (Nouveau-Brunswick)
EOA 220
CONTACT : Jean-Guy Maillet, directeur général
TÉLÉPHONE : 506-523-4445
TÉLÉCOPIEUR : 506-523-6826
BUREAU COMMERCIAL OU AGENTS :
Gabriel Elbaz
Sogelco International
Montréal (Québec)
TÉLÉPHONE : 514-849-2414
PRODUITS : Homard — surgelé, en conserve, emballage spécial; crabe de neiges (Opilio) — surgelé, emballage spécial; éperlan — surgelé, paré
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION : 95 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 10-250 (en saison de pointe)
GENRE DE COMMERCE : Transformateur
PÉRIODE ACTIVE : En mai et juin; d'août à septembre
MARQUES DE COMMERCE : Sogel

PÊCHERIES NATURE FISHERIES LTD.

C.P. 351
Sheila (Nouveau-Brunswick)
EOC 120
CONTACT : Allard Benoit, président
TÉLÉPHONE : 506-727-6328
TÉLÉCOPIEUR : 506-726-1102
BUREAU COMMERCIAL OU AGENTS :
Aux É.-U.: Seamark, Gloucester, MASS
Slate & Gordon, Boston, MASS
PRODUITS : Morue, plie, sébaste, éperlan — frais, surgelés; anguille — fraîche, surgelée, vivante
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION : 75 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 40
GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur

PÉRIODE ACTIVE : D'avril à novembre
MARQUES DE COMMERCE : Pêcheries Nature; Icy Bay Fillets

POISSON RAYMOND LTÉE

C.P. 404
Bouctouche (Nouveau-Brunswick)
EOI 1G0
CONTACT : Raymond Belliveau
TÉLÉPHONE : 506-743-5627
TÉLÉCOPIEUR : 506-743-8203
PRODUITS : Homard — frais, surgelé, vivant, en conserve, emballage-cadeau, entier dans sa carapace; pétoncle — frais, surgelé; poisson salé — fumé, salé
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION : 75 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 50
GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur
PÉRIODE ACTIVE : D'avril à novembre
MARQUES DE COMMERCE : Festival; Wakefield; UMF

PRODUITS BELLE BAIE LTÉE

C.P. 667
Caraquet (Nouveau-Brunswick)
EOB 1N0
CONTACT : Valmond Chiasson, directeur général
TÉLÉPHONE : 506-727-4414
TÉLÉCOPIEUR : 506-727-7166
PRODUITS : Crevette — surgelée, cuite et pelée; crabe des neiges (Opilio) — surgelé; hareng — surgelé, oeufs surgelés et oeufs mous
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10 et 50 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION : 75 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : Plus de 300
GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur
PÉRIODE ACTIVE : de février à novembre
MARQUES DE COMMERCE : Belle Baie; du Golfe; Carapec

RAYMOND O'NEILL & SON FISHERIES LTD.

R.R. N° 2
Baie Ste Anne (Nouveau-Brunswick)
EOC 1A0
CONTACT : Raymond O'Neill, président
TÉLÉPHONE : 506-228-4794
TÉLÉCOPIEUR : 506-228-4488

PRODUITS : Homard — frais, surgelé, en conserve, entier dans sa carapace; hareng — surgelé, oeufs

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 2

GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur

PÉRIODE ACTIVE : De mai à octobre

MARQUES DE COMMERCE : O'Neill; Wendys

ROGER BREAU FISH EXPORTER INC.

7, rue Beech
Moncton (Nouveau-Brunswick)
E1A 4G3
CONTACTS : Roger Breau, directeur général
Adeline Fisher, directrice administrative
TÉLÉPHONE : 506-857-1729
TÉLÉCOPIEUR : 506-859-7387
PRODUITS : Gaspereau — salé dans le saumure; hareng — fumé; merlu — salé et séché
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions
GENRE DE COMMERCE : Exportateur

RUSSELL HOVEY & SONS LTD.

Grand Harbour
Charlotte County (Nouveau-Brunswick)
EOG 1X0
CONTACT : Russell Hovey
Scott Hovey
TÉLÉPHONE : 506-662-3815
BUREAU COMMERCIAL OU AGENTS :
Aux É.-U.:
Portland Fish Exchange,
Portland, Maine et Calais, Maine
Boston, MA
Au Canada:
Montréal (Québec)
PRODUITS : Hareng — fumé; pétoncle — frais; mye — fraîche, entière en écale
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Moins de 0,5 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION : 75 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 2
GENRE DE COMMERCE : Transformateur, distributeur-grossiste

SHEDIAC LOBSTER SHOP LTD.

37 est, rue Principale
Shediac (Nouveau-Brunswick)
EOA 3G0
CONTACTS : Hector Maillet, président
Gilles Maillet, directeur d'usine et administrateur

Nouveau-Brunswick

TÉLÉPHONE : 506-532-4302

PRODUITS : Homard — frais, surgelé, en conserve, en portions, emballage spécial, entier dans sa carapace

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 85 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 125

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : De mai à octobre

MARQUES DE COMMERCE : Shediak
Lobster Shop

STOLT SEA FARM INC.

C.P. 2030

Saint-John (Nouveau-Brunswick)

E2L 3T5

CONTACTS : Brian Rogers, directeur général
Roger Banting, directeur du marketing,
(TÉLÉPHONE À TORONTO : 416-480-8970)

TÉLÉPHONE : 506-633-5897

TÉLÉCOPIEUR : 506-633-0608

PRODUITS : Saumon de l'Atlantique — frais

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10 et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 75 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : Plus de 200

GENRE DE COMMERCE : Aquiculteur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Sterling — The
Essence of Aquiculture

TRICO MARKETING SERVICES INC.

43, chemin Pine Glen

Riverview (Nouveau-Brunswick)

E1B 1V5

CONTACTS : Eugene Landry, v.-p. sénior
Jess Frontain, président

TÉLÉPHONE : 506-387-8175

TÉLÉCOPIEUR : 506-387-8176

PRODUITS : Homard — frais, surgelé, vivant, en conserve, en portions, emballage spécial, entier dans sa carapace; poissons de fond — surgelés, fumés, salés et séchés; crabe — surgelé, en portions, emballage spécial, entier dans sa carapace; hareng — surgelé, fumé, salé et séché, oeufs; maquereau — surgelé, en conserve, fumé, salé et séché

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10 et 50 millions.

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 95 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 3

GENRE DE COMMERCE : Exportateur, négociant

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : U.M.F.;
Bluenose, Star of the Sea; Howard's Cove

WESTMORLAND FISHERIES LTD.

C.P. 120

Cap-Pelé (Nouveau-Brunswick)

EOA 1J0

CONTACT : Yvon Gaudet, vice-président

TÉLÉPHONE : 506-577-4325

TÉLÉCOPIEUR : 506-577-6318

PRODUITS : Homard — surgelé, vivant, en conserve; crabe des neiges (*Opilio*) — surgelé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10 et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90-95 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 400 (en saison de pointe); 6 à 10 (hors saison)

GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur

PÉRIODE ACTIVE : De mai à octobre

MARQUES DE COMMERCE : Rocky Point;
New London

WHOLE FAMILY FISHERY

White Head, grand Manan

Charlotte County (Nouveau-Brunswick)

EOG 3K0

CONTACT : Colby Cossaboom, propriétaire

TÉLÉPHONE : 506-662-3437

PRODUITS : Homard — frais, vivant; pétoncle — frais; goberge, morue — fraîches, salées

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 50 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 1-5

GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur, grossiste

PÉRIODE ACTIVE : Poissons de fond: de juin à octobre; homard: Novembre — en janvier et d'avril à juin; pétoncle: de janvier à avril

WILLIAM JACKSON SEAFOODS INC.

Wilson's Beach

Campobello (Nouveau-Brunswick)

EOG 3L0

CONTACT : William Jackson, président

TÉLÉPHONE : 506-752-2061

TÉLÉCOPIEUR : 506-752-2366

PRODUITS : Saumon, pétoncle — frais; morue — salée et séchée; homard — vivant

Nouvelle-Écosse

A & C QUINLAN FISHERIES LTD.

Centreville

Shelburne County (Nouvelle-Écosse)

BOW 2G0

CONTACT : Aaron Quinlan, président

TÉLÉPHONE : 902-745-2742

TÉLÉCOPIEUR : 902-745-1788

PRODUITS : Morue, goberge (désossée) — salée et séchée; homard — vivant

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 75 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 16

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Chelsea

A.C. COVERT LTD.

2703 Clifton Street

Halifax (Nouvelle-Écosse)

B3K 4V4

CONTACTS : Bob Covert, directeur gérant

Laura Greeley, directrice administrative

TÉLÉPHONE : 902-454-8688

TÉLÉCOPIEUR : 902-453-6249

PRODUITS : Poissons de fond (entiers en filet) — frais, surgelés, fumés, salés et séchés; baudroie (queue, en filet) — fraîche, surgelée; huitre, palourde du Pacifique — en écale; pâte de fruits de mer Finest Kind; pétoncle — surgelé, pané et préparé; crevette — surgelée, panée et préparée

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 30 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 25

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; distributeur-grossiste

MARQUES DE COMMERCE : Pâte de fruits de mer Finest Kind

ADAMS AND KNICKLE LTD.

P.O. Box 699

Lunenburg (Nouvelle-Écosse)

BOJ 2C0

CONTACTS : Glen H. Geldert, président

David G. Knickle, gérant

TÉLÉPHONE : 902-634-4349

TÉLÉCOPIEUR : 902-634-4529

PRODUITS : Pétoncle — frais, surgelé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

GENRE DE COMMERCE : Distributeur-grossiste

PÉRIODE ACTIVE : De janvier à décembre

MARQUES DE COMMERCE : Pick O Sea

ALPHEUS HALLIDAY FISHERIES LTD.

Bear Point

Shelburne County (Nouvelle-Écosse)

BOW 3B0

CONTACTS : Alpheus Halliday, président

Elizabeth Halliday, secrétaire

TÉLÉPHONE : 902-723-2679

PRODUITS : Morue, goberge, merlu, brosmes — salés et séchés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Moins de 0,5 millions

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 24

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : De mai à décembre

MARQUES DE COMMERCE : S.E.A.

ARISAIG FISHERIES LTD.

R.R. #3, Arisaig

Antigonish County (Nouvelle-Écosse)

B2G 2L1

CONTACTS : Brenda MacDonald, présidente

Mike Bryan, gérant

TÉLÉPHONE : 902-863-5906

TÉLÉCOPIEUR : 902-863-6714

PRODUITS : Homard — frais, surgelé, vivant, en conserve, entier dans sa carapace; merlu — frais, salé et séché; hareng — frais, surgelé, oeufs, plie — fraîche, surgelée

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 125 (en saison)

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : De mai à novembre

ATLANTIC HERRING COOPERATIVE

P.O. Box 517

392 Main Street

Yarmouth (Nouvelle-Écosse)

B5A 4B4

CONTACT : R.G. Stewart, gérant

TÉLÉPHONE : 902-742-9109

TÉLÉCOPIEUR : 902-742-1287

PRODUITS : Hareng — frais, oeufs

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

GENRE DE COMMERCE : Exportateur;

négociant

ATLANTIC PRIDE FISHERIES LTD.

Comp. 2B, P.O. Box 9

Upper Port Latour

Shelburne County (Nouvelle-Écosse)

BOW 3N0

CONTACT : David Crowell, gérant

TÉLÉPHONE : 902-768-2999

TÉLÉCOPIEUR : 902-768-2545

PRODUITS : Morue — salée et séchée; brosmes, merlu, goberge — salés et séchés; aiglefin — frais; flétan — frais; homard — vivant

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 50 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 15

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur; distributeur-grossiste

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année; homards : de décembre à mai

MARQUES DE COMMERCE : Atlantic Pride

ATLANTIC TRADERS LTD.

P.O. Box 188

Suite 601 — 5121 Sackville Street

Halifax (Nouvelle-Écosse)

B3J 2M4

CONTACT : Peter A. Smith, directeur de l'exploitation

TÉLÉPHONE : 902-453-2150

TÉLÉCOPIEUR : 902-423-4135

PRODUITS : Goberge, merlu, brosmes, morue — salés et séchés; hareng — surgelé, en conserve, salé et séché, fumé; saumon — fumé

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 100 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 5

GENRE DE COMMERCE : Négociant

MARQUES DE COMMERCE : Trader's

BACCARO FISHERIES LTD.

Baccaro

Shelburne County (Nouvelle-Écosse)

BOW 1T0

CONTACT : James E. Stoddard, gérant

TÉLÉPHONE : 902-768-2400

PRODUITS : Merlu, goberge, morue, brosmes — salés et séchés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 80 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 11

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : De mai à novembre

BAKERS POINT FISHERIES LTD.

R.R. #2, Oyster Pond

Jeddore, Halifax County (Nouvelle-Écosse)

BOJ 1W0

CONTACTS : Janette Faulkner, contrôleur
Wyman Baker

Nouvelle-Écosse

TÉLÉPHONE : 902-845-2347

TÉLÉCOPIEUR : 902-845-2770

PRODUITS : Morue — fraîche, salée et séchée, étêtée et éviscérée, en filet; aiglefin — frais, paré, en filet; brosmes, merlu, goberge — salé et séché; maquereau, gaspareau — mariné; flétan — frais; homard — frais, vivant

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 75 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 85 (en saison)

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur; grossiste

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

BAY OF FUNDY FISHERIES LTD.

R.R. #3, Granville Ferry

Annapolis County

Hillsburn (Nouvelle-Écosse)

BOS 1K0

CONTACTS : Dean Thibodeau, secrétaire-trésorier

Tony Thibodeau, gérant

TÉLÉPHONE : 902-532-2352

TÉLÉCOPIEUR : 902-532-7722

PRODUITS : Goberge — fraîche, surgelée, parée; aiglefin — frais, surgelé, fumé, paré; plie, pétoncle — frais, surgelés; morue — fraîche, surgelée, étêtée et éviscérée

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 85 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 35

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur; distributeur-grossiste

PÉRIODE ACTIVE : De mars à décembre

MARQUES DE COMMERCE : Fundy Spray Brand

BIRCH STREET SEAFOODS LTD.

31 Birch Street

Digby (Nouvelle-Écosse)

BOV 1A0

CONTACT : Alan Frankland, directeur d'usine

TÉLÉPHONE : 902-245-6551

TÉLÉCOPIEUR : 902-245-6554

PRODUITS : Poissons de fond, pétoncle — frais, surgelé; hareng — frais, surgelé, salé et séché, oeufs

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 75 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : De 20 à 100 (variable)

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

MARQUES DE COMMERCE : Frosty; Ryan

BLUE WAVE SEAFOODS INC.

P.O. Box 20, Port Mouton

Queens County (Nouvelle-Écosse)

BOT 1T0

CONTACT : Sylvain F. D'Eon, président

TÉLÉPHONE : 902-683-2044

TÉLÉCOPIEUR : 902-683-2366

PRODUITS : Hareng — en filet, oeufs, entier, surgelé; merlu argenté — surgelé; poissons de fond — salés et séchés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 150

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : De mai à décembre

MARQUES DE COMMERCE : D'Eon Fisheries Limited

C.L. DEVEAU & SON LTD.

Salmon River

Digby County (Nouvelle-Écosse)

BOW 2Y0

CONTACTS : Irvan Paul Deveau

Walter Deveau

TÉLÉPHONE : 902-649-2812

TÉLÉCOPIEUR : 902-649-2838

PRODUITS : Poisson — salé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 95 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 100

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Buyer's Choice

CANJAM TRADING LTD.

35 Briarlynn Crescent

Dartmouth (Nouvelle-Écosse)

B2V 1K5

CONTACTS : Grace White, présidente

Cheryl Hann, contrôleur

TÉLÉPHONE : 902-462-6699

TÉLÉCOPIEUR : 902-434-7879

PRODUITS : Maquereau, hareng, aileron de aiguillat, nageoire de raie — surgelés; calmar — séché

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 4

GENRE DE COMMERCE : Négociant

CANSOV MARINE PRODUCTS LTD.

2 Atlantic Street

Dartmouth (Nouvelle-Écosse)

B2Y 4M8

CONTACTS : Lev Berezkin, directeur général

Greg Valkenier, contrôleur

TÉLÉPHONE : 902-465-1015

TÉLÉCOPIEUR : 902-465-2081

PRODUITS : Hareng, capelan, sébaste (en filet), maquereau — surgelé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10 et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 85 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 9

GENRE DE COMMERCE : Exportateur; négociant général

PÉRIODE ACTIVE : D'avril à juillet

CANUS FISHERIES LIMITED

P.O. Box 149, Clark's Harbour

Sbelburne County (Nouvelle-Écosse)

BOW 1P0

CONTACT : Kevin Goodwin, gérant

TÉLÉPHONE : 902-745-2888

TÉLÉCOPIEUR : 902-745-2526

PRODUITS : Goberge, morue, merlu, brosmes — salés et séchés; flétan, aiglefin — frais

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10 et 50 millions

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Fox River

CAPE BREEZE FISHERIES LTD.

P.O. Box 20

Barrington (Nouvelle-Écosse)

BOW 1E0

CONTACTS : Sherman d'Eon, gérant

Roland Murphy, président

TÉLÉPHONE : 902-768-2550

TÉLÉCOPIEUR : 902-768-2418

PRODUITS : Hareng — frais, surgelé, oeufs, paré; aiglefin, goberge, etc. — frais, salés et séchés, parés; homard — vivant; morue — fraîche, salée et séchée, étêtée et éviscérée

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 80 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 42

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : De juin à décembre

MARQUES DE COMMERCE : Cape Breeze; d'Eon Fisheries Ltd.

Nouvelle-Écosse

CAPE JOHN SEAFOODS LTD.

R.R. # 4

River John (Nouvelle-Écosse)

BOK 1N0

CONTACT: Weis A. Stachowiak, président et directeur général

TÉLÉPHONE: 902-351-2787 ou 423-9399

TÉLÉCOPIEUR: 902-351-2941 ou 492-1263

BUREAU COMMERCIAL OU AGENTS:

Vente directe à l'étranger

PRODUITS: Homard, crabe des neiges (Opilio) — surgelés, entiers dans leur carapace; hareng — surgelé, oeufs, paré, entier, crabe commun — chair hachée et surgelée; anguille — surgelée, entière

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: 2,3 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 97 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 50

GENRE DE COMMERCE: Transformateur; exportateur

PÉRIODE ACTIVE: De mai à décembre

MARQUES DE COMMERCE: Premium Canadian

CASEY FISHERIES LIMITED

P.O. Box 86

Digby (Nouvelle-Écosse)

BOV 1A0

CONTACT: Duncan Casey, directeur d'usine

TÉLÉPHONE: 902-245-5801

TÉLÉCOPIEUR: 902-245-5552

PRODUITS: Morue — fraîche, surgelée, salée; pétoncle, aiglefin, goberge, plie — frais, surgelés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 100 (en saison)

GENRE DE COMMERCE: Transformateur; exportateur; grossiste

PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE: Casey's; Brigitte

CEILIDH FISHERMEN'S CO-OP LTD.

P.O. Box 99

158 Main Street

Port Hood (Nouvelle-Écosse)

BOE 2W0

CONTACT: Bernie MacDonald, gérant

TÉLÉPHONE: 902-787-2666

TÉLÉCOPIEUR: 902-787-2388

PRODUITS: Homard — vivant; merlu — frais, salé et séché, paré; plie, sole, limande — frais; crabe des neiges (Opilio) — vivant; morue — fraîche, salée et séchée, étêtée et éviscérée

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 15 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 40

GENRE DE COMMERCE: Transformateur

PÉRIODE ACTIVE: D'avril à novembre

CHARLES & ROBERT BLADES LTD.

P.O. Box 59

Clark's Harbour (Nouvelle-Écosse)

BOW 1P0

CONTACTS: Donald Blades, gérant

Gary Blades, président

TÉLÉPHONE: 902-745-2323

TÉLÉCOPIEUR: 902-745-1754

PRODUITS: Homard — vivant; morue, goberge, brosmes, merlu — salés et séchés; aiglefin — paré

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 70 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 9

GENRE DE COMMERCE: Transformateur; exportateur

PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE: Blades

CHASE'S LOBSTER POUND LTD.

Port Howe (Nouvelle-Écosse)

BOK 1K0

CONTACT: Earl Chase, propriétaire-gérant

TÉLÉPHONE: 902-243-2408

TÉLÉCOPIEUR: 902-243-3334

PRODUITS: Homard — surgelé, vivant, emballage spécial; huître, palourde américaine — vivantes

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 80 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 12

GENRE DE COMMERCE: Transformateur; exportateur; distributeur-grossiste

PÉRIODE ACTIVE: De mai à décembre

CHEBOGUE FISHERIES LTD.

1 Kirk Street — Suite 109

Yarmouth (Nouvelle-Écosse)

B5A 1S6

CONTACT: Alfred C. Leblanc, vice-président

TÉLÉPHONE: 902-742-9157

TÉLÉCOPIEUR: 902-742-7708

PRODUITS: Aiglefin, morue, goberge, flétan, plie grise, plie, espadon, thon — frais, surgelés; homard — vivant

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 80 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 35

GENRE DE COMMERCE: Transformateur; exportateur; distributeur-grossiste

CHETICAMP FISH CO-OPERATIVE LTD.

P.O. Box 69

Cheticamp (Nouvelle-Écosse)

BOE 1H0

CONTACTS: Yvon Deveau, gérant

Julia Deveau, comptable

TÉLÉPHONE: 902-224-2290

TÉLÉCOPIEUR: 902-224-3776

PRODUITS: Morue — fraîche; limande — vivante; plie grise — surgelée; hareng — en conserve oeufs

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 80 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 150

GENRE DE COMMERCE: Transformateur

PÉRIODE ACTIVE: De mai à décembre

MARQUES DE COMMERCE: National Sea

CHRISTENSEN SEAFOODS INC.

P.O. Box 44017

Bedford (Nouvelle-Écosse)

B4A 3X5

CONTACT: Ib Christensen

TÉLÉPHONE: 902-835-9214

TÉLÉCOPIEUR: 902-835-4671

PRODUITS: Crevette — surgelée

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 100 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 3

GENRE DE COMMERCE: Exportateur; négociant

CLAM ISLAND SEAFOOD

P.O. Box 2C13

St. Margaret's Bay

Halifax County (Nouvelle-Écosse)

BOJ 1R0

CONTACT: Martin Gibson, président

TÉLÉPHONE: 902-826-2250

TÉLÉCOPIEUR: 902-826-2508

PRODUITS: Homard — vivant

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Moins de 0,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 50 %

Nouvelle-Écosse

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 2

GENRE DE COMMERCE : Exportateur

CLEARWATER FINE FOODS INC.

757 Bedford Highway
Bedford (Nouvelle-Écosse)
B4A 3Z7

CONTACTS : Mike Magnus, v.-p. — Marketing et Ventes

Colin MacDonald, v.-p. directeur

TÉLÉPHONE : 902-443-0550

TÉLÉCOPIEUR : 902-443-1593 ou 8365

BUREAU COMMERCIAL OU AGENTS :

Toronto, Los Angeles, Europe, Japan

PRODUITS : Homard — frais, surgelé, vivant; pétoncle — frais, surgelé; mye (Hokkigai) — surgelée; crevette rose — fraîche, surgelée; nageoires de poisson (assorties) — fraîches, surgelée, salées et séchées, oeufs; morue — salée et séchée, surgelée, en portions

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Plus de 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 2,000

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Clearwater; Matane; Highland Harvest; Locket

COMEAU'S SEA FOODS LTD.

P.O. Box 39
Saulnierville (Nouvelle-Écosse)
B0W 2Z0

CONTACTS : Marcel R. Comeau, président
Sandy Clark, vice-président — Marketing

TÉLÉPHONE : 902-769-2101

TÉLÉCOPIEUR : 902-769-3594

BUREAU COMMERCIAL OU AGENTS :

Comeau International Foods Ltd.

Peter H. Nishijima

2020, av. Université, bureau 1626

Montréal (Québec), H4A 2A5

TÉLÉPHONE : 514-287-1581

TÉLÉCOPIEUR : 514-287-9192

Comeau's Seafoods Inc.

Stella Peterson

P.O. Box 9010

Whittier, CA, USA, 90608

TÉLÉPHONE : 310-696-3399

TÉLÉCOPIEUR : 310-696-0229

Hareng Import GmbH

Kurt Henseleit

Deich Strasse 36

Hambourg, Allemagne

TÉLÉPHONE : (49) 40-364024

TÉLÉCOPIEUR : (49) 40-363451

Pacitti Foods Ltd.

Doug Pacitti
17 Palmerston Road
Aberdeen, Grande-Bretagne, AB1 2QP
TÉLÉPHONE : (224) 575252
TÉLÉCOPIEUR : (224) 574405

Hannibal Zafiriadis

29 Ilission Str
14564 Nea Kifisia, Grèce
TÉLÉPHONE : (301) 807-8006
TÉLÉCOPIEUR : (301) 807-2298

PRODUITS : Poissons de fond (morue, aiglefin, goberge, solé, plie) — frais, surgelés, fumés, salés et séchés; pétoncle — frais, surgelé, pané et préparé; hareng — surgelé, fumé, salé et séché, oeufs, paré, mariné; homard — surgelé, vivant, en portions, emballage spécial, entier dans sa carapace; saumon — surgelé, fumé, en portions, emballage spécial; mets prêts à cuire — surgelés, panés et préparés, en portions, emballage spécial; farine de poisson; huile de poisson

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10 et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 450 (en saison de pointe)

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Comeau; Acadian; Skipper; Komo

COMEAVILLE FISHERIES LTD.

P.O. Box 149, Saulnierville
Digby County (Nouvelle-Écosse)
B0W 2Z0

CONTACT : Berton German, président

TÉLÉPHONE : 902-769-3335

TÉLÉCOPIEUR : 902-769-2302

PRODUITS : Hareng — surgelé oeufs, entier, enroulé surgelé; aiglefin, plie — frais, surgelés, parés; morue — fraîche, surgelée, étêtée et éviscérée

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 25-100

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur; distributeur-grossiste

PÉRIODE ACTIVE : De mars à décembre

MARQUES DE COMMERCE : Blue Rock

CONTINENTAL SEAFOODS

P.O. Box 279
Shelburne (Nouvelle-Écosse)
B0T 1W0
CONTACT : Jack MacLean, directeur d'usine
TÉLÉPHONE : 902-875-2018
TÉLÉCOPIEUR : 902-875-3108

PRODUITS : Hareng — surgelé, oeufs

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 25 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 150

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : De mai à décembre

MARQUES DE COMMERCE : Continental

CORMIER'S FIVE ISLAND CLAMS

Five Islands (Nouvelle-Écosse)
B0M 1K0
CONTACT : Oswald Cormier, propriétaire
TÉLÉPHONE : 902-254-3047
TÉLÉCOPIEUR : 902-254-3002

PRODUITS : Mye (palourde) — fraîche, surgelée, vivante, en écale

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 40

GENRE DE COMMERCE : Exportateur; distributeur-grossiste

PÉRIODE ACTIVE : De mai à octobre

D.B. KENNEY FISHERIES LTD.

P.O. Box 1210
Westport (Nouvelle-Écosse)
B0V 1H0
CONTACTS : David Titus, directeur des ventes
Sterling Mount, représentant commercial
TÉLÉPHONE : 902-839-2023
TÉLÉCOPIEUR : 902-839-2070

PRODUITS : Poissons de fond — frais, surgelés, salés et séchés; pétoncle — frais, surgelé; homard — vivant; hareng — surgelé, oeufs

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 95 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 300

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Brier Island; Fundy Bay

Nouvelle-Écosse

D'EON FISHERIES LIMITED

P.O. Box 2195, R.R. #5

Yarmouth (Nouvelle-Écosse)

B5A 4A9

CONTACT : Sylvain D'Eon, président

TÉLÉPHONE : 902-742-4515

TÉLÉCOPIEUR : 902-742-5582

PRODUITS : Hareng — en filet, surgelé; merlu argenté, poissons de fond — surgelé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 5

GENRE DE COMMERCE : Exportateur; distributeur-grossiste

MARQUES DE COMMERCE : D'Eon Fisheries Ltd.

DISA FISHERIES INC.

P.O. Box 169, Saulnierville

Digby County (Nouvelle-Écosse)

BOW 2Z0

CONTACT : Daniel LeBlanc, propriétaire-gérant

TÉLÉPHONE : 902-645-2278

TÉLÉCOPIEUR : 902-645-3620

BUREAU COMMERCIAL OU AGENTS :

Meteghan River, Digby County (Nouvelle-Écosse)

PRODUITS : Gouberge, morue, aiglefin, plie — frais, en filet

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 10 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 20

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

DOUCET FISHERIES LTD.

Weymouth, R.R. #1

Digby County (Nouvelle-Écosse)

BOW 3T0

CONTACT : Michel Doucet, président et propriétaire

TÉLÉPHONE : 902-837-5674

TÉLÉCOPIEUR : 902-837-7685

PRODUITS : Plie, sole, morue, aiglefin — frais, surgelés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 60 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 40

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur; distributeur-grossiste

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Ryan's Seafood; Edinburgh Seafood Classics

EAST SIDE FISHERIES LTD.

Lower East Pubnico

Yarmouth County (Nouvelle-Écosse)

BOW 2A0

CONTACTS : Louise LeBlanc

Terry LeBlanc

TÉLÉPHONE : 902-762-2761/2170

TÉLÉCOPIEUR : 902-762-2307

PRODUITS : Homard — vivant; poissons de fond — frais

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 50 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 25

GENRE DE COMMERCE : Exportateur; grossiste

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

EVAN A. SWIM LIMITED

63 Doull Avenue

Halifax (Nouvelle-Écosse)

B3N 1Y8

CONTACTS : M. Swim, gérant

R. Swim, assistant-gérant

TÉLÉPHONE : 902-477-3679

TÉLÉCOPIEUR : 902-492-3474

PRODUITS : Homard, mye, moule, pétoncle, huître — frais, vivants, en écale

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 10

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; distributeur-grossiste

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

F. PIERCE ATLANTIC SEAFOODS LIMITED

P.O. Box 179

Shelburne (Nouvelle-Écosse)

BOT 1W0

CONTACTS : Richard Stuart, gérant

Ernie Pierce, assistant-gérant

TÉLÉPHONE : 902-875-2666

TÉLÉCOPIEUR : 902-875-2706

PRODUITS : Merlu, brosse — salés et séchés; aiglefin, flétan, espadon — frais, paré; oeufs de poisson — salés; morue — fraîche, salée et séchée, étêtée et éviscérée

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 98 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 45

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

F.N. GOREHAM & SONS LTD.

P.O. Box 25

Wood's Harbour (Nouvelle-Écosse)

BOW 2E0

CONTACTS : Fulton Goreham

Mildred Goreham

TÉLÉPHONE : 902-723-2689

PRODUITS : Morue, gouberge, brosse, merlu — salés et séchés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Moins de 0,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90-100 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 2-5

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur; distributeur-grossiste

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

FERGUSON'S LOBSTER POUND LTD.

R.R. #2

Tangier (Nouvelle-Écosse)

BOJ 3H0

CONTACTS : Graeme Ferguson, président

Stewart J. Lamont

TÉLÉPHONE : 902-772-2366

TÉLÉCOPIEUR : 902-772-2077

PRODUITS : Homard — vivant

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 60 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 12

GENRE DE COMMERCE : Exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

FISH REDUCTION LIMITED

P.O. Box 70

Wood's Harbour (Nouvelle-Écosse)

BOW 2E0

CONTACT : J.N. Nagpaul, gérant

TÉLÉPHONE : 902-723-2787

TÉLÉCOPIEUR : 902-723-2616

PRODUITS : Farine de poisson

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 5-7 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 10-12

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Sea Crest

Nouvelle-Écosse

FISHERMAN'S MARKET LTD.

5080 George Street

Halifax (Nouvelle-Écosse)

B3J 1M4

CONTACT : Fred Greene, président

TÉLÉPHONE : 902-423-9203

TÉLÉCOPIEUR : 902-422-5955

PRODUITS : Poissons de fond — frais, surgelés, fumés, salés et séchés, parés; homard — vivant; thon — frais, paré, pêché à la traîne; crevette — fraîche, entière dans sa carapace; Aiguillat — frais, surgelé, paré

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 40 %

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur; distributeur-grossiste

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Fisherman's

FORT POINT FISHERIES LTD.

R.R. #3, Gunning Cove

Shelburne County (Nouvelle-Écosse)

BOT 1W0

CONTACT : Carla Wambach, gérant

TÉLÉPHONE : 902-875-4373

TÉLÉCOPIEUR : 902-875-1077

PRODUITS : Poissons de fond — frais, entiers

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 50 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 15 (en saison)

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur; grossiste

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

FRESH WAVE SEAFOODS

P.O. Box 261

Yarmouth (Nouvelle-Écosse)

B5A 4B2

CONTACTS : Brian Ritchie, propriétaire

Theresa Ritchie, gérant

TÉLÉPHONE : 902-742-8183

TÉLÉCOPIEUR : 902-742-6970

PRODUITS : Aiglefin — frais, fumé; morue — fraîche, fumé; goberge — fumée

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Moins de 0,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 20 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 4-6

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : De mai à octobre

MARQUES DE COMMERCE : Fresh Wave Seafoods

G & G FISHERIES LIMITED

P.O. Box 1098

Shelburne (Nouvelle-Écosse)

BOT 1W0

CONTACT : Gary Bower, président

TÉLÉPHONE : 902-875-4744

TÉLÉCOPIEUR : 902-875-3903

PRODUITS : Aiglefin — frais, paré; aiguillat — frais, salé et séché, paré; morue — fraîche, salée et séchée, étêtée et éviscérée

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 45 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 15

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

GRANVILLE GATES & SONS LTD.

R.R. #1, Hubbards

Lunenburg County (Nouvelle-Écosse)

BOJ 1T0

CONTACT : Harley Hiltz, directeur d'usine

TÉLÉPHONE : 902-228-2559

TÉLÉCOPIEUR : 902-228-2368

PRODUITS : Goberge, morue, merlu, maquereau, brosmes, hareng — salés et séchés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 95 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 10

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : De mars à décembre

MARQUES DE COMMERCE : Christobal;

Pearl Island

GULF ATLANTIC FISHERIES LTD.

P.O. Box 328

Cheticamp (Nouvelle-Écosse)

BOE 1H0

CONTACTS : Edmond AuCoin, propriétaire-gérant

Danièle Vivent, propriétaire et directrice administrative

TÉLÉPHONE : 902-224-2971

TÉLÉCOPIEUR : 902-224-2140

PRODUITS : Poissons de fond (morue, plie canadienne, plie grise), crabe des neiges (Opilio) — frais, surgelé; hareng — oeufs

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 95 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 70

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : D'avril à août; d'octobre à janvier

MARQUES DE COMMERCE : Atlantic Delight

H. ANDERSON LOBSTER SALES LTD.

R.R. #2, Havre Boucher

Auld's Cove (Nouvelle-Écosse)

BOH 1P0

CONTACTS : Allan Anderson, gérant

Hyland Anderson, vice-président

TÉLÉPHONE : 902-747-2746

TÉLÉCOPIEUR : 902-747-2185

PRODUITS : Homard, crabe — frais, vivant, entier dans sa carapace, cuit; aiglefin — frais, paré; merlu — frais, humide salé, paré; morue — fraîche, humide salée, étêtée et éviscérée

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

GENRE DE COMMERCE : Distributeur-grossiste

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

H. HOPKINS LTD.

Breakwater Street

Port Morien (Nouvelle-Écosse)

BOA 1T0

CONTACT : Clifford Hopkins, président

TÉLÉPHONE : 902-737-2243

TÉLÉCOPIEUR : 902-737-1077

PRODUITS : Morue — salée; homard — vivant; filet de poissons de fond — frais, surgelés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10 et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 100

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : D'avril à décembre

HALLS HARBOUR LOBSTER COMPANY

P.O. Box 160

Wolfville (Nouvelle-Écosse)

BOP 1X0

CONTACT : Jack Hayward, gérant

TÉLÉPHONE : 902-679-5299

TÉLÉCOPIEUR : 902-679-2224

PRODUITS : Homard — vivant

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 95 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 8

GENRE DE COMMERCE : Exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

Nouvelle-Écosse

HARBOUR LOBSTER LTD.

P.O. Box 69
Shag Harbour
Shelburne County (Nouvelle-Écosse)
BOW 3B0
CONTACT : Wayne Banks, président
TÉLÉPHONE : 902-723-2500
TÉLÉCOPIEUR : 902-723-2568
PRODUITS : Homard — frais
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10 et 50 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION : 100 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 10
GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur
PÉRIODE ACTIVE : De novembre à mai

HIGH TIDE SEAFOOD INCORPORATED

P.O. Box 41
Port Mouton (Nouvelle-Écosse)
BOT 1T0
CONTACTS : Arley A. Atkinson, directeur général
Laura McCain, présidente
TÉLÉPHONE : 902-683-2555
TÉLÉCOPIEUR : 902-683-2145
BUREAU COMMERCIAL OU AGENTS :
206 Spinnaker Drive
Halifax, NS, B3N 1A8
TÉLÉPHONE : 902-477-2070
TÉLÉCOPIEUR : 902-477-6123
PRODUITS : Poisson — frais, salé, homard
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions
GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur
MARQUES DE COMMERCE : High Tide Seafood Inc.

HIGHLAND FISHERIES LTD.

Bell Street
Glace Bay (Nouvelle-Écosse)
B1A 6C9
CONTACTS : Greg Mitchelitis, gérant
John MacNeil, contrôleur
TÉLÉPHONE : 902-849-6016
TÉLÉCOPIEUR : 902-849-7794
BUREAU COMMERCIAL OU AGENTS :
Tom MacNeil
Clearwater Fine Foods
Bedford (Nouvelle-Écosse)
TÉLÉPHONE : 902-443-0550
PRODUITS : Morue, goberge — fraîches, surgelées, salées et séchées; perche de mer — fraîche, surgelée

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION : 100 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 150
GENRE DE COMMERCE : Transformateur
PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année
MARQUES DE COMMERCE : Clearwater, Highland Harvest

HOWARD TURNER & SON LTD.

Marie Joseph
Guysborough County (Nouvelle-Écosse)
BOJ 2G0
CONTACT : Elvin Turner, président
TÉLÉPHONE : 902-347-2616
TÉLÉCOPIEUR : 902-347-2714
PRODUITS : Morue, merlu — frais, salés et séchés; aiglefin, flétan — frais, parés; goberge — fraîche, salée et séchée, parée
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions
GENRE DE COMMERCE : Transformateur
PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année
MARQUES DE COMMERCE : Turner

I. DEVEAU FISHERIES LTD.

P.O. Box 118, Meteghan
Digby County (Nouvelle-Écosse)
BOW 2J0
CONTACT : Berton German, président
TÉLÉPHONE : 902-645-3036
TÉLÉCOPIEUR : 902-645-3109
PRODUITS : Aiglefin, morue, plie, merlu, brosse — frais; homard — vivant, entier dans sa carapace; hareng — oeufs
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION : 75 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 60
GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur
PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

IMO FOODS LTD.

#9 Mivex Court
10 Ragged Lake Boulevard
Industrial Park
Halifax (Nouvelle-Écosse)
B3S 1C2
CONTACTS : Sidney J. Hughes, président
Jim Hughes, v.-p., contrôleur
TÉLÉPHONE : 902-450-5060
TÉLÉCOPIEUR : 902-742-0908
USINE DE TRAITEMENT : P.O. Box 236 —
26 rue Water, Yarmouth, NS, B5A 4B2

PRODUITS : Hors-d'oeuvre de hareng — fumé naturellement, en conserve; hareng — filets (en sauce et en conserve), filets (fumés et en conserve); sardine — en conserve, en filet; maquereau — filet (fumé et en conserve)
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION : 85 % à 90 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 120 (usine de transformation); 5 (bureau de vente)
GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur, distributeur-grossiste
PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année
MARQUES DE COMMERCE : Kersen; marques privées diverses

INDIAN POINT MARINE FARMS LTD.

R.R. #2
Mahone Bay (Nouvelle-Écosse)
BOJ 2E0
CONTACT : Peter Darnell, président
TÉLÉPHONE : 902-624-6472
PRODUITS : Moule — frais
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Moins de 0,5 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION : Variable
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 5
GENRE DE COMMERCE : Transformateur, aquiculteur
PÉRIODE ACTIVE : De septembre à mai

INLAND FISHERIES LTD.

Italy Cross
Lunenburg County (Nouvelle-Écosse)
BOJ 1V0
CONTACTS : David Fancy, président
Frank Mosher, directeur du marketing
TÉLÉPHONE : 902-543-1877
TÉLÉCOPIEUR : 902-826-7744
PRODUITS : Hareng — mariné (ordinaire ou à la suédoise), emballage spécial
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Moins de 0,5 millions
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 5
GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur
PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année
MARQUES DE COMMERCE : Fancy's
Lunenburg County Style; fancy's Swedish.
Delight Style

INNOVATIVE FISHERY PRODUCTS INC.

P.O. Box 425, Little Brook
Digby County (Nouvelle-Écosse)
BOW 1Z0

Nouvelle-Écosse

CONTACTS : Marc Blinn

Doug Bertram

TÉLÉPHONE : 902-769-3300

TÉLÉCOPIEUR : 902-769-0109

PRODUITS : Goberge (en morceaux) — salée et séchée; aiglefin, goberge, plie — fraîches, surgelées, fumées, salées et séchées, parées; homard — vivant; pétoncle, holothurte — fraîche, surgelée; morue — fraîche, surgelée, fumée, salée et séchée, étêtée et éviscérée

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 80 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 25

GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : I.F.P.; Shamrock

INSHORE FISHERIES LTD.

Middle West Pubnico

Yarmouth County (Nouvelle-Écosse)

BOW 2M0

CONTACT : Claude d'Entremont, gérant

TÉLÉPHONE : 902-762-2522

TÉLÉCOPIEUR : 902-762-3464

PRODUITS : Poissons de fond — frais, surgelés, salés et séchés, parés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 95 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 45

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : De janvier à novembre

MARQUES DE COMMERCE : Inshore;

Lobster Bay

INTERVEST TRADING COMPANY LTD.

Upper Penthouse — 1660 Hollis Street

Halifax (Nouvelle-Écosse)

B3J 1V7

CONTACTS : Paul E. Blades, président

Jeffrey Whitman, v.-p., Ventes

TÉLÉPHONE : 902-425-2018

TÉLÉCOPIEUR : 902-420-0763

PRODUITS : Goberge, turbot, morue, plie, sole — surgelés, fumés; crabe — surgelé; homard — surgelé, vivant, en conserve, entier dans sa carapace; hareng — surgelé, oeufs; thon — frais

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 5

GENRE DE COMMERCE : Transformateur, négociant

INVERNESS SEAFOODS

P.O. Box 299

Inverness (Nouvelle-Écosse)

BOE 1N0

CONTACT : William Morrissey, gérant

TÉLÉPHONE : 902-258-3722

TÉLÉCOPIEUR : 902-258-3723

BUREAU COMMERCIAL OU AGENTS :

Connors Bros. Inc., avon, MA, USA

PRODUITS : Homard — surgelé, entier dans sa carapace; morue, merlu — salés et séchés; crabe — surgelé, en portions, entier dans sa carapace

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 80 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 40

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : De mai à octobre

MARQUES DE COMMERCE : Inverness;

Brunswick (pour Connors Bros.); Cape Breton Fish Industries Ltd.

ISLAND MARINE PRODUCTS LTD.

2772 Main Street

P.O. Box 40

Clark's Harbour (Nouvelle-Écosse)

BOW 1P0

CONTACTS : Cyril B. Swim, président

Peter E.T. Swim, directeur général

TÉLÉPHONE : 902-745-2222

TÉLÉCOPIEUR : 902-745-3247

PRODUITS : Homard — frais, surgelé, vivant; thon, aiguillat — frais, parés; poissons de fond (espèces diverses selon la disponibilité) — frais, fumés, salés et séchés, oeufs, parés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10 et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 150

GENRE DE COMMERCE : Transformateur;

exportateur; distributeur-grossiste

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

JACK'S LOBSTERS LIMITED

Oyster Pond, Jeddore

Halifax County (Nouvelle-Écosse)

BOJ 1W0

CONTACTS : Joseph Goyetche

Rose-Marie Goyetche

TÉLÉPHONE : 902-889-2771

TÉLÉCOPIEUR : 902-889-2720

PRODUITS : Homard

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 75 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 10

GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

JAMES L. MOOD FISHERIES

Wood's Harbour

Shelburne County (Nouvelle-Écosse)

BOW 2E0

CONTACTS : Almond Mood, gérant

Corey Mood, gérant

TÉLÉPHONE : 902-723-2360

TÉLÉCOPIEUR : 902-723-2880

PRODUITS : Homard — frais, vivant; poisson salé; espadon — frais, vivants, parés; thon rouge — frais, vivant, paré; plie — fraîche, vivante

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 10

GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur; distributeur-grossiste

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

JOEL SMITH FISHERIES LTD.

R.R. #5, Sandford

Yarmouth (Nouvelle-Écosse)

B5A 4A9

CONTACTS : Bernard Berry, président

Gabor Tokai, secrétaire

TÉLÉPHONE : 902-742-5572

PRODUITS : Homard — frais; poissons de fond — salés et séchés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 3

GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

K & N FISHERIES LTD.

Upper Port Latour

Shelburne County (Nouvelle-Écosse)

BOW 3N0

CONTACTS : Kirk Nickerson, gérant

Gregory Nickerson, directeur d'usine

TÉLÉPHONE : 902-768-2478

TÉLÉCOPIEUR : 902-768-2385

Nouvelle-Écosse

PRODUITS : Morue, goberge, merlu, brosse — frais, salés et séchés; aiglefin, flétan — frais, parés; homard — vivant

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 95 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 12

GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Latour

KARLSEN SHIPPING CO. LTD.

P.O. Box 9222, Station A

2089 Upper Water Street

Halifax (Nouvelle-Écosse)

B3K 5M8

CONTACTS : Martin Karlsen, président

Jay Lugar, assistant-gérant

TÉLÉPHONE : 902-423-7389

TÉLÉCOPIEUR : 902-420-9222

PRODUITS : Hareng — frais, surgelé, fumé, salé et séché, oeufs, paré; maquereau — frais, surgelé, fumé, paré; poissons de fond — frais, surgelés, fumés, salés et séchés, parés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 100

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : De mai à décembre

MARQUES DE COMMERCE : Sea King

KENNEY & ROSS LIMITED

R.R. #3

Shelburne (Nouvelle-Écosse)

B0T 1W0

CONTACTS : Robert E. Norland, président

Robert Welland, vice-président

TÉLÉPHONE : 902-637-2616

TÉLÉCOPIEUR : 902-637-2511

PRODUITS : Gelée de poisson

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 95 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 23

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

L. WALKER SEAFOODS LTD.

Wood's Harbour (Nouvelle-Écosse)

B0W 2E0

CONTACT : LeRoy Walker, président

TÉLÉPHONE : 902-723-2889

TÉLÉCOPIEUR : 902-723-2104

PRODUITS : Homard — vivant; poissons de fond (goberge, morue) — salés et séchés; thon, espadon — frais

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 5

GENRE DE COMMERCE : Exportateur, distributeur-grossiste

PÉRIODE ACTIVE : De décembre à septembre

LAHAVE SEAFOODS LTD.

LaHave (Nouvelle-Écosse)

B0R 1C0

CONTACTS : David Himmelman

David Wentzell

TÉLÉPHONE : 902-688-2773

TÉLÉCOPIEUR : 902-688-2766

PRODUITS : Goberge — fraîche, salée et séchée, parée; morue — fraîche, salée et séchée, étêtée et éviscérée; aiglefin — frais, paré; homard — vivant

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 70 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 15-35

GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

LAURENCE SWEENEY FISHERIES LTD.

P.O. Box 248

Yarmouth (Nouvelle-Écosse)

B5A 4B2

CONTACTS : Earle P. Kaiser, directeur général

Tim Kaiser, directeur de l'exploitation

TÉLÉPHONE : 902-742-2411

TÉLÉCOPIEUR : 902-742-1595

PRODUITS : Pétoncle — frais, surgelé, oeufs; hareng — surgelé, oeufs; poissons de fond — frais, surgelés, salés et séchés; huile de poisson; farine de poisson

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10 et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 99 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 600

GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Pick O Sea;

Kennebec; Old English

LEO G. ATKINSON FISHERIES LTD.

South Side

Shelburne County (Nouvelle-Écosse)

B0W 1P0

CONTACT : Leo G. Atkinson, président

TÉLÉPHONE : 902-745-3047

TÉLÉCOPIEUR : 902-745-1245

PRODUITS : Poissons de fond — salés et humides, salés et séchés, frais et entiers

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 15 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 20

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : De mai à décembre

MARQUES DE COMMERCE : Deep Sea

LINCO FISHERIES LTD.

P.O. Box 70, Clark's Harbour

Shelburne County (Nouvelle-Écosse)

B0W 1P0

CONTACTS : Colin Smith, président

Clara Ross, directeur administratif

TÉLÉPHONE : 902-745-2300

TÉLÉCOPIEUR : 902-745-2898

PRODUITS : Poissons de fond — frais, entiers; morue, goberge, brosse, merlu — très salés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 50 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 30

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

LITTLE HARBOUR FISHERIES

1549 Lower Water Street

Halifax (Nouvelle-Écosse)

B3J 1S2

CONTACT : Paul Budreski, président

TÉLÉPHONE : 902-423-6610

TÉLÉCOPIEUR : 902-425-1414

PRODUITS : Oursin, mye, huitre, pétoncle de baie — vivants

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 30 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 8

GENRE DE COMMERCE : Aquiculteur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

LITTLE RIVER SEAFOOD PACKERS LTD.

P.O. Box 1271

Digby (Nouvelle-Écosse)

B0V 1A0

Nouvelle-Écosse

CONTACTS : Bradley Longmire, président
Basil Lewis, directeur général
TÉLÉPHONE : 902-245-4729
TÉLÉCOPIEUR : 902-245-5444
PRODUITS : Filets — frais, surgelés; pétoncle —
frais, surgelé; morue, merlu, goberge — salés
et séchés
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5
et 2,5 millions
POURCENTAGE DES VENTES
À L'EXPORTATION : 30 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 21
GENRE DE COMMERCE : Transformateur;
exportateur
PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année
MARQUES DE COMMERCE : Little River
Seafoods

LOCH BRAS D'OR SALMON FARMS LTD

R.R. #2
Baddeck (Nouvelle-Écosse)
BOE 1B0
CONTACT : Phil Drimman
TÉLÉPHONE : 902-756-3223
TÉLÉCOPIEUR : Même que le téléphone
BUREAU COMMERCIAL OU AGENTS :
National Sea Products
PRODUITS : Truite arc-en-ciel, Saumon de
l'Atlantique, omble de fontaine — frais, paré
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Moins de
0,5 millions
GENRE DE COMMERCE : Aquiculteur
PÉRIODE ACTIVE : d'août à février

M. & M. FISHERIES LTD.

P.O. Box 190
Woods Harbour
Shelburne County (Nouvelle-Écosse)
BOW 2E0
CONTACTS : Gary Goreham, président
Stephen Goreham, vice-président
TÉLÉPHONE : 902-723-2390
TÉLÉCOPIEUR : 902-723-2967
PRODUITS : Aiglefin — frais, paré; goberge —
fraîche, salée et séchée, parée; morue —
fraîche, salée et séchée, étêtée et éviscérée;
merlu — frais, salé et séché; sébaste, plie —
frais; hareng — oeufs; homard — vivant,
entier dans sa carapace; thon — frais
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5
et 2,5 millions
POURCENTAGE DES VENTES
À L'EXPORTATION : 75 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 35
GENRE DE COMMERCE : Transformateur
PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

M.V. OSPREY LTD.

P.O. Box 40
Mulgrave (Nouvelle-Écosse)
BOE 2G0
CONTACTS : Chris Topp, directeur général
Brian Shebib, marketing
TÉLÉPHONE : 902-747-2211
TÉLÉCOPIEUR : 902-747-2215
PRODUITS : Crevette, poissons de fond,
turbot — surgelé
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5
et 10 millions
POURCENTAGE DES VENTES
À L'EXPORTATION : 60 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 40
GENRE DE COMMERCE : Transformateur;
exportateur; distributeur-grossiste
PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARIMEX LIMITED

P.O. Box 8732, Station A
Halifax (Nouvelle-Écosse)
B3K 5M4
CONTACTS : Donald A. Fraser, ing., président
W. Bryce Fisher, ing., vice-président
TÉLÉPHONE : 902-422-7355
TÉLÉCOPIEUR : 902-422-8147
PRODUITS : Crevette — surgelé, entier dans sa
carapace; homard — queues; aiguillat — en
portions; hareng — oeufs; thon — En conserve
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Moins de
0,5 millions
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 6
GENRE DE COMMERCE : Négociant

MARR SEAFOODS CANADA LIMITED

33 Alderney Drive
Dartmouth (Nouvelle-Écosse)
B2Y 2N4
CONTACT : Richard Lander, président
TÉLÉPHONE : 902-463-2906
TÉLÉCOPIEUR : 902-469-8850
TÉLEX : 019-22620
PRODUITS : Aiglefin — surgelé, salé et séché,
en portions, paré, emballage spécial, pêché à
la traîne; morue — surgelée, salée et séchée,
en portions, étêtée et éviscérée, emballage
spécial, pêchée à la traîne; hareng — surgelé,
paré, emballage spécial; maquereau — surgelé,
paré; goberge — surgelée, salée et séchée, parée,
pêchée à la traîne; crevette — fraîche, surgelée,
pêchée à la traîne
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5
et 10 millions
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 4
GENRE DE COMMERCE : Exportateur;
négociant

MERSEY POINT FISH PRODUCTS LTD.

P.O. Box 429
Liverpool (Nouvelle-Écosse)
BOT 1K0
CONTACTS : Maarten Mutsaers, directeur du
marketing
Robert Mutsaers, directeur
TÉLÉPHONE : 902-354-5926
TÉLÉCOPIEUR : 902-354-5926
PRODUITS : Hareng — fumé, mariné, salé;
maquereau — fumé
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Moins de
0,5 millions
POURCENTAGE DES VENTES
À L'EXPORTATION : 25 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 8
GENRE DE COMMERCE : Transformateur;
exportateur
PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année
MARQUES DE COMMERCE : Mersey Point;
Monarch

MERSEY SEAFOODS LIMITED

P.O. Box 1290
Liverpool (Nouvelle-Écosse)
BOT 1K0
CONTACTS : Cecil S. Smith, v.-p., directeur
Dr. William M. Murphy, président
TÉLÉPHONE : 902-354-3467
TÉLÉCOPIEUR : 902-354-2319
PRODUITS : Perche de mer — fraîche,
surgelée; pétoncle, morue, autres poissons de
fond — surgelés; crevette — surgelée, en écale
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Plus de
50 millions
POURCENTAGE DES VENTES
À L'EXPORTATION : 95 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 500
GENRE DE COMMERCE : Transformateur;
exportateur
PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année
MARQUES DE COMMERCE : Mersey; Usen

METEGHAN LOBSTER CO-OP

P.O. Box 24
Meteghan (Nouvelle-Écosse)
BOW 2J0
CONTACT : Stan Comeau, président
TÉLÉPHONE : 902-645-2197
PRODUITS : Homard — vivant; thon —
frais, vivant
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Moins de
0,5 millions
POURCENTAGE DES VENTES
À L'EXPORTATION : 60 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : Variable
GENRE DE COMMERCE : Transformateur

Nouvelle-Écosse

NATIONAL SEA PRODUCTS LTD.

1959 Upper Water Street
Halifax (Nouvelle-Écosse)
B3J 3B7

CONTACT : Winston Spencer, v.-p. — Ventes internationales

TÉLÉPHONE : 902-422-9381

TÉLÉCOPIEUR : 902-420-1988

TÉLEX : 019-21542

BUREAU COMMERCIAL OU AGENTS :

National Sea Products Inc.

One Highliner Avenue
P.O. Box 839
Portsmouth, NH, USA

PRODUITS : Sébaste — surgelée, en portions; turbot — surgelé, paré; goberge — surgelée, en portions; merlu argenté — surgelé; morue — surgelé, panée et préparée

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Plus de 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 50 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 2,000

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : High Liner

NEWELL LOBSTERS LTD.

P.O. Box 99
Yarmouth (Nouvelle-Écosse)
B5A 4B1

CONTACT : Robert Newell, propriétaire

TÉLÉPHONE : 902-742-6272

TÉLÉCOPIEUR : 902-742-1542

PRODUITS : Homard — vivant; poissons de fond — salé et séché; hareng — surgelé, oeufs; farine de poisson

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

NIPPON SUISAN (HALIFAX) LTD.

609 — 1969 Upper Water Street
Halifax (Nouvelle-Écosse)
B3J 2R7

CONTACTS : Angela Jellet, trésorière
Y. Sato, président

TÉLÉPHONE : 902-423-8120

TÉLÉCOPIEUR : 902-422-4209

PRODUITS : Crabe, turbot (flétan du Groenland) — surgelé; homard — vivant; hareng, oursin — surgelé, oeufs

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10 et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 100 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 3

GENRE DE COMMERCE : Exportateur

OAK ISLAND FISHERIES LTD.

35 Brunswick Street
Yarmouth (Nouvelle-Écosse)
B5A 2E7

CONTACT : Peter Panagapko

TÉLÉPHONE : 902-742-3287

TÉLÉCOPIEUR : 902-742-3287

PRODUITS : Morue — surgelée, salée; plie, sébaste, maquereau, poissons de fond, pétoncle — surgelés; homard — vivant; thon — frais; goberge, merlu — salés; saumon — frais, surgelé, fumé; crevette — IQF surgelée, cuite, pelée; mets préparés pouvant être préparés sur mesure avec toute espèce de poisson, mollusque ou crustacé.

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : Plus de 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 1 à 3

GENRE DE COMMERCE : Négociant

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

OCEAN ENTERPRISES INC.

3325, chemin du Roi
P.O. Box 71, Anses des Belliveau
Belliveau Cove (Nouvelle-Écosse)
B0W 1J0

CONTACT : Michel Belliveau, président et directeur général

TÉLÉPHONE : 902-837-5982

TÉLÉCOPIEUR : 902-837-7283

PRODUITS : Homard — vivant, emballage-cadeau, entier dans sa carapace

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 70 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 4 (période de pointe); 1 (hors saison)

GENRE DE COMMERCE : Exportateur; distributeur-grossiste

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Homard de l'Acadie

OCEAN ORGANIC LTD.

(FINYVES of Nova Scotia)

P.O. Box 106
Tusket (Nouvelle-Écosse)
B0W 3M0

CONTACT : Brian H. Ives, président

TÉLÉPHONE : 902-643-2799

TÉLÉCOPIEUR : 902-643-2001

BUREAU COMMERCIAL OU AGENTS :

HEDDCO Group International (Central America)
2, rue Bloor ouest

Toronto, ONT, M4W 3E2

TÉLÉCOPIEUR : 416-229-0336

PRODUITS : Saumon de l'Atlantique — frais, surgelé, fumé, en portions, emballage spécial, emballage-cadeau; truite arc-en-ciel — frais, surgelé, fumé; moule — fumée, en portions, avec riz, pour le four micro-ondes

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 70 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 6-12

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; aquiculteur; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : De septembre à juillet (inventaire disponible en août)

MARQUES DE COMMERCE : FINYVES of Nova Scotia

OCEAN PRIDE FISHERIES LTD.

General Delivery
Lower Wedgeport (Nouvelle-Écosse)
B0W 2B0

CONTACT : Milton LeBlanc, président

TÉLÉPHONE : 902-663-4579

TÉLÉCOPIEUR : 902-663-2698

PRODUITS : Aiguillat, hareng oeufs — frais, surgelés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 100 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 30-75

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : De juin à octobre

MARQUES DE COMMERCE : Ocean Pride

OCEANS' BEST SEAFOOD LTD.

Meteghan Centre, P.O. Box 53
Digby County (Nouvelle-Écosse)
B0W 2K0

CONTACT : Raymond J. King, président

TÉLÉPHONE : 902-645-3482

TÉLÉCOPIEUR : 902-645-2939

PRODUITS : Aiglefin, goberge, plie (en filet) — frais, parée; morue — fraîche, salée et séchée, étêtée et éviscérée; goberge, merlu — salés et séchés; homard — vivant; pétoncle — frais

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 50 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 20

Nouvelle-Écosse

GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

PETER A. MULLINS PROVISION MERCHANTS LTD.

Main-à-Dieu (Nouvelle-Écosse)

BOA 1N0

CONTACT : Benjamin Mullins, président

TÉLÉPHONE : 902-733-2676

PRODUITS : Homard — vivant

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Moins de 0,5 millions

GENRE DE COMMERCE : Distributeur-grossiste

PREMIUM SEAFOODS LIMITED

P.O. Box 39

Aricbat (Nouvelle-Écosse)

BOE 1A0

CONTACTS : Edgar Samson, président

Brian Samson, vice-président

TÉLÉPHONE : 902-226-2633

TÉLÉCOPIEUR : 902-226-1263

PRODUITS : Poissons de fond, aiguillat — frais, surgelés, salés, en portions, parés, pêchés à la traîne; homard, crabe — vivants, entiers dans leur carapace

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 30 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 42

GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur, distributeur-grossiste

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : J.F. Samson

PUBNICO TRAWLER'S LTD.

P.O. Box 17, Lower East Pubnico

Yarmouth County (Nouvelle-Écosse)

BOW 2A0

CONTACTS : Julie Nickerson, directrice —

Administration et Ventes

George Cunningham, directeur — Usine et Ventes

TÉLÉPHONE : 902-762-3202

PRODUITS : Morue — fraîche, surgelée, salée et séchée, étêtée et éviscérée, emballage spécial, emballage-cadeau; goberge — fraîche, surgelée, salée et séchée, parée; merlu, brosme — salés et séchés; aiglefin — frais, surgelé, paré

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 10

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Trawler

QUALITY SEAFOODS LTD.

1 Kirk Street, Suite 109

Yarmouth (Nouvelle-Écosse)

B5A 1S6

CONTACT : Alfred C. Leblanc, président

TÉLÉPHONE : 902-742-9157

TÉLÉCOPIEUR : 902-742-7708

PRODUITS : Hareng — surgelé, oeufs, paré; poissons de fond — frais, surgelé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 85 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 100-150

GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur, distributeur-grossiste

R & K MURPHY ENTERPRISES LTD.

Lower Wedgeport

Yarmouth (Nouvelle-Écosse)

BOW 2B0

CONTACT : Roland Murphy, président

TÉLÉPHONE : 902-663-2747

TÉLÉCOPIEUR : 902-663-2993

PRODUITS : Algues — séchées; hareng — oeufs; homard — vivant; poissons de fond — frais, salés et séchés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 70 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 20-100

GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur

R. BAKER FISHERIES LIMITED

P.O. Box 339

Lockeport (Nouvelle-Écosse)

BOT 1L0

CONTACT : Robert Baker, propriétaire

TÉLÉPHONE : 902-656-3371

TÉLÉCOPIEUR : 902-656-3207

PRODUITS : Homard, palourde du Pacifique — frais, vivants

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 6

GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

R. CROWELL EEL PROCESSOR LTD. & SMOKERY

P.O. Box 10, Suite 2, Glenwood

Yarmouth County (Nouvelle-Écosse)

BOW 1W0

CONTACT : Dianne Crowell, propriétaire-gérant

TÉLÉPHONE : 902-643-2344

TÉLÉCOPIEUR : 902-643-2882

PRODUITS : Anguille — fraîche, surgelée, vivante, fumée; maquereau, hareng — surgelé, fumé; gaspareau — frais, surgelé, fumé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Moins de 0,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 5

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

R. ROYLE & CO. LIMITED

P.O. Box 1504

Halifax (Nouvelle-Écosse)

B3J 2Y3

CONTACTS : Bob Royle, président

Susan Pendlebury

TÉLÉPHONE : 902-492-1918

TÉLÉCOPIEUR : 902-492-1953

PRODUITS : Crevette (IQF) — surgelée; saumon (d'élevage) — frais, surgelé, fumé; truite arc-en-ciel (d'élevage) — frais, surgelé, fumé

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 98 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 2

GENRE DE COMMERCE : Exportateur

R.I. SMITH CO., LIMITED

P.O. Box 9

Shag Harbour (Nouvelle-Écosse)

BOW 3B0

CONTACT : Elnathan D. Smith, président

TÉLÉPHONE : 902-723-2380

TÉLÉCOPIEUR : 902-723-2541

PRODUITS : Morue, goberge, merlu, brosme — salés et séchés; homard — vivant

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10 et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION : 99 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 35-40

GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Seaborse

Nouvelle-Écosse

RICHMOND FISHERIES LTD.

P.O. Box 40

Petit de Grat (Nouvelle-Écosse)

BOE 2L0

CONTACTS: Charles Smith, directeur général

Alfred Boudreau, directeur administratif

TÉLÉPHONE: 902-226-2510

TÉLÉCOPIEUR: 902-226-1344

PRODUITS: Poissons de fond — frais, surgelés; perche de mer — fraîche, surgelée; farine de poisson; huile de poisson

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 95 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 300

GENRE DE COMMERCE: Transformateur

PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

RIO IMPORT & EXPORT LTD.

P.O. Box 1343

Dartmouth (Nouvelle-Écosse)

B2Y 4B9

CONTACT: Claude D. Oppedisano, président

TÉLÉPHONE: 902-466-2077

TÉLÉCOPIEUR: 902-466-7277

PRODUITS: Maquereau — frais, surgelé, en conserve, fumé, salé et séché, paré, emballage spécial, pêché à la traîne; calmar, capelan — frais, surgelé, salé et séché; hareng — frais, surgelé, en conserve, fumé, oeufs; morue, goberge, merlu, brosmes — surgelés, salés et séchés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 75 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 3

GENRE DE COMMERCE: Négociant

PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE: Rio Import & Export Ltd.; Crystal Seas Ltd.

RISSERS LOBSTER POUND LTD.

West Dublin

Lunenburg County (Nouvelle-Écosse)

B0C 1C0

CONTACT: Gerald Risser, propriétaire

TÉLÉPHONE: 902-688-2027

TÉLÉCOPIEUR: 902-688-2522

PRODUITS: Homard — frais, vivant, entier dans sa carapace; moule — fraîche, en écale

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 50 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 4

GENRE DE COMMERCE: Aquiculteur; exportateur; grossiste

PÉRIODE ACTIVE: D'août à juin

RIVER PHILIP TROUT FARM

R.R. #1

Oxford Junction (Nouvelle-Écosse)

B0M 1R0

CONTACTS: Adair McLellan, propriétaire

Kim McLellan, assistante-gérante

TÉLÉPHONE: 902-686-3714

PRODUITS: Truite arc-en-ciel — frais

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Moins de 0,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: Moins de 5 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 2

GENRE DE COMMERCE: Transformateur; aquiculteur

PÉRIODE ACTIVE: De septembre à juin

ROBINSON CHARTER CO. LTD.

R.R. #3

Granville Ferry (Nouvelle-Écosse)

B0S 1K0

CONTACT: Edward Robinson, propriétaire

TÉLÉPHONE: 902-532-5747

PRODUITS: Pétoncle, poissons de fond — frais

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 20-30

GENRE DE COMMERCE: Transformateur

PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

RYER & RYER LOBSTERS LTD.

Indian Harbour

Halifax County (Nouvelle-Écosse)

B0J 3J0

CONTACT: Roger Fisher, président

TÉLÉPHONE: 902-823-2822

TÉLÉCOPIEUR: 902-823-2219

PRODUITS: Homard — vivant

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 70 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 5-12

GENRE DE COMMERCE: Transformateur; exportateur; grossiste

PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

S.P.A. CO-OP LTD.

R.R. #2

St. Peter's (Nouvelle-Écosse)

B0E 3B0

CONTACTS: Robert Cotton, président
John MacDonald, gérant

TÉLÉPHONE: 902-535-2623/2014

TÉLÉCOPIEUR: 902-535-3148

PRODUITS: Saumon de l'Atlantique, saumon steelhead — frais, fumé, en portions; omble chevalier (en filet) — frais, surgelé, fumé, emballage-cadeau; truite arc-en-ciel — fraîche, surgelée, fumée

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Moins de 0,5 millions

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 5

GENRE DE COMMERCE: Aquiculteur

PÉRIODE ACTIVE: Omble chevalier toute l'année

MARQUES DE COMMERCE: Bras d'Or

SABLE FISH PACKERS (1988) LIMITED

P.O. Box 69, South Side

Clark's Harbour

Shelburne County (Nouvelle-Écosse)

B0W 1P0

CONTACTS: J. Gary Black, Ventes et directeur d'usine

B.A. Blades, président

TÉLÉPHONE: 902-745-2500

TÉLÉCOPIEUR: 902-745-3270

PRODUITS: Poissons de fond (aiglefin, goberge, brosmes, merlu) — frais, surgelé, salé et séché, paré; morue — fraîche, surgelée, salée et séchée, étêtée et éviscérée; hareng — surgelé, salé et séché, oeufs; bomard — vivant; thon — frais, paré; aiguillat, myxine — frais, surgelé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 10 et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 80 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 300

GENRE DE COMMERCE: Transformateur; exportateur

PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE: Sable

SALT WATER FISHERIES LTD.

P.O. Box 88, Wedgeport

Yarmouth County (Nouvelle-Écosse)

B0W 3P0

CONTACTS: Glen Surette, propriétaire-gérant
Gary Potbier, propriétaire-gérant

TÉLÉPHONE: 902-663-2296 ou 742-2706

PRODUITS: Hareng — surgelé, oeufs;

thon — frais

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 10-70

GENRE DE COMMERCE: Transformateur; exportateur

PÉRIODE ACTIVE: De juillet à novembre

Nouvelle-Écosse

SAMBRO FISHERIES LIMITED

Sambro Post Office
Halifax County (Nouvelle-Écosse)
B0J 2Y0
CONTACTS: Douglas Garrison, directeur
d'usine

Samuel Elsworth, président

TÉLÉPHONE: 902-868-2140

TÉLÉCOPIEUR: 902-868-2596

PRODUITS: Aiglefin — frais, surgelé, salé et
séché, paré; morue — fraîche, surgelée, salée et
séchée, étêtée et éviscérée; merlu, goberge —
frais, salés et séchés, parés; flétan, espadon —
frais, surgelés, parés; homard — frais, paré;
plie grise — fraîche, surgelée

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 2,5
et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 40 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 16

GENRE DE COMMERCE: Transformateur

PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

SANS SOUCI SEAFOODS LTD.

P.O. Box 163 (Mood Road)
Tusket (Nouvelle-Écosse)

B0W 3M0

CONTACT: Bill Veinot, directeur général

TÉLÉPHONE: 902-648-3427

TÉLÉCOPIEUR: 902-648-3012

PRODUITS: Morue, merlu, brosmes,
goberge — salés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 10
et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 85 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 65

GENRE DE COMMERCE: Transformateur;
exportateur

PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE: Sans Souci;

Rico Seco

SCHOONER SEAFOODS LTD.

Wedgeport
Yarmouth County (Nouvelle-Écosse)

B0W 3P0

CONTACT: Michael P. Nowinski, directeur
général

TÉLÉPHONE: 902-663-2521

TÉLÉCOPIEUR: 902-663-4695

PRODUITS: Hareng surgelé — en filet, en rond,
décapité, oeufs

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 2,5
et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 98 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 160

GENRE DE COMMERCE: Transformateur;
exportateur

PÉRIODE ACTIVE: De mai à février

MARQUES DE COMMERCE: Schooner Seafoods

SEA CREST FISHERIES LTD.

P.O. Box 94

Saulnierville (Nouvelle-Écosse)

B0W 2Z0

CONTACT: Brian Saulnier, directeur
administratif

TÉLÉPHONE: 902-769-2816

TÉLÉCOPIEUR: 902-769-0866

PRODUITS: Hareng — surgelé, salé et
séché, oeufs

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 0,5
et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 94 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 50-125 (en saison
de pointe)

GENRE DE COMMERCE: Transformateur

PÉRIODE ACTIVE: De mai à novembre

MARQUES DE COMMERCE: Sea Crest

SEA SMOKERS LTD.

Lower Eel Brook

Yarmouth County (Nouvelle-Écosse)

B0W 2X0

CONTACT: J. David Surette, président

TÉLÉPHONE: 902-648-2872

PRODUITS: Morue, aiglefin, loup, baudroie —
frais; goberge, merlu, brosmes — salés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 0,5
et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: De 40 à 50 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 8

GENRE DE COMMERCE: Transformateur;
grossiste

PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année; en saison
de pointe: d'avril à octobre

SEA STAR SEAFOODS LTD.

P.O. Box 220

Clark's Harbour

Shelburne County (Nouvelle-Écosse)

B0W 1P0

CONTACTS: Adlai Cunningham, président

Fenton Cunningham, directeur des ventes

TÉLÉPHONE: 902-745-2925

TÉLÉCOPIEUR: 902-745-2129

PRODUITS: Poissons de fond — frais, salés
et séchés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 2,5
et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 60 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 35

GENRE DE COMMERCE: Transformateur;
exportateur

PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

SEA WINDS FISHERIES INC.

R.R. #3, Granville Ferry

Annapolis County (Nouvelle-Écosse)

B0S 1K0

CONTACTS: Michael Longmire, président
Kevin Hudgins, directeur d'usine

TÉLÉPHONE: 902-532-2889

TÉLÉCOPIEUR: 902-532-7018

PRODUITS: Pétoncle — frais, surgelés;
poissons de fond — frais, surgelés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 0,5
et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 25

GENRE DE COMMERCE: Transformateur

PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE: Sea Winds

SEABRIGHT SMOKEHOUSES LTD.

P.O. Box 5, Site 9

R.R. #1, Tantallon

Halifax County (Nouvelle-Écosse)

B0V 3J0

CONTACTS: Simon Krasemann, gérant
Andrew Murray, gérant

TÉLÉPHONE: 902-823-2465

TÉLÉCOPIEUR: 902-823-2465

BUREAU COMMERCIAL OU AGENTS:

74 Buckingham Road, North Andover,
MASS, USA

PRODUITS: Saumon de l'Atlantique, pâte
de saumon fumé — frais, surgelé, fumé, en
portions, emballage spécial, emballage-cadeau;
pétoncle — frais, fumé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 0,5
et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 60 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 7

GENRE DE COMMERCE: Transformateur;
aquiculteur; exportateur

PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE: Seabright

SEAFREEZ FOODS INC.

1660 Hollis Street, Upper Penthouse
Halifax (Nouvelle-Écosse)

B3J 1V7

Nouvelle-Écosse

CONTACTS : David Bollivar, vice-président-Exploitation

Glen Feltmate, directeur des ventes

TÉLÉPHONE : 902-423-4800

TÉLÉCOPIEUR : 902-423-4808

BUREAU COMMERCIAL OU AGENTS :

Seafreez Foods Inc.

198 Water Street

Corner Brook, T.-N., A2H 3E4

PRODUITS : Morue — fraîche, surgelée, salée et séchée; turbot, perche — frais, surgelés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Plus de 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 1,300

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Seafreez

SEASIDE FISHERIES LTD.

Shag Harbour

Shelburne County (Nouvelle-Écosse)

BOW 3B0

CONTACT : Brian Banks, président

TÉLÉPHONE : 902-723-2032

TÉLÉCOPIEUR : 902-723-2871

PRODUITS : Homard — vivant; morue, merlu, goberge — salés et séchés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 100 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 6

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : De juin à mars

SELDON MILLER FISHERIES LTD.

R.R. N° 1, Hubbards

Lunenburg County (Nouvelle-Écosse)

BOJ 1T0

CONTACT : Lawson Miller, président

TÉLÉPHONE : 902-857-9561

TÉLÉCOPIEUR : 902-228-2474

PRODUITS : Maquereau — frais; aiglefin — frais, paré; morue — fraîche, étêtée et éviscérée

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 30 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 13

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

SFT VENTURE

R.R. #1

Hubbards (Nouvelle-Écosse)

BOJ 1T0

CONTACTS : Andy Schnare, directeur gérant

Jill St.-P.-Érs, Administrateur des ventes

TÉLÉPHONE : 902-228-2579

TÉLÉCOPIEUR : 902-228-2297

PRODUITS : Huître (d'Europe), huître (d'Amérique) — vivante, en écale

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Moins de 0,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 95 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 9

GENRE DE COMMERCE : Aquiculteur; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Mountain Island

SHAG HARBOUR FISHERIES LTD.

P.O. Box 69

Shag Harbour

Shelburne County (Nouvelle-Écosse)

BOW 3B0

CONTACT : Wayne Banks, président

TÉLÉPHONE : 902-723-2361

TÉLÉCOPIEUR : 902-723-2568

PRODUITS : Homard — vivant; morue, merlu, goberge — salé et séché

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 100 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 7-25

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur; grossiste

PÉRIODE ACTIVE : Homard : de décembre à juillet; poisson : De mai à décembre

SHORELINE FISHERIES LTD.

P.O. Box 59

Wood's Harbour (Nouvelle-Écosse)

BOW 2E0

CONTACT : Joel Nickerson, président

TÉLÉPHONE : 902-723-2525

TÉLÉCOPIEUR : 902-723-2601

PRODUITS : Morue, goberge, merlu, brosse — salés; homard — vivant

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 100 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 5

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

SILVER ROE SEAFOODS LIMITED

P.O. Box 71

Pubnico (Nouvelle-Écosse)

BOW 2W0

CONTACTS : Robert Amirault, gérant

Dennis D'Eon, président

TÉLÉPHONE : 902-762-3003

TÉLÉCOPIEUR : 902-762-3013

PRODUITS : Hareng — oeufs surgelés, filet surgelé; homard — vivant; thon — frais; poissons de fond — frais

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 80 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 10 à 90

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

ST. MARY'S BAY FISHERIES LTD.

P.O. Box 160

Meteghan (Nouvelle-Écosse)

BOW 2J0

CONTACTS : Marcel Muisse, gérant

Jacques Venne, production Manager

TÉLÉPHONE : 902-645-2417

TÉLÉCOPIEUR : 902-645-2929

PRODUITS : Poissons de fond — frais, surgelés, salés et séchés, parés; homard — vivant; hareng — oeufs

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 70 à 75 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 75 à 100 (en saison de pointe); 8 à 10 (hors saison)

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : St. Mary's Bay Fisheries

STODDARD FISHERIES (1988) LTD.

P.O. Box 89

Clark's Harbour (Nouvelle-Écosse)

BOW 1P0

CONTACTS : Mitchell O. Nickerson, président — directeur général

Ira A. Maxwell, directeur d'usine

TÉLÉPHONE : 902-745-2250

TÉLÉCOPIEUR : 902-745-1262

PRODUITS : Morue — salée et séchée, emballage spécial (désossée); brosse, merlu, goberge — emballage spécial; aiglefin, flétan — frais

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

Nouvelle-Écosse

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 70 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : En saison

GENRE DE COMMERCE : Transformateur,
distributeur-grossiste

PÉRIODE ACTIVE : Frais : de janvier à mars;
mariné et sec : de juin à octobre

SWIMS HOLDINGS INC.

P.O. Box 8270 "A"

Halifax (Nouvelle-Écosse)

B3K 5L9

CONTACTS : Malcolm Swim, président

Tony M. Swim, vice-président

TÉLÉPHONE : 902-492-1800

TÉLÉCOPIEUR : 902-492-3474

PRODUITS : Homard — frais, surgelé, vivant,
entier dans sa carapace; anguille — fraîche,
surgelée, vivante, fumée; poissons de fond
(goberge, brosmes, merlu) — frais, surgelés,
salés et séchés, parés; morue — fraîche,
surgelée, salée et séchée, étiée et éviscérée;
huître, moule, bigorneau, mye — frais, surgelés,
vivants, en écale

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5
et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 80 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 15

GENRE DE COMMERCE : Transformateur;
exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

T. ITO TRADING (N.S.) LTD.

Maritime Centre

1505 Barrington Street

Halifax (Nouvelle-Écosse)

B3J 3K5

CONTACTS : Toshihide Ito, président
et propriétaire

Angela Reid, secrétaire de direction

TÉLÉPHONE : 902-422-8157

TÉLÉCOPIEUR : 902-429-6194

PRODUITS : Homard — surgelé, vivant;
thon — frais; hareng — oeufs surgelés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5
et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 95 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 3

GENRE DE COMMERCE : Exportateur

TAI-PAN LOBSTER INC.

General Delivery, Meteghan

Digby County (Nouvelle-Écosse)

BOW 2J0

CONTACT : Allan L. Robicheau

TÉLÉPHONE : 902-645-2895

TÉLÉCOPIEUR : 508-352-7565

BUREAU COMMERCIAL OU AGENTS :

B & M Fisheries Ltd.

Georgetown, MA

Allan Robichaud

TÉLÉPHONE : 508-352-6663

PRODUITS : Homard — vivant

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5
et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 5

GENRE DE COMMERCE : Exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

THE FISH BASKET LTD.

P.O. Box 578

Eastern Passage

Halifax County (Nouvelle-Écosse)

B3G 1M8

CONTACTS : Reginald P. Hartlen, président

Margaret Perry, Ventes et Production

TÉLÉPHONE : 902-465-6330

TÉLÉCOPIEUR : 902-465-2572

PRODUITS : Aiglefin — en filet, frais, surgelé,
salé et séché, paré; morue — en filet, fraîche,
surgelée, salée et séchée, étiée et éviscérée;
goberge, merlu, hareng, maquereau — salés;
homard — vivant

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5
et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 10 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 22 à 40

GENRE DE COMMERCE : Transformateur;
exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Fish Basket

TRASA IMPORT EXPORT

1574 Argyle Street

Suite 4, Box 12

Halifax (Nouvelle-Écosse)

B3J 2B3

CONTACTS : Rodolfo Meloni, président

Luigi Benigno, vice-président

TÉLÉPHONE : 902-422-0066

TÉLÉCOPIEUR : 902-455-8958

PRODUITS : Homard — vivant; fruits de
mer — surgelé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5
et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 100 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 2

GENRE DE COMMERCE : Exportateur

US FOUR FISHERIES LTD.

P.O. Box 88 Meteghan

Digby County (Nouvelle-Écosse)

BOW 2J0

CONTACT : Lionel Leblanc, gérant

TÉLÉPHONE : 902-645-3455

TÉLÉCOPIEUR : 902-645-2613

PRODUITS : Aiglefin, sole, pétoncle — frais;
goberge, morue — fraîches, salées et séchées

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5
et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 30 %

GENRE DE COMMERCE : Transformateur;
exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

VICTORIA CO-OPERATIVE FISHERIES LTD.

Neil's Harbour (Nouvelle-Écosse)

BOC 1N0

CONTACT : Lloyd Lamey, gérant

TÉLÉPHONE : 902-336-2541

TÉLÉCOPIEUR : 902-336-2400

PRODUITS : Maquereau, plie grise — surgelés;
morue, merlu, goberge — salés; poissons de
fond — frais

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5
et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 25 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 70

GENRE DE COMMERCE : Transformateur;
exportateur

PÉRIODE ACTIVE : De mai à décembre

W. SEARS SEAFOODS LTD.

Shag Harbour (Nouvelle-Écosse)

BOW 3B0

CONTACT : Gregory Sears, président

TÉLÉPHONE : 902-723-2034

TÉLÉCOPIEUR : 902-723-2919

PRODUITS : Goberge, morue — salées et
séchées; homard — vivant

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5
et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 85 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 12-15

GENRE DE COMMERCE : Transformateur;
exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

Nouvelle-Écosse

W.C. NICKERSON FISHERIES LIMITED

Crowell's P.O. Box 69
Shelburne County (Nouvelle-Écosse)
BOW 1S0

CONTACTS: Robert L. Nickerson, gérant
William C. Nickerson, président

TÉLÉPHONE: 902-637-2546

TÉLÉCOPIEUR: 902-637-1963

PRODUITS: Morue, goberge — salée et séchée;
aiglefin — frais

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 2,5
et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 70 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 10

GENRE DE COMMERCE: Transformateur

PÉRIODE ACTIVE: De juin à décembre

W.H. ATKINSON SEAFOOD LIMITED

P.O. Box 392
1337 Centreville — South Side Road
Clark's Harbour (Nouvelle-Écosse)
BOW 1P0

CONTACT: Peter Atwood, président

TÉLÉPHONE: 902-745-2937

TÉLÉCOPIEUR: 902-745-1390

PRODUITS: Morue, merlu, brosmé,
goberge — salés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 2,5
et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 75 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 30

GENRE DE COMMERCE: Transformateur,
exportateur, distributeur-grossiste

PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE: Islander

WALKER'S WHARF LTD.

607 Bedford Highway
Halifax (Nouvelle-Écosse)
B3M 2L6

CONTACTS: Chris J. Field, directeur des
ventes internationales

Gind Nadalini, représentant aux ventes
internationales

Steven Taylor, négociant international

TÉLÉPHONE: 902-445-3474

TÉLÉCOPIEUR: 902-443-5561

PRODUITS: Homard — surgelé, vivant;

pétoncle (sans oeufs) — frais; morue —

fraîche, surgelée; aiglefin — frais, surgelé;

flétan — frais, surgelé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 10
et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 70 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 100 à 150 (en saison)

GENRE DE COMMERCE: Transformateur,
exportateur, négociant, distributeur-grossiste

PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE: Wharfside

WEST BAY SEAFOODS LTD.

Clark's Harbour
Shelburne County (Nouvelle-Écosse)
BOW 1P0

CONTACTS: Rabn O'Connell, président

Blanche O'Connell, secrétaire

TÉLÉPHONE: 902-745-2642

TÉLÉCOPIEUR: 902-745-1753

PRODUITS: Homard — vivant; morue, goberge,
aiglefin — frais, fumés, salés et séchés;

espadon, flétan — frais, surgelés; maquereau,

hareng — frais, surgelés, fumés, salés et séchés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 0,5
et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 4

GENRE DE COMMERCE: Transformateur

PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE: West Bay
Seafoods

WILBUR-ELLIS COMPANY OF CANADA LTD.

15 Dartmouth Road, Suite 310
Bedford (Nouvelle-Écosse)
B4A 3X6

CONTACT: T. Casey Lynch, gérant

TÉLÉPHONE: 902-835-5544

TÉLÉCOPIEUR: 902-835-6555

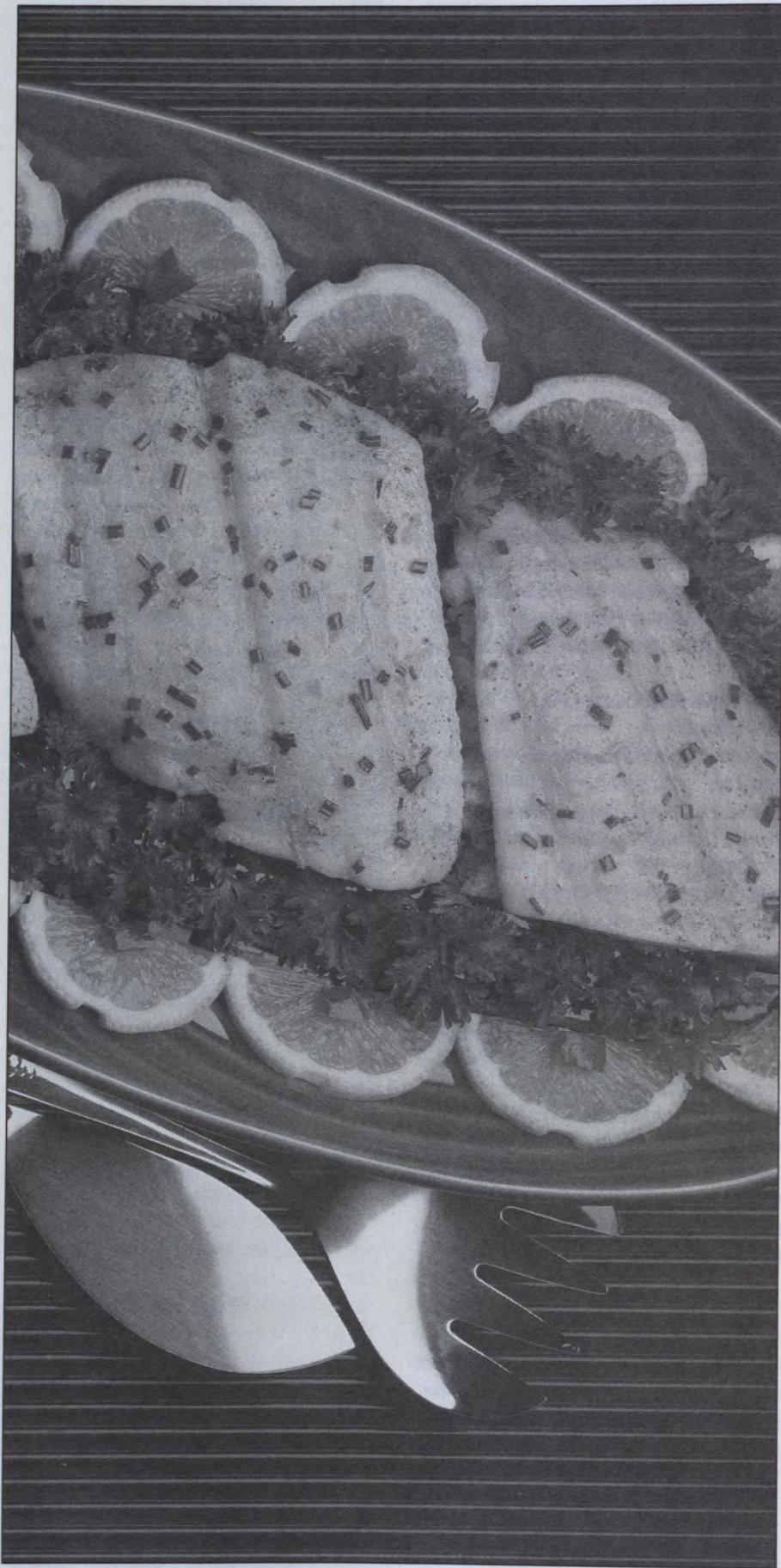
PRODUITS: Poissons de fond — surgelés;
homard, crabe — surgelés, en conserve; farine
de poisson; huile de poisson

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 2,5
et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 50 %

GENRE DE COMMERCE: Exportateur,
négociant



NOTES

W.C. NICKERSON FIRMENLISTE
 1900-1901
 CONTACT: 1000-1000-1000
 PERIODE ACTIVE: 10-10-10
 GENRE DE COMMERCE: 10-10-10
 PERCENTAGE DES VENTES: 10-10-10
 EXPORTATION: 10-10-10
 GENRE DE COMMERCE: 10-10-10
 PERIODE ACTIVE: 10-10-10
 MARCHES DE COMMERCE: 10-10-10
 CONTACT: 10-10-10
 PERIODE ACTIVE: 10-10-10
 GENRE DE COMMERCE: 10-10-10
 PERCENTAGE DES VENTES: 10-10-10
 EXPORTATION: 10-10-10
 GENRE DE COMMERCE: 10-10-10
 PERIODE ACTIVE: 10-10-10
 MARCHES DE COMMERCE: 10-10-10

Ontario

A & A MARINE & DRYDOCK CO. LTD

P.O. Box 1236

Blenheim (Ontario)

NOP 1A0

CONTACT : George Anderson, président

TÉLÉPHONE : 519-676-2030

TÉLÉCOPIEUR : 519-676-4343

PRODUITS : Poissons d'eau douce, perche canadienne, bar, doré jaune, perchot — frais, surgelé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 80 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 25

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : A & A Marine

AG-COM TRADING INC.

190 Thames Road East

Exeter (Ontario)

NOM 1S3

CONTACTS : Wes Petch, vice-président

Bill Strong, président

TÉLÉPHONE : 519-235-2520

TÉLÉCOPIEUR : 519-235-2627

PRODUITS : Capelan, flétan du Groenland (turbot), maquereau, éperlan, buccin, holothurie, panope — surgelés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10 et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 95 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 5

GENRE DE COMMERCE : Exportateur, négociant

PÉRIODE ACTIVE : En saison

ALL SEASONS FISHERIES

3595 St. Clair Avenue East

Unit 15

Scarborough (Ontario)

M1K 1L8

CONTACT : Raymond Lai, vice-président

TÉLÉPHONE : 416-265-7900

TÉLÉCOPIEUR : 416-265-1278

PRODUITS : Homard — vivant; saumon — frais, fumé; thon — frais; poissons de fond — Frais, surgelé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10 et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 20 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 50

GENRE DE COMMERCE : Distributeur-grossiste

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

AQUAFARMS CANADA LTD.

R.R. #1

Feversham (Ontario)

NOC 1C0

CONTACT : Alex Plomp, président

TÉLÉPHONE : 519-922-2817

TÉLÉCOPIEUR : 519-922-2991

BUREAU DE VENTE: St. Paul, Minnesota, USA

PRODUITS : Truite — fraîche, surgelée, vivante, fumée, panée et préparée, parée, emballage spécial, emballage-cadeau

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : Variable

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 5-15

GENRE DE COMMERCE : Aquiculteur, exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Aquafarms

ARMCAN SALES LIMITED

55 Queen Street East

Suite 302

Toronto (Ontario)

M5C 1R6

CONTACT : Raffi Baler, trésorier

TÉLÉPHONE : 416-362-8008

TÉLÉCOPIEUR : 416-862-7277

PRODUITS : Saumon — fumé

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Sans marque, possibilité de marques privées

BACON INTERNATIONAL MARKETING LTD.

413 Belsize Drive

Toronto (Ontario)

M4S 1N3

CONTACT : Wayne Bacon, président

TÉLÉPHONE : 416-580-4697

TÉLÉCOPIEUR : 416-482-5291

BUREAU COMMERCIAL OU AGENTS :

Dogan & Dogan — Izmir, Turquie

Oriac International — Le Caire, Égypte

PRODUITS : Farine de poisson — séchée à la vapeur; merlu — surgelé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 100 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 5

GENRE DE COMMERCE : Négociant

BOS SEAFOOD

18 Dufferin Street

Norwich (Ontario)

N0J 1P0

CONTACT : Rein Bos, vice-président

TÉLÉPHONE : 519-863-3338

TÉLÉCOPIEUR : 519-879-6393

PRODUITS : Maquereau en filet, truite en filet, chevaine commune, corégone, hareng, anguille saumon — frais, fumé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 10 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 8

GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur; distributeur-grossiste

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : BOS Seafood

BRANSON TRADING LIMITED

320 Newkirk Road

Richmond Hill (Ontario)

L4C 3G7

CONTACTS : Patricia Bransfield, exportatrice

C.W. Branson, président et exportateur

TÉLÉPHONE : 416-884-9141

TÉLÉCOPIEUR : 416-884-3241

PRODUITS : Morue, merlu, goberge — salés; maquereau — surgelé, mariné; gaspareau — mariné; hareng — fumé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 60 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 5

GENRE DE COMMERCE : Exportateur, négociant; distributeur-grossiste

CALDAREVIC'S MARKETING COMPANY LTD.

18 Hollywood Avenue

Suite 1801

North York (Ontario)

M2N 6P5

CONTACTS : Xenia Caldarevic, V.-p. —

Marketing et Ventes

Una Crean, directeur du marketing

TÉLÉPHONE : 416-250-8120

TÉLÉCOPIEUR : 416-250-8742

PRODUITS : Hareng — surgelé, vivant, entier, en filet; sardine — vivante; saumon — fumé; maquereau, merlu, homard — surgelés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

GENRE DE COMMERCE : Exportateur, négociant; distributeur-grossiste

Ontario

CALESE TRADING

P.O. Box 445, Station L
Toronto (Ontario)
M6E 4Z3

CONTACT: H.W. Lashley, directeur du marketing
TÉLÉPHONE: 416-238-8400

TÉLÉCOPIEUR: 416-238-8401

PRODUITS: Merlu — salé et séché, paré; morue — fraîche, salée et séchée; hareng — fumé; saumon — en conserve; maquereau
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 95 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 3

GENRE DE COMMERCE: Exportateur; négociant

CAN-ICE INC.

27 Casebridge Court, Unit 9
Scarborough (Ontario)
M1B 4Y4

CONTACTS: Thor Nicolaison

Iris Nicolaison

TÉLÉPHONE: 416-283-4623

TÉLÉCOPIEUR: 416-283-4656

TÉLEX: 06217511

INDICATIF: CANICE TOR

PRODUITS: Gouberge, merlu, brosse — surgelés, salés et séchés, parés, filets (bloc, IQF, emballage résistant aux chocs); flétan, turbo, plie — surgelés, parés, filets (bloc, IQF, emballage résistant aux chocs); lompe, hareng, maquereau — surgelés, fumés, salés et séchés, emballage spécial, filets (bloc, IQF, emballage résistant aux chocs); crevette (Pandalus Borealis) — surgelée, entière dans sa carapace; homard, crabe, pétoncle — surgelés, en portions, emballage spécial, entiers en écale; hareng, lompe, morue — oeufs; morue — surgelée, salée et séchée, étêtée et éviscérée, filets (bloc, IQF, emballage résistant aux chocs)

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 10 et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 50 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 7

PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

GENRE DE COMMERCE: Exportateur; négociant

CANA FOODS INC.

3080 Yonge Street
Suite 2000
Toronto (Ontario)
M4N 3N1

CONTACTS: Peter Parkinson, négociant sénior
Bob Thickett, directeur — marchés d'exportateur

TÉLÉPHONE: 416-480-8900

TÉLÉCOPIEUR: 416-480-8950

TÉLEX: 06217644

INDICATIF: PACKERS

BUREAU DE VENTES: Aux É.-U. : Boston, MA; Seattle, WA

AU CANADA: Montréal (Québec), Calgary, ALB.

PRODUITS: Saumon — frais, surgelé, pané et préparé, en portions, paré, emballage spécial; morue — surgelée, salée, en portions, étêtée et éviscérée; baudroie, aiguillat, raie — frais, surgelés, en portions, emballage spécial; homard — surgelé, en portions, emballage spécial; brosse, merlu, gouberge — surgelés, salés et séchés, en portions, emballage spécial; maquereau, hareng — surgelés, salés et séchés, en portions, parés, emballage spécial; flétan, crevette, éperlan, perche — surgelés, en portions, parés, emballage spécial; surimi — surgelé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Plus de 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 45-60 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 17

GENRE DE COMMERCE: Transformateur; exportateur; négociant; distributeur-grossiste

PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE: Five Oceans; Cana; Maple Leaf

CAPTAIN FATS LTD.

P.O. Box 35, South Dock
Goderich (Ontario)
N7A 3Y5

CONTACTS: Rob Koestler

Ron Moody

TÉLÉPHONE: 519-524-9211

PRODUITS: Perche, corégone, doré — frais, surgelés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Moins de 0,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 75 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 12

GENRE DE COMMERCE: Transformateur; grossiste

PÉRIODE ACTIVE: De mars à décembre

COLD WATER FISHERIES LTD.

P.O. Box 249
Coldwater (Ontario)
L0K 1E0

CONTACTS: Gary Chapman, directeur général
Rob Lindner, directeur de l'exploitation

TÉLÉPHONE: 705-686-7756

TÉLÉCOPIEUR: 705-686-7044

PRODUITS: Truite arc-en-ciel, ombre chevalier — frais, fumés, en portions, parés, filets
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 10-15 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 12-14

GENRE DE COMMERCE: Transformateur; aquiculteur; exportateur

PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

COUPRIE, FENTON INC.

18 Medulla Avenue
Toronto (Ontario)
M8Z 5L5

CONTACT: Yves Latremouille

TÉLÉPHONE: 416-231-4622

TÉLÉCOPIEUR: 416-231-0475

TÉLEX: 06-984742

INDICATIF: COUFEN

PRODUITS: Crabe, homard, baudroie, saumon — surgelés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 10 et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 30 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 30

GENRE DE COMMERCE: Exportateur; négociant

DOC'S LOBSTER (1992) LIMITED

128 Manville Road
Scarborough (Ontario)
M1L 4J5

CONTACTS: Thomas Whiteway, vice-président
Donna Williamson, secrétaire

TÉLÉPHONE: 416-751-7171

TÉLÉCOPIEUR: 416-751-7180

PRODUITS: Homard — vivant

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 0,5 et 2,5 millions

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 2

GENRE DE COMMERCE: Distributeur-grossiste

PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

ERIEAU PACKERS LTD.

P.O. Box 10, Mariners Road
Erieau (Ontario)
N0P 1N0

CONTACTS: Garth Butterfield, président
Jack Demeurichy, directeur d'usine

TÉLÉPHONE: 519-676-3331

PRODUITS: Perche canadienne, perche blanche, doré, bar — frais, surgelés; corégone — frais

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 2,5 et 10 millions

Ontario

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 20

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : De février à décembre

ETF/BLINCO INC.

50 Gervais Drive

Suite 501

North York (Ontario)

M3C 1Z3

CONTACT : E.T. (Ted) Flanagan, président

TÉLÉPHONE : 416-510-8806

TÉLÉCOPIEUR : 416-510-8808

PRODUITS : Toutes les espèces de poissons et fruits de mer — Toutes formes de produits et conditionnements.

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION : 10 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 10

GENRE DE COMMERCE : Exportateur, négociant

ETNA FOODS OF WINDSOR LTD.

P.O. Box 580, 5 M.C.R. Drive

Leamington (Ontario)

N8H 3X4

CONTACTS : Vito Peralta, président

Jerry Peralta, directeur des ventes

TÉLÉPHONE : 519-326-8611

TÉLÉCOPIEUR : 519-326-6267

PRODUITS : Perche, doré jaune, perchot, corégone — frais, surgelés, en portions, oeufs, parés; bar — frais, surgelé, en portions, paré

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 80 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 45

GENRE DE COMMERCE : Transformateur,

exportateur, distributeur-grossiste

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Etna

EXCLUSIVE SMOKED FISH INC.

43 Mulock Avenue

Toronto (Ontario)

M6N 3C3

CONTACT : Keith B. Jackson, directeur général

TÉLÉPHONE : 416-766-6007

TÉLÉCOPIEUR : 416-766-7313

PRODUITS : Saumon — fumé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5

et 2,5 millions

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 6

GENRE DE COMMERCE : Transformateur, grossiste

EXPORT PACKERS COMPANY LIMITED

250 Summerlea Road

Brampton (Ontario)

L6T 3V6

CONTACTS : David Rubenstein, v.-p. — Fruits de mer

Peter Kwong, directeur — Division de l'Extrême-Orient

TÉLÉPHONE : 416-792-9700

TÉLÉCOPIEUR : 416-792-3569/7421

TÉLEX : 06-988533

INDICATIF : EXPACK

BUREAU COMMERCIAL OU AGENTS :

Au Canada : Toronto, Vancouver

Aux É.-U. : New Jersey, Tampa

À l'étranger : Les Bahamas

PRODUITS : Fruits de mer — surgelés, en conserve, fumés, salés et séchés, panés et préparés, parés, entiers en écale

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Plus de 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 15-20 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 150

GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur, négociant, distributeur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Ocean Jewel, Family Delight

FEATURE FOODS LTD.

15 Meteor Drive

Toronto (Ontario)

M9W 1A3

CONTACTS : Lorne Krongold, vice-président

Wilf Howe, gérant

TÉLÉPHONE : 416-675-7350

TÉLÉCOPIEUR : 416-675-7428

PRODUITS : Hareng — frais, mariné

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 20 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 30

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Feature

GENTRO FOODS INC.

61 Sbieling Crescent

Kingston (Ontario)

K7M 4M7

CONTACT : S. Haliotis, président

TÉLÉPHONE : 613-384-7969

TÉLÉCOPIEUR : 613-384-8494

PRODUITS : Saumon — en conserve

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 50 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 3

GENRE DE COMMERCE : Exportateur, négociant

MARQUES DE COMMERCE : Selon les demandes des acheteurs

GOLD STAR SMOKED FISH

70 Hanlan Road, Unit 4

Woodbridge (Ontario)

L4L 3P6

CONTACT : Edward Salganou, directeur général des ventes

TÉLÉPHONE : 416-851-6036

TÉLÉCOPIEUR : 416-851-8201

PRODUITS : Saumon, corégone, anguille, esturgeon, alose — fumés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 40 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : Variable

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Gold Star

HARRISON FOODS LTD.

R.R. #4

Picton (Ontario)

K0K 2T0

CONTACT : David Harrison, p.-d.g.

TÉLÉPHONE : 613-476-4217

TÉLÉCOPIEUR : 613-476-5143

PRODUITS : Perche canadienne, perchot, corégone, anguille, tambour, crapet-soleil, crapet, barbue de rivière — frais, surgelés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 25 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 25

GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur, distributeur-grossiste

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

HENRY H. MISNER LTD.

Harbour Street

Port Dover (Ontario)

NOA 1N0

CONTACT : Donald Misner, directeur général

TÉLÉPHONE : 519-538-1811

TÉLÉCOPIEUR : 519-583-1329

Ontario

PRODUITS : Perche canadienne, doré jaune, bar — frais, surgelés, panés et préparés, en filets; éperlan d'eau douce — frais, surgelé, pané et préparé, paré; bar — frais, surgelé, paré, en filets
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 80 %

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Long Point

HOLMVALL INTERNATIONAL TRADING INC.

145 Royal Crest Court, Unit 35

Markham (Ontario)

L3R 9Z4

CONTACT : Leif Holmvall, président

TÉLÉPHONE : 416-940-2444

TÉLÉCOPIEUR : 416-940-2446

PRODUITS : Homard — frais, surgelé, vivant, en conserve; autres espèces selon la disponibilité

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : Variable

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 3

GENRE DE COMMERCE : Exportateur, négociant

INLAND SEA PRODUCTS LTD.

P.O. Box 510

288 Railway Street

Southampton (Ontario)

NOH 2L0

CONTACTS : William Jackson, propriétaire
Margo MacDonald, Ventes

TÉLÉPHONE : 519-797-5422

TÉLÉCOPIEUR : 519-797-2132

PRODUITS : Corégone — frais, surgelé, paré; chevaine commune — frais, paré; perche canadienne

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 95 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 16-18

GENRE DE COMMERCE : Exportateur, distributeur-grossiste

PÉRIODE ACTIVE : D'août à juillet

JAKO FISH INC.

250 Summerlea Road

Brampton (Ontario)

L6T 3V6

CONTACT : Phil Krant, président

TÉLÉPHONE : 416-791-7227

TÉLÉCOPIEUR : 416-791-7740

PRODUITS : Sole, plie — surgelées; hareng — mariné, en conserve; moule — en conserve

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 5 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 1

GENRE DE COMMERCE : Distributeur-grossiste

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Jako

JANES FAMILY FOODS LTD.

2160 Highway #7

Concord (Ontario)

L4K 1W6

CONTACT : David Mooers, directeur du marketing et des ventes

TÉLÉPHONE : 416-669-1648

TÉLÉCOPIEUR : 416-669-6027

PRODUITS : Poissons, mollusques et crustacés — panés et préparés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10 et 50 millions

NOMBRE D'EMPLOYÉS : Plus de 100

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Janes Family Favorites; Crisp & Delicious; J & J Gourmet; Golden Gate

JER-MAR FOODS

404 University Avenue

Windsor (Ontario)

N9A 6P8

CONTACTS : Mark Goldhar, président

Jerry Goldhar, secrétaire-trésorier

TÉLÉPHONE : 519-256-3474

TÉLÉCOPIEUR : 519-258-4455

PRODUITS : Perche canadienne — fraîche, surgelée; Perchot, doré, corégone, truite de lac — frais, surgelé, paré

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10 et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 50 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 25-50

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Jer-Mar

JOST KAUFMANN IMPORT EXPORT CO. LTD.

47 Capital Drive

Nepean (Ontario)

K2G 0E7

CONTACT : Jost Kaufmann, président

TÉLÉPHONE : 613-226-3887

TÉLÉCOPIEUR : 613-226-3907

PRODUITS : Perche canadienne (en filet) — fraîche, surgelée, en portions, parée, emballage spéciale; doré — frais, surgelé, en portions,

paré, emballage spécial; crevette — surgelée, en portions; saumon, flétan — surgelé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 55 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 6

GENRE DE COMMERCE : Exportateur, distributeur-grossiste

KINGSVILLE FISHERMEN'S COMPANY LTD.

P.O. Box 37

Kingsville (Ontario)

N9Y 2E8

CONTACTS : John Murray, directeur de l'exportation

Carl Fraser, président

TÉLÉPHONE : 519-733-6534

TÉLÉCOPIEUR : 519-733-6959

PRODUITS : Perche canadienne, perchot — frais, surgelé, en portions; bar — frais, surgelé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 50

GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur

PÉRIODE ACTIVE : De mars à décembre

LOUGHEED FISHERIES LTD.

539 — 2nd Avenue East

Owen Sound (Ontario)

N4K 2G5

CONTACT : Warren C. Lougheed, président

TÉLÉPHONE : 519-376-1586

TÉLÉCOPIEUR : 519-376-1589

PRODUITS : Chevaine commune, corégone — frais, surgelés, parés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 95 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 8

GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur

PÉRIODE ACTIVE : D'avril à novembre

Ontario

McLEAN BROTHERS FISHERIES INC.

20 Erie Street South
P.O. Box 128
Wheatley (Ontario)
NOP 2P0

CONTACTS: Jim Bell, directeur des ventes
John Hyatt, représentant commercial

TÉLÉPHONE: 519-825-4656

TÉLÉCOPIEUR: 519-825-3277

TÉLEX: 064-77897

INDICATIF: FRANKLIN

PRODUITS: Perche canadienne — frais, surgelé, panée et préparée, emballage spécial; doré, perchot, perche argentée, bar — frais, surgelé, panée et préparée, en portions, paré, emballage spécial

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 75

GENRE DE COMMERCE: Transformateur; exportateur; distributeur-grossiste

PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE: Mac Pac; European Classic

METRO INTERNATIONAL TRADING COMPANY

P.O. Box 526, Station W
Toronto (Ontario)
M6M 5C2

CONTACT: Moe Iralose, directeur — activités internationales

TÉLÉPHONE: 416-652-1117

TÉLÉCOPIEUR: 416-656-4910

PRODUITS: Poisson: espèces disponibles selon la saison — frais, surgelé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Moins de 0,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 100 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 3

GENRE DE COMMERCE: Négociant

MIDLAND SEAFOODS INC.

138 St. Helen Avenue
Toronto (Ontario)
M6H 4A1

CONTACT: Nuno da Silva, négociant principal

TÉLÉPHONE: 416-536-5050

TÉLÉCOPIEUR: 416-536-7808

PRODUITS: Crevette, homard — surgelé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 20 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 50

GENRE DE COMMERCE: Négociant;

exportateur; distributeur-grossiste

MARQUES DE COMMERCE: Triple Crown

NORTHSHORE FISHERY INC.

P.O. Box 247
Kingsville (Ontario)
N9Y 2E9

CONTACT: Richard Grob, président

TÉLÉPHONE: 519-733-2309

TÉLÉCOPIEUR: 519-733-6922

PRODUITS: Perche canadienne, perchot — frais, surgelés, panés et préparés, en portions

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 90 %

GENRE DE COMMERCE: Transformateur; exportateur; négociant; distributeur-grossiste

MARQUES DE COMMERCE: Silver Fin; Clear Brook

OCEAN FOOD CO. LTD.

385 Comstock Road
Scarborough (Ontario)
M1L 2H3

CONTACT: Joe F. Nishikaze, président

TÉLÉPHONE: 416-285-6487

TÉLÉCOPIEUR: 416-285-4012

PRODUITS: Galette de poisson (kamaboko) — fraîche, surgelée; saucisse de poisson — frais, surgelée

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 0,5 et 2,5 millions

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 7

GENRE DE COMMERCE: Transformateur

PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE: Ocean-Deli

OMSTEAD FOODS LTD.

1 Erie Street South
Wheatley (Ontario)
N8H 2P6

CONTACT: N. Plumb, directeur des exportateurs

TÉLÉPHONE: 519-322-5202

TÉLÉCOPIEUR: 519-825-3823

PRODUITS: Poisson — IQF surgelé, pané et préparé, en portions, paré, pêché à la traîne

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Plus de 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 40 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 500

GENRE DE COMMERCE: Transformateur; exportateur

PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE: Omstead

ONTARIO TROUT PRODUCERS' CO-OPERATIVE LTD.

R.R. #3
Guelph (Ontario)
N1H 6H9

CONTACTS: Geoff Cole, directeur général

Richard Reynolds, directeur des ventes

TÉLÉPHONE: 519-763-6412

TÉLÉCOPIEUR: 519-763-8827

PRODUITS: Truite arc-en-ciel — fraîche, parée
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 15 % à 50 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 20 (en saison de pointe); 12 (hors saison)

GENRE DE COMMERCE: Transformateur; aquiculteur; exportateur; distributeur-grossiste

PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE: Aberfoyle Fisheries; Ontario Trout Producers

ORIAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LTD.

41 Mutual Street
Toronto (Ontario)
M5B 2A7

CONTACT: Wayne Bacon, v.-p. — export

TÉLÉPHONE: 416-365-7011

TÉLÉCOPIEUR: 416-365-1552

TÉLEX: 06217792

INDICATIF: ORIAC INTL TOR

BUREAU COMMERCIAL OU AGENTS:

Oriac International

3 Abdel Salam el Kabbany Str.

Wabor el Maia

Alexandrie, Égypte

TÉLÉPHONE: (203) 422-1075

TÉLÉCOPIEUR: (203) 421-8420

TÉLEX: 55341 FSC UN

Oriac International

1371 Sokak 2/107 Kasman Ismerkezi

35210 Izmir

Turkey

TÉLÉPHONE: (51) 835809

TÉLÉCOPIEUR: (51) 835892

Oriac International

205-2700 Boeufsnig Highway

Baltimore, Maryland

U.S.A. 21222

TÉLÉPHONE: 410-285-2208

TÉLÉCOPIEUR: (410) 284-2321

PRODUITS: Farine de poisson; tête de morue séchée

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Plus de 50 millions

Ontario

POURCENTAGE DES VENTES
À L'EXPORTATION : 100 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 200
GENRE DE COMMERCE : Exportateur

PENNER FOODS

94 Queen Street
Kingsville (Ontario)
N9Y 2A2

CONTACTS : Cathie Penner, président
Gerry Penner, chef du marketing et du développement

TÉLÉPHONE : 519-733-8025

TÉLÉCOPIEUR : 519-733-8255

PRODUITS : Corégone — caviar surgelé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Moins de 0,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 50 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 6

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur; distributeur-grossiste

PÉRIODE ACTIVE : de septembre à décembre

MARQUES DE COMMERCE : Peeled Gold; Peeled Diamonds; Great Lakes Gold; Great Lakes Diamonds

PETER IGEL FOOD PRODUCTS INC.

4 Lansing Square, Suite 206
Willowdale (Ontario)
M2J 1T1

CONTACTS : Wendy Little
Janette Morrison

TÉLÉPHONE : 416-493-1721

TÉLÉCOPIEUR : 416-493-3672

PRODUITS : Sardines, dames de poisson, saumon — en conserve; homard — surgelé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10 et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 60 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 2

GENRE DE COMMERCE : Exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : House

PILOT MAILING IMPORT & EXPORT

31 Garden Avenue
Toronto (Ontario)
M6R 1H5

CONTACT : Andrew Jozefowicz, directeur du marketing

TÉLÉPHONE : 416-532-9437

TÉLÉCOPIEUR : 416-532-6404

PRODUITS : Espèces de poisson et produits (selon la disponibilité) — en conserve, fumés, en portions, emballage spécial

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Moins de 0,5 millions

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 3

GENRE DE COMMERCE : Négociant

PRESTEVE FOODS LIMITED

P.O. Box 902, Erie Street South
Wheatley (Ontario)
N0P 2P0

CONTACT : Ulysses Pratas, vice-président

TÉLÉPHONE : 519-825-4677

TÉLÉCOPIEUR : 519-825-4811

PRODUITS : Perche canadienne, bar — frais, surgelé; doré jaune, corégone — frais, surgelé, paré

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 80 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 50

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur; distributeur-grossiste

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Presteve; Softish

PURVIS BROS. LIMITED

1 Water Street
Silverwater (Ontario)
POP 1Y0

CONTACT : George Purvis, président

TÉLÉPHONE : 705-283-3131

TÉLÉCOPIEUR : 705-283-3131

PRODUITS : Corégone — frais, surgelé, fumé, oeufs; chevaine commune, truite — frais, surgelés, fumés; barbue de rivière — fraîche, vivante

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 80 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 15

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : De mars à décembre

MARQUES DE COMMERCE : Island

RIVERTRADE 2 — FOOD DIVISION (Formerly West Metallics)

2021 York Road
R.R. #1
Niagara on the Lake (Ontario)

LOS 1J0

CONTACT : Jackson West, directeur gérant

TÉLÉPHONE : 416-262-5280

TÉLÉCOPIEUR : Même que le téléphone

PRODUITS : Saumon du Pacifique — frais, surgelé, en conserve, fumé, oeufs, paré, pêché à la traîne; saumon de l'Atlantique — frais,

surgelé, fumé, paré; flétan du Pacifique — frais, surgelé, pêché à la traîne; aiglefin — surgelé, paré; corégone — surgelé, paré
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 40 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 7

GENRE DE COMMERCE : Négociant; exportateur; distributeur-grossiste

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

SEAWELL CANADA LTD.

37 Nevada Avenue
Willowdale (Ontario)
M2M 3N9

CONTACTS : Richard C. Teng, directeur
George Shankman, directeur

TÉLÉPHONE : 416-221-1333

TÉLÉCOPIEUR : 416-250-1813

BUREAU COMMERCIAL OU AGENTS :

Tokyo, Japon; Hong Kong

PRODUITS : Holoiburie, panope, homard, crabe — frais, surgelés, vivants; saumon — frais, surgelé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 2

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Sea Horse

SMOKED FISH FACTORY

501 Garyray Drive
Weston (Ontario)
M9L 1P9

CONTACTS : Ron Daiter, directeur
Stephen Daiter

TÉLÉPHONE : 416-745-4323

TÉLÉCOPIEUR : 416-745-5297

PRODUITS : Saumon sockeye — surgelé, fumé, emballage spécial; saumon coho — surgelé, fumé, emballage spécial, pêché à la traîne
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 5 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 15

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Epic-Cure

Ontario

SOURCE MARKETING INC.

P.O. Box 1013

Oakville (Ontario)

L6J 5E8

CONTACT: Ivor Davies, négociant sénior

TÉLÉPHONE: 416-845-7520

TÉLÉCOPIEUR: 416-845-5363

PRODUITS: Éperlan — surgelé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 100 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 2

GENRE DE COMMERCE: Exportateur, négociant

PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

STOLT SEA FARM INC.

3080 Yonge Street, Suite 5006

Toronto (Ontario)

M4M 3N1

CONTACTS: John Taylor, président

Roger Banting, directeur du marketing

TÉLÉPHONE: 416-480-8968

TÉLÉCOPIEUR: 416-480-8972

BUREAU COMMERCIAL OU AGENTS:

Boston

1 Trilling Way, Boston, Mass.

TÉLÉPHONE: 617-423-1312

TÉLÉCOPIEUR: 617-423-1461

État de Washington

P.O. Box 1870

330 East First Street, suite 10

Port Angeles, Washington, 98362

TÉLÉPHONE: 206-457-8771

TÉLÉCOPIEUR: 206-452-5603

PRODUITS: Saumon de l'Atlantique

(d'élevage) — frais, en portions, paré;

esturgeon blanc (d'élevage) — frais, fumé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 10 et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 80 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 175

GENRE DE COMMERCE: Transformateur, aquiculteur, exportateur

PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE: Sterling

STRUB BROTHERS LTD.

100 Roy Boulevard

Brantford (Ontario)

N3R 7K2

CONTACTS: Leo Strub, vice-président

Arnold Strub, directeur des ventes

TÉLÉPHONE: 519-751-1717

PRODUITS: Hareng — emballage spécial

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 1 à 5 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 30

GENRE DE COMMERCE: Transformateur

MARQUES DE COMMERCE: Strub's

SUMMERSWEET FINE FOODS

30 Sims Crescent

Richmond Hill (Ontario)

L4B 1K9

CONTACT: Steven Muchnik, directeur général

TÉLÉPHONE: 416-889-1190

TÉLÉCOPIEUR: 416-889-5607

PRODUITS: Mousse, pâte — fumées, transformées

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 10-15 %

GENRE DE COMMERCE: Transformateur, exportateur

MARQUES DE COMMERCE: Summersweet

TOPPITS FOODS LTD.

Suite 201 — 3 Director Court

Woodbridge (Ontario)

L4L 4S6

CONTACTS: Heather Gremont, président

Jeff Kaplan, officier exécutif

TÉLÉPHONE: 416-850-8900

TÉLÉCOPIEUR: 416-850-8910

PRODUITS: Tous produits et espèces selon la disponibilité

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 10 et 50 millions

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 9

GENRE DE COMMERCE: Négociant

WINDSOR SEAFOOD LTD.

635 University East

Windsor (Ontario)

N9A 2Z6

CONTACT: Arnold Goldman, président

TÉLÉPHONE: 519-253-2411

TÉLÉCOPIEUR: 519-253-1511

PRODUITS: Espèces d'eau douce (selon la disponibilité) — frais, surgelé, en portions; espèces d'eau salée (selon la disponibilité) — frais, surgelé, en portions

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 25 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 8

GENRE DE COMMERCE: Négociant, distributeur-grossiste

YORK FISH COMPANY LTD.

795 Alness Street

North York (Ontario)

M3J 2H8

CONTACTS: Richard Kusbnir, v.-p.

Neil Matin, directeur des ventes

TÉLÉPHONE: 416-661-1895

TÉLÉCOPIEUR: 416-661-7761

PRODUITS: Corégone, brochet, truite — frais, surgelés, parés; carpe — fraîche, surgelée, vivante, parée; crevette — surgelée

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 2,5 et 10 millions

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 12

GENRE DE COMMERCE: Transformateur, distributeur-grossiste

PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

Québec

ACCORD INTERNATIONAL CANADA

C.P. 925, succ. B.
Montréal (Québec)
H3B 3K5

CONTACT : John Dike, président

TÉLÉPHONE : 514-484-0380

TÉLÉCOPIEUR : 514-483-2905

BUREAU COMMERCIAL OU AGENTS :

5895A, Victoria, Montréal (Québec), H3W 2R6

PRODUITS : Morue — salée; homard, crabe — surgelé, vivant; crevette — surgelée, fumée, en portions; écrevisse, tilapia, raie — fumées, salées et séchées, en portions; escargot — en conserve, entier dans sa carapace

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Moins de 0,5 millions

GENRE DE COMMERCE : Courtier; distributeur-grossiste

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Accord

ASSELS SEAFOOD INC.

11, route 132
Shigawake (Québec)
G0C 3E0

CONTACTS : Albert Assels, propriétaire
Landis Assels, secrétaire

TÉLÉPHONE : 418-752-3524

TÉLÉCOPIEUR : 418-752-7065

PRODUITS : Homard — vivant; hareng — salé, oeufs; maquereau — surgelé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 20 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 75

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; distributeur-grossiste

PÉRIODE ACTIVE : D'avril à décembre

BACALAO DEL CASTILLO INC.

4, du chantier Maritime
Gaspé (Québec)
G0C 1R0

CONTACTS : Carlos Puig, directeur des ventes
Denis Langlais, directeur de la production

TÉLÉPHONE : 418-368-2616

TÉLÉCOPIEUR : 418-368-7110

PRODUITS : Moule — panée et préparée, surgelée; bâtonnet de capelan — pané et préparé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 50 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 20

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Forillon; Dixie-Lee

BETHUNE IMPORT-EXPORT LTÉE.

666, Sberbrooke ouest
Bureau 204
Montréal (Québec)
H3A 1E7

CONTACTS : Emmanuel G. Kampouris, président
Peter Trutschmann, directeur

TÉLÉPHONE : 514-844-3959

TÉLÉCOPIEUR : 514-848-9003

TÉLEX : 05-24835

INDICATIF : BETHINT MTL

PRODUITS : Poissons d'eau douce (espèces diverses) — surgelés, oeufs, parés; homard — surgelé; morue, merlu, goberge — salés et séchés, en portions

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 98 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 8

GENRE DE COMMERCE : Exportateur; courtier

PÉRIODE ACTIVE : En saison

MARQUES DE COMMERCE : Anna

CANADIAN INTERNATIONAL TRADERS

C.P. 552
Tour de la Bourse
Montréal (Québec)
H4Z 1J8

CONTACTS : Karl Mixille-de Chene, président
Alain Mixille-de Chene, vice président

TÉLÉPHONE : 514-737-2498

TÉLÉCOPIEUR : 514-737-4416

PRODUITS : Morue — salée et séchée; homard — surgelé; autres espèces — surgelées, en conserve

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 20 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 4

GENRE DE COMMERCE : Exportateur; courtier

CATA BRANDS INC.

3800, Isabelle — unités A et B
Brossard (Québec)
J4Y 2R3

CONTACTS : Maged Bishara, vice-président
Robert Bishara, vice-président

TÉLÉPHONE : 514-444-9524

TÉLÉCOPIEUR : 514-444-3679

PRODUITS : Thon — surgelé, en conserve; sardines — en conserve; toutes les espèces selon la disponibilité

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 50 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 3

GENRE DE COMMERCE : Exportateur; courtier; distributeur-grossiste

CLOUSTON FOODS GROUP

9960, Côte-de-Liesse
Lachine (Québec)
H8T 1A1

CONTACT : Geoff Southwood, vice-président

TÉLÉPHONE : 514-636-5114

TÉLÉCOPIEUR : 514-636-9581

PRODUITS : Crabe — surgelé, en conserve; homard, crevette — surgelés; saumon — frais, surgelé, en conserve

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Plus de 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 50 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 180

GENRE DE COMMERCE : Exportateur; courtier

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Mirabel; Luxury; Omni; Classic

CREVETTE DU NORD INC.

C.P. 830
139, rue de la Reine
Gaspé (Québec)
G0C 1R0

CONTACTS : Gaétan Denis, président
Amédée Lapière, secrétaire

TÉLÉPHONE : 418-368-1414 ou 892-5959

TÉLÉCOPIEUR : 418-368-1818

PRODUITS : Crevette — fraîche, surgelée

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 60

GENRE DE COMMERCE : Transformation; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : D'avril à novembre (produits surgelés en vente toute l'année)

MARQUES DE COMMERCE : Caravelle

CRUSTACÉS DE LA MALBAIE INC.

C.P. 830
139, rue de la Reine
Gaspé (Québec)
G0C 1R0

CONTACTS : Gaétan Denis, président
Amédée Lapière, secrétaire

Québec

TÉLÉPHONE : 418-368-1414/645-2525
TÉLÉCOPIEUR : 418-368-1812
PRODUITS : Homard — frais, surgelé, vivant
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION : 15 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 20
GENRE DE COMMERCE : Transformation; exportation
PÉRIODE ACTIVE : En mai et juin
MARQUES DE COMMERCE : Caravelle

E. GAGNON & FILS LTÉE

405, route 132
C.P. 37
Ste-Thérèse-de-Gaspé (Québec)
G0C 3B0
CONTACTS : Roger Gagnon, vice-président
Ronald Gagnon, président
TÉLÉPHONE : 418-385-3011
TÉLÉCOPIEUR : 418-385-3021
BUREAU COMMERCIAL OU AGENTS :
André Roger
Atlantic Queen Seafoods Ltée
Lachine (Québec)
TÉLÉPHONE : 514-636-5114
PRODUITS : Crabe des neiges — surgelé, en conserve, en portions, emballage spécial, entier dans sa carapace
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION : 85 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 325
GENRE DE COMMERCE : Transformation
PÉRIODE ACTIVE : D'avril à juillet
MARQUES DE COMMERCE : Luxury; Classic; Atlantic Queen Seafoods

EQUITY WORLD TRADING COMPANY

11072, boul. Gouin ouest
Bureau 107
Pierrefonds (Québec)
H8Y 1X4
CONTACTS : Robert G. Memahon, p.-d.g.
Susan M. Bisanti, directrice du marketing
TÉLÉPHONE : 514-421-1979
TÉLÉCOPIEUR : 514-685-0291
PRODUITS : Saumon de l'Atlantique — surgelé, fumé, pané et préparé; saumon du Pacifique — surgelé, en conserve, fumé, pané et préparé; hareng — surgelé, en conserve, fumé, salé et séché, mariné; thon — surgelé, en conserve; mollusques et crustacés — frais, surgelés, fumés
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Moins de 0,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION : 100 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 2
GENRE DE COMMERCE : Exportation

FAIRMOUNT ET CLARK INC.

8268A, Pascal-Gagnon
St. Léonard (Québec)
H1P 1Y4
CONTACT : James Kaye, président
TÉLÉPHONE : 514-328-1676
TÉLÉCOPIEUR : 514-328-4599
TÉLEX : 05-25134
PRODUITS : Saumon — fumé, surgelé, emballage-cadeau
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION : 15 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 10
GENRE DE COMMERCE : Producteur; distributeur, exportateur
PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année
MARQUES DE COMMERCE : Fairmount & Clark Inc.

GASPÉ CURED ENR

1330, Maguire — bureau 201
Sillery (Québec)
G1T 1Z3
CONTACTS : Paul Dupont, directeur général
Guylaine Moisan, adjointe exécutive
TÉLÉPHONE : 418-683-2011
TÉLÉCOPIEUR : 418-683-5302
PRODUITS : Morue — légèrement salée, très salée; merlu — très salé
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION : 100 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 2
GENRE DE COMMERCE : Exportation
PÉRIODE ACTIVE : De mai à décembre
MARQUES DE COMMERCE : Gaspé Cured

GELPEX IMPORT & EXPORT INC.

3961, rue DeBullion
Montréal (Québec)
H2W 2E3
CONTACT : Fernando Rocha, président
TÉLÉPHONE : 514-842-1080
TÉLÉCOPIEUR : 514-842-4007
PRODUITS : Morue, aiguillat — surgelés, salés et séchés; sébaste, alose — surgelés; homard — surgelé, vivant
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION : 90 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 1
GENRE DE COMMERCE : Exportation; courtier
PÉRIODE ACTIVE : En saison

GESCO ENR.

C.P. 830
130, rue de la Reine
Gaspé (Québec)
G0C 1R0
CONTACTS : Gaétan Denis, secrétaire
Amédée Lapière, directrice
TÉLÉPHONE : 418-368-1414
TÉLÉCOPIEUR : 418-368-1812
PRODUITS : Crevette — fraîches, surgelées; homard — frais, surgelé, vivant
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION : 50 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 65
GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur
PÉRIODE ACTIVE : D'avril à novembre
MARQUES DE COMMERCE : Caravelle

GIDNEY LOBSTER LTD./GIDNEY LTÉE

2570, Trans-Canada
Pointe-Claire (Québec)
H9R 1B1
CONTACT : Jacques Pelletier, directeur général
TÉLÉPHONE : 514-695-0422
TÉLÉCOPIEUR : 514-695-5023
PRODUITS : Homard — surgelé, vivant, en conserve; autres espèces — fraîches, surgelées, en conserve, fumées, salées et séchées, panées et préparées; oeufs, parées, emballage spécial, entiers dans leur carapace
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10 et 50 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION : 7 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 50
GENRE DE COMMERCE : Exportateur; négociant; distributeur-grossiste
PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année
MARQUES DE COMMERCE : Gidney's; le Banquetier; Seagel

J.W. WINDSOR LTÉE.

2340, Oxford
Longueuil (Québec)
J4L 2M3
CONTACTS : S. Bourdon, président
M. Vadeboncoeur, ventes

Québec

TÉLÉPHONE: 514-651-8533
TÉLÉCOPIEUR: 514-651-2415
PRODUITS: Saumon, thon, escargot, mye, huître, moule, maquereau — en conserve
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 0,5 et 2,5 millions
NOMBRE D'EMPLOYÉS: 15
GENRE DE COMMERCE: Distributeur-grossiste
MARQUES DE COMMERCE: Beaver

KATOMEK FOODS LTD.
Suite 1626 — 2020, rue Université
Montréal (Québec)
H3A 2A5
CONTACT: Hideo (Peter) Nishijima, directeur général
TÉLÉPHONE: 514-284-2496
TÉLÉCOPIEUR: 514-284-0762
PRODUITS: Éperlan d'eau douce — surgelé; crabe des neiges — surgelé; hareng — surgelé, en portions, oeufs; homard — surgelé, en conserve, salé et séché
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 2,5 et 10 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION: 100 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS: 2
GENRE DE COMMERCE: Exportateur
MARQUES DE COMMERCE: Long Point; Val-Mer

L.O.B.H.A.R.D.
843, MacCaffrey
Ville-St.-Laurent (Québec)
H4T 1N3
CONTACTS: Bruno Marie, président
Bernard Hubert, vice-président — Fruits de mer
TÉLÉPHONE: 514-344-5213
TÉLÉCOPIEUR: 514-344-5214
PRODUITS: Homard — surgelé, vivant; omble chevalier — surgelé, fumé
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 2,5 et 10 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION: 30 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS: 2
GENRE DE COMMERCE: Transformateur; exportateur
PÉRIODE ACTIVE: Le printemps et l'été

LADIMEX INC.
1167, rue Saint-Marc
Bureau 2
Montréal (Québec)
H3H 2E4
CONTACTS: Louise-Aimée Dufour, présidente
France Caron, coordonnatrice

TÉLÉPHONE: 514-931-1775
TÉLÉCOPIEUR: 514-931-0780
TÉLEX: 25134
INDICATIF: ATTN LDX
PRODUITS: Homard — frais, vivant; saumon — frais, fumé; sardines — en conserve
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 2,5 et 10 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION: 98 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS: 4
GENRE DE COMMERCE: Négociant

LELIÈVRE, LELIÈVRE ET LEMOIGNAN LTÉE
C.P. 219
52, rue des Vigneaux
Sainte-Thérèse-de-Gaspé (Québec)
G0C 3B0
CONTACT: Roch Lelièvre
TÉLÉPHONE: 418-385-3310
TÉLÉCOPIEUR: 418-385-2260
BUREAU COMMERCIAL OU AGENTS:
Gaspé Cured Enr.
1330, Maguire, suite 201
Sillery (Québec), G1T 1Z3
TÉLÉPHONE: 418-683-2011
PRODUITS: Morue, merlu — salés et séchés; plie, turbot — frais, surgelés; sébaste — fraîche, surgelée, fumée
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 2,5 et 10 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION: 50 à 60 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS: 55 à 60
GENRE DE COMMERCE: Transformateur; exportateur
PÉRIODE ACTIVE: D'avril à novembre
MARQUES DE COMMERCE: Cordier; Gaspé Cured

LES FRUITS DE MER DE L'EST DU QUÉBEC LTÉE
1600, Matane-sur-Mer
C.P. 38
Matane (Québec)
G4W 3M9
CONTACT: Jean-Yves Ouellet, directeur général
TÉLÉPHONE: 418-562-1273
TÉLÉCOPIEUR: 418-562-5407
PRODUITS: Crevette — fraîche, surgelée, entière dans sa carapace; poissons (espèces diverses) — frais, surgelés; pétoncle — frais, surgelé
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 10 et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION: 90 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS: 161
GENRE DE COMMERCE: Transformateur; exportateur
PÉRIODE ACTIVE: De mars à novembre
MARQUES DE COMMERCE: Matane

LES FRUITS DE MER IMPERIAL SEAFOODS INC.
5860, Bois
St. Hyacinthe (Québec)
J2S 1A1
CONTACT: Martin Fortier
TÉLÉPHONE: 514-773-8016
TÉLÉCOPIEUR: 514-773-4783
PRODUITS: Anguille, esturgeon, perche d'eau douce, carpe, meunier — frais, surgelés
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION: 75 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS: 25
GENRE DE COMMERCE: Transformateur; exportateur
PÉRIODE ACTIVE: D'avril à décembre
MARQUES DE COMMERCE: Imperial

MADELIPÊCHE INTERNATIONAL INC.
6 275, Côte-de-Liesse
St-Laurent (Québec)
H4T 1C3
CONTACTS: Paul Fortin, directeur du marketing
Paul Delaney, président
TÉLÉPHONE: 514-731-9099
TÉLÉCOPIEUR: 514-731-0565
PRODUITS: Perche de mer — fraîche, surgelée; homard — surgelé, vivant; crabe, morue, aiguillat — surgelés; maquereau — surgelé, en conserve; myes — surgelées; farine de poisson; huile de poisson
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 10 et 50 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION: 95 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS: 400
GENRE DE COMMERCE: Transformateur; exportateur
PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année
MARQUES DE COMMERCE: Madeli-Mer; Quali-Mer; Marco

MEDINEX GROUP
2, boul. Crépeau
St. Laurent (Québec)
H4N 1M7
CONTACT: Dr. W. Najjar, président
TÉLÉPHONE: 514-334-1666
TÉLÉCOPIEUR: 514-336-8906

Québec

PRODUITS : Toutes les espèces (en saison) — surgelées, en conserve, salées et séchées, en portions, entiers dans leur carapace
POURCENTAGE DES VENTES
À L'EXPORTATION : 44 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : Variable
GENRE DE COMMERCE : Exportateur; négociant; distributeur-grossiste
PÉRIODE ACTIVE : Selon les fournisseurs
MARQUES DE COMMERCE : Variable (selon les fournisseurs)

MELROSE INTERNATIONAL TRADING LTD.

6600, Côte-des-Neiges, suite 300
Montréal (Québec)
H3S 2A9
CONTACT : Jurgen Hauschild, négociant
TÉLÉPHONE : 514-345-8580
TÉLÉCOPIEUR : 514-345-8582
PRODUITS : Poissons — toutes espèces et tous conditionnements
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10 et 50 millions
POURCENTAGE DES VENTES
À L'EXPORTATION : 100 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 15
GENRE DE COMMERCE : Négociant

NEPTUNE CANADA

3230, Savard
St-Hubert (Québec)
J3Y 5V6
CONTACT : Tien (Jim) Nguyen, propriétaire
TÉLÉPHONE : 514-926-1804
TÉLÉCOPIEUR : 514-462-9403
PRODUITS : Petite anguille — surgelée, vivante; pouce-pied — vivant; homard — frais, vivant
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Moins de 0,5 millions
POURCENTAGE DES VENTES
À L'EXPORTATION : 100 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 3
GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur
PÉRIODE ACTIVE : De mai à décembre
MARQUES DE COMMERCE : Neptune Canada

PÊCHERIE ATLANTIQUE DU QUÉBEC

9200, du Buisson
Montréal (Québec)
H1L 2X1
CONTACT : Jacques Lamarse, directeur général
TÉLÉPHONE : 514-355-7966
TÉLÉCOPIEUR : 514-355-7950

PRODUITS : Flétan — frais; saumon (en darnes ou entier) — surgelé, vivant
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10 et 50 millions
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 96
GENRE DE COMMERCE : Distributeur-grossiste

PÊCHERIES GAGNON & TURBIDE INC.

C.P. 626
Cap-aux-Meules
Îles-de-la-Madeleine (Québec)
GOB 1B0
CONTACT : Eugène Turbide, président
TÉLÉPHONE : 418-986-5422
TÉLÉCOPIEUR : 418-986-6484
PRODUITS : Homard — frais, surgelé, vivant; Aiguillat — surgelé
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions
POURCENTAGE DES VENTES
À L'EXPORTATION : 60 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 40
GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur
PÉRIODE ACTIVE : De mai à novembre
MARQUES DE COMMERCE : GT = Gagnon et Turbide

PÊCHERIES GINGRAS INC.

300, boul. Du Pont
St-Nicolas (Québec)
G0S 2Z0
CONTACT : Gérard Gingras, président
TÉLÉPHONE : 418-831-2873
TÉLÉCOPIEUR : 418-831-5195
PRODUITS : Anguille, esturgeon — frais, surgelés, fumés; perchot — frais, surgelé; truite saumonée — fumée
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions
POURCENTAGE DES VENTES
À L'EXPORTATION : 90 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 18
GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur
PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année
MARQUES DE COMMERCE : Pêcheries Gingras, Gérard Gingras

PÊCHERIES GROS-CAP INC.

C.P. 267 Cap aux Meules
Îles-de-la-Madeleine (Québec)
GOB 1B0
CONTACTS : Jean Yves Cyr, directeur général
Michel Leblanc, directeur adjoint
TÉLÉPHONE : 418-986-2710
TÉLÉCOPIEUR : 418-986-6784

PRODUITS : Homard — frais, surgelé, vivant, en conserve, emballage spécial, emballage-cadeau; pétoncle — frais, surgelé, en conserve, emballage spécial, emballage-cadeau; maquereau — surgelé, en conserve; moule, palourde du Pacifique — surgelées, en conserve, emballage spécial, emballage-cadeau; crabe — frais, surgelé
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions
POURCENTAGE DES VENTES
À L'EXPORTATION : 20 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 80
GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur
PÉRIODE ACTIVE : D'avril à décembre
MARQUES DE COMMERCE : Gros-Cap

PÊCHERIES NORPRO LTÉE

Étang-du-Nord
Îles-de-la-Madeleine (Québec)
GOB 1E0
CONTACTS : Gerald Savage, président
Laurie Delaney, vice-président
TÉLÉPHONE : 418-986-5070
TÉLÉCOPIEUR : 418-986-6992
PRODUITS : Homard — frais, surgelé, vivant, en conserve; crabe — frais, surgelé; morue — fraîche, surgelé, salée et séché; plie — fraîche, surgelée; pétoncle, maquereau, hareng — frais, surgelé, en conserve, salé et séché, oeufs
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10 et 50 millions
POURCENTAGE DES VENTES
À L'EXPORTATION : 60 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 350
GENRE DE COMMERCE : Transformateur
PÉRIODE ACTIVE : D'avril à décembre
MARQUES DE COMMERCE : Norpro

PISCICULTURES ALLEGHANYS/ALLEGHANYS HATCHERY INC.

2755, Grande-Ligne
St-Philémon (Québec)
GOR 4A0
CONTACT : Yves Boulanger, président
Jacques Boulanger, marketing/USA
TÉLÉPHONE : 418-469-2823
TÉLÉCOPIEUR : 418-469-2872
PRODUITS : Truite — frais, fumé, en filet
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions
POURCENTAGE DES VENTES
À L'EXPORTATION : 5 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 11
GENRE DE COMMERCE : Transformateur; aquiculteur; exportateur

Québec

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année
MARQUES DE COMMERCE : Allegbanys

POISSONNERIE DE CLORIDORME INC.

643, boul. Perron

C.P. 238

Cloridorme (Québec)

G0E 1G0

CONTACTS : Laurent Denis, secrétaire-trésorier

Gaëtan Coulombe, contrôleur

TÉLÉPHONE : 418-395-2545

TÉLÉCOPIEUR : 418-395-2927

PRODUITS : Morue — salée et très sèche, salée

et séchée, très salée; poisson — frais, surgelé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5

et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 95 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 41

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : D'avril à novembre

MARQUES DE COMMERCE : Cloridorme;

Bacalao

POSÉIDON - LES POISSONS ET CRUSTACÉS - INC.

40, Bord-de-la-Mer

Longue-Pointe-de-Mongan (Québec)

G0G 1V0

CONTACT : Omer Rail, président

TÉLÉPHONE : 418-949-2331

TÉLÉCOPIEUR : 418-949-2244

PRODUITS : Crabe des neiges (Opilio) —

surgelé; pétoncle — frais, surgelé, oeufs; oursin,

motelle, mye — frais, surgelés, vivants

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5

et 10 millions

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : De mars à novembre

MARQUES DE COMMERCE : Poseidon

POSEIDON OCEAN PRODUCTS CORP.

6020, Jean-Talon est

Suite 802

Montréal (Québec)

H1S 3B1

CONTACTS : Giovanni Di Sclafani, président

Mara Candido, coordonnatrice des ventes

TÉLÉPHONE : 514-254-2631

TÉLÉCOPIEUR : 514-255-2072

PRODUITS : Homard — surgelé, vivant;

queues de homard, seiche, calmar, filets —

surgelés; poisson — frais, surgelé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5

et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 100 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 5

GENRE DE COMMERCE : Exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

PRODUITS DE LA MER ST-ANTOINE

3525, Marie-Victorin

St-Antoine-de-Tilly (Québec)

G0S 2C0

CONTACT : François Couture, gérant

TÉLÉPHONE : 418-886-2416

PRODUITS : Truite saumonée, maquereau,

esturgeon — fumés, frais, surgelés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5

et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 3 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 15

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : St-Antoine;

Great Ocean Select

PRODUITS MARINS ST. GODEFROI INC.

C.P. 21

Saint-Godefroi (Québec)

G0C 3C0

CONTACT : Guy Aubut, propriétaire

TÉLÉPHONE : 418-752-5578

TÉLÉCOPIEUR : 418-752-7067

PRODUITS : Filets — frais, surgelés; poisson

paré; homard — surgelés, vivant; hareng —

salé, oeufs

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5

et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 35 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 65

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

MARQUES DE COMMERCE : Produits Marins

St. Godefroi; Carleton

PURDEL, COOPÉRATIVE

AGRO-ALIMENTAIRE

155, Saint-Jean-Baptiste, Bic

Rimouski (Québec)

G0L 1B0

CONTACT : Jacques Desrosiers, directeur

général, division des produits du poisson

TÉLÉPHONE : 418-736-4363

TÉLÉCOPIEUR : 418-736-8267

PRODUITS : Crevette nordique (Pandalus

Borealis) — fraîche, surgelée, marinée

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10

et 50 millions

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 200 à 300

GENRE DE COMMERCE : Transformateur;

exportateur

PÉRIODE ACTIVE : D'avril à novembre

MARQUES DE COMMERCE : La Marinière;

St-Laurent

SANDEEL TRADING INC.

735 Lamartine

Mont St. Hilaire (Québec)

J3H 4N1

CONTACT : Hans Schwerdel, président

TÉLÉPHONE : 514-446-3188

TÉLÉCOPIEUR : 514-446-3189

PRODUITS : Corégone, truite de lac, tautogue

noir, doré, carpe — frais, surgelés, en conserve,

fumés, salés et séchés, parés; morue, merlu,

goberge, maquereau, perche de mer, plie —

surgelés, en conserve, fumés, salés et séchés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5

et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 75 % à 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 1

GENRE DE COMMERCE : Exportateur;

négociant

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

SOCIÉTÉ DES PÊCHES DE

NEWPORT INC.

5, route Germain

C.P. 118

Newport (Québec)

G0C 2A0

CONTACTS : Lorenzo Albert, président et

directeur général

Guy Lavoie, directeur des finances

Richard Chouinard, directeur de la production

TÉLÉPHONE : 418-777-2070

TÉLÉCOPIEUR : 418-777-2903

PRODUITS : Morue — surgelée, salée et

séchée; plie, crabe — surgelés; homard —

vivant; hareng — en conserve, oeufs

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10

et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 99 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 350

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Qualinot

SOGELCO INTERNATIONAL INC.

390, Notre-Dame ouest

Tour B, bureau 500

Montréal (Québec)

H2Y 1T9

CONTACTS : Gabriel Elbaz, président

Myrosia Cap, v.-p. — Ventes et Marketing

Québec

TÉLÉPHONE : 514-849-2414

TÉLÉCOPIEUR : 514-849-0645

TÉLEX : 055-61823

PRODUITS : Homard — surgelé, en conserve, en portions, emballage spécial, emballage-cadeau, entier dans sa carapace; hareng — surgelé, en conserve; baudroie, aiguillat, crabe — surgelé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10 et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 95 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 14

GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur; négociant; distributeur-grossiste

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Sogel; Sogel Crown-Pac; Sea Crest

UNION SEAFOOD INTERNATIONAL LTD.

90, Willowdale

Suite 202

Outremont (Québec)

H3T 1E9

CONTACT : Jules Pépin, président

TÉLÉPHONE : 514-739-9942

TÉLÉCOPIEUR : 514-739-5869

PRODUITS : Crevette (*Pandalus borealis*) — Cuite et pelée, IQF; Aiguillat (dos, nageoire, aileron), crabe des neiges — surgelés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10 et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 5

GENRE DE COMMERCE : Exportateur

PÉRIODE ACTIVE : D'avril à novembre

MARQUES DE COMMERCE : La Marinrière; Qualinor

VILLA NOVA INTERNATIONAL IMPORT-EXPORT INC.

3686, boul. St-Laurent

Montréal (Québec)

H2R 2V4

CONTACTS : George Prenda, C.A., président

Bruno Amoros, Ventes internationales

TÉLÉPHONE : 514-287-7686

TÉLÉCOPIEUR : 514-287-7169

TÉLEX : 0636700873

PRODUITS : Baudroie — fraîche, surgelée, en portions, emballage spécial; morue — fraîche, surgelée, salée et séchée, oeufs; merlu (merlan) — surgelé, oeufs; sébaste — surgelée, en portions; calmar — surgelé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 95 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 4

GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur; négociant

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Villa Nova

WEST INDIA TRADING CO. INC.

231, rue St-Jacques

11ième étage

Montréal (Québec)

H2Y 1M6

CONTACTS : Aurelio de Vasconcelos, président

Anthony de Montbrun, vice-président

TÉLÉPHONE : 514-849-6031

TÉLÉCOPIEUR : 514-499-8449

TÉLEX : 0524417

INDICATIF : WICO EXPORT

PRODUITS : Goberge, merlu, morue — salés et séchés; hareng — fumé; maquereau, gaspareau — marinés; homard — surgelé, vivant; sardine, thon, saumon — en conserve

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10 et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 100 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 10

GENRE DE COMMERCE : Exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Certains produits en saison, les autres disponibles toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : WICO (hareng, sardines, et thon seulement)

WOODHOUSE MARKETING INTERNATIONAL (QUÉ) INC.

4999, rue Ste.-Catherine ouest

Suite 448

Montréal (Québec)

H3Z 1T3

CONTACT : Steve Woodhouse

TÉLÉPHONE : 514-483-4882

TÉLÉCOPIEUR : 514-483-6942

PRODUITS : Hareng — fumé; merlu, goberge, morue, brosse — salé et séché; maquereau — surgelé; mollusques et crustacés (espèces diverses) — frais, surgelé, vivant, entier dans sa carapace

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 95 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 3

GENRE DE COMMERCE : Exportateur

Terre-Neuve et Labrador

ALLEN'S FISHERIES LTD.

General Delivery, Benoit's Cove
Bay of Islands (Terre-Neuve)
AOI 1A0
CONTACTS : Craig Allen, président
Richard Allen, vice-président
TÉLÉPHONE : 709-789-3139
TÉLÉCOPIEUR : 709-789-3355
PRODUITS : Capelan, poissons de fond,
maquereau — surgelé; hareng — surgelé, salé
et séché; homard — vivant
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5
et 10 millions
POURCENTAGE DES VENTES
À L'EXPORTATION : 75 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 40
GENRE DE COMMERCE : Transformateur,
exportateur
PÉRIODE ACTIVE : D'avril à janvier
MARQUES DE COMMERCE : Allen's Fisheries
Ltd.; F.W. Bryce Ltd.

AQUA FISHERIES LTD.

P.O. Box 87
Ferryland (Terre-Neuve)
AOA 2H0
CONTACT : Donald Graham, gérant
TÉLÉPHONE : 709-363-2260
TÉLÉCOPIEUR : 709-363-2262
PRODUITS : Morue — fraîche, surgelé, salé;
capelan, plie (sole) — frais, surgelé; maque-
reau — pour appât; saumon — surgelé, paré
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5
et 10 millions
POURCENTAGE DES VENTES
À L'EXPORTATION : 100 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 150
GENRE DE COMMERCE : Transformateur,
négociant
PÉRIODE ACTIVE : De mai à novembre
MARQUES DE COMMERCE : Sunsea

ATLANTIC SEAFOOD SAUCE CO. LTD.

P.O. Box 72
St. Mary's (Terre-Neuve)
AOB 3B0
CONTACTS : Linh Ngo, directeur du marketing
Sanh Ngo, président
TÉLÉPHONE : 709-525-2428
TÉLÉCOPIEUR : 709-525-2428
BUREAU DE VENTE/AGENT : D. World
Trading Co.
1809, rue Barranca
Los Angeles, CA, 90031 USA
PRODUITS : Fruits de mer en sauce; pâte de
poisson Paste; sauce à fruits de mer mélangée;
pâte de poisson mélangée; sauce à poisson

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Moins de
0,5 millions
POURCENTAGE DES VENTES
À L'EXPORTATION : 75 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 4
GENRE DE COMMERCE : Transformateur,
exportateur
PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année
MARQUES DE COMMERCE : Atlantic
Seafood Sauce; Atlantic Fish Paste

BAY BULLS SEA PRODUCTS LTD.

Bay Bulls (Terre-Neuve)
AOA 1C0
CONTACT : Bud O'Brien, gérant
TÉLÉPHONE : 709-334-2781
TÉLÉCOPIEUR : 709-334-3435
PRODUITS : Morue — fraîche, surgelé, salé
et séché; turbot — frais, surgelé; capelan —
surgelé; thon — frais
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5
et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 100 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 300 (période de
pointe); 50 (hors saison)
GENRE DE COMMERCE : Transformateur,
exportateur
PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année
MARQUES DE COMMERCE : Brunswick

BAY ROBERTS SEAFOODS LIMITED

P.O. Box 698
Bay Roberts (Terre-Neuve)
AOA 1G0
CONTACTS : David Russell, président
William Russell, vice-président
TÉLÉPHONE : 709-786-6712
TÉLÉCOPIEUR : 709-786-6786
PRODUITS : Morue — étêtée et éviscérée
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5
et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 200 (période
de pointe)
GENRE DE COMMERCE : Transformateur
PÉRIODE ACTIVE : De mai à novembre

BEOTHIC FISH PROCESSORS LIMITED

Valleyfield (Terre-Neuve)
AOG 1B0
CONTACT : Kevin Way, directeur gérant
TÉLÉPHONE : 709-536-2425
TÉLÉCOPIEUR : 709-536-3465
PRODUITS : Poissons de fond, turbot, plie —
surgelés, parés; morue — surgelée, étêtée et

éviscérée; crabe — surgelé, entier dans sa
carapace; capelan — surgelé; lompe — oeufs
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10
et 50 millions
POURCENTAGE DES VENTES
À L'EXPORTATION : 100 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 900
GENRE DE COMMERCE : Transformateur
PÉRIODE ACTIVE : De mai à octobre
MARQUES DE COMMERCE : Atlantic Ocean;
Sea-Licious; Luxury

CALVERT FISH INDUSTRIES LTD.

General Delivery
Calvert (Terre-Neuve)
AOA 1N0
CONTACT : Conrad Sullivan, président
TÉLÉPHONE : 709-432-2290
TÉLÉCOPIEUR : 709-432-2920
PRODUITS : Morue — fraîche, surgelée, salée;
capelan — frais, surgelé
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5
et 10 millions
POURCENTAGE DES VENTES
À L'EXPORTATION : 100 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 100
GENRE DE COMMERCE : Transformateur,
exportateur
PÉRIODE ACTIVE : D'avril à novembre

CANADIAN SALTFISH CORPORATION

P.O. Box 9440
St. John's (Terre-Neuve)
A1A 2Y3
CONTACTS : Greg Viscount, président
Gerald Malone, vice-président
TÉLÉPHONE : 709-772-6080
TÉLÉCOPIEUR : 709-772-6132
PRODUITS : Morue — salée et séchée
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10
et 50 millions
POURCENTAGE DES VENTES
À L'EXPORTATION : 100 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 14
GENRE DE COMMERCE : Exportateur
PÉRIODE ACTIVE : De juin à novembre

CANSTOCK LTD.

P.O. Box 61
Eastport (Terre-Neuve)
AOG 1Z0
CONTACTS : Olav Brochmann, président
John Lloyd, directeur
TÉLÉPHONE : 709-677-2049
TÉLÉCOPIEUR : 709-677-3017
PRODUITS : Morue, hareng, calmar,
maquereau — surgelés, salés et séchés

Terre-Neuve et Labrador

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Moins de 0,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : Variable

NOMBRE D'EMPLOYÉS : Variable

GENRE DE COMMERCE : Exportateur; négociant

PÉRIODE ACTIVE : D'avril à octobre

COLD OCEAN INC.

235 Water Street
Corner Brook (Terre-Neuve)
A2H 3E4

CONTACTS : David Middleton, directeur du marketing

Paul Wight, coordonnateur du marketing

TÉLÉPHONE : 709-785-7387

TÉLÉCOPIEUR : 709-785-5365

PRODUITS : Hareng, capelan, maquereau, sébaste, anguille — divers conditionnements et traitements

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Plus de 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 95 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 250

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : Variable selon l'espèce

MARQUES DE COMMERCE : Ocean Leader

CONPAK SEAFOODS INC.

33 Pippy Place
P.O. Box 13008, succ. A
St. John's (Terre-Neuve)
A1B 3V8

CONTACTS : Percy McDonald, v.-p. directeur
Steve Noseworthy, v.-p. Exploitation

TÉLÉPHONE : 709-726-3020

TÉLÉCOPIEUR : 709-726-8595

BUREAU COMMERCIAL OU AGENTS :

À Terre-Neuve: Hermitage, Gaultois, Rose Blanche, Clarendville, Southport, Cow Head, Twillingate, Englee, Anchor Point, Bide Arm, Leading Tickle

PRODUITS : Morue, crevette, perche plie — surgelé; homard — frais, vivant

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Plus de 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 600

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : CSI; FPI

DORSET FISHERIES LIMITED

Suite M102
Scotia Centre, 235 Water Street
St. John's (Terre-Neuve)
A1C 1B5

CONTACTS : Derrick Philpott, propriétaire-gérant

Catherine Nicol, directrice administrative

TÉLÉPHONE : 709-739-7147

TÉLÉCOPIEUR : 709-739-0586

PRODUITS : Hareng — surgelé, salé et séché, paré; hareng (avec sa peau) — surgelé, fumé; hareng (pelé) — surgelé, salé et séché, en portions; maquereau, capelan (mâle et femelle), morue — surgelée; plie — surgelée, parée; calmar — surgelé, salé et séché

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 95 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 120

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : D'avril à décembre

E.J. GREEN AND COMPANY LTD.

P.O. Box 99
Winterton (Terre-Neuve)
A0B 3M0

CONTACT : Derek Green, président

TÉLÉPHONE : 709-583-2670

TÉLÉCOPIEUR : 709-583-2804

PRODUITS : Morue — fraîche, surgelée, salée, étêtée et éviscérée; tous les poissons de fond — surgelés, parés; lompe — oeufs; capelan — surgelé, séché; calmar, maquereau, hareng — surgelé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 100

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : De mai à novembre

EARLE BROTHERS FISHERIES LTD.

P.O. Box 250
Carbonear (Terre-Neuve)
A0A 1T0

CONTACTS : Fred G. Earle, président

Allen Pilgrim, secrétaire-Trésorier

TÉLÉPHONE : 709-596-5166

TÉLÉCOPIEUR : 709-596-3801

PRODUITS : Morue — surgelée, salée et séchée; plie, capelan, turbot, saumon, sébaste — surgelés; oeufs de lompe — marinés; farine de poisson; huile de poisson

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 95 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 250-300

GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur

PÉRIODE ACTIVE : De mai à novembre

MARQUES DE COMMERCE : Seas Earle

EARLE PROTEINS LTD.

Water Street, P.O. Box 250
Carbonear (Terre-Neuve)
A0A 1T0

CONTACT : Allan D. Pilgrim

TÉLÉPHONE : 709-596-5166

TÉLÉCOPIEUR : 709-596-3801

PRODUITS : Farine de poisson; huile de poisson

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 40-60 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 30

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

EASTERN FISH MARKETS LIMITED

P.O. Box 60
Fredericton (Terre-Neuve)
A0G 2C0

CONTACT : Wayne Wheaton, CEO

TÉLÉPHONE : 709-534-2690/2702

TÉLÉCOPIEUR : 709-534-2116

PRODUITS : Anguille — surgelée, vivante; homard — surgelé, vivant, en portions, emballage spécial, entier dans sa carapace; hareng, maquereau — surgelés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

GENRE DE COMMERCE : Transformateur;

distributeur-grossiste

PÉRIODE ACTIVE : De mai à octobre

ERIC KING FISHERIES LTD.

P.O. Box 10
Burnt Islands (Terre-Neuve)
A0M 1B0

CONTACT : Eric King, président

TÉLÉPHONE : 709-698-3421

TÉLÉCOPIEUR : 709-698-3025

BUREAU COMMERCIAL OU AGENTS :

National Sea Products, Lunenburg, N.-É.

PRODUITS : Morue, sébaste, goberge, aiglefin, merlu (tous les poissons de fond), homard — frais

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

Terre-Neuve et Labrador

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 400 (période de pointe); 200-250 (hors saison)

GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur, distributeur

PÉRIODE ACTIVE : De janvier à avril

FISHERY PRODUCTS INTERNATIONAL LIMITED

P.O. Box 550, 70 O'Leary Avenue

St. John's (Terre-Neuve)

A1C 5L1

CONTACTS : Randy Bishop, directeur — développement des marchés

Stephen Brochet, directeur — développement des marchés

TÉLÉPHONE : 709-570-0000

TÉLÉCOPIEUR : 709-570-0138

BUREAU COMMERCIAL OU AGENTS :

En Europe: Cuxhaven, Allemagne; Reading, Angleterre

Au Canada: Montréal (Québec); Toronto, ONT.; Vancouver, C.-B.

Aux É.-U.: Danvers, MA; Seattle, WA

PRODUITS : Poissons de fond — frais, surgelés, panés et préparés, en portions, oeufs, emballage spécial; crevette, pétoncle — frais, surgelés, panés et préparés, entiers en écale; hareng, maquereau, capelan — surgelés; lompe — oeufs; morue — oeufs

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Plus de 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 80 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 6,000

GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : FPI; Maripac

FOGO ISLAND CO-OP SOCIETY LTD.

P.O. Box 70

Seldom (Terre-Neuve)

A0G 3Z0

CONTACTS : Peter Kean, directeur général

Ken Budden, directeur des ventes

TÉLÉPHONE : 709-627-3452

TÉLÉCOPIEUR : 709-627-3495

PRODUITS : Crabe des neiges (Opilio) — surgelé, entier dans sa carapace; turbot — surgelé, paré; lompe — oeufs; capelan, hareng — surgelé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10 et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 500

GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur

PÉRIODE ACTIVE : De mai à novembre

MARQUES DE COMMERCE : Ocean Select; Ocean Elite

FOXTRAP SEAFOODS (1978) LTD.

P.O. Box 7357

St. John's (Terre-Neuve)

A1E 3Y5

CONTACT : Haniff Madakia, président

TÉLÉPHONE : 709-753-6684

TÉLÉCOPIEUR : 709-753-9621

PRODUITS : Poissons de fond — frais, surgelés; lompe — oeufs; pélagiques — surgelés, salés et séchés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 30

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : De mai à novembre

G.J. SHORTALL LTD.

P.O. Box 1382

St. John's (Terre-Neuve)

A1C 5N5

CONTACT : Steve Shortall, président

TÉLÉPHONE : 709-747-0655

TÉLÉCOPIEUR : 709-747-2223

PRODUITS : Calmar — séché

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 100 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 20

GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur; négociant

PÉRIODE ACTIVE : De septembre à décembre

GORMAN FISHERIES LTD.

P.O. Box 10

Harbour Main (Terre-Neuve)

A0A 2P0

CONTACTS : Patrick Gorman, président

Anne M. Gorman, secrétaire-trésorier

TÉLÉPHONE : 709-229-6536

TÉLÉCOPIEUR : 709-229-6478

PRODUITS : Capelan, calmar, maquereau, hareng — frais, surgelés; lompe — oeufs; thon — frais

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Moins de 0,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 100 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 120 (période de pointe); 8 (permanent)

GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur

PÉRIODE ACTIVE : De mai à novembre

H.B. DAWE LTD.

P.O. Box 100

Cupids (Terre-Neuve)

A0A 2B0

CONTACTS : Philip Hillyard, directeur général

Wallace Brown, directeur administratif

TÉLÉPHONE : 709-528-4347

TÉLÉCOPIEUR : 709-528-3463

PRODUITS : Poissons de fond — surgelés, salés, parés; pélagiques — surgelés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 100 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 400 (période de pointe)

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : D'avril à janvier

HAPPY ADVENTURE SEA PRODUCTS 1991 LTD.

P.O. Box 59

Eastport (Terre-Neuve)

A0G 1Z0

CONTACTS : Geoffrey Moss, président

Beulah Moss, directeur administratif

TÉLÉPHONE : 709-677-2612

TÉLÉCOPIEUR : 709-677-2334

PRODUITS : Capelan — surgelé, salé et séché; hareng — surgelé, salé bard cure; maquereau — surgelé; calmar — surgelé, séché

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 125

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : De mars à décembre

HARBOUR GRACE FISHING COMPANY LTD.

P.O. Box 1986, Water Street

Harbour Grace (Terre-Neuve)

A0A 2M0

CONTACT : Thomas Caines, v.-p.

TÉLÉPHONE : 709-596-7186

TÉLÉCOPIEUR : 709-596-7189

PRODUITS : Morue — fraîche, surgelé, salé et séché

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 100 %

Terre-Neuve et Labrador

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 250 (période de pointe); 50 (hors saison)
GENRE DE COMMERCE : Transformateur; grossiste
PÉRIODE ACTIVE : Hiver et automne

HICKEY & SONS FISHERIES LIMITED

P.O. Box 73, O'Donnell's
St. Mary's Bay (Terre-Neuve)
AOB 3A0
CONTACTS : John Hickey, propriétaire
Todd Hickey, gérant
TÉLÉPHONE : 709-521-2385
TÉLÉCOPIEUR : 709-521-2643
PRODUITS : Capelan — surgelé; espadon — frais, paré
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Moins de 0,5 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION : 50 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 10-35
GENRE DE COMMERCE : Transformateur
PÉRIODE ACTIVE : De juin à novembre

HIGDON'S SEAFOODS LTD.

P.O. Box 99
New Harbour (Terre-Neuve)
AOB 2P0
CONTACT : Ronald Higdon, propriétaire
TÉLÉPHONE : 709-582-2690
TÉLÉCOPIEUR : 709-582-3407
PRODUITS : Morue, calmar, maquereau, hareng, capelan — surgelés
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION : 100 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 10 (hors saison); 250 à 300 (en saison de pointe)
GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur
PÉRIODE ACTIVE : De mai à octobre

HIGH SEA FOODS LTD.

P.O. Box 1
Glovertown (Terre-Neuve)
A0G 2L0
CONTACT : Emerson Oram, président
TÉLÉPHONE : 709-533-2626
TÉLÉCOPIEUR : 709-533-2627
PRODUITS : Hareng — frais, surgelé, fumé, salé et séché, oeufs; capelan — surgelé, salé et séché, oeufs; anguille — fraîche, surgelée, vivante, parée; éperlans — frais, surgelés, parés; autres espèces — frais, surgelé
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION : 90 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 26-56
GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur
PÉRIODE ACTIVE : De juin à novembre

HOLYROOD FISH PROCESSORS LTD.

P.O. Box 159
Holyrood (Terre-Neuve)
A0A 2P0
CONTACT : James Lewis, président
TÉLÉPHONE : 709-229-4908
TÉLÉCOPIEUR : 709-229-4922
PRODUITS : Capelan (femelle) — frais, surgelé
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Moins de 0,5 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION : 100 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 85
GENRE DE COMMERCE : Transformateur
PÉRIODE ACTIVE : Juin et juillet

ISHIWATA TRADING COMPANY LTD.

P.O. Box 2223, 666 Topsail Road
St. John's (Terre-Neuve)
A1C 6E6
CONTACTS : Noboru Ishiwata, président
Hideki Yamamoto, gérant
TÉLÉPHONE : 709-753-0385
TÉLÉCOPIEUR : 709-579-6300
PRODUITS : Thon — surgelé, vivant; capelan, turbot (flétan du Groenland) — surgelés; mye — surgelée, emballage spécial; crabe des neiges (Opilio) — surgelé, entier dans sa carapace
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10 et 50 millions
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 4
GENRE DE COMMERCE : Exportateur
PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

J. PETITE & SONS LTD.

English Harbour West (Terre-Neuve)
A0H 1M0
CONTACT : Debbie Petite, président — directeur
TÉLÉPHONE : 709-888-3251
TÉLÉCOPIEUR : 709-888-3441
PRODUITS : Homard — vivant
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 20-30
GENRE DE COMMERCE : Exportateur; distributeur-grossiste

J.W. HISCOCK SONS LTD.

P.O. Box 40
Brigus (Terre-Neuve)
A0A 1K0

CONTACT : David Hiscock, directeur gérant
TÉLÉPHONE : 709-528-4577
TÉLÉCOPIEUR : 709-528-4575
PRODUITS : Morue — surgelée, salée et séchée; poissons de fond, capelan — surgelés; calmar — surgelé, salé et séché; homard — frais
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION : 95 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 40-135
GENRE DE COMMERCE : Transformateur
PÉRIODE ACTIVE : De mai à décembre

LABRADOR FISHERMENS' UNION SHRIMP CO. LTD.

P.O. Box 130
Lanse au Loup (Terre-Neuve)
A0K 3L0
CONTACTS : Gilbert Linstead, directeur général
Kenneth Fowler, directeur général adjoint
TÉLÉPHONE : 709-927-5816
TÉLÉCOPIEUR : 709-927-5555
PRODUITS : Morue, pétoncle, turbot, saumon — frais, surgelés; capelan — surgelé
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION : 95 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 500 (en saison)
GENRE DE COMMERCE : Transformateur; exportateur
PÉRIODE ACTIVE : De juin à octobre
MARQUES DE COMMERCE : Atlantic Ocean; Labrador Fishermens' UNION SHRIMP CO. Ltd.

MOORFISH LIMITED

P.O. Box 808, Water Street
Bay Roberts (Terre-Neuve)
A0A 1G0
CONTACTS : A.D. Moores, président
R.D. Moores, directeur général
TÉLÉPHONE : 709-786-9093
TÉLÉCOPIEUR : 709-786-9096
TÉLEX : 016-3111
INDICATIF : MOORFISH
BUREAU COMMERCIAL OU AGENTS :
F.W. Bryce Inc., Gloucester, MA, USA
PRODUITS : Morue (filets et blocs), turbot (flétan du Groenland), crabe des neiges (Opilio) — surgelés
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5 et 10 millions
POURCENTAGE DES VENTES À L'EXPORTATION : 100 %
NOMBRE D'EMPLOYÉS : 200

Terre-Neuve et Labrador

GENRE DE COMMERCE : Transformateur
PÉRIODE ACTIVE : d'avril à octobre
MARQUES DE COMMERCE : Ocean Harvest;
Atlantic Ocean

NORTH ATLANTIC PACKAGING LTD.

P.O. Box 8332

St. John's (Terre-Neuve)

A1B 3N7

CONTACT : Maurice Whiffen, président

TÉLÉPHONE : 709-753-1689

TÉLÉCOPIEUR : 709-753-0175

PRODUITS : Lompe — oeufs (salés), emballage
spécial, moule, crevette — en conserve

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5
et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 60 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 6

GENRE DE COMMERCE : Transformateur,
exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Rembrandt

P. JANES & SONS LTD.

Hant's Harbour (Terre-Neuve)

AOB 1Y0

CONTACTS : Blair Janes, directeur des achats
Jeff Gulliford, directeur des ventes

TÉLÉPHONE : 709-586-2252

TÉLÉCOPIEUR : 709-586-2870

PRODUITS : Crabe et produits de la chair de
crabe — surgelé, en conserve, emballage spé-
cial; maquereau, hareng — surgelés, en con-
serve, salés et séchés, parés; calmar — surgelé,
salé et séché; capelan — surgelé; morue —
surgelée, fumée, panée et préparée

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10
et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 70 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 500-1,000

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : D'avril à novembre

MARQUES DE COMMERCE : Janes; Sea Snack

PORT ENTERPRISES LTD.

Southern Harbour

Portugal Bay (Terre-Neuve)

AOB 3H0

CONTACT : A. Best

TÉLÉPHONE : 709-463-2235

TÉLÉCOPIEUR : 709-463-8597

PRODUITS : Morue, capelan, maquereau,
hareng — surgelés; homard — frais, surgelé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5
et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 100 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 150 à 300

GENRE DE COMMERCE : Transformateur,
exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Sun Sea

QUINLAN BROTHERS LTD.

P.O. Box 40

Bay-de-Verde (Terre-Neuve)

AOA 1E0

CONTACT : Pat Quinlan, président

TÉLÉPHONE : 709-726-5306

TÉLÉCOPIEUR : 709-587-2819

PRODUITS : Crabe des neiges (Opilio),
pélagiques — surgelés; poissons de fond —
surgelés, fumés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 10
et 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 80 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 600

GENRE DE COMMERCE : Transformateur,
exportateur

PÉRIODE ACTIVE : D'avril à novembre

MARQUES DE COMMERCE : Q. Brand;

Northland

SCB FISHERIES LTD.

P.O. Box 12

St. Alban's (Terre-Neuve)

AOH 2E0

CONTACTS : John Tremblett, directeur gérant
Clyde Collier, directeur de la production

TÉLÉPHONE : 709-538-3639/3231

TÉLÉCOPIEUR : 709-538-3022

PRODUITS : Saumon de l'Atlantique — frais,
surgelé; Truite arc-en-ciel — fraîche, surgelée

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5
et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 50-85 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 50 (période de
pointe); 30 (hors saison)

GENRE DE COMMERCE : Transformateur,
aquiculteur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Sea Fin; Royale;
Seafreez

SEAFREEZ FOODS INC.

P.O. Box 66, Station C

St. John's (Terre-Neuve)

A1C 5H5

CONTACTS : David Middleton,

v.-p. — International

Karl Sullivan, vice-président

TÉLÉPHONE : 709-576-2292

TÉLÉCOPIEUR : 709-576-8843

PRODUITS : Sébaste (perche de mer), turbot
(flétan du Groenland), aiglefin, plie — frais,
surgelés; morue, goberge — fraîches, surgelées,
salées et séchées

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Plus de
50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 95 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 1,300

GENRE DE COMMERCE : Transformateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

STAN. W. ELLIOTT LTD.

P.O. Box 59

Cook's Harbour (Terre-Neuve)

AOK 1Z0

CONTACTS : Stan. W. Elliott, président

Rex. B. Elliott, secrétaire

Claude E. Elliott, directeur

TÉLÉPHONE : 709-249-5171

TÉLÉCOPIEUR : 709-249-5171

PRODUITS : Lompe — oeufs (salés)

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Moins de
0,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 100 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 6

GENRE DE COMMERCE : Transformateur,
exportateur

PÉRIODE ACTIVE : De mai à juillet

TERRA NOVA FISHERY COMPANY LTD.

38 Bay Bulls Road

St. John's (Terre-Neuve)

A1G 1A5

CONTACTS : Cosmas Ho, président

Barbara Lawlor, vice-président exécutif

TÉLÉPHONE : 709-364-7371

TÉLÉCOPIEUR : 709-364-8759

TÉLEX : 016-3173

INDICATIF : HOHEI SNF

PRODUITS : Crabe des neiges (Opilio),
simili-crabe, capelan (femelle), poissons de
fond — surgelés; oeufs de lompe

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 2,5
et 10 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 95 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 40 — 200 (En saison)

GENRE DE COMMERCE : Transformateur,
exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Fruits de
mer — Ho!

Terre-Neuve et Labrador

TERRA VISTA LIMITED

P.O. Box 280

Glovertown (Terre-Neuve)

A0G 2L0

CONTACTS: Vaden Oram, vice-président

Eric Oram, président

Robert Wells, directeur administratif

TÉLÉPHONE: 709-533-2666

TÉLÉCOPIEUR: 709-533-2668

PRODUITS: Capelan (mâle et femelle), anguille, hareng, maquereau, calmar, poissons de fond, homard — surgelés, vivants, salés et séchés; lompe — oeufs

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 95 %

GENRE DE COMMERCE: Transformateur, exportateur

PÉRIODE ACTIVE: De juin à novembre

MARQUES DE COMMERCE: Ocean Queen

THOMAS ST. GEORGE & SONS LTD.

P.O. Box 100, Heart's Desire

Trinity Bay (Terre-Neuve)

A0B 2B0

CONTACT: L. James St. George, président

TÉLÉPHONE: 709-588-2830

TÉLÉCOPIEUR: 709-588-2843

PRODUITS: Morue — surgelée, salée, étêtée et éviscérée, en filets; plie canadienne, plie grise — surgelée, parée, en filets; hareng, maquereau — frais, surgelés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 90 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: Variable

GENRE DE COMMERCE: Transformateur, exportateur

PÉRIODE ACTIVE: De mai à novembre

TORNGAT FISH PRODUCERS' CO-OPERATIVE SOCIETY LTD.

P.O. Box 839, Station B

Happy Valley — Goose Bay (Terre-Neuve)

A0P 1E0

CONTACTS: Hugh St. Croix, directeur général

Cardella Mac Aulay, assistant-gérant et comptable

TÉLÉPHONE: 709-896-3992

TÉLÉCOPIEUR: 709-896-3336

PRODUITS: Poissons de fond, saumon de l'Atlantique, omble chevalier — surgelés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Moins de 0,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 75 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 100-300

GENRE DE COMMERCE: Transformateur

PÉRIODE ACTIVE: De juillet à octobre

WESTERN COORDINATORS INC.

198 Water Street

Corner Brook (Terre-Neuve)

A2H 3E4

CONTACTS: David Middleton, directeur du marketing

Paul Wight, coordonnateur du marketing

TÉLÉPHONE: 709-785-7387

TÉLÉCOPIEUR: 709-785-5365

PRODUITS: Hareng, capelan, flétan du Groenland, maquereau, sébaste

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Plus de 50 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION: 95 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS: 300

GENRE DE COMMERCE: Transformateur

PÉRIODE ACTIVE: Variant selon les espèces

MARQUES DE COMMERCE: Ocean Leader

WOODMAN'S SEA PRODUCTS LTD.

Box 149

New Harbour (Terre-Neuve)

A0G 2P0

CONTACTS: E. Fred Woodman, président

Geoff Woodman, vice-président

TÉLÉPHONE: 902-582-2830

TÉLÉCOPIEUR: 902-582-2937

PRODUITS: Morue — surgelée, salée et séchée; capelan, plie, turbot — surgelés

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL: Entre 2,5 et 10 millions

GENRE DE COMMERCE: Transformateur

PÉRIODE ACTIVE: Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE: Baysbore; Woodman's

Yukon

HAN FISHERIES LTD.

P.O. Box 378

Dawson City (Yukon)

Y0B 1G0

CONTACT : Jeffrey Cook, directeur général

TÉLÉPHONE : 403-993-5219

TÉLÉCOPIEUR : 403-993-5753

PRODUITS : Saumon keta et Quinnet — frais, surgelé, fumé, oeufs, paré

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Moins de 0,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 100 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 30 (en saison de pointe)

GENRE DE COMMERCE : Transformateur, exportateur

PÉRIODE ACTIVE : De juillet à octobre

ICE HOUSE (YUKON) LTD.

136A Industrial Road

Whitehorse (Yukon)

Y1A 2V1

CONTACT : John Clarke

TÉLÉPHONE : 403-667-6080

TÉLÉCOPIEUR : 403-668-2720

PRODUITS : Saumon, flétan — frais, surgelé

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Moins de 0,5 millions

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 7 à 8

GENRE DE COMMERCE : Transformateur, distributeur-grossiste

PÉRIODE ACTIVE : De juin à septembre

POLAR SEA FISHERIES LTD.

P.O. 4849

Whitehorse (Yukon)

Y1A 4N6

CONTACT : Gavin Johnston, président

TÉLÉPHONE : 403-668-7012

TÉLÉCOPIEUR : 403-668-1093

BUREAU DE VENTE OU AGENT :

Patrick Johnston

Polar Sea Fisheries Ltd.

Oliver, C.-B.

TÉLÉPHONE : 604-498-4031

PRODUITS : Omble chevalier (d'élevage) —

frais, surgelé, en portions, paré; saumon du Pacifique (sauvage) — frais, surgelé, en portions

CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL : Entre 0,5 et 2,5 millions

POURCENTAGE DES VENTES

À L'EXPORTATION : 10 %

NOMBRE D'EMPLOYÉS : 30 (période de pointe); 6 (hors saison)

GENRE DE COMMERCE : Transformateur, aquiculteur, distributeur-grossiste, exportateur

PÉRIODE ACTIVE : Toute l'année

MARQUES DE COMMERCE : Icy Waters

A.Q.C.O.M.E.R.

(Association québécoise de commercialisation des poissons et fruits de mer)

C.P. 666

Ville-Mont-Royal

Montréal (Québec)

H3P 3G4

CONTACT : Michel Daignault, directrice générale

Bernard Dupont, président

TÉLÉPHONE : 514-735-9680

TÉLÉCOPIEUR : 514-342-2811

L'Association québécoise de commercialisation des poissons et fruits de mer (A.Q.C.O.M.E.R.) est active depuis plus de quatre décennies. Elle fait la promotion des intérêts de tous les Québécois participant à la commercialisation des poissons et fruits de mer. L'A.Q.C.O.M.E.R. offre à ses membres un programme permanent d'information, de promotion, de communication, de représentation et de formation des ressources humaines dans le domaine de la vente au détail. L'Association a pour mandat de répondre aux besoins de tous ses membres et de stimuler le développement et la vente des poissons et produits de la pêche québécois.

ASSOCIATION CANADIENNE DES EXPORTATEURS DE POISSON

71 Bank Street

Suite 602

Ottawa (Ontario)

K1P 5N2

CONTACT : Karen D. Weir, adjointe exécutive Jane Barnett, Ph.D., présent

TÉLÉPHONE : 613-232-6325

TÉLÉCOPIEUR : 613-232-7697

L'Association canadienne des exportateurs de poisson aide ses membres à pénétrer les marchés étrangers en renforçant les relations client-fournisseur grâce à des renseignements sur le marché et à des promotions.

ASSOCIATION DES EMPAQUETEURS DE POISSON DU NOUVEAU-BRUNSWICK

1133, boul. St-George

Suite 104

Moncton (Nouvelle-Brunswick)

E1E 4E1

CONTACT : Peter Dysart, directeur exécutif Gerry Cluney, gérant

TÉLÉPHONE : 506-875-3056

TÉLÉCOPIEUR : 506-857-3059

L'Association des empaqueteurs de poisson du Nouveau-Brunswick est une association industrielle représentant les transformateurs de poisson du Nouveau-Brunswick. Les principaux

Associations industrielles

produits des membres incluent diverses espèces de poisson de fond, de mollusque et de saumon conditionnés de diverses façons.

BC SALMON MARKETING COUNCIL

200— 4170 Still Creek Drive

Burnaby (Colombie-Britannique)

V5C 6C6

CONTACT : Christina Burridge, directrice du marketing

TÉLÉPHONE : 604-294-0868

TÉLÉCOPIEUR : 604-299-4511

Le BC Salmon Marketing Council a été fondé en 1991 pour promouvoir le saumon capturé de la Colombie-Britannique sur le marché canadien et les marchés internationaux. L'essentiel de son budget vient des cotisations versées par les 4 500 pêcheurs de saumon colombiens, en fonction de la valeur de leurs prises. Le conseil d'administration du BCSMC comprend des représentants des pêcheurs, des acheteurs, des transformateurs et des gouvernements.

BRITISH COLUMBIA SALMON FARMERS ASSOCIATION

#506— 1200 Pender Street East

Vancouver (Colombie-Britannique)

V6E 2S9

CONTACT : Don Tillapaugh, directeur exécutif Liz Kenny, directrice administrative

TÉLÉPHONE : 604-682-3077

TÉLÉCOPIEUR : 604-669-6974

La BC Salmon Farmers Association a été incorporée en 1984. Ses activités incluent la promotion des intérêts des personnes et sociétés participant directement à l'élevage des saumons et aux activités qui s'y rapportent. L'Association surveille les réglementations fédérales et provinciales et elle y propose des amendements, au besoin. Enfin, l'Association offre toute forme d'aide nécessaire à la commercialisation des produits du saumon au niveau local, national et international.

BRITISH COLUMBIA SHELLFISH GROWERS ASSOCIATION

807 Shorewood Drive

Parksville (Colombie-Britannique)

V9P 1S1

CONTACT : Olive E. Alcock, directrice administrative

Glen Hadden, président

TÉLÉPHONE : 604-248-3899 ou 335-0125

TÉLÉCOPIEUR : 604-248-3899

Maintenant dans sa quarante-troisième année d'activité, la BC Shellfish Growers Association est la plus ancienne association d'aquaculteurs

de Colombie-Britannique. L'Association a pour mandat de promouvoir les intérêts de ses membres qui participent à l'élevage ou à la commercialisation de mollusques. Elle fournit des renseignements, de la formation et de l'aide à ses membres pour améliorer les techniques et les méthodes d'exploitation de l'industrie ostréicole. Les sociétés membres élèvent l'huître du Pacifique, du type japonais, de la palourde du Pacifique, le panope et la palourde jaune. Les ventes des sociétés membres, représentant de 300 à 400 personnes, se situent entre 2,5 et 10 millions de dollars, dont 60 à 75 % sont exportées.

CANADIAN ATLANTIC LOBSTER PROMOTION ASSOCIATION

Beach Point (Île-du-Prince-Édouard)

COA 1V0

CONTACT : Alan Baker, directeur exécutif Jim Bateman, président

TÉLÉPHONE : 902-962-3069

TÉLÉCOPIEUR : 902-962-4207

La Canadian Atlantic Lobster Promotion Association gère, au nom de ses membres, la distribution mondiale de renseignements sur le homard, incluant des fiches techniques, des données nutritionnelles et des recettes. Les sociétés membres produisent du homard vivant et transformé. Les ventes des sociétés membres dépassent les 50 millions de dollars, dont 90 % sont exportées.

CONSEIL CANADIEN DES AQUACULTEURS

C.P. 1058, 180B, rue Principale

Sbediac (Nouvelle-Brunswick)

E0A 3G0

CONTACT : Gilles Thériault, coordonnateur Maureen McInerney-Northcott, adjointe au coordonnateur

TÉLÉPHONE : 506-532-2320

TÉLÉCOPIEUR : 506-532-8568

Le Conseil canadien des aquaculteurs est un organisme représentant les sociétés qui élèvent le saumon l'huître, la moule, la mye et la palourde.

CONSEIL CANADIEN DES PÊCHES

806— 141 Laurier Avenue East

Ottawa (Ontario)

K1P 5J3

CONTACT : Patrick McGuinness, vice-président

TÉLÉPHONE : 613-238-7751

TÉLÉCOPIEUR : 613-238-3542

Le Conseil canadien des pêches (CCP) est une association industrielle qui représente les intérêts des transformateurs et exportateurs de poisson et fruits de mer.



Associations industrielles

FISHERIES ASSOCIATION OF NEWFOUNDLAND & LABRADOR LTD.

P.O. Box 8900
St. John's (Terre-Neuve)
A1B 3R9

CONTACT : Bruce Chapman, président
TÉLÉPHONE : 709-726-7223

TÉLÉCOPIEUR : 709-754-3339

L'Association des pêcheries de Terre-Neuve et du Labrador a été incorporée en 1944 pour promouvoir les intérêts et le bien-être de la pêche commerciale à Terre-Neuve. La FANL représente l'industrie terre-neuvienne au Conseil des pêcheries du Canada (CPC). La FANL compte 37 sociétés membres représentant environ 90 % de la production de poisson et de fruits de mer. Les sociétés membres emploient plus de 10 000 personnes et exportent pour plus de 600 millions de dollars. L'Association étudie tous les aspects de l'industrie de la pêche et participe à une vaste gamme d'activités et de dossiers liés à l'industrie et à sa gestion.

L'Association donne des conseils aux gouvernements à tous les niveaux afin d'apporter des changements positifs à la gestion de la pêche. Les sociétés membres obtiennent de l'aide de l'Association dans la coordination de la production, du transport et de la commercialisation de leurs produits.

FISHERIES COUNCIL OF BRITISH COLUMBIA

#706 — 1155 Robson Street
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6E 1B5

CONTACT : Michael Hunter, président
TÉLÉPHONE : 604-684-6454
TÉLÉCOPIEUR : 604-684-5109

Le Fisheries Council of British Columbia représente les intérêts des sociétés transformatrices de poisson de Colombie-Britannique. Ses principales fonctions consistent à collaborer avec les agences gouvernementales en ce qui concerne les réglementations pertinentes à la récolte et au traitement, ainsi que les politiques commerciales.

INDEPENDENT SEAFOOD PROCESSORS ASSOCIATION OF NOVA SCOTIA

P.O. Box 40
Yarmouth (Nouvelle-Écosse)
B5A 4B1

CONTACT : Garth L. Dalton, C.A., secrétaire et directeur
TÉLÉPHONE : 902-742-1960
TÉLÉCOPIEUR : 902-742-1961

La Independent Seafood Processors Association

of Nova Scotia représente les transformateurs et les exportateurs de poisson de la Nouvelle-Écosse. Les sociétés membres produisent du homard, du hareng, du poisson de fond, du poisson salé, de l'espardon et du thon.

L'ASSOCIATION DES MYTILICULTEURS DE L'ACADIE ET DE LA RÉGION DE L'EST

C.P. 386
Lameque (Nouvelle-Brunswick)
EOB 1V0

CONTACT : Yvon Chiasson, directeur
Leon Lanteigne, secrétaire exécutive
TÉLÉPHONE : 506-344-7133

TÉLÉCOPIEUR : 506-344-8198

L'Association des Mytiliculteurs Acadien et Région de l'Est est une société sans but lucratif représentant les transformateurs de moule. L'Association, qui regroupe cinq membres, fait la promotion des intérêts et activités des sociétés participant à l'élevage des moules.

NEW BRUNSWICK SALMON GROWERS' ASSOCIATION

Lime Kiln Road
St-George (Nouvelle-Brunswick)
EOG 2Y0

CONTACT : William M. Thompson, directeur général
TÉLÉPHONE : 506-755-3526

TÉLÉCOPIEUR : 506-755-6237

L'Association des éleveurs de saumon du Nouveau-Brunswick est une organisation industrielle qui représente les intérêts communs de ses membres qui pratiquent l'aquaculture au Nouveau-Brunswick. Les sociétés membres produisent du saumon de l'Atlantique frais et fumé.

NEWFOUNDLAND & LABRADOR SHELLFISH GROWERS ASSOCIATION

P.O. Box 15
Springdale (Terre-Neuve)
AOJ 1T0

CONTACT : Edward Sheppard, président
Marc Kielley, directeur exécutif
TÉLÉPHONE : 709-673-4445

TÉLÉCOPIEUR : 709-673-4542

La Newfoundland and Labrador Shellfish Growers Association (NLSGA) comprend des éleveurs et des transformateurs de moule. L'Association a été formée pour aider à coordonner la croissance de l'industrie et promouvoir le développement du marché. Agissant comme agent de liaison entre l'industrie, le gouvernement et le secteur des ressources naturelles, l'Association encourage la croissance de l'industrie ostréicole de

Terre-Neuve et du Labrador. Les sociétés membres ont un chiffre d'affaires de 2,5 à 10 millions de dollars, dont 95 % sont exportés.

NEWFOUNDLAND AQUACULTURE ASSOCIATION

P.O. Box 9961, Station B
St. John's (Terre-Neuve)
A1A 4L4

CONTACT : Marc Kielley, directeur exécutif
TÉLÉPHONE : 709-754-2854
TÉLÉCOPIEUR : 709-722-1116

La Newfoundland Aquaculture Association représente les aquaculteurs. Son mandat consiste à faire connaître les produits aquacoles de Terre-Neuve et à encourager le développement de l'aquaculture. Les sociétés membres produisent de la truite steelhead et du saumon de l'Atlantique, de la moule fraîche en écaille, du pétoncle frais en écale et surgelé ainsi que de la morue fraîche, des oeufs de morue et de la laitance de morue. Le chiffre d'affaires des sociétés membres s'élève entre 0,5 et 2,5 millions de dollars, dont 85 % sont exportés.

PRINCE EDWARD ISLAND SEAFOOD PROCESSORS ASSOCIATION

Beach Point (Île-du-Prince-Édouard)
COA 1V0

CONTACT : Alan Baker, directeur exécutif
TÉLÉPHONE : 902-962-3069
TÉLÉCOPIEUR : 902-962-4207

La Prince Edward Island Seafood Processors Association gère la distribution mondiale de homard, pétoncle, morue, corégone, plie, merlu, maquereau, hareng et sébaste pour le compte de ses membres. Les ventes des sociétés membres dépassent les 50 millions de dollars, dont 90 % vont à l'exportation.

PRINCE EDWARD ISLAND TROUT GROWERS' ASSOCIATION

R.R. #2
Murray River (Île-du-Prince-Édouard)
COA 1W0

CONTACT : Leon Moyaert
TÉLÉPHONE : 902-962-3446

La PEI Trout Growers' Association est un moyen par lequel ses membres reçoivent et distribuent de l'information.

Index des produits

AIGLEFIN

ATLANTIC PRIDE FISHERIES LTD. — N.-É.	31
BAKERS POINT FISHERIES LTD. — N.-É.	31
BAY OF FUNDY FISHERIES LTD. — N.-É.	32
CANUS FISHERIES LIMITED — N.-É.	32
CAPE BREEZE FISHERIES LTD. — N.-É.	32
CASEY FISHERIES LIMITED — N.-É.	33
CHARLES & ROBERT BLADES LTD. — N.-É.	33
CHEBOGUE FISHERIES LTD. — N.-É.	33
COMEAU'S SEA FOODS LTD. — N.-É.	34
COMEAUVILLE FISHERIES LTD. — N.-É.	34
DISA FISHERIES INC. — N.-É.	35
DOUCET FISHERIES LTD. — N.-É.	35
ERIC KING FISHERIES LTD. — T.-N.	64
F. PIERCE ATLANTIC SEAFOODS LIMITED — N.-É.	35
FRESH WAVE SEAFOODS — N.-É.	36
G & G FISHERIES LIMITED — N.-É.	36
H. ANDERSON LOBSTER SALES LTD. — N.-É.	36
HOWARD TURNER & SON LTD. — N.-É.	37
I. DEVEAU FISHERIES LTD. — N.-É.	37
INNOVATIVE FISHERY PRODUCTS INC. — N.-É.	37
K & N FISHERIES LTD. — N.-É.	38
LAHAVE SEAFOODS LTD. — N.-É.	39
M. & M. FISHERIES LTD. — N.-É.	40
MARR SEAFOODS CANADA LIMITED — N.-É.	40
OCEANS' BEST SEAFOOD LTD. — N.-É.	41
PUBNICO TRAWLER'S LTD. — N.-É.	42
RIVERTRADE 2 — FOOD DIVISION — ONT.	43
SABLE FISH PACKERS (1988) LIMITED — N.-É.	43
SAMBRO FISHERIES LIMITED — N.-É.	44
SEA SMOKERS LTD. — N.-É.	44
SEAFREEZ FOODS INC. — T.-N.	67
SELDON MILLER FISHERIES LTD. — N.-É.	45
STODDARD FISHERIES (1988) LTD. — N.-É.	45
THE FISH BASKET LTD. — N.-É.	46
US FOUR FISHERIES LTD. — N.-É.	46
W.C. NICKERSON FISHERIES LIMITED — N.-É.	47
WALKER'S WHARF LTD. — N.-É.	47
WEST BAY SEAFOODS LTD. — N.-É.	47

AIGUILLAT

CANA FOODS INC. — ONT.	50
CANADA SEAFOOD INC. — C.-B.	4
CANJAM TRADING LTD. — N.-É.	32
EMBASSY MARINE FOODS INC. — C.-B.	5
FISHERMAN'S MARKET LTD. — N.-É.	36
FJORD PACIFIC MARINE INDUSTRIES — C.-B.	5
G & G FISHERIES LIMITED — N.-É.	36
GELPEX IMPORT & EXPORT INC. — QUÉ.	58
ISLAND MARINE PRODUCTS LTD. — N.-É.	38
M.G. FISHERIES LTD. — N.-B.	27
MADÉLIPÊCHE INT'L INC. — QUÉ.	59
MARIMEX LIMITED — N.-É.	40
OCEAN PRIDE FISHERIES LTD. — N.-É.	41
PÊCHERIES GAGNON & TURBIDE INC. — QUÉ.	60
PREMIUM SEAFOODS LIMITED — N.-É.	42

SABLE FISH PACKERS (1988) LIMITED — N.-É.	43
SOGELCO INTERNATIONAL INC. — QUÉ.	61
UNION SEAFOOD INTERNATIONAL LTD. — QUÉ.	62

ALOSE

EASTERN SEA PRODUCTS LTD. — N.-B.	25
GELPEX IMPORT & EXPORT INC. — QUÉ.	58
GOLD STAR SMOKED FISH — ONT.	51

ANGUILLE

ATLANTIC SEAHARVEST COMPANY LTD. — N.-B.	23
BOS SEAFOOD — ONT.	49
CANADIAN SMOKED FISH INC. — Î.-P.-É.	17
CAPE JOHN SEAFOODS LTD. — N.-É.	33
COLD OCEAN INC. — T.-N.	64
EASTERN FISH MARKETS LIMITED — T.-N.	64
EASTERN SEA PRODUCTS LTD. — N.-B.	25
GOLD STAR SMOKED FISH — ONT.	51
HARRISON FOODS LTD. — ONT.	51
HIGH SEA FOODS LTD. — T.-N.	66
LES FRUITS DE MER IMPERIAL SEAFOODS INC. — QUÉ.	59
NEPTUNE CANADA — QUÉ.	60
PÊCHERIES GINGRAS INC. — QUÉ.	60
PÊCHERIES NATURE FISHERIES LTD. — N.-B.	29
POLAR FISHERIES LTD. — Î.-P.-É.	19
R. CROWELL EEL PROCESSOR LTD. & SMOKERY — N.-É.	42
SWIMS HOLDINGS INC. — N.-É.	46
TERRA VISTA LIMITED — T.-N.	68

AUTRES POISSONS NON RÉPERTORIÉS

AQUARIAN INDUSTRIES INTERNATIONAL LTD. — MAN.	21
CATA BRANDS INC. — QUÉ.	57
ETF/BLINCO INC. — ONT.	51
JANES FAMILY FOODS LTD. — ONT.	52
KANEMATSU (CANADA) INC. — C.-B.	7
LES FRUITS DE MER DE L'EST DU QUÉBEC LTÉE — QUÉ.	59
MEDINEX GROUP — QUÉ.	59
MELROSE INTERNATIONAL TRADING LTD. — QUÉ.	60
METRO INTERNATIONAL TRADING COMPANY — ONT.	53
OMSTEAD FOODS LTD. — ONT.	53
PETER IGEL FOOD PRODUCTS INC. — ONT.	54
PILOT MAILING IMPORT & EXPORT — ONT.	54
POISSONNERIE DE CLORIDORME INC. — QUÉ.	61
POSEIDON OCEAN PRODUCTS CORP. — QUÉ.	61
PRODUITS MARINS ST. GODEFROI INC. — QUÉ.	61
TAPLOW — SHEERE — C.-B.	13
THREE "W" SAFARI ENTERPRISES INC. — C.-B.	14
TOPPITS FOODS LTD. — ONT.	55
TRI-TANIK ENTERPRISES LTD. — C.-B.	14
WINDSOR SEAFOOD LTD. — ONT.	55

BAR

A & A MARINE & DRYDOCK CO. LTD — ONT.	49
ERIEAU PACKERS LTD. — ONT.	50
ETNA FOODS OF WINDSOR LTD. — ONT.	51
HENRY H. MISNER LTD. — ONT.	51

Index des produits

KINGSVILLE FISHERMEN'S COMPANY LTD. — ONT.	52	BUCCI	
McLEAN BROTHERS FISHERIES INC. — ONT.	53	AG-COM TRADING INC. — ONT.	49
PRESTEVE FOODS LIMITED — ONT.	54		
BARBUE DE RIVIÈRE		CALMAR	
HARRISON FOODS LTD. — ONT.	51	CANJAM TRADING LTD. — N.-É.	32
PURVIS BROS. LIMITED — ONT.	54	CANSTOCK LTD. — T.-N.	63
		DORSET FISHERIES LIMITED — T.-N.	64
BAUDROIE		E.J. GREEN AND COMPANY LTD. — T.-N.	64
A.C. COVERT LTD. — N.-É.	31	G.J. SHORTALL LTD. — T.-N.	65
CANA FOODS INC. — ONT.	50	GORMAN FISHERIES LTD. — T.-N.	65
COUPRIE, FENTON INC. — ONT.	50	HAPPY ADVENTURE SEA PRODUCTS 1991 LTD. — T.-N.	65
F. PIERCE ATLANTIC SEAFOODS LIMITED — N.-É.	35	HIGDON'S SEAFOODS LTD. — T.-N.	66
M.G. FISHERIES LTD. — N.-B.	27	J.W. HISCOCK SONS LTD. — T.-N.	66
SEA SMOKERS LTD. — N.-É.	44	P. JANES & SONS LTD. — T.-N.	67
SOGELCO INTERNATIONAL INC. — QUÉ.	61	POSEIDON OCEAN PRODUCTS CORP. — QUÉ.	61
VILLA NOVA INTERNATIONAL IMPORT-EXPORT INC. — QUÉ.	62	RIO IMPORT & EXPORT LTD. — N.-É.	43
		TERRA VISTA LIMITED — T.-N.	68
		VILLA NOVA INTERNATIONAL IMPORT-EXPORT INC. — QUÉ.	62
BIGORNEAU			
FISHERMAN'S PRIDE INC. — Î.-P.-É.	18	CAPELAN	
SWIMS HOLDINGS INC. — N.-É.	46	AG-COM TRADING INC. — ONT.	49
		ALLEN'S FISHERIES LTD. — T.-N.	63
BROCHET DU NORD		AQUA FISHERIES LTD. — T.-N.	63
BODNER FISH DISTRIBUTORS (1983) LTD. — MAN.	21	BACALAO DEL CASTILLO INC. — QUÉ.	57
FRESHWATER FISH MARKETING CORPORATION — MAN.	21	BAY BULLS SEA PRODUCTS LTD. — T.-N.	63
YORK FISH COMPANY LTD. — ONT.	55	BEOTHIC FISH PROCESSORS LIMITED — T.-N.	63
		CALVERT FISH INDUSTRIES LTD. — T.-N.	63
BROSME		CANADA SEAFOOD INC. — C.-B.	4
ALPHEUS HALLIDAY FISHERIES LTD. — N.-É.	31	CANSOV MARINE PRODUCTS LTD. — N.-É.	32
ATLANTIC PRIDE FISHERIES LTD. — N.-É.	31	COLD OCEAN INC. — T.-N.	64
ATLANTIC TRADERS LTD. — N.-É.	31	CONNORS BROS., LIMITED — N.-B.	24
BACCARO FISHERIES LTD. — N.-É.	31	DORSET FISHERIES LIMITED — T.-N.	64
BAKERS POINT FISHERIES LTD. — N.-É.	31	E.J. GREEN AND COMPANY LTD. — T.-N.	64
CAN-ICE INC. — ONT.	50	EARLE BROTHERS FISHERIES LTD. — T.-N.	64
CANA FOODS INC. — ONT.	50	FISHERY PRODUCTS INTERNATIONAL LIMITED — T.-N.	65
CANUS FISHERIES LIMITED — N.-É.	32	FOGO ISLAND CO-OP SOCIETY LTD. — T.-N.	65
CHARLES & ROBERT BLADES LTD. — N.-É.	33	GORMAN FISHERIES LTD. — T.-N.	65
F. PIERCE ATLANTIC SEAFOODS LIMITED — N.-É.	35	HAPPY ADVENTURE SEA PRODUCTS 1991 LTD. — T.-N.	65
F.N. GOREHAM & SONS LTD. — N.-É.	35	HICKEY & SONS FISHERIES LIMITED — T.-N.	66
GRANVILLE GATES & SONS LTD. — N.-É.	36	HIGDON'S SEAFOODS LTD. — T.-N.	66
I. DEVEAU FISHERIES LTD. — N.-É.	37	HIGH SEA FOODS LTD. — T.-N.	66
K & N FISHERIES LTD. — N.-É.	38	HOLYROOD FISH PROCESSORS LTD. — T.-N.	66
KENT FISH PRODUCTS LTD. — N.-B.	27	ISHIWATA TRADING COMPANY LTD. — T.-N.	66
LINCO FISHERIES LTD. — N.-É.	39	J.W. HISCOCK SONS LTD. — T.-N.	66
PUBNICO TRAWLER'S LTD. — N.-É.	42	LABRADOR FISHERMENS' UNION SHRIMP CO. LTD. — T.-N.	66
R.I. SMITH CO., LIMITED — N.-É.	42	P. JANES & SONS LTD. — T.-N.	67
RIO IMPORT & EXPORT LTD. — N.-É.	43	PORT ENTERPRISES LTD. — T.-N.	67
SABLE FISH PACKERS (1988) LIMITED — N.-É.	43	RIO IMPORT & EXPORT LTD. — N.-É.	43
SANS SOUCI SEAFOODS LTD. — N.-É.	44	TERRA NOVA FISHERY COMPANY LTD. — T.-N.	67
SEA SMOKERS LTD. — N.-É.	44	TERRA VISTA LIMITED — T.-N.	68
SHORELINE FISHERIES LTD. — N.-É.	45	WESTERN COORDINATORS INC. — T.-N.	68
STODDARD FISHERIES (1988) LTD. — N.-É.	45	WOODMAN'S SEA PRODUCTS LTD. — T.-N.	68
SWIMS HOLDINGS INC. — N.-É.	46		
W.H. ATKINSON SEAFOOD LIMITED — N.-É.	47	CARPE	
WOODHOUSE INTERNATIONAL MARKETING		BODNER FISH DISTRIBUTORS (1983) LTD. — MAN.	21
(QUÉ) INC. — QUÉ.	62	LES FRUITS DE MER IMPERIAL SEAFOODS INC. — QUÉ.	59
		YORK FISH COMPANY LTD. — ONT.	55

Index des produits

CAVIAR

VECTOR INVESTMENTS LIMITED — C.-B. 15

CAVIAR DE CORÉGONE

PENNER FOODS — ONT. 54

CHEVAINE COMMUNE

BOS SEAFOOD — ONT. 49

INLAND SEA PRODUCTS LTD. — ONT. 52

LOUGHEED FISHERIES LTD. — ONT. 52

PURVIS BROS. LIMITED — ONT. 54

SANDEEL TRADING INC. — QUÉ. 61

CORÉGONE

BILLINGSGATE FISH COMPANY LIMITED — ALB. 1

BODNER FISH DISTRIBUTORS (1983) LTD. — MAN. 21

BOS SEAFOOD — ONT. 49

CANADA SEAFOOD INC. — C.-B. 4

CAPTAIN FATS LTD. — ONT. 50

ERIEAU PACKERS LTD. — ONT. 50

ETNA FOODS OF WINDSOR LTD. — ONT. 51

FRESHWATER FISH MARKETING CORPORATION — MAN. 21

GOLD STAR SMOKED FISH — ONT. 51

HARRISON FOODS LTD. — ONT. 51

INLAND SEA PRODUCTS LTD. — ONT. 52

JER-MAR FOODS — ONT. 52

LOUGHEED FISHERIES LTD. — ONT. 52

PENNER FOODS — ONT. 54

PRESTEVE FOODS LIMITED — ONT. 54

PURVIS BROS. LIMITED — ONT. 54

RIVERTRADE 2 — FOOD DIVISION — ONT. 54

UNIVERSAL MARINE CORP. — C.-B. 15

YORK FISH COMPANY LTD. — ONT. 55

CORÉGONE FUMÉ

GOLD STAR SMOKED FISH — ONT. 51

CRABE

ABEGWEIT SEAFOODS LTD. — Î.-P.-É. 17

ACCORD INTERNATIONAL CANADA — QUÉ. 57

BELLE RIVER ENTERPRISES LTD. — Î.-P.-É. 17

BEOTHIC FISH PROCESSORS LIMITED — T.-N. 63

CAN-ICE INC. — ONT. 50

CANADA SEAFOOD INC. — C.-B. 4

CAPE BALD PACKERS LTD. — N.-B. 24

CAPE JOHN SEAFOODS LTD. — N.-É. 33

CEILIDH FISHERMEN'S CO-OP LTD. — N.-É. 33

CLOUSTON FOODS GROUP — QUÉ. 57

CONNORS BROS., LIMITED — N.-B. 24

COUPRIE, FENTON INC. — ONT. 50

E. GAGNON & FILS LTÉE — QUÉ. 58

EDMOND GAGNON LTD. — N.-B. 25

FOGO ISLAND CO-OP SOCIETY LTD. — T.-N. 65

GENERAL MERCHANTS INTERNATIONAL INC. — ALB. 1

GULF ATLANTIC FISHERIES LTD. — N.-É. 36

H. ANDERSON LOBSTER SALES LTD. — N.-É. 36

INTERVEST TRADING COMPANY LTD. — N.-É. 38

INVERNESS SEAFOODS — N.-É. 38

ISHIWATA TRADING COMPANY LTD. — T.-N. 66

KATOMEK FOODS LTD. — QUÉ. 59

KENTO SEAFOODS — C.-B. 7

KENWEST ENTERPRISES LTD. — C.-B. 7

L'ASSOCIATION COOPÉRATIVE DES PÊCHEURS

DE L'ÎLE LTÉE — N.-B. 27

LES FRUITS DE MER CORMIER &

LANDRY SEAFOOD LTD. — N.-B. 27

LES PÊCHERIES ALFO — N.-B. 27

MADELIPÊCHE INT'L INC. — QUÉ. 59

MAN MING SEAFOODS LTD. — C.-B. 8

McGRAW SEAFOOD LTD. — N.-B. 28

MONTAGUE SEAFOODS INC. — Î.-P.-É. 19

MOORFISH LIMITED — T.-N. 66

NIPPON SUISAN (HALIFAX) LTD. — N.-É. 41

P. JANES & SONS LTD. — T.-N. 67

PACIFIC RIM SHELLFISH CORP. — C.-B. 10

PATUREL SEAFOOD LTD. — N.-B. 28

PÊCHERIES CAP-LUMIERE FISHERIES LTEE/LTD. — N.-B. 29

PÊCHERIES GROS CAP INC. — QUÉ. 60

PÊCHERIES NORPRO LTÉE — QUÉ. 60

POSÉIDON -LES POISSONS ET CRUSTACÉS- INC. — QUÉ. 61

PREMIUM SEAFOODS LIMITED — N.-É. 42

PRODUITS BELLE BAIE LTÉE — N.-B. 29

QUINLAN BROTHERS LTD. — T.-N. 67

SEA WORLD FISHERIES LTD. — C.-B. 12

SEAWELL CANADA LTD. — ONT. 54

SOCIÉTÉ DES PÊCHES DE NEWPORT INC. — QUÉ. 61

SOGELCO INTERNATIONAL INC. — QUÉ. 61

SUNNY MARKETING INC. — C.-B. 13

TERRA NOVA FISHERY COMPANY LTD. — T.-N. 67

TRI-STAR SEAFOOD SUPPLY LTD. — C.-B. 14

TRICO MARKETING SERVICES INC. — N.-B. 30

UNION SEAFOOD INTERNATIONAL LTD. — QUÉ. 62

WESTMORLAND FISHERIES LTD. — N.-B. 30

WILBUR-ELLIS COMPANY OF CANADA LTD. — N.-É. 47

CRABE COMMUN

BELLE RIVER ENTERPRISES LTD. — Î.-P.-É. 17

CAPE JOHN SEAFOODS LTD. — N.-É. 33

MONTAGUE SEAFOODS INC. — Î.-P.-É. 19

CRABE DES NEIGES (OPILIO)

ABEGWEIT SEAFOODS LTD. — Î.-P.-É. 17

CAPE JOHN SEAFOODS LTD. — N.-É. 33

CEILIDH FISHERMEN'S CO-OP LTD. — N.-É. 33

E. GAGNON & FILS LTÉE — QUÉ. 58

EDMOND GAGNON LTD. — N.-B. 25

FOGO ISLAND CO-OP SOCIETY LTD. — T.-N. 65

GULF ATLANTIC FISHERIES LTD. — N.-É. 36

KATOMEK FOODS LTD. — QUÉ. 59

L'ASSOCIATION COOPÉRATIVE DES PÊCHEURS

DE L'ÎLE LTÉE — N.-B. 27

MOORFISH LIMITED — T.-N. 66

PÊCHERIES CAP-LUMIERE FISHERIES LTEE/LTD. — N.-B. 29

POSÉIDON -LES POISSONS ET CRUSTACÉS- INC. — QUÉ. 61

Index des produits

PRODUITS BELLE BAIE LTÉE — N.-B.	29	TRI-STAR SEAFOOD SUPPLY LTD. — C.-B.	14
QUINLAN BROTHERS LTD. — T.-N.	67	TRICO MARKETING SERVICES INC. — N.-B.	30
SUNNY MARKETING INC. — C.-B.	13		
TERRA NOVA FISHERY COMPANY LTD. — T.-N.	67	CRABE FRAIS	
UNION SEAFOOD INTERNATIONAL LTD. — QUÉ.	62	EDMOND GAGNON LTD. — N.-B.	25
WESTMORLAND FISHERIES LTD. — N.-B.	30	GULF ATLANTIC FISHERIES LTD. — N.-É.	36
		H. ANDERSON LOBSTER SALES LTD. — N.-É.	36
CRABE DORMEUR		KENTO SEAFOODS — C.-B.	7
GENERAL MERCHANTS INTERNATIONAL INC. — ALB.	1	KENWEST ENTERPRISES LTD. — C.-B.	7
KENTO SEAFOODS — C.-B.	7	L'ASSOCIATION COOPÉRATIVE DES PÊCHEURS	
KENWEST ENTERPRISES LTD. — C.-B.	7	DE L'ÎLE LTÉE — N.-B.	27
MAN MING SEAFOODS LTD. — C.-B.	8	LES FRUITS DE MER CORMIER &	
PACIFIC RIM SHELLFISH CORP. — C.-B.	10	LANDRY SEAFOOD LTD. — N.-B.	27
SEA WORLD FISHERIES LTD. — C.-B.	12	PÊCHERIES GROS CAP INC. — QUÉ.	60
SUNNY MARKETING INC. — C.-B.	13	PÊCHERIES NORPRO LTÉE — QUÉ.	60
TRI-STAR SEAFOOD SUPPLY LTD. — C.-B.	14	SEAWELL CANADA LTD. — ONT.	54
		TRI-STAR SEAFOOD SUPPLY LTD. — C.-B.	14
CRABE EN CONSERVE			
CAPE BALD PACKERS LTD. — N.-B.	24	CRABE ROYAL	
CLOUSTON FOODS GROUP — QUÉ.	57	SUNNY MARKETING INC. — C.-B.	13
E. GAGNON & FILS LTÉE — QUÉ.	58		
EDMOND GAGNON LTD. — N.-B.	25	CRABE SURGELÉ	
GENERAL MERCHANTS INTERNATIONAL INC. — ALB.	1	ABEGWEIT SEAFOODS LTD. — Î.-P.-É.	17
LES FRUITS DE MER CORMIER &		ACCORD INTERNATIONAL CANADA — QUÉ.	57
LANDRY SEAFOOD LTD. — N.-B.	27	BELLE RIVER ENTERPRISES LTD. — Î.-P.-É.	17
P. JANES & SONS LTD. — T.-N.	67	BEOTHIC FISH PROCESSORS LIMITED — T.-N.	63
WILBUR-ELLIS COMPANY OF CANADA LTD. — N.-É.	47	CAN-ICE INC. — ONT.	50
		CAPE BALD PACKERS LTD. — N.-B.	24
CRABE EN PORTIONS		CAPE JOHN SEAFOODS LTD. — N.-É.	33
CAN-ICE INC. — ONT.	50	CLOUSTON FOODS GROUP — QUÉ.	57
E. GAGNON & FILS LTÉE — QUÉ.	58	CONNORS BROS., LIMITED — N.-B.	24
INVERNESS SEAFOODS — N.-É.	38	COUPRIE, FENTON INC. — ONT.	50
LES FRUITS DE MER CORMIER &		E. GAGNON & FILS LTÉE — QUÉ.	58
LANDRY SEAFOOD LTD. — N.-B.	27	EDMOND GAGNON LTD. — N.-B.	25
SUNNY MARKETING INC. — C.-B.	13	FOGO ISLAND CO-OP SOCIETY LTD. — T.-N.	65
TRI-STAR SEAFOOD SUPPLY LTD. — C.-B.	14	GENERAL MERCHANTS INTERNATIONAL INC. — ALB.	1
TRICO MARKETING SERVICES INC. — N.-B.	30	GULF ATLANTIC FISHERIES LTD. — N.-É.	36
		INTERVEST TRADING COMPANY LTD. — N.-É.	38
CRABE ENTIER DANS SA CARAPACE		INVERNESS SEAFOODS — N.-É.	38
ABEGWEIT SEAFOODS LTD. — Î.-P.-É.	17	ISHIWATA TRADING COMPANY LTD. — T.-N.	66
BEOTHIC FISH PROCESSORS LIMITED — T.-N.	63	KATOMEK FOODS LTD. — QUÉ.	59
CAN-ICE INC. — ONT.	50	KENTO SEAFOODS — C.-B.	7
CAPE JOHN SEAFOODS LTD. — N.-É.	33	L'ASSOCIATION COOPÉRATIVE DES PÊCHEURS	
CONNORS BROS., LIMITED — N.-B.	24	DE L'ÎLE LTÉE — N.-B.	27
E. GAGNON & FILS LTÉE — QUÉ.	58	LES FRUITS DE MER CORMIER &	
EDMOND GAGNON LTD. — N.-B.	25	LANDRY SEAFOOD LTD. — N.-B.	27
FOGO ISLAND CO-OP SOCIETY LTD. — T.-N.	65	LES PÊCHERIES ALFO — N.-B.	27
H. ANDERSON LOBSTER SALES LTD. — N.-É.	36	MADELIPÊCHE INT'L INC. — QUÉ.	59
INVERNESS SEAFOODS — N.-É.	38	McGRAW SEAFOOD LTD. — N.-B.	28
ISHIWATA TRADING COMPANY LTD. — T.-N.	66	MONTAGUE SEAFOODS INC. — Î.-P.-É.	19
L'ASSOCIATION COOPÉRATIVE DES PÊCHEURS		MOORFISH LIMITED — T.-N.	66
DE L'ÎLE LTÉE — N.-B.	27	NIPPON SUISAN (HALIFAX) LTD. — N.-É.	41
LES FRUITS DE MER CORMIER &		P. JANES & SONS LTD. — T.-N.	67
LANDRY SEAFOOD LTD. — N.-B.	27	PATUREL SEAFOOD LTD. — N.-B.	28
PATUREL SEAFOOD LTD. — N.-B.	28	PÊCHERIES CAP-LUMIERE FISHERIES LTEE/LTD. — N.-B.	29
PREMIUM SEAFOODS LIMITED — N.-É.	42	PÊCHERIES GROS CAP INC. — QUÉ.	60

Index des produits

PÊCHERIES NORPRO LTÉE — QUÉ.	60	CLOUSTON FOODS GROUP — QUÉ.	57
POSÉIDON -LES POISSONS ET CRUSTACÉS INC. — QUÉ.	61	CONPAK SEAFOODS INC. — T.-N.	64
PRODUITS BELLE BAIE LTÉE — N.-B.	29	CREVETTE DU NORD INC. — QUÉ.	57
QUINLAN BROTHERS LTD. — T.-N.	67	FISHERMAN'S MARKET LTD. — N.-É.	36
SEAWELL CANADA LTD. — ONT.	54	FISHERY PRODUCTS INTERNATIONAL LIMITED — T.-N.	65
SOCIÉTÉ DES PÊCHES DE NEWPORT INC. — QUÉ.	61	GESCO ENR. — QUÉ.	58
SOGELCO INTERNATIONAL INC. — QUÉ.	61	JOST KAUFMANN IMPORT EXPORT CO. LTD. — ONT.	52
SUNNY MARKETING INC. — C.-B.	13	L'ASSOCIATION COOPÉRATIVE DES PÊCHEURS	
TERRA NOVA FISHERY COMPANY LTD. — T.-N.	67	DE L'ÎLE LTÉE — N.-B.	27
TRI-STAR SEAFOOD SUPPLY LTD. — C.-B.	14	LES FRUITS DE MER DE L'EST DU QUÉBEC LTÉE — QUÉ.	59
TRICO MARKETING SERVICES INC. — N.-B.	30	M.V. OSPREY LTD. — N.-É.	40
UNION SEAFOOD INTERNATIONAL LTD — QUÉ.	62	MARIMEX LIMITED — N.-É.	40
WESTMORLAND FISHERIES LTD., — N.-B.	30	MARR SEAFOODS CANADA LIMITED — N.-É.	40
WILBUR-ELLIS COMPANY OF CANADA LTD. — N.-É.	47	MERSEY SEAFOODS LIMITED — N.-É.	40
		MIDLAND SEAFOODS INC. — ONT.	53
CRABE VIVANT		MUREX AQUA FOODS INC. — C.-B.	9
ACCORD INTERNATIONAL CANADA — QUÉ.	57	NORTH ATLANTIC PACKAGING LTD. — T.-N.	67
CANADA SEAFOOD INC. — C.-B.	4	OAK ISLAND FISHERIES LTD. — N.-É.	41
CEILIDH FISHERMEN'S CO-OP LTD. — N.-É.	33	PRODUITS BELLE BAIE LTÉE — N.-B.	29
EDMOND GAGNON LTD. — N.-B.	25	PURDEL, COOPÉRATIVE AGRO-ALIMENTAIRE — QUÉ.	61
H. ANDERSON LOBSTER SALES LTD. — N.-É.	36	R. ROYLE & CO. LIMITED — N.-É.	42
KENTO SEAFOODS — C.-B.	7	UCLUELET SEAFOOD PROCESSORS LTD. — C.-B.	14
KENWEST ENTERPRISES LTD. — C.-B.	7	UNION SEAFOOD INTERNATIONAL LTD. — QUÉ.	62
L'ASSOCIATION COOPÉRATIVE DES PÊCHEURS			
DE L'ÎLE LTÉE — N.-B.	27	CREVETTE ROSE	
MAN MING SEAFOODS LTD. — C.-B.	8	ALBION FISHERIES LTD. — C.-B.	3
PACIFIC RIM SHELLFISH CORP. — C.-B.	10	CLEARWATER FINE FOODS INC. — N.-É.	34
PREMIUM SEAFOODS LIMITED — N.-É.	42	FINN BAY SEAPRODUCTS LTD. — C.-B.	5
SEA WORLD FISHERIES LTD. — C.-B.	12	KENTO SEAFOODS — C.-B.	7
SEAWELL CANADA LTD. — ONT.	54	LYNMAR SEAFOOD BROKERS LTD. — C.-B.	8
TRI-STAR SEAFOOD SUPPLY LTD. — C.-B.	14	OSPREY INTERNATIONAL SEAFOODS INC. — C.-B.	10
		PTA SEAFOOD MARKETING — C.-B.	11
CRABE, EMBALLAGE SPÉCIA		TRI-STAR SEAFOOD SUPPLY LTD. — C.-B.	14
ABEGWEIT SEAFOODS LTD. — Î.-P.-É.	17	WESTVIEW FISHERIES LTD. — C.-B.	15
CAN-ICE INC. — ONT.	50		
E. GAGNON & FILS LTÉE — QUÉ.	58	DORÉ JAUNE	
EDMOND GAGNON LTD. — N.-B.	25	A & A MARINE & DRYDOCK CO. LTD — ONT.	49
P. JANES & SONS LTD. — T.-N.	67	CAPTAIN FATS LTD. — ONT.	50
PÊCHERIES CAP-LUMIERE FISHERIES LTEE/LTD. — N.-B.	29	ERIEAU PACKERS LTD. — ONT.	50
SUNNY MARKETING INC. — C.-B.	13	ETNA FOODS OF WINDSOR LTD. — ONT.	51
TRICO MARKETING SERVICES INC. — N.-B.	30	FRESHWATER FISH MARKETING CORPORATION — MAN.	21
		HENRY H. MISNER LTD. — ONT.	51
CRABE, EMBALLAGE-CADEAU		JER-MAR FOODS — ONT.	52
ABEGWEIT SEAFOODS LTD. — Î.-P.-É.	17	JOST KAUFMANN IMPORT EXPORT CO. LTD. — ONT.	52
EDMOND GAGNON LTD. — N.-B.	25	McLEAN BROTHERS FISHERIES INC. — ONT.	53
		PRESTEVE FOODS LIMITED — ONT.	54
CRAPET-SOLEIL		SANDEEL TRADING INC. — QUÉ.	61
HARRISON FOODS LTD. — ONT.	51		
		DORÉ NOIR	
CREVETTE		FRESHWATER FISH MARKETING CORPORATION — MAN.	21
A.C. COVERT LTD. — N.-É.	31		
ACCORD INTERNATIONAL CANADA — QUÉ.	57	ÉCREVISSE	
B.D.C. COMMODITY EXPORT LTD. — MAN.	21	ACCORD INTERNATIONAL CANADA — QUÉ.	57
CAN-ICE INC. — ONT.	50		
CANA FOODS INC. — ONT.	50	ÉPERLAN	
CHRISTENSEN SEAFOODS INC. — N.-É.	33	AG-COM TRADING INC. — ONT.	49
CLEARWATER FINE FOODS INC. — N.-É.	34	ATLANTIC SEAHARVEST COMPANY LTD. — N.-B.	23

Index des produits

CANA FOODS INC. — ONT.	50
HENRY H. MISNER LTD. — ONT.	51
HIGH SEA FOODS LTD. — T.-N.	66
KATOMEK FOODS LTD. — QUÉ.	59
McGRAW SEAFOOD LTD. — N.-B.	28
PÊCHERIES CAP-LUMIERE FISHERIES LTEE/LTD. — N.-B.	29
PÊCHERIES NATURE FISHERIES LTD. — N.-B.	29
POLAR FISHERIES LTD. — Î.-P.-É.	19
SOURCE MARKETING INC. — ONT.	55

ESPADON

CHEBOGUE FISHERIES LTD. — N.-É.	33
F. PIERCE ATLANTIC SEAFOODS LIMITED — N.-É.	35
FJORD PACIFIC MARINE INDUSTRIES — C.-B.	5
HICKEY & SONS FISHERIES LIMITED — T.-N.	66
JAMES L. MOOD FISHERIES — N.-É.	38
L. WALKER SEAFOODS LTD. — N.-É.	39
SAMBRO FISHERIES LIMITED — N.-É.	44
WEST BAY SEAFOODS LTD. — N.-É.	47

ESTURGEON

GOLD STAR SMOKED FISH — ONT.	51
LES FRUITS DE MER IMPERIAL SEAFOODS INC. — QUÉ.	59
PÊCHERIES GINGRAS INC. — QUÉ.	60
PRODUITS DE LA MER ST-ANTOINE — QUÉ.	61
STOLT SEA FARM INC. — ONT.	55

ESTURGEON BLANC (D'ÉLEVAGE)

FANNY BAY OYSTERS LTD. — C.-B.	5
STOLT SEA FARM INC. — ONT.	55

FARINE DE POISSON

BACON INTERNATIONAL MARKETING LTD. — ONT.	49
COMEAU'S SEA FOODS LTD. — N.-É.	34
EARLE BROTHERS FISHERIES LTD. — T.-N.	64
EARLE PROTEINS LTD. — T.-N.	64
FISH REDUCTION LIMITED — N.-É.	35
LAURENCE SWEENEY FISHERIES LTD. — N.-É.	39
MADÉLIPÊCHE INT'L INC. — QUÉ.	59
MODERN TERMINAL LTD. — C.-B.	9
NEWELL LOBSTERS LTD. — N.-É.	41
ORIAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LTD. — ONT.	53
RICHMOND FISHERIES LTD. — N.-É.	43
UNIVERSAL MARINE CORP. — C.-B.	15
WILBUR-ELLIS COMPANY OF CANADA LTD. — N.-É.	47

FLÉTAN

ALBION FISHERIES LTD. — C.-B.	3
ATLANTIC PRIDE FISHERIES LTD. — N.-É.	31
BAKERS POINT FISHERIES LTD. — N.-É.	31
BLUNDELL SEAFOODS LTD. — C.-B.	3
CAN-ICE INC. — ONT.	50
CANA FOODS INC. — ONT.	50
CANUS FISHERIES LIMITED — N.-É.	32
CHEBOGUE FISHERIES LTD. — N.-É.	33
COAST ISLAND SEAFOODS LTD. — C.-B.	4
F. PIERCE ATLANTIC SEAFOODS LIMITED — N.-É.	35

FMI FOOD MARKETERS INTERNATIONAL LTD. — C.-B.	5
FRENCH CREEK SEAFOOD LTD. — C.-B.	5
HOSHO CANADA INC. — C.-B.	6
HOWARD TURNER & SON LTD. — N.-É.	37
ICE HOUSE (YUKON) LTD. — YN	69
J.S. McMILLAN FISHERIES LTD. — C.-B.	7
JOST KAUFMANN IMPORT EXPORT CO. LTD. — ONT.	52
K & N FISHERIES LTD. — N.-É.	38
LIONS GATE FISHERIES LTD. — C.-B.	8
LYNMAR SEAFOOD BROKERS LTD. — C.-B.	8
OCEAN FISHERIES LIMITED — C.-B.	9
PACIFIC CANADIAN FISHERIES — C.-B.	10
PACIFIC SALMON INDUSTRIES INC. — C.-B.	10
PÊCHERIE ATLANTIQUE DU QUÉBEC — QUÉ.	60
PRINCE RUPERT FISHERMEN'S CO-OPERATIVE ASSOCIATION — C.-B.	11
PTA SEAFOOD MARKETING — C.-B.	11
RIVERTRADE 2 — FOOD DIVISION — ONT.	54
SAMBRO FISHERIES LIMITED — N.-É.	44
SAURIAN SEAFOODS INC. — C.-B.	12
SEA DRIFT FISH COMPANY LTD. — C.-B.	12
SEAFOOD PRODUCTS COMPANY LTD. — C.-B.	12
SHAFFER-HAGGART LTD. — C.-B.	12
SHEARER SEAFOOD PRODUCTS — C.-B.	13
STODDARD FISHERIES (1988) LTD. — N.-É.	45
TRANS-PACIFIC FISH LTD. — C.-B.	14
UCLUELET SEAFOOD PROCESSORS LTD. — C.-B.	14
WALKER'S WHARF LTD. — N.-É.	47
WEST BAY SEAFOODS LTD. — N.-É.	47
WESTERN COORDINATORS INC. — T.-N.	68

FLÉTAN DU GROENLAND —

VOIR TURBOT/FLÉTAN DU GROENLAND

FLÉTAN DU PACIFIQUE

J.S. McMILLAN FISHERIES LTD. — C.-B.	7
---	---

GASPAREAU

ACADIA SEAFOOD LTD. — N.-B.	23
ADRICE CORMIER LTD — N.-B.	23
ALVIN & RUFIN BOUDREAU LTÉE — N.-B.	23
AMCO FISHERIES LTD. — N.-B.	23
BAKERS POINT FISHERIES LTD. — N.-É.	31
BOTSFORD FISHERIES LTD. — N.-B.	24
BRANSON TRADING LIMITED — ONT.	49
EMILE C. LEBLANC & FILS LTÉE — N.-B.	25
GAUDET & OUELLETTE LTD. — N.-B.	26
LES PÊCHERIES ROMA FISHERIES — N.-B.	27
LESLIE LEGER & SONS LTD. — N.-B.	27
MAISONNETTE SEAFOODS — N.-B.	28
R. CROWELL EEL PROCESSOR LTD. & SMOKERY — N.-É.	42
ROGER BREAU FISH EXPORTER INC. — N.-B.	29
WEST INDIA TRADING CO. INC. — QUÉ.	62

GELÉE DE POISSON

KENNEY & ROSS LIMITED — N.-É.	39
------------------------------------	----

Index des produits

GOBERGE

A & C QUINLAN FISHERIES LTD. — N.-É.	31	STODDARD FISHERIES (1988) LTD. — N.-É.	45
ALPHEUS HALLIDAY FISHERIES LTD. — N.-É.	31	SWIMS HOLDINGS INC. — N.-É.	46
ATLANTIC PRIDE FISHERIES LTD. — N.-É.	31	THE FISH BASKET LTD. — N.-É.	46
ATLANTIC TRADERS LTD. — N.-É.	31	US FOUR FISHERIES LTD. — N.-É.	46
BACCARO FISHERIES LTD. — N.-É.	31	VANSHIP SEAFOOD LTD. — C.-B.	15
BAKERS POINT FISHERIES LTD. — N.-É.	31	VICTORIA CO-OPERATIVE FISHERIES LTD. — N.-É.	46
BAY OF FUNDY FISHERIES LTD. — N.-É.	32	W. SEARS SEAFOODS LTD. — N.-É.	46
BETHUNE IMPORT-EXPORT LTÉE — QUÉ.	57	W.C. NICKERSON FISHERIES LIMITED — N.-É.	47
BRANSON TRADING LIMITED — ONT.	49	W.H. ATKINSON SEAFOOD LIMITED — N.-É.	47
CAMPOBELLO SEAFOODS LTD. — N.-B.	24	WEST BAY SEAFOODS LTD. — N.-É.	47
CAN-ICE INC. — ONT.	50	WEST INDIA TRADING CO. INC. — QUÉ.	62
CANA FOODS INC. — ONT.	50	WHOLE FAMILY FISHERY — N.-B.	30
CANUS FISHERIES LIMITED — N.-É.	32	WOODHOUSE INTERNATIONAL MARKETING (QUÉ) INC. — QUÉ.	62
CAPE BREEZE FISHERIES LTD. — N.-É.	32		
CASEY FISHERIES LIMITED — N.-É.	33	HARENG DE L'ATLANTIQUE	
CHARLES & ROBERT BLADES LTD. — N.-É.	33	A. JONES FISHING PRODUCTS / LES PRODUITS	
CHEBOGUE FISHERIES LTD. — N.-É.	33	DE PÊCHE A. JONES — N.-B.	23
COMEAU'S SEA FOODS LTD. — N.-É.	34	ABEGWEIT SEAFOODS LTD. — Î.-P.-É.	17
DISA FISHERIES INC. — N.-É.	35	ACADIA SEAFOOD LTD. — N.-B.	23
ERIC KING FISHERIES LTD. — T.-N.	64	ADRICE CORMIER LTD — N.-B.	23
F.N. GOREHAM & SONS LTD. — N.-É.	35	ALLEN'S FISHERIES LTD. — T.-N.	63
FRESH WAVE SEAFOODS — N.-É.	36	ALVIN & RUFIN BOUDREAU LTÉE — N.-B.	23
GRANVILLE GATES & SONS LTD. — N.-É.	36	AMCO FISHERIES LTD. — N.-B.	23
HELSHIRON FISHERIES LTD. — N.-B.	26	ARISAIG FISHERIES LTD. — N.-É.	31
HIGHLAND FISHERIES LTD. — N.-É.	37	ASSELS SEAFOODS INC. — QUÉ.	57
HOWARD TURNER & SON LTD. — N.-É.	37	ATLANTIC FISH SPECIALTIES — Î.-P.-É.	17
INNOVATIVE FISHERY PRODUCTS INC. — N.-É.	37	ATLANTIC HERRING COOPERATIVE — N.-É.	31
INTERVEST TRADING COMPANY LTD. — N.-É.	38	ATLANTIC TRADERS LTD. — N.-É.	31
JACOB TRADING LTD. — N.-B.	26	BABINEAU FISHERIES LTD. — Î.-P.-É.	17
JOHN L. INGERSOLL & SONS — N.-B.	26	BEACH POINT FISHERMANS CO-OP ASSOCIATION — Î.-P.-É.	17
K & N FISHERIES LTD. — N.-É.	38	BIRCH STREET SEAFOODS LTD. — N.-É.	32
KENT FISH PRODUCTS LTD. — N.-B.	27	BLUE COVE PACKING — N.-B.	24
L. WALKER SEAFOODS LTD. — N.-É.	39	BLUE WAVE SEAFOODS INC. — N.-É.	32
LAHAVE SEAFOODS LTD. — N.-É.	39	BOS SEAFOOD — ONT.	49
LINCO FISHERIES LTD. — N.-É.	39	BOTSFORD FISHERIES LTD. — N.-B.	24
LITTLE RIVER SEAFOOD PACKERS LTD. — N.-É.	39	BRANSON TRADING LIMITED — ONT.	49
M. & M. FISHERIES LTD. — N.-É.	40	CALDAREVIC'S MARKETING COMPANY LTD. — ONT.	49
M.G. FISHERIES LTD. — N.-B.	27	CALESE TRADING — ONT.	50
MARR SEAFOODS CANADA LIMITED — N.-É.	40	CAN-ICE INC. — ONT.	50
NATIONAL SEA PRODUCTS LTD. — N.-É.	41	CANA FOODS INC. — ONT.	50
OAK ISLAND FISHERIES LTD. — N.-É.	41	CANJAM TRADING LTD. — N.-É.	32
OCEANS' BEST SEAFOOD LTD. — N.-É.	41	CANSOV MARINE PRODUCTS LTD. — N.-É.	32
PACIFIC COAST PROCESSORS — C.-B.	10	CANSTOCK LTD. — T.-N.	63
PUBNICO TRAWLER'S LTD. — N.-É.	42	CAPE BREEZE FISHERIES LTD. — N.-É.	32
R.I. SMITH CO., LIMITED — N.-É.	42	CAPE JOHN SEAFOODS LTD. — N.-É.	33
RIO IMPORT & EXPORT LTD. — N.-É.	43	CHETICAMP FISH CO-OPERATIVE LTD. — N.-É.	33
SABLE FISH PACKERS (1988) LIMITED — N.-É.	43	COLD OCEAN INC. — T.-N.	64
SAMBRO FISHERIES LIMITED — N.-É.	44	COMEAU'S SEA FOODS LTD. — N.-É.	34
SANDEEL TRADING INC. — QUÉ.	61	COMEAUVILLE FISHERIES LTD. — N.-É.	34
SANS SOUCI SEAFOODS LTD. — N.-É.	44	CONNORS BROS., LIMITED — N.-B.	24
SEA SMOKERS LTD. — N.-É.	44	CONTINENTAL SEAFOODS — N.-É.	34
SEAFREEZ FOODS INC. — T.-N.	67	D.B. KENNEY FISHERIES LTD. — N.-É.	34
SEASIDE FISHERIES LTD. — N.-É.	45	D'EON FISHERIES LIMITED — N.-É.	35
SHAG HARBOUR FISHERIES LTD. — N.-É.	45	DORSET FISHERIES LIMITED — T.-N.	64
SHORELINE FISHERIES LTD. — N.-É.	45	DUGUAY FISH PACKERS LTD. — N.-B.	25
STAMAR FISHING COMPANY — C.-B.	13	E.J. GREEN AND COMPANY LTD. — T.-N.	64

Index des produits

EASTERN FISH MARKETS LIMITED — T.-N.	64	RAYMOND O'NEILL & SON FISHERIES LTD. — N.-B.	29
EASTERN SEA PRODUCTS LTD. — N.-B.	25	RIO IMPORT & EXPORT LTD. — N.-É.	43
EMILE C. LEBLANC & FILS LTÉE — N.-B.	25	ROGER BREAU FISH EXPORTER INC. — N.-B.	29
EQUITY, WORLD TRADING COMPANY — QUÉ.	58	RUSSELL HOVEY & SONS LTD. — N.-B.	29
FEATURE FOODS LTD. — ONT.	51	SABLE FISH PACKERS (1988) LIMITED — N.-É.	43
FISHERY PRODUCTS INTERNATIONAL LIMITED — T.-N.	65	SALT WATER FISHERIES LTD. — N.-É.	43
FOGO ISLAND CO-OP SOCIETY LTD. — T.-N.	65	SCHOONER SEAFOODS LTD. — N.-É.	44
GAUDET & OUELLETTE LTD. — N.-B.	26	SEA CREST FISHERIES LTD. — N.-É.	44
GORMAN FISHERIES LTD. — T.-N.	65	SILVER ROE SEAFOODS LIMITED — N.-É.	45
GRANVILLE GATES & SONS LTD. — N.-É.	36	SOCIÉTÉ DES PÊCHES DE NEWPORT INC. — QUÉ.	61
GULF ATLANTIC FISHERIES LTD. — N.-É.	36	SOGELCO INTERNATIONAL INC. — QUÉ.	61
HAPPY ADVENTURE SEA PRODUCTS 1991 LTD. — T.-N.	65	ST. MARY'S BAY FISHERIES LTD. — N.-É.	45
HELSHIRON FISHERIES LTD. — N.-B.	26	STRUB BROTHERS LTD. — ONT.	55
HIGDON'S SEAFOODS LTD. — T.-N.	66	T. ITO TRADING (N.S.) LTD. — N.-É.	46
HIGH SEA FOODS LTD. — T.-N.	66	TERRA VISTA LIMITED — T.-N.	68
I. DEVEAU FISHERIES LTD. — N.-É.	37	THE FISH BASKET LTD. — N.-É.	46
IMO FOODS LTD. — N.-É.	37	THOMAS ST. GEORGE & SONS LTD. — T.-N.	68
INLAND FISHERIES LTD. — N.-É.	37	TIGNISH FISHERIES CO-OPERATIVE ASSOCIATION — Î.-P.-É.	19
INTERVEST TRADING COMPANY LTD. — N.-É.	38	TRICO MARKETING SERVICES INC. — N.-B.	30
JACOB TRADING LTD. — N.-B.	26	WENDALL GRAHAM (1981) LIMITED — Î.-P.-É.	20
JAKO FISH INC. — ONT.	52	WEST BAY SEAFOODS LTD. — N.-É.	47
JOHN L. INGERSOLL & SONS — N.-B.	26	WEST INDIA TRADING CO. INC. — QUÉ.	62
KARLSEN SHIPPING CO. LTD. — N.-É.	39	WESTERN COORDINATORS INC. — T.-N.	68
KATOMEK FOODS LTD. — QUÉ.	59	WOODHOUSE INTERNATIONAL MARKETING (QUÉ) INC. — QUÉ.	62
KEEPING & MacKAY LTD. — Î.-P.-É.	18		
KENT FISH PRODUCTS LTD. — N.-B.	27		
L'ASSOCIATION COOPÉRATIVE DES PÊCHEURS			
DE L'ÎLE LTÉE — N.-B.	27	HARENG DE L'ATLANTIQUE, OEUF DE	
LAURENCE SWEENEY FISHERIES LTD. — N.-É.	39	A. JONES FISHING PRODUCTS / LES PRODUITS	
LES FRUITS DE MER CORMIER &		DE PÊCHE A. JONES — N.-B.	23
LANDRY SEAFOOD LTD. — N.-B.	27	ABEGWEIT SEAFOODS LTD. — Î.-P.-É.	17
LES PÊCHERIES ALFO — N.-B.	27	ACADIA SEAFOOD LTD. — N.-B.	23
LES PÊCHERIES ROMA FISHERIES — N.-B.	27	ARISAIG FISHERIES LTD. — N.-É.	31
LESLIE LEGER & SONS LTD. — N.-B.	27	ASSELS SEAFOODS INC. — QUÉ.	57
M. & M. FISHERIES LTD. — N.-É.	40	ATLANTIC HERRING COOPERATIVE — N.-É.	31
MAISONNETTE SEAFOODS — N.-B.	28	BABINEAU FISHERIES LTD. — Î.-P.-É.	17
MARIMEX LIMITED — N.-É.	40	BEACH POINT FISHERMANS CO-OP ASSOCIATION LTD. — Î.-P.-É.	17
MARITIME MARKETING SERVICES INC. — Î.-P.-É.	19	BIRCH STREET SEAFOODS LTD. — N.-É.	32
MARR SEAFOODS CANADA LIMITED — N.-É.	40	BLUE COVE PACKING — N.-B.	24
MCGRAW SEAFOOD LTD. — N.-B.	28	BLUE WAVE SEAFOODS INC. — N.-É.	32
MERSEY POINT FISH PRODUCTS LTD. — N.-É.	40	CAN-ICE INC. — ONT.	50
MONTAGUE SEAFOODS INC. — Î.-P.-É.	19	CAPE BREEZE FISHERIES LTD. — N.-É.	32
NEWELL LOBSTERS LTD. — N.-É.	41	CAPE JOHN SEAFOODS LTD. — N.-É.	33
NIPPON SUISAN (HALIFAX) LTD. — N.-É.	41	CHETICAMP FISH CO-OPERATIVE LTD. — N.-É.	33
NORTH LAKE FISHERMAN'S CO-OPERATIVE LIMITED — Î.-P.-É.	19	COMEAU'S SEA FOODS LTD. — N.-É.	34
OCEAN PRIDE FISHERIES LTD. — N.-É.	41	COMEAUVILLE FISHERIES LTD. — N.-É.	34
P. JANES & SONS LTD. — T.-N.	67	CONNORS BROS., LIMITED — N.-B.	24
PATUREL SEAFOOD LTD. — N.-B.	28	CONTINENTAL SEAFOODS — N.-É.	34
PÊCHERIES NORPRO LTÉE — QUÉ.	60	D.B. KENNEY FISHERIES LTD. — N.-É.	34
POLAR FISHERIES LTD. — Î.-P.-É.	19	GULF ATLANTIC FISHERIES LTD. — N.-É.	36
PORT ENTERPRISES LTD. — T.-N.	67	HIGH SEAFOODS LTD. — T.-N.	66
PRODUITS BELLE BAIE LTÉE — N.-B.	29	I. DEVEAU FISHERIES LTD. — N.-É.	37
PRODUITS MARINS ST. GODEFROI INC. — QUÉ.	61	INTERVEST TRADING COMPANY LTD. — N.-É.	38
QUALITY SEAFOODS LTD. — N.-É.	42	KARLSEN SHIPPING CO. LTD. — N.-É.	39
R & K MURPHY ENTERPRISES LTD. — N.-É.	42	KATOMEK FOODS LTD. — QUÉ.	59
R. CROWELL EEL PROCESSOR LTD. & SMOKERY — N.-É.	42	KEEPING & MacKAY LTD. — Î.-P.-É.	18

Index des produits

L'ASSOCIATION COOPÉRATIVE DES PÊCHEURS

DE L'ÎLE LTÉE — N.-B.	27
LAURENCE SWEENEY FISHERIES LTD. — N.-É.	39
LES FRUITS DE MER CORMIER & LANDRY SEAFOOD LTD. — N.-B.	27
LES PÊCHERIES ROMA FISHERIES — N.-B.	27
LESLIE LEGER & SONS LTD. — N.-B.	27
M. & M. FISHERIES LTD. — N.-É.	40
MAISONNETTE SEAFOODS — N.-B.	28
MARIMEX LIMITED — N.-É.	40
MARITIME MARKETING SERVICES INC. — Î.-P.-É.	19
McGRAW SEAFOOD LTD. — N.-B.	28
MONTAGUE SEAFOODS INC. — Î.-P.-É.	19
NEWELL LOBSTERS LTD. — N.-É.	41
NIPPON SUISAN (HALIFAX) LTD. — N.-É.	41
NORTH LAKE FISHERMAN'S CO-OPERATIVE LIMITED — Î.-P.-É.	19
OCEAN PRIDE FISHERIES LTD. — N.-É.	41
PATUREL SEAFOOD LTD. — N.-B.	28
PÊCHERIES NORPRO LTÉE — QUÉ.	60
POLAR FISHERIES LTD. — Î.-P.-É.	19
PRODUITS BELLE BAIE LTÉE — N.-B.	29
PRODUITS MARINS ST. GODEFROI INC. — QUÉ.	61
QUALITY SEAFOODS LTD. — N.-É.	42
R & K MURPHY ENTERPRISES LTD. — N.-É.	42
RAYMOND O'NEILL & SON FISHERIES LTD. — N.-B.	29
RIO IMPORT & EXPORT LTD. — N.-É.	43
SABLE FISH PACKERS (1988) LIMITED — N.-É.	43
SALT WATER FISHERIES LTD. — N.-É.	43
SCHOONER SEAFOODS LTD. — N.-É.	44
SEA CREST FISHERIES LTD. — N.-É.	44
SILVER ROE SEAFOODS LIMITED — N.-É.	45
SOCIÉTÉ DES PÊCHES DE NEWPORT INC. — QUÉ.	61
ST. MARY'S BAY FISHERIES LTD. — N.-É.	45
T. ITO TRADING (N.S.) LTD. — N.-É.	46
TIGNISH FISHERIES CO-OPERATIVE ASSOCIATION — Î.-P.-É.	19
TRICO MARKETING SERVICES INC. — N.-B.	30

HARENG DU PACIFIQUE

ASTRA INDUSTRIES INC. — C.-B.	3
BELLA COOLA FISHERIES LTD. — C.-B.	3
CALKINS & BURKE LTD. — C.-B.	4
CANADIAN FISHING COMPANY — C.-B.	4
COASTWIDE FISHING LTD. — C.-B.	4
FINN BAY SEAPRODUCTS LTD. — C.-B.	5
HI-TO FISHERIES LTD. — C.-B.	6
HOKKAI MARINE LTD. — C.-B.	6
HOSHO CANADA INC. — C.-B.	6
J.S. McMILLAN FISHERIES LTD. — C.-B.	7
KAWAKI (CANADA) LTD. — C.-B.	7
LIONS GATE FISHERIES LTD. — C.-B.	8
MITSUBISHI CANADA LTD. — C.-B.	9
OCEAN FISHERIES LIMITED — C.-B.	9
PACIFIC CANADIAN FISHERIES — C.-B.	10
PACIFIC SALMON INDUSTRIES INC. — C.-B.	10
SAURIAN SEAFOODS INC. — C.-B.	12
SEAFOOD PRODUCTS COMPANY LTD. — C.-B.	12

SEALAND FOODS — C.-B.	12
SHERINGHAM FISHERIES LTD. — C.-B.	13
STAMAR FISHING COMPANY — C.-B.	13
TEN POINT ENTERPRISES LTD. — C.-B.	14
UCLUELET SEAFOOD PROCESSORS LTD. — C.-B.	14
WALCAN SEAFOOD LTD. — C.-B.	15
WESTSHORE TRADING (1988) LTD. — C.-B.	15

HARENG DU PACIFIQUE, OEUFS DE

ASTRA INDUSTRIES INC. — C.-B.	3
BELLA COOLA FISHERIES LTD. — C.-B.	3
CALKINS & BURKE LTD. — C.-B.	4
CANADIAN FISHING COMPANY — C.-B.	4
COASTWIDE FISHING LTD. — C.-B.	4
HI-TO FISHERIES LTD. — C.-B.	6
HOKKAI MARINE LTD. — C.-B.	6
HOSHO CANADA INC. — C.-B.	6
ITOCHU CANADA LTD. — C.-B.	7
J.S. McMILLAN FISHERIES LTD. — C.-B.	7
KAWAKI (CANADA) LTD. — C.-B.	7
LIONS GATE FISHERIES LTD. — C.-B.	8
MITSUBISHI CANADA LTD. — C.-B.	9
OCEAN FISHERIES LIMITED — C.-B.	9
PACIFIC CANADIAN FISHERIES — C.-B.	10
PACIFIC SALMON INDUSTRIES INC. — C.-B.	10
PRINCE RUPERT FISHERMEN'S CO-OPERATIVE ASSOCIATION — C.-B.	11
SAURIAN SEAFOODS INC. — C.-B.	12
SEAFOOD PRODUCTS COMPANY LTD. — C.-B.	12
SEALAND FOODS — C.-B.	12
SHERINGHAM FISHERIES LTD. — C.-B.	13
TEN POINT ENTERPRISES LTD. — C.-B.	14
UCLUELET SEAFOOD PROCESSORS LTD. — C.-B.	14
WALCAN SEAFOOD LTD. — C.-B.	15
WESTSHORE TRADING (1988) LTD. — C.-B.	15

HARENG EN CONSERVE

ATLANTIC TRADERS LTD. — N.-É.	31
CHEVICAMP FISH CO-OPERATIVE LTD. — N.-É.	33
CONNORS BROS., LIMITED — N.-B.	24
EQUITY WORLD TRADING COMPANY — QUÉ.	58
IMO FOODS LTD. — N.-É.	37
JACOB TRADING LTD. — N.-B.	26
JAKO FISH INC. — ONT.	52
P. JANES & SONS LTD. — T.-N.	67
PÊCHERIES NORPRO LTÉE — QUÉ.	60
RIO IMPORT & EXPORT LTD. — N.-É.	43
SOCIÉTÉ DES PÊCHES DE NEWPORT INC. — QUÉ.	61
SOGELCO INTERNATIONAL INC. — QUÉ.	61

HARENG FRAIS

ABEGWEIT SEAFOODS LTD. — Î.-P.-É.	17
ACADIA SEAFOOD LTD. — N.-B.	23
ARISAIG FISHERIES LTD. — N.-É.	31
ATLANTIC HERRING COOPERATIVE — N.-É.	31
BEACH POINT FISHERMANS CO-OP ASSOCIATION LTD. — Î.-P.-É.	17

Index des produits

BIRCH STREET SEAFOODS LTD. — N.-É.	32	WOODHOUSE INTERNATIONAL MARKETING (QUÉ) INC. — QUÉ.	62
BLUE COVE PACKING — N.-B.	24	HARENG MARINÉ	
BOS SEAFOOD — ONT.	49	BLUE COVE PACKING — N.-B.	24
CAPE BREEZE FISHERIES LTD. — N.-É.	32	COMEAU'S SEA FOODS LTD. — N.-É.	34
COASTWIDE FISHING LTD. — C.-B.	4	EQUITY WORLD TRADING COMPANY — QUÉ.	58
EASTERN SEA PRODUCTS LTD. — N.-B.	25	FEATURE FOODS LTD. — ONT.	51
FEATURE FOODS LTD. — ONT.	51	INLAND FISHERIES LTD. — N.-É.	37
GORMAN FISHERIES LTD. — T.-N.	65	JAKO FISH INC. — ONT.	52
HIGH SEA FOODS LTD. — T.-N.	66	LES FRUITS DE MER CORMIER & LANDRY SEAFOOD LTD. — N.-B.	27
JACOB TRADING LTD. — N.-B.	26	LES PÊCHERIES ROMA FISHERIES — N.-B.	27
KARLSEN SHIPPING CO. LTD. — N.-É.	39	MAISONNETTE SEAFOODS — N.-B.	28
L'ASSOCIATION COOPÉRATIVE DES PÊCHEURS DE L'ÎLE LTÉE — N.-B.	27	MERSEY POINT FISH PRODUCTS LTD. — N.-É.	40
LES PÊCHERIES ALFO — N.-B.	27	HARENG SALÉ	
LES PÊCHERIES ROMA FISHERIES — N.-B.	27	ALLEN'S FISHERIES LTD. — T.-N.	63
MAISONNETTE SEAFOODS — N.-B.	28	ASSELS SEAFOODS INC. — QUÉ.	57
PÊCHERIES NORPRO LTÉE — QUÉ.	60	ATLANTIC TRADERS LTD. — N.-É.	31
RIO IMPORT & EXPORT LTD. — N.-É.	43	BIRCH STREET SEAFOODS LTD. — N.-É.	32
THOMAS ST. GEORGE & SONS LTD. — T.-N.	68	BLUE COVE PACKING — N.-B.	24
WEST BAY SEAFOODS LTD. — N.-É.	47	BOTSFORD FISHERIES LTD. — N.-B.	24
HARENG FUMÉ		CAN-ICE INC. — ONT.	50
ACADIA SEAFOOD LTD. — N.-B.	23	CANA FOODS INC. — ONT.	50
ADRICE CORMIER LTD — N.-B.	23	CANSTOCK LTD. — T.-N.	63
ALVIN & RUFIN BOUDREAU LTÉE — N.-B.	23	COMEAU'S SEA FOODS LTD. — N.-É.	34
AMCO FISHERIES LTD. — N.-B.	23	DORSET FISHERIES LIMITED — T.-N.	64
ATLANTIC FISH SPECIALTIES — Î.-P.-É.	17	EASTERN SEA PRODUCTS LTD. — N.-B.	25
ATLANTIC TRADERS LTD. — N.-É.	31	EQUITY WORLD TRADING COMPANY — QUÉ.	58
BOS SEAFOOD — ONT.	49	GRANVILLE GATES & SONS LTD. — N.-É.	36
BOTSFORD FISHERIES LTD. — N.-B.	24	HAPPY ADVENTURE SEA PRODUCTS 1991 LTD. — T.-N.	65
BRANSON TRADING LIMITED — ONT.	49	HI-TO FISHERIES LTD. — C.-B.	6
CALESE TRADING — ONT.	50	HIGH SEA FOODS LTD. — T.-N.	66
CAN-ICE INC. — ONT.	50	J.S. McMILLAN FISHERIES LTD. — C.-B.	7
COMEAU'S SEA FOODS LTD. — N.-É.	34	KARLSEN SHIPPING CO. LTD. — N.-É.	39
DORSET FISHERIES LIMITED — T.-N.	64	KAWAKI (CANADA) LTD. — C.-B.	7
DUGUAY FISH PACKERS LTD. — N.-B.	25	LES FRUITS DE MER CORMIER & LANDRY SEAFOOD LTD. — N.-B.	27
EASTERN SEA PRODUCTS LTD. — N.-B.	25	LES PÊCHERIES ROMA FISHERIES — N.-B.	27
EMILE C. LEBLANC & FILS LTÉE — N.-B.	25	MAISONNETTE SEAFOODS — N.-B.	28
EQUITY WORLD TRADING COMPANY — QUÉ.	58	MERSEY POINT FISH PRODUCTS LTD. — N.-É.	40
GAUDET & OUELLETTE LTD. — N.-B.	26	P. JANES & SONS LTD. — T.-N.	67
HELSHIRON FISHERIES LTD. — N.-B.	26	PÊCHERIES NORPRO LTÉE — QUÉ.	60
HIGH SEA FOODS LTD. — T.-N.	66	PRODUITS MARINS ST. GODEFROI INC. — QUÉ.	61
IMO FOODS LTD. — N.-É.	37	SABLE FISH PACKERS (1988) LIMITED — N.-É.	43
JACOB TRADING LTD. — N.-B.	26	SEA CREST FISHERIES LTD. — N.-É.	44
JOHN L. INGERSOLL & SONS — N.-B.	26	TERRA VISTA LIMITED — T.-N.	68
KARLSEN SHIPPING CO. LTD. — N.-É.	39	THE FISH BASKET LTD. — N.-É.	46
KENT FISH PRODUCTS LTD. — N.-B.	27	TRICO MARKETING SERVICES INC. — N.-B.	30
LESLIE LÉGER & SONS LTD. — N.-B.	27	WEST BAY SEAFOODS LTD. — N.-É.	47
MERSEY POINT FISH PRODUCTS LTD. — N.-É.	40	HARENG SURGELÉ	
R. CROWELL EEL PROCESSOR LTD. & SMOKERY — N.-É.	42	ABEGWEIT SEAFOODS LTD. — Î.-P.-É.	17
RIO IMPORT & EXPORT LTD. — N.-É.	43	ACADIA SEAFOOD LTD. — N.-B.	23
ROGER BREAU FISH EXPORTER INC. — N.-B.	29	ALLEN'S FISHERIES LTD. — T.-N.	63
RUSSELL HOVEY & SONS LTD. — N.-B.	29		
TRICO MARKETING SERVICES INC. — N.-B.	30		
WEST BAY SEAFOODS LTD. — N.-É.	47		
WEST INDIA TRADING CO. INC. — QUÉ.	62		

Index des produits

ARISAIG FISHERIES LTD. — N.-É.	31	QUALITY SEAFOODS LTD. — N.-É.	42
ATLANTIC TRADERS LTD. — N.-É.	31	R. CROWELL EEL PROCESSOR LTD. & SMOKERY — N.-É.	42
BABINEAU FISHERIES LTD. — Î.-P.-É.	17	RAYMOND O'NEILL & SON FISHERIES LTD. — N.-B.	29
BEACH POINT FISHERMANS CO-OP ASSOCIATION LTD. — Î.-P.-É.	17	RIO IMPORT & EXPORT LTD. — N.-É.	43
BIRCH STREET SEAFOODS LTD. — N.-É.	32	SABLE FISH PACKERS (1988) LIMITED — N.-É.	43
BLUE COVE PACKING — N.-B.	24	SALT WATER FISHERIES LTD. — N.-É.	43
BLUE WAVE SEAFOODS INC. — N.-É.	32	SCHOONER SEAFOODS LTD. — N.-É.	44
CALDAREVIC'S MARKETING COMPANY LTD. — ONT.	49	SEA CREST FISHERIES LTD. — N.-É.	44
CAN-ICE INC. — ONT.	50	SEAFOOD PRODUCTS COMPANY LTD. — C.-B.	12
CANA FOODS INC. — ONT.	50	SOGELCO INTERNATIONAL INC. — QUÉ.	61
CANJAM TRADING LTD. — N.-É.	32	STAMAR FISHING COMPANY — C.-B.	13
CANSOV MARINE PRODUCTS LTD. — N.-É.	32	TERRA VISTA LIMITED — T.-N.	68
CANSTOCK LTD. — T.-N.	63	THOMAS ST. GEORGE & SONS LTD. — T.-N.	68
CAPE BREEZE FISHERIES LTD. — N.-É.	32	TRICO MARKETING SERVICES INC. — N.-B.	30
CAPE JOHN SEAFOODS LTD. — N.-É.	33	WALCAN SEAFOOD LTD. — C.-B.	15
COASTWIDE FISHING LTD. — C.-B.	4	WEST BAY SEAFOODS LTD. — N.-É.	47
COMEAU'S SEA FOODS LTD. — N.-É.	34		
COMEAUVILLE FISHERIES LTD. — N.-É.	34	HARENG, OEUF SUR VARECH	
CONNORS BROS., LIMITED — N.-B.	24	COASTWIDE FISHING LTD. — C.-B.	4
CONTINENTAL SEAFOODS — N.-É.	34	FINN BAY SEAPRODUCTS LTD. — C.-B.	5
D.B. KENNEY FISHERIES LTD. — N.-É.	34	PRINCE RUPERT FISHERMEN'S CO-OPERATIVE ASSOCIATION — C.-B.	11
D'EON FISHERIES LIMITED — N.-É.	35	SEAFOOD PRODUCTS COMPANY LTD. — C.-B.	12
DORSET FISHERIES LIMITED — T.-N.	64	WESTSHORE TRADING (1988) LTD. — C.-B.	15
E.J. GREEN AND COMPANY LTD. — T.-N.	64		
EASTERN FISH MARKETS LIMITED — T.-N.	64	HOLOTHURIE	
EASTERN SEA PRODUCTS LTD. — N.-B.	25	AG-COM TRADING INC. — ONT.	49
EQUITY WORLD TRADING COMPANY — QUÉ.	58	DOLLAR FOOD MFG. INC. — C.-B.	5
FISHERY PRODUCTS INTERNATIONAL LIMITED — T.-N.	65	INNOVATIVE FISHERY PRODUCTS INC. — N.-É.	37
FOGO ISLAND CO-OP SOCIETY LTD. — T.-N.	65	MAN MING SEAFOODS LTD. — C.-B.	8
GORMAN FISHERIES LTD. — T.-N.	65	SEA WORLD FISHERIES LTD. — C.-B.	12
HAPPY ADVENTURE SEA PRODUCTS 1991 LTD. — T.-N.	65	SEAWELL CANADA LTD. — ONT.	54
HIGDON'S SEAFOODS LTD. — T.-N.	66	SUNG FISH COMPANY LIMITED — C.-B.	13
HIGH SEA FOODS LTD. — T.-N.	66	UNIKING ENTERPRISES LTD. / LIAN HUA (JV) ENTERPRISES LTD. — C.-B.	14
INTERVEST TRADING COMPANY LTD. — N.-É.	38		
J.S. McMILLAN FISHERIES LTD. — C.-B.	7	HOMARD	
KARLSEN SHIPPING CO. LTD. — N.-É.	39	A & C QUINLAN FISHERIES LTD. — N.-É.	31
KATOMEK FOODS LTD. — QUÉ.	59	A. JONES FISHING PRODUCTS / LES PRODUITS DE PÊCHE A. JONES — N.-B.	23
L'ASSOCIATION COOPÉRATIVE DES PÊCHEURS DE L'ÎLE LTÉE — N.-B.	27	ABEGWEIT SEAFOODS LTD. — Î.-P.-É.	17
LAURENCE SWEENEY FISHERIES LTD. — N.-É.	39	ACCORD INTERNATIONAL CANADA — QUÉ.	57
LES FRUITS DE MER CORMIER & LANDRY SEAFOOD LTD. — N.-B.	27	ALL SEASONS FISHERIES — ONT.	49
LES PÊCHERIES ALFO — N.-B.	27	ALLEN'S FISHERIES LTD. — T.-N.	63
LES PÊCHERIES ROMA FISHERIES — N.-B.	27	ARISAIG FISHERIES LTD. — N.-É.	31
MAISONNETTE SEAFOODS — N.-B.	28	ASSELS SEAFOODS INC. — QUÉ.	57
MARITIME MARKETING SERVICES INC. — Î.-P.-É.	19	ATLANTIC PRIDE FISHERIES LTD. — N.-É.	31
MARR SEAFOODS CANADA LIMITED — N.-É.	40	ATLANTIC SEAHARVEST COMPANY LTD. — N.-B.	23
NEWELL LOBSTERS LTD. — N.-É.	41	B.A. RICHARD LTD. — N.-B.	24
NORTH LAKE FISHERMAN'S CO-OPERATIVE LIMITED — Î.-P.-É.	19	B.D.C. COMMODITY EXPORT LTD. — MAN.	21
P. JANES & SONS LTD. — T.-N.	67	BABINEAU FISHERIES LTD. — Î.-P.-É.	17
PACIFIC CANADIAN FISHERIES — C.-B.	10	BAKERS POINT FISHERIES LTD. — N.-É.	31
PATUREL SEAFOOD LTD. — N.-B.	28	BEACH POINT FISHERMANS CO-OP ASSOCIATION LTD. — Î.-P.-É.	17
PÊCHERIES NORPRO LTÉE — QUÉ.	60	BETHUNE IMPORT-EXPORT LTÉE — QUÉ.	57
POLAR FISHERIES LTD. — Î.-P.-É.	19	BLUE COVE PACKING — N.-B.	24
PORT ENTERPRISES LTD. — T.-N.	67	BOUCTOUCHE FISH MARKET LTD. — N.-B.	24
PRODUITS BELLE BAIE LTÉE — N.-B.	29		

Index des produits

CALDAREVIC'S MARKETING COMPANY LTD. — ONT.	49	L'ASSOCIATION COOPÉRATIVE DES PÊCHEURS	
CAMPOBELLO SEAFOODS LTD. — N.-B.	24	DE L'ÎLE LTÉE — N.-B.	27
CAN-ICE INC. — ONT.	50	L. WALKER SEAFOODS LTD. — N.-É.	39
CANA FOODS INC. — ONT.	50	L.O.B.H.A.R.D. — QUÉ.	59
CANADA SEAFOOD INC. — C.-B.	4	LADIMEX INC. — QUÉ.	59
CANADIAN INTERNATIONAL TRADERS — QUÉ.	57	LAHAVE SEAFOODS LTD. — N.-É.	39
CAPE BALD PACKERS LTD. — N.-B.	24	LES FRUITS DE MER CORMIER &	
CAPE BREEZE FISHERIES LTD. — N.-É.	32	LANDRY SEAFOOD LTD. — N.-B.	27
CAPE JOHN SEAFOODS LTD. — N.-É.	33	LES PÊCHERIES ALFO — N.-B.	27
CARRS LOBSTER POUND LTD. — Î.-P.-É.	18	M. & M. FISHERIES LTD. — N.-É.	40
CAVENDISH MARKETING INC. — Î.-P.-É.	18	M.G. FISHERIES LTD. — N.-B.	27
CEILDH FISHERMEN'S CO-OP LTD. — N.-É.	33	MADÉLIPÊCHE INT'L INC. — QUÉ.	59
CHARLES & ROBERT BLADES LTD. — N.-É.	33	MAN MING SEAFOODS LTD. — C.-B.	8
CHASE'S LOBSTER POUND LTD. — N.-É.	33	MARIMEX LIMITED — N.-É.	40
CHEBOGUE FISHERIES LTD. — N.-É.	33	MARITIME MARKETING SERVICES INC. — Î.-P.-É.	19
CLAM ISLAND SEAFOOD — N.-É.	33	McGRAW SEAFOOD LTD. — N.-B.	28
CLEARWATER FINE FOODS INC. — N.-É.	34	METEGHAN LOBSTER CO-OP — N.-É.	40
CLOUSTON FOODS GROUP — QUÉ.	57	MIDLAND SEAFOODS INC. — ONT.	53
COMEAU'S SEA FOODS LTD. — N.-É.	34	MIKE N. BOUDREAU SEAFOOD LTD. — N.-B.	28
CONPAK SEAFOODS INC. — T.-N.	64	MONTAGUE SEAFOODS INC. — Î.-P.-É.	19
COUPRIE, FENTON INC. — ONT.	50	MORNING STAR FISHERIES LTD. — Î.-P.-É.	19
CRUSTACÉS DE LA MALBAIE INC. — QUÉ.	57	NEPTUNE CANADA — QUÉ.	60
D.B. KENNEY FISHERIES LTD. — N.-É.	34	NEWELL LOBSTERS LTD. — N.-É.	41
DEBLOIS LIKELY LIMITED — Î.-P.-É.	18	NIPPON SUISAN (HALIFAX) LTD. — N.-É.	41
DOC'S LOBSTER (1992) LIMITED — ONT.	50	NORTH LAKE FISHERMAN'S CO-OPERATIVE LIMITED — Î.-P.-É.	19
EAST SIDE FISHERIES LTD. — N.-É.	35	O.W. & B.S. LOOK N.B. LTD. — N.-B.	28
EASTERN FISH MARKETS LIMITED — T.-N.	64	OAK ISLAND FISHERIES LTD. — N.-É.	41
ERIC KING FISHERIES LTD. — T.-N.	64	OCEAN ENTERPRISES INC. — N.-É.	41
EVAN A. SWIM LIMITED — N.-É.	35	OCEANS' BEST SEAFOOD LTD. — N.-É.	41
FERGUSON'S LOBSTER POUND LTD. — N.-É.	35	PACIFIC RIM SHELLFISH CORP. — C.-B.	10
FISHERMAN'S MARKET LTD. — N.-É.	36	PATUREL SEAFOOD LTD. — N.-B.	28
FUNDY LOBSTERS LIMITED — N.-B.	26	PÊCHERIES CAP-LUMIÈRE FISHERIES LTÉE/LTD. — N.-B.	29
GELPEX IMPORT & EXPORT INC. — QUÉ.	58	PÊCHERIES GAGNON & TURBIDE INC. — QUÉ.	60
GENERAL MERCHANTS INTERNATIONAL INC. — ALB.	1	PÊCHERIES GROS CAP INC. — QUÉ.	60
GESCO ENR. — QUÉ.	58	PÊCHERIES NORPRO LTÉE — QUÉ.	60
GIDNEY LOBSTER LTD./HOMARD GIDNEY LTÉE — QUÉ.	58	PETER A. MULLINS PROVISION MERCHANTS LTD. — N.-É.	42
H. ANDERSON LOBSTER SALES LTD. — N.-É.	36	PETER IGEL FOOD PRODUCTS INC. — ONT.	54
H. HOPKINS LTD. — N.-É.	36	POISSON RAYMOND LTÉE — N.-B.	29
HALLS HARBOUR LOBSTER COMPANY — N.-É.	36	POLAR FISHERIES LTD. — Î.-P.-É.	19
HARBOUR LOBSTER LTD. — N.-É.	37	PORT ENTERPRISES LTD. — T.-N.	67
HIGH TIDE SEAFOOD INCORPORATED — N.-É.	37	POSEIDON OCEAN PRODUCTS CORP. — QUÉ.	61
HOLMVALL INTERNATIONAL TRADING INC. — ONT.	52	PREMIUM SEAFOODS LIMITED — N.-É.	42
HOWARDS COVE SEAFOODS LTD. — Î.-P.-É.	18	PRINCE EDWARD AQUA FARMS LTD. — Î.-P.-É.	19
I. DEVEAU FISHERIES LTD. — N.-É.	37	PRODUITS MARINS ST. GODEFROI INC. — QUÉ.	61
INNOVATIVE FISHERY PRODUCTS INC. — N.-É.	37	R & K MURPHY ENTERPRISES LTD. — N.-É.	42
INTERVEST TRADING COMPANY LTD. — N.-É.	38	R. BAKER FISHERIES LIMITED — N.-É.	42
INVERNESS SEAFOODS — N.-É.	38	R.I. SMITH CO., LIMITED — N.-É.	42
ISLAND MARINE PRODUCTS LTD. — N.-É.	38	RAYMOND O'NEILL & SON FISHERIES LTD. — N.-B.	29
J. PETTIE & SONS LTD. — T.-N.	66	RÏSSERS LOBSTER POUND LTD. — N.-É.	43
J.W. HISCOCK SONS LTD. — T.-N.	66	RYER & RYER LOBSTERS LTD. — N.-É.	43
JACK'S LOBSTERS LIMITED — N.-É.	38	SABLE FISH PACKERS (1988) LIMITED — N.-É.	43
JAMES L. MOOD FISHERIES — N.-É.	38	SAMBRO FISHERIES LIMITED — N.-É.	44
JOEL SMITH FISHERIES LTD. — N.-É.	38	SEASIDE FISHERIES LTD. — N.-É.	45
K & N FISHERIES LTD. — N.-É.	38	SEAWELL CANADA LTD. — ONT.	54
KATOMEK FOODS LTD. — QUÉ.	59	SHAG HARBOUR FISHERIES LTD. — N.-É.	45
KEEPING & MacKAY LTD. — Î.-P.-É.	18	SHEDIAC LOBSTER SHOP LTD. — N.-B.	29
KENTO SEAFOODS — C.-B.	7	SHORELINE FISHERIES LTD. — N.-É.	45

Index des produits

SILVER ROE SEAFOODS LIMITED — N.-É.	45
SOCIÉTÉ DES PÊCHES DE NEWPORT INC. — QUÉ.	61
SOGELCO INTERNATIONAL INC. — QUÉ.	61
ST. MARY'S BAY FISHERIES LTD. — N.-É.	45
SWIMS HOLDINGS INC. — N.-É.	46
T. ITO TRADING (N.S.) LTD. — N.-É.	46
TAI-PAN LOBSTER INC. — N.-É.	46
TERRA VISTA LIMITED — T.-N.	68
THE FISH BASKET LTD. — N.-É.	46
TIGNISH FISHERIES CO-OPERATIVE ASSOCIATION — Î.-P.-É.	19
TRASA IMPORT EXPORT — N.-É.	46
TRI-STAR SEAFOOD SUPPLY LTD. — C.-B.	14
TRICO MARKETING SERVICES INC. — N.-B.	30
W. SEARS SEAFOODS LTD. — N.-É.	46
WALKER'S WHARF LTD. — N.-É.	47
WENDALL GRAHAM (1981) LIMITED — Î.-P.-É.	20
WEST BAY SEAFOODS LTD. — N.-É.	47
WEST INDIA TRADING CO. INC. — QUÉ.	62
WESTMORLAND FISHERIES LTD. — N.-B.	30
WHOLE FAMILY FISHERY — N.-B.	30
WILBUR-ELLIS COMPANY OF CANADA LTD. — N.-É.	47
WILLIAM JACKSON SEAFOODS INC. — N.-B.	30

HOMARD EN CONSERVE

ABEGWEIT SEAFOODS LTD. — Î.-P.-É.	17
ARISAIG FISHERIES LTD. — N.-É.	31
B.A. RICHARD LTD. — N.-B.	24
BABINEAU FISHERIES LTD. — Î.-P.-É.	17
BEACH POINT FISHERMANS CO-OP ASSOCIATION LTD. — Î.-P.-É.	17
DEBLOIS LIKELY LIMITED — Î.-P.-É.	18
GIDNEY LOBSTER LTD./HOMARD GIDNEY LTÉE — QUÉ.	58
HOLMVALL INTERNATIONAL TRADING INC. — ONT.	52
INTERVEST TRADING COMPANY LTD. — N.-É.	38
KATOMEK FOODS LTD. — QUÉ.	59
KEEPING & MacKAY LTD. — Î.-P.-É.	18
L'ASSOCIATION COOPÉRATIVE DES PÊCHEURS DE L'ÎLE LTÉE — N.-B.	27
LES FRUITS DE MER CORMIER & LANDRY SEAFOOD LTD. — N.-B.	27
LES PÊCHERIES ALFO — N.-B.	27
MIKE N. BOUDREAU SEAFOOD LTD. — N.-B.	28
MONTAGUE SEAFOODS INC. — Î.-P.-É.	19
PATUREL SEAFOOD LTD. — N.-B.	28
PÊCHERIES CAP-LUMIÈRE FISHERIES LTÉE/LTD. — N.-B.	29
PÊCHERIES GROS CAP INC. — QUÉ.	60
PÊCHERIES NORPRO LTÉE — QUÉ.	60
POISSON RAYMOND LTÉE — N.-B.	29
POLAR FISHERIES LTD. — Î.-P.-É.	19
RAYMOND O'NEILL & SON FISHERIES LTD. — N.-B.	29
SHEDIAC LOBSTER SHOP LTD. — N.-B.	29
SOGELCO INTERNATIONAL INC. — QUÉ.	61
TIGNISH FISHERIES CO-OPERATIVE ASSOCIATION — Î.-P.-É.	19
TRICO MARKETING SERVICES INC. — N.-B.	30
WENDALL GRAHAM (1981) LIMITED — Î.-P.-É.	20
WESTMORLAND FISHERIES LTD. — N.-B.	30
WILBUR-ELLIS COMPANY OF CANADA LTD. — N.-É.	47

HOMARD EN PORTIONS

CAN-ICE INC. — ONT.	50
CANA FOODS INC. — ONT.	50
COMEAU'S SEA FOODS LTD. — N.-É.	34
EASTERN FISH MARKETS LIMITED — T.-N.	64
LES FRUITS DE MER CORMIER & LANDRY SEAFOOD LTD. — N.-B.	27
SHEDIAC LOBSTER SHOP LTD. — N.-B.	29
SOGELCO INTERNATIONAL INC. — QUÉ.	61
TRICO MARKETING SERVICES INC. — N.-B.	30

HOMARD ENTIER DANS SA CARAPACE

ARISAIG FISHERIES LTD. — N.-É.	31
BLUE COVE PACKING — N.-B.	24
CAN-ICE INC. — ONT.	50
CAPE JOHN SEAFOODS LTD. — N.-É.	33
COMEAU'S SEA FOODS LTD. — N.-É.	34
EASTERN FISH MARKETS LIMITED — T.-N.	64
EVAN A. SWIM LIMITED — N.-É.	35
H. ANDERSON LOBSTER SALES LTD. — N.-É.	36
I. DEVEAU FISHERIES LTD. — N.-É.	37
INTERVEST TRADING COMPANY LTD. — N.-É.	38
INVERNESS SEAFOODS — N.-É.	38
KEEPING & MacKAY LTD. — Î.-P.-É.	18
L'ASSOCIATION COOPÉRATIVE DES PÊCHEURS DE L'ÎLE LTÉE — N.-B.	27
LES FRUITS DE MER CORMIER & LANDRY SEAFOOD LTD. — N.-B.	27
M. & M. FISHERIES LTD. — N.-É.	40
MIKE N. BOUDREAU SEAFOOD LTD. — N.-B.	28
MONTAGUE SEAFOODS INC. — Î.-P.-É.	19
O.W. & B.S. LOOK N.B. LTD. — N.-B.	28
OCEAN ENTERPRISES INC. — N.-É.	41
PATUREL SEAFOOD LTD. — N.-B.	28
POISSON RAYMOND LTÉE — N.-B.	29
POLAR FISHERIES LTD. — Î.-P.-É.	19
PREMIUM SEAFOODS LIMITED — N.-É.	42
PRINCE EDWARD AQUA FARMS LTD. — Î.-P.-É.	19
RAYMOND O'NEILL & SON FISHERIES LTD. — N.-B.	29
RISSERS LOBSTER POUND LTD. — N.-É.	43
SHEDIAC LOBSTER SHOP LTD. — N.-B.	29
SOGELCO INTERNATIONAL INC. — QUÉ.	61
SWIMS HOLDINGS INC. — N.-É.	46
TRICO MARKETING SERVICES INC. — N.-B.	30
WENDALL GRAHAM (1981) LIMITED — Î.-P.-É.	20

HOMARD FRAIS

ABEGWEIT SEAFOODS LTD. — Î.-P.-É.	17
ARISAIG FISHERIES LTD. — N.-É.	31
ATLANTIC SEAHARVEST COMPANY LTD. — N.-B.	23
B.A. RICHARD LTD. — N.-B.	24
B.D.C. COMMODITY EXPORT LTD. — MAN.	21
BABINEAU FISHERIES LTD. — Î.-P.-É.	17
BAKERS POINT FISHERIES LTD. — N.-É.	31
BLUE COVE PACKING — N.-B.	24
CARRS LOBSTER POUND LTD. — Î.-P.-É.	18
CLEARWATER FINE FOODS INC. — N.-É.	34

Index des produits

WALKER'S WHARF LTD. — N.-É.	47	HOLMVALL INTERNATIONAL TRADING INC. — ONT.	52
WENDALL GRAHAM (1981) LIMITED — Î.-P.-É.	20	I. DEVEAU FISHERIES LTD. — N.-É.	37
WEST INDIA TRADING CO. INC. — QUÉ.	62	INNOVATIVE FISHERY PRODUCTS INC. — N.-É.	37
WESTMORLAND FISHERIES LTD. — N.-B.	30	INTERVEST TRADING COMPANY LTD. — N.-É.	38
WILBUR-ELLIS COMPANY OF CANADA LTD. — N.-É.	47	ISLAND MARINE PRODUCTS LTD. — N.-É.	38
HOMARD SURGELÉ DANS LA SAUMURE			
BEACH POINT FISHERMANS CO-OP			
ASSOCIATION LTD. — Î.-P.-É.	17	J. PETITE & SONS LTD. — T.-N.	66
MARITIME MARKETING SERVICES INC. — Î.-P.-É.	19	JAMES L. MOOD FISHERIES — N.-É.	38
NORTH LAKE FISHERMAN'S CO-OPERATIVE LIMITED — Î.-P.-É.	19	K & N FISHERIES LTD. — N.-É.	38
WENDALL GRAHAM (1981) LIMITED — Î.-P.-É.	20	KEEPING & MacKAY LTD. — Î.-P.-É.	18
HOMARD VIVANT			
A & C QUINLAN FISHERIES LTD. — N.-É.	31	KENTO SEAFOODS — C.-B.	7
A. JONES FISHING PRODUCTS / LES PRODUITS			
DE PÊCHE A. JONES — N.-B.	23	L'ASSOCIATION COOPÉRATIVE DES PÊCHEURS	
ABEGWEIT SEAFOODS LTD. — Î.-P.-É.	17	DE L'ÎLE LTÉE — N.-B.	27
ACCORD INTERNATIONAL CANADA — QUÉ.	57	L. WALKER SEAFOODS LTD. — N.-É.	39
ALL SEASONS FISHERIES — ONT.	49	L.O.B.H.A.R.D. — QUÉ.	59
ALLEN'S FISHERIES LTD. — T.-N.	63	LADIMEX INC. — QUÉ.	59
ARISAIG FISHERIES LTD. — N.-É.	31	LAHAVE SEAFOODS LTD. — N.-É.	39
ASSELS SEAFOOD INC. — QUÉ.	57	LES FRUITS DE MER CORMIER &	
ATLANTIC PRIDE FISHERIES LTD. — N.-É.	31	LANDRY SEAFOOD LTD. — N.-B.	27
ATLANTIC SEAHARVEST COMPANY LTD. — N.-B.	23	LES PÊCHERIES ALFO — N.-B.	27
B.A. RICHARD LTD. — N.-B.	24	M. & M. FISHERIES LTD. — N.-É.	40
B.D.C. COMMODITY EXPORT LTD. — MAN.	21	M.G. FISHERIES LTD. — N.-B.	27
BABINEAU FISHERIES LTD. — Î.-P.-É.	17	MADÉLIPÊCHE INT'L INC. — QUÉ.	59
BAKERS POINT FISHERIES LTD. — N.-É.	31	MAN MING SEAFOODS LTD. — C.-B.	8
BEACH POINT FISHERMANS CO-OP			
ASSOCIATION LTD. — Î.-P.-É.	17	METEGHAN LOBSTER CO-OP — N.-É.	40
CAMPOBELLO SEAFOODS LTD. — N.-B.	24	MIKE N. BOUDREAU SEAFOOD LTD. — N.-B.	28
CANADA SEAFOOD INC. — C.-B.	4	MONTAGUE SEAFOODS INC. — Î.-P.-É.	19
CAPE BREEZE FISHERIES LTD. — N.-É.	32	MORNING STAR FISHERIES LTD. — Î.-P.-É.	19
CEILIDH FISHERMEN'S CO-OP LTD. — N.-É.	33	NEPTUNE CANADA — QUÉ.	60
CHARLES & ROBERT BLADES LTD. — N.-É.	33	NEWELL LOBSTERS LTD. — N.-É.	41
CHASE'S LOBSTER POUND LTD. — N.-É.	33	NIPPON SUISAN (HALIFAX) LTD. — N.-É.	41
CHEBOGUE FISHERIES LTD. — N.-É.	33	O.W. & B.S. LOOK N.B. LTD. — N.-B.	28
CLAM ISLAND SEAFOOD — N.-É.	33	OAK ISLAND FISHERIES LTD. — N.-É.	41
CLEARWATER FINE FOODS INC. — N.-É.	34	OCEAN ENTERPRISES INC. — N.-É.	41
COMEAU'S SEA FOODS LTD. — N.-É.	34	OCEANS' BEST SEAFOOD LTD. — N.-É.	41
CONPAK SEAFOODS INC. — T.-N.	64	PACIFIC RIM SHELLFISH CORP. — C.-B.	10
CRUSTACÉS DE LA MALBAIE INC. — QUÉ.	57	PÊCHERIES GAGNON & TURBIDE INC — QUÉ.	60
D.B. KENNEY FISHERIES LTD. — N.-É.	34	PÊCHERIES GROS CAP INC. — QUÉ.	60
DOC'S LOBSTER (1992) LIMITED — ONT.	50	PÊCHERIES NORPRO LTÉE — QUÉ.	60
EAST SIDE FISHERIES LTD. — N.-É.	35	PETER A. MULLINS PROVISION MERCHANTS LTD. — N.-É.	42
EASTERN FISH MARKETS LIMITED — T.-N.	64	POISSON RAYMOND LTÉE — N.-B.	29
EVAN A. SWIM LIMITED — N.-É.	35	POSEIDON OCEAN PRODUCTS CORP. — QUÉ.	61
FERGUSON'S LOBSTER POUND LTD. — N.-É.	35	PRINCE EDWARD AQUA FARMS LTD. — Î.-P.-É.	19
FISHERMAN'S MARKET LTD. — N.-É.	36	PRODUITS MARINS ST. GODEFROI INC. — QUÉ.	61
FUNDY LOBSTERS LIMITED — N.-B.	26	R & K MURPHY ENTERPRISES LTD. — N.-É.	42
GELPEX IMPORT & EXPORT INC. — QUÉ.	58	R. BAKER FISHERIES LIMITED — N.-É.	42
GESCO ENR. — QUÉ.	58	R.I. SMITH CO., LIMITED — N.-É.	42
GIDNEY LOBSTER LTD./HOMARD GIDNEY LTÉE — QUÉ.	58	RISSERS LOBSTER POUND LTD. — N.-É.	43
H. ANDERSON LOBSTER SALES LTD. — N.-É.	36	RYER & RYER LOBSTERS LTD. — N.-É.	43
H. HOPKINS LTD. — N.-É.	36	SABLE FISH PACKERS (1988) LIMITED — N.-É.	43
HALLS HARBOUR LOBSTER COMPANY — N.-É.	36	SEASIDE FISHERIES LTD. — N.-É.	45
		SEAWELL CANADA LTD. — ONT.	54
		SHAG HARBOUR FISHERIES LTD. — N.-É.	45
		SHORELINE FISHERIES LTD. — N.-É.	45
		SILVER ROE SEAFOODS LIMITED — N.-É.	45
		SOCIÉTÉ DES PÊCHES DE NEWPORT INC. — QUÉ.	61
		ST. MARY'S BAY FISHERIES LTD. — N.-É.	45
		SWIMS HOLDINGS INC. — N.-É.	46

Index des produits

T. ITO TRADING (N.S.) LTD. — N.-É.	46	ATLANTIC AQUA FARMS LTD. — Î.-P.-É.	17
TAI-PAN LOBSTER INC. — N.-É.	46	B.D.C. COMMODITY EXPORT LTD. — MAN.	21
TERRA VISTA LIMITED — T.-N.	68	BAYNES SOUND OYSTER COMPANY LTD. — C.-B.	3
THE FISH BASKET LTD. — N.-É.	46	BURLEIGH BROS. SEAFOODS — Î.-P.-É.	17
TRASA IMPORT EXPORT — N.-É.	46	CANADA SEAFOOD INC. — C.-B.	4
TRI-STAR SEAFOOD SUPPLY LTD. — C.-B.	14	CARAQUET AQUACULTURE LTÉE — N.-B.	24
TRICO MARKETING SERVICES INC. — N.-B.	30	CARRS LOBSTER POUND LTD. — Î.-P.-É.	18
W. SEARS SEAFOODS LTD. — N.-É.	46	CHASE'S LOBSTER POUND LTD. — N.-É.	33
WALKER'S WHARF LTD. — N.-É.	47	COAST ISLAND SEAFOODS LTD. — C.-B.	4
WENDALL GRAHAM (1981) LIMITED — Î.-P.-É.	20	ENTREPRISES LaBRANCHE LTÉE — N.-B.	25
WEST BAY SEAFOODS LTD. — N.-É.	47	EVAN A. SWIM LIMITED — N.-É.	35
WEST INDIA TRADING CO. INC. — QUÉ.	62	FANNY BAY OYSTERS LTD. — C.-B.	5
WESTMORLAND FISHERIES LTD. — N.-B.	30	FERME OSTRÉICOLE DUGAS LTÉE — N.-B.	26
WHOLE FAMILY FISHERY — N.-B.	30	FISHERMAN'S PRIDE INC. — Î.-P.-É.	18
WILLIAM JACKSON SEAFOODS INC. — N.-B.	30	J.W. WINDSOR LTÉE — QUÉ.	58
		LA FERME OSTRÉICOLE CHIASSON LTÉE — N.-B.	27
HOMARD, EMBALLAGE SPÉCIAL		LESLIE HARDY & SONS LTD. — Î.-P.-É.	19
CAN-ICE INC. — ONT.	50	LIMBERIS SEAFOODS LTD. — C.-B.	8
CANA FOODS INC. — ONT.	50	LITTLE HARBOUR FISHERIES — N.-É.	39
CHASE'S LOBSTER POUND LTD. — N.-É.	33	MAC'S OYSTERS LTD. — C.-B.	8
COMEAU'S SEA FOODS LTD. — N.-É.	34	MAN MING SEAFOODS LTD. — C.-B.	8
EASTERN FISH MARKETS LIMITED — T.-N.	64	MILLS SEAFOOD LTD. — N.-B.	28
LES FRUITS DE MER CORMIER &		PACIFIC RIM SHELLFISH CORP. — C.-B.	10
LANDRY SEAFOOD LTD. — N.-B.	27	PRINCE EDWARD AQUA FARMS LTD. — Î.-P.-É.	19
OCEAN ENTERPRISES INC. — N.-É.	41	QUARTZ BAY SEA FARMS LTD. — C.-B.	11
PÊCHERIES CAP-LUMIERE FISHERIES LTÉE/LTD. — N.-B.	29	REDONDA SEA FARMS LTD. — C.-B.	11
PÊCHERIES GROS CAP INC. — QUÉ.	60	SEALAND FOODS — C.-B.	12
SHEDIAC LOBSTER SHOP LTD. — N.-B.	29	SFT VENTURE — N.-É.	45
SOGELCO INTERNATIONAL INC. — QUÉ.	61	SWIMS HOLDINGS INC. — N.-É.	46
TIGNISH FISHERIES CO-OPERATIVE ASSOCIATION — Î.-P.-É.	19	UNIQUE SEAFOODS LTD. — C.-B.	15
TRICO MARKETING SERVICES INC. — N.-B.	30		
		HUÎTRE CREUSE DU PACIFIQUE	
HOMARD, OEUFS DE		FANNY BAY OYSTERS LTD. — C.-B.	5
LES FRUITS DE MER CORMIER &			
LANDRY SEAFOOD LTD. — N.-B.	27	HUITRE D'ÉLEVAGE	
WENDALL GRAHAM (1981) LIMITED — Î.-P.-É.	20	AQUATEC SEAFOODS LTD. — C.-B.	3
		ATLANTIC AQUA FARMS LTD. — Î.-P.-É.	17
HOMARD, QUEUES DE		BAYNES SOUND OYSTER COMPANY LTD. — C.-B.	3
MARIMEX LIMITED — N.-É.	40	CARAQUET AQUACULTURE LTÉE — N.-B.	24
MARITIME MARKETING SERVICES INC. — Î.-P.-É.	19	ENTREPRISES LaBRANCHE LTÉE — N.-B.	25
MIKE N. BOUDREAU SEAFOOD LTD. — N.-B.	28	FANNY BAY OYSTERS LTD. — C.-B.	5
NORTH LAKE FISHERMAN'S CO-OPERATIVE LIMITED — Î.-P.-É.	19	FERME OSTRÉICOLE DUGAS LTÉE — N.-B.	25
POSEIDON OCEAN PRODUCTS CORP. — QUÉ.	61	LA FERME OSTRÉICOLE CHIASSON LTÉE — N.-B.	27
WENDALL GRAHAM (1981) LIMITED — Î.-P.-É.	20	LIMBERIS SEAFOODS LTD. — C.-B.	8
		LITTLE HARBOUR FISHERIES — N.-É.	39
HUILE DE POISSON		PRINCE EDWARD AQUA FARMS LTD. — Î.-P.-É.	19
COMEAU'S SEA FOODS LTD. — N.-É.	34	QUARTZ BAY SEA FARMS LTD. — C.-B.	11
EARLE BROTHERS FISHERIES LTD. — T.-N.	64	REDONDA SEA FARMS LTD. — C.-B.	11
EARLE PROTEINS LTD. — T.-N.	64		
LAURENCE SWEENEY FISHERIES LTD. — N.-É.	39	HUÎTRE MALPÈQUE	
MADÉLIPÊCHE INT'L INC. — QUÉ.	59	CARRS LOBSTER POUND LTD. — Î.-P.-É.	18
RICHMOND FISHERIES LTD. — N.-É.	43	LESLIE HARDY & SONS LTD. — Î.-P.-É.	19
WILBUR-ELLIS COMPANY OF CANADA LTD. — N.-É.	47	PRINCE EDWARD AQUA FARMS LTD. — Î.-P.-É.	19
HUÎTRE		HUÎTRE PLATE	
A.C. COVERT LTD. — N.-É.	31	SFT VENTURE — N.-É.	45
AQUATEC SEAFOODS LTD. — C.-B.	3		

Index des produits

KRILL	
MUREX AQUA FOODS INC. — C.B.	9
LAQUAICHE AUX YEUX D'OR FUMÉ	
NEPTUNE'S FISHERIES LTD. — MAN.	22
LIMANDE	
CEILIDH FISHERMEN'S CO-OP LTD. — N.-É.	33
CHETICAMP FISH CO-OPERATIVE LTD. — N.-É.	33
LOMPE, OEUFS DE	
BEOTHIC FISH PROCESSORS LIMITED — T.-N.	63
CAN-ICE INC. — ONT.	50
E.J. GREEN AND COMPANY LTD. — T.-N.	64
EARLE BROTHERS FISHERIES LTD. — T.-N.	64
FISHERY PRODUCTS INTERNATIONAL LIMITED — T.-N.	65
FOGO ISLAND CO-OP SOCIETY LTD. — T.-N.	65
FOXTRAP SEAFOODS (1978) LTD. — T.-N.	65
GORMAN FISHERIES LTD. — T.-N.	65
NORTH ATLANTIC PACKAGING LTD. — T.-N.	67
STAN. W. ELLIOTT LTD. — T.-N.	67
TERRA NOVA FISHERY COMPANY LTD. — T.-N.	67
TERRA VISTA LIMITED — T.-N.	68
MAQUEREAU	
ABEGWEIT SEAFOODS LTD. — Î.-P.-É.	17
ADRICE CORMIER LTD — N.-B.	23
AG-COM TRADING INC. — ONT.	49
ALLEN'S FISHERIES LTD. — T.-N.	63
AQUA FISHERIES LTD. — T.-N.	63
ASSELS SEAFOOD INC. — QUÉ.	57
ATLANTIC FISH SPECIALTIES — Î.-P.-É.	17
BABINEAU FISHERIES LTD. — Î.-P.-É.	17
BAKERS POINT FISHERIES LTD. — N.-É.	31
BEACH POINT FISHERMANS CO-OP ASSOCIATION LTD. — Î.-P.-É.	17
BOS SEAFOOD — ONT.	49
BRANSON TRADING LIMITED — ONT.	49
CALDAREVIC'S MARKETING COMPANY LTD. — ONT.	49
CALESE TRADING — ONT.	50
CAN-ICE INC. — ONT.	50
CANA FOODS INC. — ONT.	50
CANJAM TRADING LTD. — N.-É.	32
CANSOV MARINE PRODUCTS LTD. — N.-É.	32
CANSTOCK LTD. — T.-N.	63
CAVENDISH MARKETING INC. — Î.-P.-É.	18
COLD OCEAN INC. — T.-N.	64
DORSET FISHERIES LIMITED — T.-N.	64
E.J. GREEN AND COMPANY LTD. — T.-N.	64
EASTERN FISH MARKETS LIMITED — T.-N.	64
EASTERN SEA PRODUCTS LTD. — N.-B.	25
FISHERY PRODUCTS INTERNATIONAL LIMITED — T.-N.	65
GORMAN FISHERIES LTD. — T.-N.	65
GRANVILLE GATES & SONS LTD. — N.-É.	36
HAPPY ADVENTURE SEA PRODUCTS 1991 LTD. — T.-N.	65
HIGDON'S SEAFOODS LTD. — T.-N.	66
IMO FOODS LTD. — N.-É.	37
J.W. WINDSOR LTÉE — QUÉ.	58
KARLSEN SHIPPING CO. LTD. — N.-É.	39
LES PÊCHERIES ALFO — N.-B.	27
MADÉLIPÊCHE INT'L INC. — QUÉ.	59
MARR SEAFOODS CANADA LIMITED — N.-É.	40
MERSEY POINT FISH PRODUCTS LTD. — N.-É.	40
NORTH LAKE FISHERMAN'S CO-OPERATIVE LIMITED — Î.-P.-É.	19
OAK ISLAND FISHERIES LTD. — N.-É.	41
P. JANES & SONS LTD. — T.-N.	67
PATUREL SEAFOOD LTD. — N.-B.	28
PÊCHERIES GROS CAP INC. — QUÉ.	60
PÊCHERIES NORPRO LTÉE — QUÉ.	60
PORT ENTERPRISES LTD. — T.-N.	67
PRODUITS DE LA MER ST-ANTOINE — QUÉ.	61
R. CROWELL EEL PROCESSOR LTD. & SMOKERY — N.-É.	42
RIO IMPORT & EXPORT LTD. — N.-É.	43
SANDEEL TRADING INC. — QUÉ.	61
SELDON MILLER FISHERIES LTD. — N.-É.	45
TERRA VISTA LIMITED — T.-N.	68
THE FISH BASKET LTD. — N.-É.	46
THOMAS ST. GEORGE & SONS LTD. — T.-N.	68
TRICO MARKETING SERVICES INC. — N.-B.	30
VICTORIA CO-OPERATIVE FISHERIES LTD. — N.-É.	46
WEST BAY SEAFOODS LTD. — N.-É.	47
WEST INDIA TRADING CO. INC. — QUÉ.	62
WESTERN COORDINATORS INC. — T.-N.	68
WOODHOUSE INTERNATIONAL MARKETING (QUÉ) INC. — QUÉ.	62
MERLAN	
VILLA NOVA INTERNATIONAL IMPORT-EXPORT INC. — QUÉ.	62
MERLU	
ADRICE CORMIER LTD — N.-B.	23
ALPHEUS HALLIDAY FISHERIES LTD. — N.-É.	31
ARISAIG FISHERIES LTD. — N.-É.	31
ATLANTIC PRIDE FISHERIES LTD. — N.-É.	31
ATLANTIC TRADERS LTD. — N.-É.	31
BACCARO FISHERIES LTD. — N.-É.	31
BACON INTERNATIONAL MARKETING LTD. — ONT.	49
BAKERS POINT FISHERIES LTD. — N.-É.	31
BEACH POINT FISHERMANS CO-OP ASSOCIATION LTD. — Î.-P.-É.	17
BETHUNE IMPORT-EXPORT LTÉE — QUÉ.	57
BLUE WAVE SEAFOODS INC. — N.-É.	32
BRANSON TRADING LIMITED — ONT.	49
CALDAREVIC'S MARKETING COMPANY LTD. — ONT.	49
CALESE TRADING — ONT.	50
CAN-ICE INC. — ONT.	50
CANA FOODS INC. — ONT.	50
CANUS FISHERIES LIMITED — N.-É.	32
CEILIDH FISHERMEN'S CO-OP LTD. — N.-É.	33
CHARLES & ROBERT BLADES LTD. — N.-É.	33
D'EON FISHERIES LIMITED — N.-É.	35
ERIC KING FISHERIES LTD. — T.-N.	64
F. PIERCE ATLANTIC SEAFOODS LIMITED — N.-É.	35
F.N. GOREHAM & SONS LTD. — N.-É.	35

Index des produits

<p>GASPE CURED ENR — QUÉ. 58</p> <p>GRANVILLE GATES & SONS LTD. — N.-É. 36</p> <p>H. ANDERSON LOBSTER SALES LTD. — N.-É. 36</p> <p>HELSHIRON FISHERIES LTD. — N.-B. 26</p> <p>HOWARD TURNER & SON LTD. — N.-É. 37</p> <p>I. DEVEAU FISHERIES LTD. — N.-É. 37</p> <p>INVERNESS SEAFOODS — N.-É. 38</p> <p>ISLAND SALTFISH (1991) INC. — Î.-P.-É. 18</p> <p>JACOB TRADING LTD. — N.-B. 26</p> <p>JOHN L. INGERSOLL & SONS — N.-B. 26</p> <p>K & N FISHERIES LTD. — N.-É. 38</p> <p>KENT FISH PRODUCTS LTD. — N.-B. 27</p> <p>LELIÈVRE, LELIÈVRE ET LEMOIGNAN LTÉE — QUÉ. 59</p> <p>LINCO FISHERIES LTD. — N.-É. 39</p> <p>LITTLE RIVER SEAFOOD PACKERS LTD. — N.-É. 39</p> <p>M. & M. FISHERIES LTD. — N.-É. 40</p> <p>M.G. FISHERIES LTD. — N.-B. 27</p> <p>NATIONAL SEA PRODUCTS LTD. — N.-É. 41</p> <p>NORTH LAKE FISHERMAN'S CO-OPERATIVE LIMITED — Î.-P.-É. 19</p> <p>OAK ISLAND FISHERIES LTD. — N.-É. 41</p> <p>OCEANS' BEST SEAFOOD LTD. — N.-É. 41</p> <p>PUBNICO TRAWLER'S LTD. — N.-É. 42</p> <p>R.I. SMITH CO., LIMITED — N.-É. 42</p> <p>RIO IMPORT & EXPORT LTD. — N.-É. 43</p> <p>ROGER BREAU FISH EXPORTER INC. — N.-B. 29</p> <p>SABLE FISH PACKERS (1988) LIMITED — N.-É. 43</p> <p>SAMBRO FISHERIES LIMITED — N.-É. 44</p> <p>SANDEEL TRADING INC. — QUÉ. 61</p> <p>SANS SOUCI SEAFOODS LTD. — N.-É. 44</p> <p>SEA SMOKERS LTD. — N.-É. 44</p> <p>SEASIDE FISHERIES LTD. — N.-É. 45</p> <p>SHAG HARBOUR FISHERIES LTD. — N.-É. 45</p> <p>SHORELINE FISHERIES LTD. — N.-É. 45</p> <p>STODDARD FISHERIES (1988) LTD. — N.-É. 45</p> <p>SWIMS HOLDINGS INC. — N.-É. 46</p> <p>THE FISH BASKET LTD. — N.-É. 46</p> <p>VICTORIA CO-OPERATIVE FISHERIES LTD. — N.-É. 46</p> <p>VILLA NOVA INTERNATIONAL IMPORT-EXPORT INC. — QUÉ. 62</p> <p>W.H. ATKINSON SEAFOOD LIMITED — N.-É. 47</p> <p>WEST INDIA TRADING CO. INC. — QUÉ. 62</p> <p>WOODHOUSE INTERNATIONAL MARKETING (QUÉ.) INC. — QUÉ. 62</p>	<p>..... 9</p> <p>..... 15</p> <p>..... 62</p> <p>MORUE</p> <p>A & C QUINLAN FISHERIES LTD. — N.-É. 31</p> <p>ACCORD INTERNATIONAL CANADA — QUÉ. 57</p> <p>ALPHEUS HALLIDAY FISHERIES LTD. — N.-É. 31</p> <p>AQUA FISHERIES LTD. — T.-N. 63</p> <p>ASTRA INDUSTRIES INC. — C.-B. 3</p> <p>ATLANTIC PRIDE FISHERIES LTD. — N.-É. 31</p> <p>ATLANTIC SEAHARVEST COMPANY LTD. — N.-B. 23</p> <p>ATLANTIC TRADERS LTD. — N.-É. 31</p> <p>BACCARO FISHERIES LTD. — N.-É. 31</p> <p>BAKERS POINT FISHERIES LTD. — N.-É. 31</p> <p>BAY BULLS SEA PRODUCTS LTD. — T.-N. 63</p> <p>BAY OF FUNDY FISHERIES LTD. — N.-É. 32</p> <p>BAY ROBERTS SEAFOODS LIMITED — T.-N. 63</p> <p>BEACH POINT FISHERMANS CO-OP ASSOCIATION LTD. — Î.-P.-É. 17</p> <p>BEOTHIC FISH PROCESSORS LIMITED — T.-N. 63</p> <p>BETHUNE IMPORT-EXPORT LTÉE — QUÉ. 57</p> <p>BRANSON TRADING LIMITED — ONT. 49</p> <p>CALESE TRADING — ONT. 50</p> <p>CALKINS & BURKE LTD. — C.-B. 4</p> <p>CALVERT FISH INDUSTRIES LTD. — T.-N. 63</p> <p>CAMPOBELLO SEAFOODS LTD. — N.-B. 24</p> <p>CAN-ICE INC. — ONT. 50</p> <p>CANA FOODS INC. — ONT. 50</p> <p>CANADIAN INTERNATIONAL TRADERS — QUÉ. 57</p> <p>CANADIAN SALTFISH CORPORATION — T.-N. 63</p> <p>CANSTOCK LTD. — T.-N. 63</p> <p>CANUS FISHERIES LIMITED — N.-É. 32</p> <p>CAPE BREEZE FISHERIES LTD. — N.-É. 32</p> <p>CASEY FISHERIES LIMITED — N.-É. 33</p> <p>CEILIDH FISHERMEN'S CO-OP LTD. — N.-É. 33</p> <p>CHARLES & ROBERT BLADES LTD. — N.-É. 33</p> <p>CHEBOGUE FISHERIES LTD. — N.-É. 33</p> <p>CHETICAMP FISH CO-OPERATIVE LTD. — N.-É. 33</p> <p>CLEARWATER FINE FOODS INC. — N.-É. 34</p> <p>COAST ISLAND SEAFOODS LTD. — C.-B. 4</p> <p>COASTWIDE FISHING LTD. — C.-B. 4</p> <p>COMEAU'S SEA FOODS LTD. — N.-É. 34</p> <p>COMEAUVILLE FISHERIES LTD. — N.-É. 34</p> <p>CONPAK SEAFOODS INC. — T.-N. 64</p> <p>DISA FISHERIES INC. — N.-É. 35</p> <p>DORSET FISHERIES LIMITED — T.-N. 64</p> <p>DOUCET FISHERIES LTD. — N.-É. 35</p> <p>E.J. GREEN AND COMPANY LTD. — T.-N. 64</p> <p>EARLE BROTHERS FISHERIES LTD. — T.-N. 64</p> <p>EMBASSY MARINE FOODS INC. — C.-B. 5</p> <p>ERIC KING FISHERIES LTD. — T.-N. 64</p> <p>F. PIERCE ATLANTIC SEAFOODS LIMITED — N.-É. 35</p> <p>F.N. GOREHAM & SONS LTD. — N.-É. 35</p> <p>FISHERY PRODUCTS INTERNATIONAL LIMITED — T.-N. 65</p> <p>FRESH WAVE SEAFOODS — N.-É. 36</p>
<p>MERLU DU PACIFIQUE</p> <p>J.S. McMILLAN FISHERIES LTD. — C.-B. 7</p> <p>PACIFIC COAST PROCESSORS — C.-B. 10</p> <p>VANSHIP SEAFOOD LTD. — C.-B. 15</p>	
<p>MEUNIER</p> <p>BODNER FISH DISTRIBUTORS (1983) LTD. — MAN. 21</p> <p>LES FRUITS DE MER IMPERIAL SEAFOODS INC. — QUÉ. 59</p>	
<p>MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS</p> <p>BLUNDELL SEAFOODS LTD. — C.-B. 3</p> <p>EQUITY WORLD TRADING COMPANY — QUÉ. 58</p> <p>JANES FAMILY FOODS LTD. — ONT. 52</p> <p>LIONS GATE FISHERIES LTD. — C.-B. 8</p>	

Index des produits

G & G FISHERIES LIMITED — N.-É.	36	SAMBRO FISHERIES LIMITED — N.-É.	44
GASPE CURED ENR — QUÉ.	58	SANDEEL TRADING INC. — QUÉ.	61
GELPEX IMPORT & EXPORT INC. — QUÉ.	58	SANS SOUCI SEAFOODS LTD. — N.-É.	44
GRANVILLE GATES & SONS LTD. — N.-É.	36	SEA DRIFT FISH COMPANY LTD. — C-B.	12
GULF ATLANTIC FISHERIES LTD. — N.-É.	36	SEA SMOKERS LTD. — N.-É.	44
H. ANDERSON LOBSTER SALES LTD. — N.-É.	36	SEAFREEZ FOODS INC. — N.-É.	44
H. HOPKINS LTD. — N.-É.	36	SEAFREEZ FOODS INC. — T-N.	67
HARBOUR GRACE FISHING COMPANY LTD. — T-N.	65	SEASIDE FISHERIES LTD. — N.-É.	45
HECATE SEAFOODS LTD. — C-B.	6	SELDON MILLER FISHERIES LTD. — N.-É.	45
HELSHIRON FISHERIES LTD. — N-B.	26	SHAFFER-HAGGART LTD. — C-B.	12
HIGDON'S SEAFOODS LTD. — T-N.	66	SHAG HARBOUR FISHERIES LTD. — N.-É.	45
HIGHLAND FISHERIES LTD. — N.-É.	37	SHORELINE FISHERIES LTD. — N.-É.	45
HOWARD TURNER & SON LTD. — N.-É.	37	SIR RICHARD SEAFOODS INC. — C-B.	13
I. DEVEAU FISHERIES LTD. — N.-É.	37	SOCIÉTÉ DES PÊCHES DE NEWPORT INC. — QUÉ.	61
INNOVATIVE FISHERY PRODUCTS INC. — N.-É.	37	STAMAR FISHING COMPANY — C-B.	13
INTERVEST TRADING COMPANY LTD. — N.-É.	38	STODDARD FISHERIES (1988) LTD. — N.-É.	45
INVERNESS SEAFOODS — N.-É.	38	SUNNY MARKETING INC. — C-B.	13
ISLAND SALTFISH (1991) INC. — Î.-P.-É.	18	SWIMS HOLDINGS INC. — N.-É.	46
J.S. McMILLAN FISHERIES LTD. — C-B.	7	TEN POINT ENTERPRISES LTD. — C-B.	14
J.W. HISCOCK SONS LTD. — T-N.	66	THE FISH BASKET LTD. — N.-É.	46
JOHN L. INGERSOLL & SONS — N-B.	26	THOMAS ST. GEORGE & SONS LTD. — T-N.	68
K & N FISHERIES LTD. — N.-É.	38	TRANS-PACIFIC FISH LTD. — C-B.	14
KEEPING & MacKAY LTD. — Î.-P.-É.	18	US FOUR FISHERIES LTD. — N.-É.	46
KENT FISH PRODUCTS LTD. — N-B.	27	VICTORIA CO-OPERATIVE FISHERIES LTD. — N.-É.	46
L. WALKER SEAFOODS LTD. — N.-É.	39	VILLA NOVA INTERNATIONAL IMPORT-EXPORT INC. — QUÉ.	62
L'ASSOCIATION COOPÉRATIVE DES PÊCHEURS		W. SEARS SEAFOODS LTD. — N.-É.	46
DE L'ÎLE LTÉE — N-B.	27	W.C. NICKERSON FISHERIES LIMITED — N.-É.	47
LABRADOR FISHERMEN'S UNION SHRIMP CO. LTD. — T-N.	66	W.H. ATKINSON SEAFOOD LIMITED — N.-É.	47
LAHAVE SEAFOODS LTD. — N.-É.	39	WALKER'S WHARF LTD. — N.-É.	47
LELIÈVRE, LELIÈVRE ET LEMOIGNAN LTÉE — QUÉ.	59	WENDALL GRAHAM (1981) LIMITED — Î.-P.-É.	20
LINCO FISHERIES LTD. — N.-É.	39	WEST BAY SEAFOODS LTD. — N.-É.	47
LIONS GATE FISHERIES LTD. — C-B.	8	WEST INDIA TRADING CO. INC. — QUÉ.	62
LITTLE RIVER SEAFOOD PACKERS LTD. — N.-É.	39	WHOLE FAMILY FISHERY — N-B.	30
M. & M. FISHERIES LTD. — N.-É.	40	WILLIAM JACKSON SEAFOODS INC. — N-B.	30
M.G. FISHERIES LTD. — N-B.	27	WOODHOUSE INTERNATIONAL MARKETING	
MADÉLIPÊCHE INT'L INC. — QUÉ.	59	(QUÉ) INC. — QUÉ.	62
MARR SEAFOODS CANADA LIMITED — N.-É.	40	WOODMAN'S SEA PRODUCTS LTD. — T-N.	68
McGRAW SEAFOOD LTD. — N-B.	28		
MERSEY SEAFOODS LIMITED — N.-É.	40	MORUE CHARBONNIÈRE	
MOORFISH LIMITED — T-N.	66	ALBION FISHERIES LTD. — C-B.	3
NATIONAL SEA PRODUCTS LTD. — N.-É.	41	CANADA SEAFOOD INC. — C-B.	4
NIKKA TRADERS INC. — C-B.	9	COAST ISLAND SEAFOODS LTD. — C-B.	4
NORTH LAKE FISHERMAN'S CO-OPERATIVE LIMITED — Î.-P.-É.	19	COASTWIDE FISHING LTD. — C-B.	4
OAK ISLAND FISHERIES LTD. — N.-É.	41	EMBASSY MARINE FOODS INC. — C-B.	5
OCEANS' BEST SEAFOOD LTD. — N.-É.	41	LIONS GATE FISHERIES LTD. — C-B.	8
ORIAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LTD. — ONT.	53	NIKKA TRADERS INC. — C-B.	9
P. JANES & SONS LTD. — T-N.	67	PACIFIC COAST PROCESSORS — C-B.	10
PACIFIC COAST PROCESSORS — C-B.	10	PACIFIC SALMON INDUSTRIES INC. — C-B.	10
PACIFIC SALMON INDUSTRIES INC. — C-B.	10	PRINCE RUPERT FISHERMEN'S CO-OPERATIVE	
PÊCHERIES NATURE FISHERIES LTD. — N-B.	29	ASSOCIATION — C-B.	11
PÊCHERIES NORPRO LTÉE — QUÉ.	60	SEA DRIFT FISH COMPANY LTD. — C-B.	12
POISSONNERIE DE CLORIDORME INC. — QUÉ.	61	SHAFFER-HAGGART LTD. — C-B.	12
PORT ENTERPRISES LTD. — T-N.	67	TRANS-PACIFIC FISH LTD. — C-B.	14
PUBNICO TRAWLER'S LTD. — N.-É.	42		
R.I. SMITH CO., LIMITED — N.-É.	42	MORUE ÉTÊTÉE ET ÉVISCÉRÉE	
RIO IMPORT & EXPORT LTD. — N.-É.	43	BAKERS POINT FISHERIES LTD. — N.-É.	31
SABLE FISH PACKERS (1988) LIMITED — N.-É.	43	BAY OF FUNDY FISHERIES LTD. — N.-É.	32

Index des produits

BAY ROBERTS SEAFOODS LIMITED — T.-N.	63	BAY OF FUNDY FISHERIES LTD. — N.-É.	32
BEOTHIC FISH PROCESSORS LIMITED — T.-N.	63	CALESE TRADING — ONT.	50
CAN-ICE INC. — ONT.	50	CALKINS & BURKE LTD. — C.-B.	4
CANA FOODS INC. — ONT.	50	CALVERT FISH INDUSTRIES LTD. — T.-N.	63
CAPE BREEZE FISHERIES LTD. — N.-É.	32	CAMPOBELLO SEAFOODS LTD. — N.-B.	24
CEILIDH FISHERMEN'S CO-OP LTD. — N.-É.	33	CAPE BREEZE FISHERIES LTD. — N.-É.	32
COAST ISLAND SEAFOODS LTD. — C.-B.	4	CASEY FISHERIES LIMITED — N.-É.	33
COMEAUVILLE FISHERIES LTD. — N.-É.	34	CEILIDH FISHERMEN'S CO-OP LTD. — N.-É.	33
E.J. GREEN AND COMPANY LTD. — T.-N.	64	CHEBOGUE FISHERIES LTD. — N.-É.	33
EMBASSY MARINE FOODS INC. — C.-B.	5	CHETICAMP FISH CO-OPERATIVE LTD. — N.-É.	33
F. PIERCE ATLANTIC SEAFOODS LIMITED — N.-É.	35	COAST ISLAND SEAFOODS LTD. — C.-B.	4
G & G FISHERIES LIMITED — N.-É.	36	COMEAU'S SEA FOODS LTD. — N.-É.	34
H. ANDERSON LOBSTER SALES LTD. — N.-É.	36	COMEAUVILLE FISHERIES LTD. — N.-É.	34
INNOVATIVE FISHERY PRODUCTS INC. — N.-É.	37	CONPAK SEAFOODS INC. — T.-N.	64
J.S. McMILLAN FISHERIES LTD. — C.-B.	7	DISA FISHERIES INC. — N.-É.	35
L'ASSOCIATION COOPÉRATIVE DES PÊCHEURS		DOUCET FISHERIES LTD. — N.-É.	35
DE L'ÎLE LTÉE — N.-B.	27	E.J. GREEN AND COMPANY LTD. — T.-N.	64
LAHAVE SEAFOODS LTD. — N.-É.	39	ERIC KING FISHERIES LTD. — T.-N.	64
LIONS GATE FISHERIES LTD. — C.-B.	8	F. PIERCE ATLANTIC SEAFOODS LIMITED — N.-É.	35
M. & M. FISHERIES LTD. — N.-É.	40	FRESH WAVE SEAFOODS — N.-É.	36
MARR SEAFOODS CANADA LIMITED — N.-É.	40	G & G FISHERIES LIMITED — N.-É.	36
OCEANS' BEST SEAFOOD LTD. — N.-É.	41	GULF ATLANTIC FISHERIES LTD. — N.-É.	36
SAMBRO FISHERIES LIMITED — N.-É.	44	H. ANDERSON LOBSTER SALES LTD. — N.-É.	36
SEA DRIFT FISH COMPANY LTD. — C.-B.	12	HARBOUR GRACE FISHING COMPANY LTD. — T.-N.	65
SELDON MILLER FISHERIES LTD. — N.-É.	45	HIGHLAND FISHERIES LTD. — N.-É.	37
SIR RICHARD SEAFOODS INC. — C.-B.	13	HOWARD TURNER & SON LTD. — N.-É.	37
STAMAR FISHING COMPANY — C.-B.	13	I. DEVEAU FISHERIES LTD. — N.-É.	37
SUNNY MARKETING INC. — C.-B.	13	INNOVATIVE FISHERY PRODUCTS INC. — N.-É.	37
SWIMS HOLDINGS INC. — N.-É.	46	J.S. McMILLAN FISHERIES LTD. — C.-B.	7
THE FISH BASKET LTD. — N.-É.	46	K & N FISHERIES LTD. — N.-É.	38
THOMAS ST. GEORGE & SONS LTD. — T.-N.	68	L'ASSOCIATION COOPÉRATIVE DES PÊCHEURS	
		DE L'ÎLE LTÉE — N.-B.	27
MORUE DU PACIFIQUE		LABRADOR FISHERMENS' UNION SHRIMP CO. LTD. — T.-N.	66
EMBASSY MARINE FOODS INC. — C.-B.	5	LAHAVE SEAFOODS LTD. — N.-É.	39
J.S. McMILLAN FISHERIES LTD. — C.-B.	7	M. & M. FISHERIES LTD. — N.-É.	40
SUNNY MARKETING INC. — C.-B.	13	NORTH LAKE FISHERMAN'S CO-OPERATIVE LIMITED — Î.-P.-É.	19
		OCEANS' BEST SEAFOOD LTD. — N.-É.	41
MORUE EN CONSERVE		PACIFIC COAST PROCESSORS — C.-B.	10
HECATE SEAFOODS LTD. — C.-B.	6	PACIFIC SALMON INDUSTRIES INC. — C.-B.	10
SANDEEL TRADING INC. — QUÉ.	61	PÊCHERIES NATURE FISHERIES LTD. — N.-B.	29
		PÊCHERIES NORPRO LTÉE — QUÉ.	60
MORUE EN PORTIONS		PUBNICO TRAWLER'S LTD. — N.-É.	42
BETHUNE IMPORT-EXPORT LTÉE — QUÉ.	57	SABLE FISH PACKERS (1988) LIMITED — N.-É.	43
CANA FOODS INC. — ONT.	50	SAMBRO FISHERIES LIMITED — N.-É.	44
CLEARWATER FINE FOODS INC. — N.-É.	34	SEA SMOKERS LTD. — N.-É.	44
COAST ISLAND SEAFOODS LTD. — C.-B.	4	SEAFREEZ FOODS INC. — N.-É.	44
J.S. McMILLAN FISHERIES LTD. — C.-B.	7	SEAFREEZ FOODS INC. — T.-N.	67
MARR SEAFOODS CANADA LIMITED — N.-É.	40	SELDON MILLER FISHERIES LTD. — N.-É.	45
SUNNY MARKETING INC. — C.-B.	13	SIR RICHARD SEAFOODS INC. — C.-B.	13
		STAMAR FISHING COMPANY — C.-B.	13
MORUE FRAÎCHE		SWIMS HOLDINGS INC. — N.-É.	46
AQUA FISHERIES LTD. — T.-N.	63	TEN POINT ENTERPRISES LTD. — C.-B.	14
ASTRA INDUSTRIES INC. — C.-B.	3	THE FISH BASKET LTD. — N.-É.	46
ATLANTIC SEAHARVEST COMPANY LTD. — N.-B.	23	TRANS-PACIFIC FISH LTD. — C.-B.	14
BAKERS POINT FISHERIES LTD. — N.-É.	31	US FOUR FISHERIES LTD. — N.-É.	46
BAY BULLS SEA PRODUCTS LTD. — T.-N.	63	VILLA NOVA INTERNATIONAL IMPORT-EXPORT INC. — QUÉ.	62

Index des produits

WALKER'S WHARF LTD. — N.-É.	47
WENDALL GRAHAM (1981) LIMITED — Î.-P.-É.	20
WEST BAY SEAFOODS LTD. — N.-É.	47
WHOLE FAMILY FISHERY — N.-B.	30

MORUE FUMÉE

COAST ISLAND SEAFOODS LTD. — C.-B.	4
COMEAU'S SEA FOODS LTD. — N.-É.	34
FRESH WAVE SEAFOODS — N.-É.	36
HECATE SEAFOODS LTD. — C.-B.	6
INNOVATIVE FISHERY PRODUCTS INC. — N.-É.	37
INTERVEST TRADING COMPANY LTD. — N.-É.	38
J.S. McMILLAN FISHERIES LTD. — C.-B.	7
NIKKA TRADERS INC. — C.-B.	9
P. JANES & SONS LTD. — T.-N.	67
SANDEEL TRADING INC. — QUÉ.	61
WEST BAY SEAFOODS LTD. — N.-É.	47

MORUE MARINÉE

STODDARD FISHERIES (1988) LTD. — N.-É.	45
--	----

MORUE NOIRE — VOIR MORUE CHARBONNIÈRE

MORUE PANÉE ET PRÉPARÉE

NATIONAL SEA PRODUCTS LTD. — N.-É.	41
P. JANES & SONS LTD. — T.-N.	67

MORUE SALÉE ET SÉCHÉE

A & C QUINLAN FISHERIES LTD. — N.-É.	31
ACCORD INTERNATIONAL CANADA — QUÉ.	57
ALPHEUS HALLIDAY FISHERIES LTD. — N.-É.	31
AQUA FISHERIES LTD. — T.-N.	63
ATLANTIC PRIDE FISHERIES LTD. — N.-É.	31
ATLANTIC TRADERS LTD. — N.-É.	31
BACCARO FISHERIES LTD. — N.-É.	31
BAKERS POINT FISHERIES LTD. — N.-É.	31
BAY BULLS SEA PRODUCTS LTD. — T.-N.	63
BEACH POINT FISHERMANS CO-OP ASSOCIATION LTD. — Î.-P.-É.	17
BETHUNE IMPORT-EXPORT LTÉE — QUÉ.	57
BRANSON TRADING LIMITED — ONT.	49
CALESE TRADING — ONT.	50
CALVERT FISH INDUSTRIES LTD. — T.-N.	63
CAMPOBELLO SEAFOODS LTD. — N.-B.	24
CAN-ICE INC. — ONT.	50
CANA FOODS INC. — ONT.	50
CANADIAN INTERNATIONAL TRADERS — QUÉ.	57
CANADIAN SALTFISH CORPORATION — T.-N.	63
CANSTOCK LTD. — T.-N.	63
CANUS FISHERIES LIMITED — N.-É.	32
CAPE BREEZE FISHERIES LTD. — N.-É.	32
CASEY FISHERIES LIMITED — N.-É.	33
CEILIDH FISHERMEN'S CO-OP LTD. — N.-É.	33
CHARLES & ROBERT BLADES LTD. — N.-É.	33
CLEARWATER FINE FOODS INC. — N.-É.	34
COMEAU'S SEA FOODS LTD. — N.-É.	34
EJ. GREEN AND COMPANY LTD. — T.-N.	64

EARLE BROTHERS FISHERIES LTD. — T.-N.	64
F. PIERCE ATLANTIC SEAFOODS LIMITED — N.-É.	35
F.N. GOREHAM & SONS LTD. — N.-É.	35
G & G FISHERIES LIMITED — N.-É.	36
GASPE CURED ENR — QUÉ.	58
GELPEX IMPORT & EXPORT INC. — QUÉ.	58
GRANVILLE GATES & SONS LTD. — N.-É.	36
H. ANDERSON LOBSTER SALES LTD. — N.-É.	36
H. HOPKINS LTD. — N.-É.	36
HARBOUR GRACE FISHING COMPANY LTD. — T.-N.	65
HELSHIRON FISHERIES LTD. — N.-B.	26
HIGHLAND FISHERIES LTD. — N.-É.	37
HOWARD TURNER & SON LTD. — N.-É.	37
INNOVATIVE FISHERY PRODUCTS INC. — N.-É.	37
INVERNESS SEAFOODS — N.-É.	38
ISLAND SALTFISH (1991) INC. — Î.-P.-É.	18
J.S. McMILLAN FISHERIES LTD. — C.-B.	7
J.W. HISCOCK SONS LTD. — T.-N.	66
JOHN L. INGERSOLL & SONS — N.-B.	26
K & N FISHERIES LTD. — N.-É.	38
KENT FISH PRODUCTS LTD. — N.-B.	27
L. WALKER SEAFOODS LTD. — N.-É.	39
LAHAVE SEAFOODS LTD. — N.-É.	39
LELIÈVRE, LELIÈVRE ET LEMOIGNAN LTÉE — QUÉ.	59
LINCO FISHERIES LTD. — N.-É.	39
LITTLE RIVER SEAFOOD PACKERS LTD. — N.-É.	39
M. & M. FISHERIES LTD. — N.-É.	40
M.G. FISHERIES LTD. — N.-B.	27
MARR SEAFOODS CANADA LIMITED — N.-É.	40
OAK ISLAND FISHERIES LTD. — N.-É.	41
OCEANS' BEST SEAFOOD LTD. — N.-É.	41
PÊCHERIES NORPRO LTÉE — QUÉ.	60
POISSONNERIE DE CLORIDORME INC. — QUÉ.	61
PUBNICO TRAWLER'S LTD. — N.-É.	42
R.I. SMITH CO., LIMITED — N.-É.	42
RIO IMPORT & EXPORT LTD. — N.-É.	43
SABLE FISH PACKERS (1988) LIMITED — N.-É.	43
SAMBRO FISHERIES LIMITED — N.-É.	44
SANDEEL TRADING INC. — QUÉ.	61
SANS SOUCI SEAFOODS LTD. — N.-É.	44
SEAFREEZ FOODS INC. — N.-É.	44
SEAFREEZ FOODS INC. — T.-N.	67
SEASIDE FISHERIES LTD. — N.-É.	45
SHAG HARBOUR FISHERIES LTD. — N.-É.	45
SHORELINE FISHERIES LTD. — N.-É.	45
SOCIÉTÉ DES PÊCHES DE NEWPORT INC. — QUÉ.	61
STODDARD FISHERIES (1988) LTD. — N.-É.	45
SUNNY MARKETING INC. — C.-B.	13
SWIMS HOLDINGS INC. — N.-É.	46
THE FISH BASKET LTD. — N.-É.	46
THOMAS ST. GEORGE & SONS LTD. — T.-N.	68
TRANS-PACIFIC FISH LTD. — C.-B.	14
US FOUR FISHERIES LTD. — N.-É.	46
VICTORIA CO-OPERATIVE FISHERIES LTD. — N.-É.	46
VILLA NOVA INTERNATIONAL IMPORT-EXPORT INC. — QUÉ.	62
W. SEARS SEAFOODS LTD. — N.-É.	46
W.C. NICKERSON FISHERIES LIMITED — N.-É.	47

Index des produits

W.H. ATKINSON SEAFOOD LIMITED — N.-É.	47	PÊCHERIES NATURE FISHERIES LTD. — N.-B.	29
WEST BAY SEAFOODS LTD. — N.-É.	47	PÊCHERIES NORPRO LTÉE — QUÉ.	60
WEST INDIA TRADING CO. INC. — QUÉ.	62	PORT ENTERPRISES LTD. — T.-N.	67
WHOLE FAMILY FISHERY — N.-B.	30	PUBNICO TRAWLER'S LTD. — N.-É.	42
WILLIAM JACKSON SEAFOODS INC. — N.-B.	30	RIO IMPORT & EXPORT LTD. — N.-É.	43
WOODHOUSE INTERNATIONAL MARKETING (QUÉ) INC. — QUÉ.	62	SABLE FISH PACKERS (1988) LIMITED — N.-É.	43
WOODMAN'S SEA PRODUCTS LTD. — T.-N.	68	SAMBRO FISHERIES LIMITED — N.-É.	44
MORUE SURGELÉE		SANDEEL TRADING INC. — QUÉ.	61
AQUA FISHERIES LTD. — T.-N.	63	SEA DRIFT FISH COMPANY LTD. — C.-B.	12
ASTRA INDUSTRIES INC. — C.-B.	3	SEAFREEZ FOODS INC. — N.-É.	44
ATLANTIC SEAHARVEST COMPANY LTD. — N.-B.	23	SEAFREEZ FOODS INC. — T.-N.	67
BAY BULLS SEA PRODUCTS LTD. — T.-N.	63	SHAFFER-HAGGART LTD. — C.-B.	12
BAY OF FUNDY FISHERIES LTD. — N.-É.	32	SIR RICHARD SEAFOODS INC. — C.-B.	13
BEOTHIC FISH PROCESSORS LIMITED — T.-N.	63	SOCIÉTÉ DES PÊCHES DE NEWPORT INC. — QUÉ.	61
CALKINS & BURKE LTD. — C.-B.	4	STAMAR FISHING COMPANY — C.-B.	13
CALVERT FISH INDUSTRIES LTD. — T.-N.	63	SUNNY MARKETING INC. — C.-B.	13
CAN-ICE INC. — ONT.	50	SWIMS HOLDINGS INC. — N.-É.	46
CANA FOODS INC. — ONT.	50	THE FISH BASKET LTD. — N.-É.	46
CANSTOCK LTD. — T.-N.	63	THOMAS ST. GEORGE & SONS LTD. — T.-N.	68
CASEY FISHERIES LIMITED — N.-É.	33	TRANS-PACIFIC FISH LTD. — C.-B.	14
CHEBOGUE FISHERIES LTD. — N.-É.	33	VILLA NOVA INTERNATIONAL IMPORT-EXPORT INC. — QUÉ.	62
CLEARWATER FINE FOODS INC. — N.-É.	34	WALKER'S WHARF LTD. — N.-É.	47
COAST ISLAND SEAFOODS LTD. — C.-B.	4	WENDALL GRAHAM (1981) LIMITED — Î.-P.-É.	20
COASTWIDE FISHING LTD. — C.-B.	4	WOODMAN'S SEA PRODUCTS LTD. — T.-N.	68
COMEAU'S SEA FOODS LTD. — N.-É.	34	MORUE VIVANTE	
COMEAUVILLE FISHERIES LTD. — N.-É.	34	CONPAK SEAFOODS INC. — T.-N.	64
CONPAK SEAFOODS INC. — T.-N.	64	MORUE, OEUF DE	
DORSET FISHERIES LIMITED — T.-N.	64	CAN-ICE INC. — ONT.	50
DOUCET FISHERIES LTD. — N.-É.	35	COAST ISLAND SEAFOODS LTD. — C.-B.	4
E.J. GREEN AND COMPANY LTD. — T.-N.	64	FISHERY PRODUCTS INTERNATIONAL LIMITED — T.-N.	65
EARLE BROTHERS FISHERIES LTD. — T.-N.	64	J.S. McMILLAN FISHERIES LTD. — C.-B.	7
EMBASSY MARINE FOODS INC. — C.-B.	5	L'ASSOCIATION COOPÉRATIVE DES PÊCHEURS	
GELPEX IMPORT & EXPORT INC. — QUÉ.	55	DE L'ÎLE LTÉE — N.-B.	27
GULF ATLANTIC FISHERIES LTD. — N.-É.	36	TRANS-PACIFIC FISH LTD. — C.-B.	14
HARBOUR GRACE FISHING COMPANY LTD. — T.-N.	65	VILLA NOVA INTERNATIONAL IMPORT-EXPORT INC. — QUÉ.	62
HIGDON'S SEAFOODS LTD. — T.-N.	66	MORUE, TÊTES SÉCHÉES	
HIGHLAND FISHERIES LTD. — N.-É.	37	ORIAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LTD. — ONT.	53
INNOVATIVE FISHERY PRODUCTS INC. — N.-É.	37	MORUE-LINGUE	
INTERVEST TRADING COMPANY LTD. — N.-É.	38	EMBASSY MARINE FOODS INC. — C.-B.	5
J.S. McMILLAN FISHERIES LTD. — C.-B.	7	J.S. McMILLAN FISHERIES LTD. — C.-B.	7
J.W. HISCOCK SONS LTD. — T.-N.	66	TRANS-PACIFIC FISH LTD. — C.-B.	14
L'ASSOCIATION COOPÉRATIVE DES PÊCHEURS		MOTELL	
DE L'ÎLE LTÉE — N.-B.	27	POSÉIDON -LES POISSONS ET CRUSTACÉS- INC. — QUÉ.	61
LABRADOR FISHERMENS' UNION SHRIMP CO. LTD. — T.-N.	66	MOULE (D'ÉLEVAGE)	
LIONS GATE FISHERIES LTD. — C.-B.	8	ATLANTIC AQUA FARMS LTD. — Î.-P.-É.	17
MADÉLIPÊCHE INT'L INC. — QUÉ.	59	ATLANTIC MUSSEL GROWERS CORP. LTD. — Î.-P.-É.	17
MARR SEAFOODS CANADA LIMITED — N.-É.	40	B.D.C. COMMODITY EXPORT LTD. — MAN.	21
MCGRAW SEAFOOD LTD. — N.-B.	28	BACALAO DEL CASTILLO INC. — QUÉ.	57
MERSEY SEAFOODS LIMITED — N.-É.	40	CAVENDISH MARKETING INC. — Î.-P.-É.	18
MOORFISH LIMITED — T.-N.	66	ENTREPRISES LaBRANCHE LTÉE — N.-B.	25
NATIONAL SEA PRODUCTS LTD. — N.-É.	41	EVAN A. SWIM LIMITED — N.-É.	35
NIKKA TRADERS INC. — C.-B.	9		
OAK ISLAND FISHERIES LTD. — N.-É.	41		
P. JANES & SONS LTD. — T.-N.	67		
PACIFIC COAST PROCESSORS — C.-B.	10		

Index des produits

INDIAN POINT MARINE FARMS LTD. — N.-É.	37	UNIQUE SEAFOODS LTD. — C.-B.	15
J.W. WINDSOR LTÉE — QUÉ.	58	WASHI ENTERPRISE LTD. — C.-B.	15
JAKO FISH INC. — ONT.	52		
LA FERME OSTRÉICOLE CHIASSON LTÉE — N.-B.	27	MYE, HOKKIGAI	
NORTH ATLANTIC PACKAGING LTD. — T.-N.	67	CLEARWATER FINE FOODS INC. — N.-É.	34
OCEAN ORGANIC LTD. — N.-É.	41		
P.E.I. MUSSEL FARMS INC. — Î.-P.-É.	19	MYXINE	
PÊCHERIES GROS CAP INC. — QUÉ.	60	SABLE FISH PACKERS (1988) LIMITED — N.-É.	43
PRINCE EDWARD AQUA FARMS LTD. — Î.-P.-É.	19		
RISSERS LOBSTER POUND LTD. — N.-É.	43	NAISSAIN	
SWIMS HOLDINGS INC. — N.-É.	46	FERME OSTRÉICOLE DUGAS LTÉE — N.-B.	26
MYE		OEUF DE SAUMON	
AG-COM TRADING INC. — ONT.	49	ASTRA INDUSTRIES INC. — C.-B.	3
ALBION FISHERIES LTD. — C.-B.	3	BELLA COOLA FISHERIES LTD. — C.-B.	3
ARCTIC SEAFOOD PRODUCTS LTD. — C.-B.	3	BRITISH COLUMBIA PACKERS LIMITED — C.-B.	3
ATLANTIC AQUA FARMS LTD. — Î.-P.-É.	17	CALKINS & BURKE LTD. — C.-B.	4
BAYNES SOUND OYSTER COMPANY LTD. — C.-B.	3	CANADIAN SMOKED FISH INC. — Î.-P.-É.	17
BEACH POINT FISHERMANS CO-OP		CANSALM MARKETING LIMITED — C.-B.	4
ASSOCIATION LTD. — Î.-P.-É.	17	COAST ISLAND SEAFOODS LTD. — C.-B.	4
BURLEIGH BROS. SEAFOODS — Î.-P.-É.	17	COASTWIDE FISHING LTD. — C.-B.	4
CARRS LOBSTER POUND LTD. — Î.-P.-É.	18	EMBASSY MARINE FOODS INC. — C.-B.	5
CHASE'S LOBSTER POUND LTD. — N.-É.	33	FMI FOOD MARKETERS INTERNATIONAL LTD. — C.-B.	5
CLEARWATER FINE FOODS INC. — N.-É.	34	FRENCH CREEK SEAFOOD LTD. — C.-B.	5
COAST ISLAND SEAFOODS LTD. — C.-B.	4	HAN FISHERIES LTD. — YN	69
CORMIER'S FIVE ISLAND MYES — N.-É.	34	HARBOUR PACKING CO. LTD. — C.-B.	6
DOLLAR FOOD MFG. INC. — C.-B.	5	HI-TO FISHERIES LTD. — C.-B.	6
EVAN A. SWIM LIMITED — N.-É.	35	HOKKAI MARINE LTD. — C.-B.	6
FANNY BAY OYSTERS LTD. — C.-B.	5	J.S. McMILLAN FISHERIES LTD. — C.-B.	7
FISHERMAN'S PRIDE INC. — Î.-P.-É.	18	KAWAKI (CANADA) LTD. — C.-B.	7
ISHIWATA TRADING COMPANY LTD. — T.-N.	66	KENWEST ENTERPRISES LTD. — C.-B.	7
J.W. WINDSOR LTÉE — QUÉ.	58	MARI-MER OCEANS PRODUCTS INC. — N.-B.	28
KEEPING & MacKAY LTD. — Î.-P.-É.	18	MITSUBISHI CANADA LTD. — C.-B.	9
KENTO SEAFOODS — C.-B.	7	NIKKA TRADERS INC. — C.-B.	9
KENWEST ENTERPRISES LTD. — C.-B.	7	OCEAN FISHERIES LIMITED — C.-B.	9
LESLIE HARDY & SONS LTD. — Î.-P.-É.	19	PACIFIC CANADIAN FISHERIES — C.-B.	10
LIMBERIS SEAFOODS LTD. — C.-B.	8	PARADISE BAY SEAFARMS — C.-B.	11
LITTLE HARBOUR FISHERIES — N.-É.	39	PRINCE RUPERT FISHERMEN'S CO-OPERATIVE	
MAC'S OYSTERS LTD. — C.-B.	8	ASSOCIATION — C.-B.	11
MADÉLIPÊCHE INT'L INC. — QUÉ.	59	PTA SEAFOOD MARKETING — C.-B.	11
MAN MING SEAFOODS LTD. — C.-B.	8	RIVERTRADE 2 — FOOD DIVISION — ONT.	54
MILLS SEAFOOD LTD. — N.-B.	28	SAURIAN SEAFOODS INC. — C.-B.	12
PACIFIC RIM SHELLFISH CORP. — C.-B.	10	SEAFOOD PRODUCTS COMPANY LTD. — C.-B.	12
PÊCHERIES GROS CAP INC. — QUÉ.	60	SEALAND FOODS — C.-B.	12
POSÉIDON LES POISSONS ET CRUSTACÉS INC. — QUÉ.	60	SHAFFER-HAGGART LTD. — C.-B.	12
PRINCE EDWARD AQUA FARMS LTD. — Î.-P.-É.	19	SHEARER SEAFOOD PRODUCTS — C.-B.	13
QUARTZ BAY SEA FARMS LTD. — C.-B.	11	SHERINGHAM FISHERIES LTD. — C.-B.	13
R. BAKER FISHERIES LIMITED — N.-É.	42	SUNG FISH COMPANY LIMITED — C.-B.	13
REDONDA SEA FARMS LTD. — C.-B.	11	SUNNY MARKETING INC. — C.-B.	13
RUSSELL HOVEY & SONS LTD. — N.-B.	29	TRANS-PACIFIC FISH LTD. — C.-B.	14
SEA WORLD FISHERIES LTD. — C.-B.	12	UNIVERSAL MARINE CORP. — C.-B.	15
SEALAND FOODS — C.-B.	12	VANSHIP SEAFOOD LTD. — C.-B.	15
SEAWELL CANADA LTD. — ONT.	54	WALCAN SEAFOOD LTD. — C.-B.	15
SUNG FISH COMPANY LIMITED — C.-B.	13	WESTSHORE TRADING (1988) LTD. — C.-B.	15
SWIMS HOLDINGS INC. — N.-É.	46	WOOD BAY SALMON FARMS LTD. — C.-B.	16
TRI-STAR SEAFOOD SUPPLY LTD. — C.-B.	14		

Index des produits

OMBLE CHEVALIER

AGPRO FISH FARMS — MAN.	21
CANADIAN SMOKED FISH INC. — Î.-P.-É.	17
COLD WATER FISHERIES LTD. — ONT.	50
DOVER FISH HATCHERY LTD. — Î.-P.-É.	18
L.O.B.H.A.R.D. — QUÉ.	59
POLAR SEA FISHERIES LTD. — YN	69
S.P.A. CO-OP LTD. — N.-É.	43
TORNGAT FISH PRODUCERS' CO-OPERATIVE SOCIETY LTD. — T.-N.	68

OMBLE DE FONTAINE

LOCH BRAS D'OR SALMON FARMS LTD — N.-É.	40
--	----

OURSIN

FAMILY FISHERIES LIMITED — N.-B.	26
HELSHIRON FISHERIES LTD. — N.-B.	26
HI-TO FISHERIES LTD. — C.-B.	6
KENWEST ENTERPRISES LTD. — C.-B.	7
LITTLE HARBOUR FISHERIES — N.-É.	39
MODERN TERMINAL LTD. — C.-B.	9
NIPPON SUISAN (HALIFAX) LTD. — N.-É.	41
POSÉIDON -LES POISSONS ET CRUSTACÉS- INC. — QUÉ.	61
SEALAND FOODS — C.-B.	12
SUNG FISH COMPANY LIMITED — C.-B.	13

PALOURDE AMÉRICAINE

ATLANTIC AQUA FARMS LTD. — Î.-P.-É.	17
BEACH POINT FISHERMANS CO-OP ASSOCIATION LTD. — Î.-P.-É.	17
BURLEIGH BROS. SEAFOODS — Î.-P.-É.	17
CHASE'S LOBSTER POUND LTD. — N.-É.	33
ISHIWATA TRADING COMPANY LTD. — T.-N.	66
LESLIE HARDY & SONS LTD. — Î.-P.-É.	19
MADELIPÊCHE INT'L INC. — QUÉ.	59
POSÉIDON -LES POISSONS ET CRUSTACÉS- INC. — QUÉ.	61

PALOURDE JAPONAISE

FANNY BAY OYSTERS LTD. — C.-B.	5
LIMBERIS SEAFOODS LTD. — C.-B.	8
PACIFIC RIM SHELLFISH CORP. — C.-B.	10

PANOPE

AG-COM TRADING INC. — ONT.	49
CANADA SEAFOOD INC. — C.-B.	4
DOLLAR FOOD MFG. INC. — C.-B.	5
HI-TO FISHERIES LTD. — C.-B.	6
KENTO SEAFOODS — C.-B.	7
KENWEST ENTERPRISES LTD. — C.-B.	7
LIMBERIS SEAFOODS LTD. — C.-B.	8
MAN MING SEAFOODS LTD. — C.-B.	8
PACIFIC RIM SHELLFISH CORP. — C.-B.	10
SEA WORLD FISHERIES LTD. — C.-B.	12
SEALAND FOODS — C.-B.	12
SEAWELL CANADA LTD. — ONT.	54
SUNG FISH COMPANY LIMITED — C.-B.	13

TRI-STAR SEAFOOD SUPPLY LTD. — C.-B.	14
WASHI ENTERPRISE LTD. — C.-B.	15

PÂTÉ DE SAUMON

KNOTH SAUSAGE LTD. — C.-B.	8
OVEN HEAD SALMON SMOKERS LTD. — N.-B.	28
SEABRIGHT SMOKEHOUSES LTD. — N.-É.	44

PERCHE BLANCHE

A & A MARINE & DRYDOCK CO. LTD — ONT.	49
ERIEAU PACKERS LTD. — ONT.	50
ETNA FOODS OF WINDSOR LTD. — ONT.	51
HENRY H. MISNER LTD. — ONT.	51
KINGSVILLE FISHERMEN'S COMPANY LTD. — ONT.	52
McLEAN BROTHERS FISHERIES INC. — ONT.	53
PRESTEVE FOODS LIMITED — ONT.	54

PERCHE CANADIENNE

A & A MARINE & DRYDOCK CO. LTD — ONT.	49
BODNER FISH DISTRIBUTORS (1983) LTD. — MAN.	21
CAPTAIN FATS LTD. — ONT.	50
ERIEAU PACKERS LTD. — ONT.	50
ETNA FOODS OF WINDSOR LTD. — ONT.	51
HARRISON FOODS LTD. — ONT.	51
HENRY H. MISNER LTD. — ONT.	51
INLAND SEA PRODUCTS LTD. — ONT.	52
JER-MAR FOODS — ONT.	52
JOST KAUFMANN IMPORT EXPORT CO. LTD. — ONT.	52
KINGSVILLE FISHERMEN'S COMPANY LTD. — ONT.	52
LES FRUITS DE MER IMPERIAL SEAFOODS INC. — QUÉ.	59
McLEAN BROTHERS FISHERIES INC. — ONT.	53
NORTHSHORE FISHERY INC. — ONT.	53
PRESTEVE FOODS LIMITED — ONT.	54

PERCHE DE MER — VOIR SÉBASTE

PERCHOT JAUNE

A & A MARINE & DRYDOCK CO. LTD — ONT.	49
BODNER FISH DISTRIBUTORS (1983) LTD. — MAN.	21
ETNA FOODS OF WINDSOR LTD. — ONT.	51
FRESHWATER FISH MARKETING CORPORATION — MAN.	21
HARRISON FOODS LTD. — ONT.	51
JER-MAR FOODS — ONT.	52
KINGSVILLE FISHERMEN'S COMPANY LTD. — ONT.	52
McLEAN BROTHERS FISHERIES INC. — ONT.	53
NORTHSHORE FISHERY INC. — ONT.	53
PÊCHERIES GINGRAS INC. — QUÉ.	60

PÉTONCLES

A.C. COVERT LTD. — N.-É.	31
ABEGWEIT SEAFOODS LTD. — Î.-P.-É.	17
ADAMS AND KNICKLE LTD. — N.-É.	31
ATLANTIC FISH SPECIALTIES — Î.-P.-É.	17
B.A. RICHARD LTD. — N.-B.	24
B.D.C. COMMODITY EXPORT LTD. — MAN.	21
BAY OF FUNDY FISHERIES LTD. — N.-É.	32

Index des produits

BEACH POINT FISHERMANS CO-OP ASSOCIATION LTD. — Î.-P.-É.	17	BAY OF FUNDY FISHERIES LTD. — N.-É.	32
BIRCH STREET SEAFOODS LTD. — N.-É.	32	BEACH POINT FISHERMANS CO-OP ASSOCIATION LTD. — Î.-P.-É.	17
CAMPOBELLO SEAFOODS LTD. — N.-B.	24	BIRCH STREET SEAFOODS LTD. — N.-É.	32
CAN-ICE INC. — ONT.	50	CAMPOBELLO SEAFOODS LTD. — N.-B.	24
CASEY FISHERIES LIMITED — N.-É.	33	CASEY FISHERIES LIMITED — N.-É.	33
CLEARWATER FINE FOODS INC. — N.-É.	34	CLEARWATER FINE FOODS INC. — N.-É.	34
COMEAU'S SEA FOODS LTD. — N.-É.	34	COMEAU'S SEA FOODS LTD. — N.-É.	34
D.B. KENNEY FISHERIES LTD. — N.-É.	34	D.B. KENNEY FISHERIES LTD. — N.-É.	34
EVAN A. SWIM LIMITED — N.-É.	35	EVAN A. SWIM LIMITED — N.-É.	35
FAMILY FISHERIES LIMITED — N.-B.	26	FAMILY FISHERIES LIMITED — N.-B.	26
FISHERY PRODUCTS INTERNATIONAL LIMITED — T.-N.	65	FISHERY PRODUCTS INTERNATIONAL LIMITED — T.-N.	65
INNOVATIVE FISHERY PRODUCTS INC. — N.-É.	37	INNOVATIVE FISHERY PRODUCTS INC. — N.-É.	37
ISLAND SCALLOPS LTD. — C.-B.	7	ISLAND SCALLOPS LTD. — C.-B.	7
JOHN L. INGERSOLL & SONS — N.-B.	26	JOHN L. INGERSOLL & SONS — N.-B.	26
KEEPING & MacKAY LTD. — Î.-P.-É.	18	LA FERME OSTRÉICOLE CHIASSON LTÉE — N.-B.	27
LA FERME OSTRÉICOLE CHIASSON LTÉE — N.-B.	27	LABRADOR FISHERMENS' UNION SHRIMP CO. LTD. — T.-N.	66
LABRADOR FISHERMENS' UNION SHRIMP CO. LTD. — T.-N.	66	LAURENCE SWEENEY FISHERIES LTD. — N.-É.	39
LAURENCE SWEENEY FISHERIES LTD. — N.-É.	39	LES FRUITS DE MER DE L'EST DU QUÉBEC LTÉE — QUÉ.	59
LES FRUITS DE MER DE L'EST DU QUÉBEC LTÉE — QUÉ.	59	LITTLE HARBOUR FISHERIES — N.-É.	39
LITTLE HARBOUR FISHERIES — N.-É.	39	LITTLE RIVER SEAFOOD PACKERS LTD. — N.-É.	39
LITTLE RIVER SEAFOOD PACKERS LTD. — N.-É.	39	M.G. FISHERIES LTD. — N.-B.	27
M.G. FISHERIES LTD. — N.-B.	27	MARITIME MARKETING SERVICES INC. — Î.-P.-É.	19
MARITIME MARKETING SERVICES INC. — Î.-P.-É.	19	MERSEY SEAFOODS LIMITED — N.-É.	40
MERSEY SEAFOODS LIMITED — N.-É.	40	MILLS SEAFOOD LTD. — N.-B.	28
MILLS SEAFOOD LTD. — N.-B.	28	MONTAGUE SEAFOODS INC. — Î.-P.-É.	19
MONTAGUE SEAFOODS INC. — Î.-P.-É.	19	MORNING STAR FISHERIES LTD. — Î.-P.-É.	19
MORNING STAR FISHERIES LTD. — Î.-P.-É.	19	OAK ISLAND FISHERIES LTD. — N.-É.	41
OAK ISLAND FISHERIES LTD. — N.-É.	41	OCEANS' BEST SEAFOOD LTD. — N.-É.	41
OCEANS' BEST SEAFOOD LTD. — N.-É.	41	PÊCHERIES GROS CAP INC. — QUÉ.	60
PÊCHERIES GROS CAP INC. — QUÉ.	60	PÊCHERIES NORPRO LTÉE — QUÉ.	60
PÊCHERIES NORPRO LTÉE — QUÉ.	60	POISSON RAYMOND LTÉE — N.-B.	29
POISSON RAYMOND LTÉE — N.-B.	29	POSÉIDON -LES POISSONS ET CRUSTACÉS- INC. — QUÉ.	61
POSÉIDON -LES POISSONS ET CRUSTACÉS- INC. — QUÉ.	61	ROBINSON CHARTER CO. LTD. — N.-É.	43
ROBINSON CHARTER CO. LTD. — N.-É.	43	RUSSELL HOVEY & SONS LTD. — N.-B.	29
RUSSELL HOVEY & SONS LTD. — N.-B.	29	SEA WINDS FISHERIES INC. — N.-É.	44
SEA WINDS FISHERIES INC. — N.-É.	44	SEABRIGHT SMOKEHOUSES LTD. — N.-É.	44
SEABRIGHT SMOKEHOUSES LTD. — N.-É.	44	SEAPRIME SEAFOOD LTD. — C.-B.	12
SEAPRIME SEAFOOD LTD. — C.-B.	12	US FOUR FISHERIES LTD. — N.-É.	46
US FOUR FISHERIES LTD. — N.-É.	46	WALKER'S WHARF LTD. — N.-É.	47
WALKER'S WHARF LTD. — N.-É.	47	WHOLE FAMILY FISHERY — N.-B.	30
WHOLE FAMILY FISHERY — N.-B.	30	WILLIAM JACKSON SEAFOODS INC. — N.-B.	30
WILLIAM JACKSON SEAFOODS INC. — N.-B.	30		
		PÉTONCLES FUMÉS	
		ATLANTIC FISH SPECIALTIES — Î.-P.-É.	17
		SEABRIGHT SMOKEHOUSES LTD. — N.-É.	12
		PÉTONCLES SURGELÉS	
		A.C. COVERT LTD. — N.-É.	31
		ABEGWEIT SEAFOODS LTD. — Î.-P.-É.	17
		ADAMS AND KNICKLE LTD. — N.-É.	31
		B.A. RICHARD LTD. — N.-B.	24
		B.D.C. COMMODITY EXPORT LTD. — MAN.	21
		BAY OF FUNDY FISHERIES LTD. — N.-É.	32
		BEACH POINT FISHERMANS CO-OP ASSOCIATION LTD. — Î.-P.-É.	17
		BIRCH STREET SEAFOODS LTD. — N.-É.	32
		CAN-ICE INC. — ONT.	50
		CASEY FISHERIES LIMITED — N.-É.	33
		CLEARWATER FINE FOODS INC. — N.-É.	34
		COMEAU'S SEA FOODS LTD. — N.-É.	34
		D.B. KENNEY FISHERIES LTD. — N.-É.	34
		FISHERY PRODUCTS INTERNATIONAL LIMITED — T.-N.	65
PÉTONCLES EN CONSERVE			
PÊCHERIES GROS CAP INC. — QUÉ.	60		
PÊCHERIES NORPRO LTÉE — QUÉ.	60		
PÉTONCLES ENTIERS SUR ÉCALE			
CAN-ICE INC. — ONT.	50		
EVAN A. SWIM LIMITED — N.-É.	35		
FISHERY PRODUCTS INTERNATIONAL LIMITED — T.-N.	65		
ISLAND SCALLOPS LTD. — C.-B.	7		
PÉTONCLES FRAIS			
ABEGWEIT SEAFOODS LTD. — Î.-P.-É.	17		
ADAMS AND KNICKLE LTD. — N.-É.	31		

Index des produits

INNOVATIVE FISHERY PRODUCTS INC. — N.-É.	37
KEEPING & MacKAY LTD. — Î.-P.-É.	18
LABRADOR FISHERMENS' UNION SHRIMP CO. LTD. — T.-N.	66
LAURENCE SWEENEY FISHERIES LTD. — N.-É.	39
LES FRUITS DE MER DE L'EST DU QUÉBEC LTÉE — QUÉ.	59
LITTLE RIVER SEAFOOD PACKERS LTD. — N.-É.	39
MARITIME MARKETING SERVICES INC. — Î.-P.-É.	19
MERSEY SEAFOODS LIMITED — N.-É.	40
MILLS SEAFOOD LTD. — N.-B.	28
MONTAGUE SEAFOODS INC. — Î.-P.-É.	19
OAK ISLAND FISHERIES LTD. — N.-É.	41
PÊCHERIES GROS CAP INC. — QUÉ.	60
POISSON RAYMOND LTÉE — N.-B.	29
POSÉIDON -LES POISSONS ET CRUSTACÉS- INC. — QUÉ.	61
SEA WINDS FISHERIES INC. — N.-É.	44
SEAPRIME SEAFOOD LTD. — C.-B.	12

PÉTONCLES VIVANTS

EVAN A. SWIM LIMITED — N.-É.	35
ISLAND SCALLOPS LTD. — C.-B.	7
LITTLE HARBOUR FISHERIES — N.-É.	39

PÉTONCLES, OEUFS DE

LAURENCE SWEENEY FISHERIES LTD. — N.-É.	39
PÊCHERIES NORPRO LTÉE — QUÉ.	60
POSÉIDON -LES POISSONS ET CRUSTACÉS- INC. — QUÉ.	61

PLANCTON

MUREX AQUA FOODS INC. — C.-B.	9
-------------------------------	---

PLIE — VOIR PLIE/FLET/SOLE

PLIE/FLET/SOLE

AQUA FISHERIES LTD. — T.-N.	63
ARISAIG FISHERIES LTD. — N.-É.	31
ASTRA INDUSTRIES INC. — C.-B.	3
ATLANTIC SEAHARVEST COMPANY LTD. — N.-B.	23
BAY OF FUNDY FISHERIES LTD. — N.-É.	32
BEOTHIC FISH PROCESSORS LIMITED — T.-N.	63
CALKINS & BURKE LTD. — C.-B.	4
CAMPOBELLO SEAFOODS LTD. — N.-B.	24
CAN-ICE INC. — ONT.	50
CANADA SEAFOOD INC. — C.-B.	4
CASEY FISHERIES LIMITED — N.-É.	33
CEILIDH FISHERMEN'S CO-OP LTD. — N.-É.	33
CHEBOGUE FISHERIES LTD. — N.-É.	33
CHETICAMP FISH CO-OPERATIVE LTD. — N.-É.	33
COMEAU'S SEA FOODS LTD. — N.-É.	34
COMEAUVILLE FISHERIES LTD. — N.-É.	34
CONPAK SEAFOODS INC. — T.-N.	64
DISA FISHERIES INC. — N.-É.	35
DORSET FISHERIES LIMITED — T.-N.	64
DOUCET FISHERIES LTD. — N.-É.	35
EARLE BROTHERS FISHERIES LTD. — T.-N.	64
GULF ATLANTIC FISHERIES LTD. — N.-É.	36
I. DEVEAU FISHERIES LTD. — N.-É.	37
INNOVATIVE FISHERY PRODUCTS INC. — N.-É.	37

INTERVEST TRADING COMPANY LTD. — N.-É.	38
J.S. McMILLAN FISHERIES LTD. — C.-B.	7
JAKO FISH INC. — ONT.	52
JAMES L. MOOD FISHERIES — N.-É.	38
KEEPING & MacKAY LTD. — Î.-P.-É.	18
LELIÈVRE, LELIÈVRE ET LEMOIGNAN LTÉE — QUÉ.	59
M. & M. FISHERIES LTD. — N.-É.	40
M.G. FISHERIES LTD. — N.-B.	27
MONTAGUE SEAFOODS INC. — Î.-P.-É.	19
OAK ISLAND FISHERIES LTD. — N.-É.	41
OCEANS' BEST SEAFOOD LTD. — N.-É.	41
PACIFIC COAST PROCESSORS — C.-B.	10
PÊCHERIES NATURE FISHERIES LTD. — N.-B.	29
PÊCHERIES NORPRO LTÉE — QUÉ.	60
SAMBRO FISHERIES LIMITED — N.-É.	44
SANDEEL TRADING INC. — QUÉ.	61
SEAFREEZ FOODS INC. — T.-N.	67
SIR RICHARD SEAFOODS INC. — C.-B.	13
SOCIÉTÉ DES PÊCHES DE NEWPORT INC. — QUÉ.	61
THOMAS ST. GEORGE & SONS LTD. — T.-N.	68
TRANS-PACIFIC FISH LTD. — C.-B.	14
US FOUR FISHERIES LTD. — N.-É.	46
VICTORIA CO-OPERATIVE FISHERIES LTD. — N.-É.	46
WENDALL GRAHAM (1981) LIMITED — Î.-P.-É.	20
WOODMAN'S SEA PRODUCTS LTD. — T.-N.	68

PLIE GRISE

CHEBOGUE FISHERIES LTD. — N.-É.	33
CHETICAMP FISH CO-OPERATIVE LTD. — N.-É.	33
GULF ATLANTIC FISHERIES LTD. — N.-É.	36
SAMBRO FISHERIES LIMITED — N.-É.	44
THOMAS ST. GEORGE & SONS LTD. — T.-N.	68
VICTORIA CO-OPERATIVE FISHERIES LTD. — N.-É.	46

POISSON PANÉ ET PRÉPARÉ

JANES FAMILY FOODS LTD. — ONT.	52
OMSTEAD FOODS LTD. — ONT.	53

POISSONS D'EAU DOUCE

A & A MARINE & DRYDOCK CO. LTD — ONT.	49
BETHUNE IMPORT-EXPORT LTÉE — QUÉ.	57
BODNER FISH DISTRIBUTORS (1983) LTD. — MAN.	21
FRESHWATER FISH MARKETING CORPORATION — MAN.	21
NEPTUNE'S FISHERIES LTD. — MAN.	22
SIGCORP INC. — MAN.	22
WINDSOR SEAFOOD LTD. — ONT.	55

POISSONS DE FOND

A.C. COVERT LTD. — N.-É.	31
ALL SEASONS FISHERIES — ONT.	49
ALLEN'S FISHERIES LTD. — T.-N.	63
BABINEAU FISHERIES LTD. — Î.-P.-É.	17
BEOTHIC FISH PROCESSORS LIMITED — T.-N.	63
BIRCH STREET SEAFOODS LTD. — N.-É.	32
BLUE WAVE SEAFOODS INC. — N.-É.	32
BLUNDELL SEAFOODS LTD. — C.-B.	3
C.L. DEVEAU & SON LTD. — N.-É.	32

Index des produits

CAMPOBELLO SEAFOODS LTD. — N.-B.	24	ST. MARY'S BAY FISHERIES LTD. — N.-É.	45
CAVENDISH MARKETING INC. — Î.-P.-É.	18	SUNG FISH COMPANY LIMITED — C.-B.	13
COMEAU'S SEA FOODS LTD. — N.-É.	34	SWIMS HOLDINGS INC. — N.-É.	46
D.B. KENNEY FISHERIES LTD. — N.-É.	34	TEN POINT ENTERPRISES LTD. — C.-B.	14
D'EON FISHERIES LIMITED — N.-É.	35	TERRA NOVA FISHERY COMPANY LTD. — T.-N.	67
DOLLAR FOOD MFG. INC. — C.-B.	5	TERRA VISTA LIMITED — T.-N.	68
E.J. GREEN AND COMPANY LTD. — T.-N.	64	TIGNISH FISHERIES CO-OPERATIVE ASSOCIATION — Î.-P.-É.	19
EAST SIDE FISHERIES LTD. — N.-É.	35	TORNGAT FISH PRODUCERS' CO-OPERATIVE	
ERIC KING FISHERIES LTD. — T.-N.	64	SOCIETY LTD. — T.-N.	68
FAMILY FISHERIES LIMITED — N.-B.	26	TRANS-PACIFIC FISH LTD. — C.-B.	14
FISHERMAN'S MARKET LTD. — N.-É.	36	TRI-STAR SEAFOOD SUPPLY LTD. — C.-B.	14
FISHERY PRODUCTS INTERNATIONAL LIMITED — T.-N.	65	TRICO MARKETING SERVICES INC. — N.-B.	30
FMI FOOD MARKETERS INTERNATIONAL LTD. — C.-B.	5	VANSHIP SEAFOOD LTD. — C.-B.	15
FORT POINT FISHERIES LTD. — N.-É.	36	VICTORIA CO-OPERATIVE FISHERIES LTD. — N.-É.	46
FOXTRAP SEAFOODS (1978) LTD. — T.-N.	65	WILBUR-ELLIS COMPANY OF CANADA LTD. — N.-É.	47
GULF ATLANTIC FISHERIES LTD. — N.-É.	36		
H. HOPKINS LTD. — N.-É.	36	POUCE-PIED	
H.B. DAWE LTD. — T.-N.	65	NEPTUNE CANADA — QUÉ.	60
INSHORE FISHERIES LTD. — N.-É.	38		
ISLAND MARINE PRODUCTS LTD. — N.-É.	38	PRODUITS SPÉCIAUX	
J.W. HISCOCK SONS LTD. — T.-N.	66	A.C. COVERT LTD. — N.-É.	31
JAMES L. MOOD FISHERIES — N.-É.	38	ATLANTIC SEAFOOD SAUCE CO. LTD. — T.-N.	63
JOEL SMITH FISHERIES LTD. — N.-É.	38	BACALAO DEL CASTILLO INC. — QUÉ.	57
KARLSEN SHIPPING CO. LTD. — N.-É.	39	COMEAU'S SEA FOODS LTD. — N.-É.	34
L'ASSOCIATION COOPÉRATIVE DES PÊCHEURS		IMO FOODS LTD. — N.-É.	37
DE L'ÎLE LTÉE — N.-B.	27	IMPERIAL SALMON HOUSE LTD. — C.-B.	6
L. WALKER SEAFOODS LTD. — N.-É.	39	OAK ISLAND FISHERIES LTD. — N.-É.	41
LAURENCE SWEENEY FISHERIES LTD. — N.-É.	39	OCEAN DELIGHT SEAFOODS LTD. — C.-B.	9
LEO G. ATKINSON FISHERIES LTD. — N.-É.	39	OCEAN FOOD CO. LTD. — ONT.	53
LES PÊCHERIES ALFO — N.-B.	27	SEABRIGHT SMOKEHOUSES LTD. — N.-É.	44
LINCO FISHERIES LTD. — N.-É.	39	SUMMERSWEET FINE FOODS — ONT.	55
LIONS GATE FISHERIES LTD. — C.-B.	8		
M.V. OSPREY LTD. — N.-É.	40	QUAHOG/PALOURDE DU PACIFIQUE	
MARITIME MARKETING SERVICES INC. — Î.-P.-É.	19	A.C. COVERT LTD. — N.-É.	31
MERSEY SEAFOODS LIMITED — N.-É.	40	BEACH POINT FISHERMANS CO-OP	
NEWELL LOBSTERS LTD. — N.-É.	41	ASSOCIATION LTD. — Î.-P.-É.	17
OAK ISLAND FISHERIES LTD. — N.-É.	41	CARRS LOBSTER POUND LTD. — Î.-P.-É.	18
OCEAN FISHERIES LIMITED — C.-B.	9	ENTREPRISES LaBRANCHE LTÉE — N.-B.	25
PACIFIC COAST PROCESSORS — C.-B.	10	MILLS SEAFOOD LTD. — N.-B.	28
POISSON RAYMOND LTÉE — N.-B.	29	PÊCHERIES GROS CAP INC. — QUÉ.	60
PREMIUM SEAFOODS LIMITED — N.-É.	42	PRINCE EDWARD AQUA FARMS LTD. — Î.-P.-É.	19
PRINCE RUPERT FISHERMEN'S CO-OPERATIVE		R. BAKER FISHERIES LIMITED — N.-É.	42
ASSOCIATION — C.-B.	11		
QUALITY SEAFOODS LTD. — N.-É.	42	RAIE	
QUINLAN BROTHERS LTD. — T.-N.	67	ACCORD INTERNATIONAL CANADA — QUÉ.	57
R & K MURPHY ENTERPRISES LTD. — N.-É.	42	CANA FOODS INC. — ONT.	50
RICHMOND FISHERIES LTD. — N.-É.	43	CANJAM TRADING LTD. — N.-É.	32
ROBINSON CHARTER CO. LTD. — N.-É.	43	J.S. McMILLAN FISHERIES LTD. — C.-B.	7
SABLE FISH PACKERS (1988) LIMITED — N.-É.	43		
SEA DRIFT FISH COMPANY LTD. — C.-B.	12	RHODYMÉNIE PALMÉ	
SEA STAR SEAFOODS LTD. — N.-É.	44	ATLANTIC MARICULTURE LTD. — N.-B.	23
SEA WINDS FISHERIES INC. — N.-É.	44		
SEA WORLD FISHERIES LTD. — C.-B.	12	SARDINES	
SEVEN SEAS FISH CO. LTD. — C.-B.	12	CALDAREVIC'S MARKETING COMPANY LTD. — ONT.	49
SHEARER SEAFOOD PRODUCTS — C.-B.	13	CATA BRANDS INC. — QUÉ.	57
SILVER ROE SEAFOODS LIMITED — N.-É.	45	CONNORS BROS., LIMITED — N.-B.	24
SIR RICHARD SEAFOODS INC. — C.-B.	13	IMO FOODS LTD. — N.-É.	37

Index des produits

LADIMEX INC. — QUÉ.	59	HARBOUR BREEZE FISHERIES LTD. — N.-B.	26
PETER IGEL FOOD PRODUCTS INC. — ONT.	54	HARBOUR DELOUTRE PRODUCTS LTD. — N.-B.	26
WEST INDIA TRADING CO. INC. — QUÉ.	62	HARBOUR PACKING CO. LTD. — C.-B.	6
SAUMON			
ALBION FISHERIES LTD. — C.-B.	3	HECATE SEAFOODS LTD. — C.-B.	6
ALL SEASONS FISHERIES — ONT.	49	HERITAGE SALMON CO. INC. — C.-B.	6
APPA SEAFOOD LTD. — C.-B.	3	HI-TO FISHERIES LTD. — C.-B.	6
AQUA FISH FARMS LTD. — N.-B.	23	HOKKAI MARINE LTD. — C.-B.	6
AQUA FISHERIES LTD. — T.-N.	63	HOSHO CANADA INC. — C.-B.	6
AQUATEC SEAFOODS LTD. — C.-B.	3	ICE HOUSE (YUKON) LTD. — YN	69
ARCTIC SEAFOOD PRODUCTS LTD. — C.-B.	3	IMPERIAL SALMON HOUSE LTD. — C.-B.	6
ARMCAN SALES LIMITED — ONT.	49	INTERNATIONAL TRADE SERVICES CORPORATION — C.-B.	6
ASTRA INDUSTRIES INC. — C.-B.	3	ITOCHU CANADA LTD. — C.-B.	7
ATLANTIC FISH SPECIALTIES — Î.-P.-É.	17	J.S. McMILLAN FISHERIES LTD. — C.-B.	7
ATLANTIC SILVER CO-OP LTD. — N.-B.	23	J.W. WINDSOR LTÉE — QUÉ.	58
ATLANTIC TRADERS LTD. — N.-É.	31	JOST KAUFMANN IMPORT EXPORT CO. LTD. — ONT.	52
BAY SALMON PROCESSING LTD. — N.-B.	24	KAWAKI (CANADA) LTD. — C.-B.	7
BELLA COOLA FISHERIES LTD. — C.-B.	3	KAWASHO INTERNATIONAL CANADA LTD. — C.-B.	7
BLUNDELL SEAFOODS LTD. — C.-B.	3	KENTO SEAFOODS — C.-B.	7
BOS SEAFOOD — ONT.	49	KENWEST ENTERPRISES LTD. — C.-B.	7
BREAKWATER SALMON LTD. — N.-B.	24	KLAUS SAUSAGE & SALMON HOUSE INC. — C.-B.	8
BRITISH COLUMBIA PACKERS LIMITED — C.-B.	3	KNOTH SAUSAGE LTD. — C.-B.	8
CALDAREVIC'S MARKETING COMPANY LTD. — ONT.	49	LABRADOR FISHERMENS' UNION SHRIMP CO. LTD. — T.-N.	66
CALESE TRADING — ONT.	50	LADIMEX INC. — QUÉ.	59
CALKINS & BURKE LTD. — C.-B.	4	LIONS GATE FISHERIES LTD. — C.-B.	8
CAMPOBELLO SEAFOODS LTD. — N.-B.	24	LOCH BRAS D'OR SALMON FARMS LTD — N.-É.	40
CANA FOODS INC. — ONT.	50	LOX ROYALE PROCESSORS INC. — C.-B.	8
CANADA SEAFOOD INC. — C.-B.	4	LUXURY SMOKERS LTD. — C.-B.	8
CANADIAN FISHING COMPANY — C.-B.	4	LYNMAR SEAFOOD BROKERS LTD. — C.-B.	8
CANADIAN SELECT ENTERPRISES LTD. — C.-B.	4	MARI-MER OCEANS PRODUCTS INC. — N.-B.	28
CANADIAN SMOKED FISH INC. — Î.-P.-É.	17	McKAY & ASSOCIATES — ALB.	1
CANSALM MARKETING LIMITED — C.-B.	4	MITSUBISHI CANADA LTD. — C.-B.	9
CAVENDISH MARKETING INC. — Î.-P.-É.	18	mitsui & CO. (CANADA) LTD. — C.-B.	9
CLOUSTON FOODS GROUP — QUÉ.	57	MODERN TERMINAL LTD. — C.-B.	9
COAST ISLAND SEAFOODS LTD. — C.-B.	4	NEPTUNE'S FISHERIES LTD. — MAN.	22
COASTWIDE FISHING LTD. — C.-B.	4	NIKKA TRADERS INC. — C.-B.	9
COMEAU'S SEA FOODS LTD. — N.-É.	34	NOR AM AQUACULTURE INC. — C.-B.	9
CONNORS BROS., LIMITED — N.-B.	24	OAK ISLAND FISHERIES LTD. — N.-É.	41
COUPRIE, FENTON INC. — ONT.	50	OCEAN FISHERIES LIMITED — C.-B.	9
DEER ISLAND SALMON LTD. — N.-B.	25	OCEAN ORGANIC LTD. — N.-É.	41
DOLLAR FOOD MFG. INC. — C.-B.	5	OCEANFOOD SALES LTD. & OCEANFOOD INDUSTRIES LTD. — C.-B.	10
EARLE BROTHERS FISHERIES LTD. — T.-N.	64	OVEN HEAD SALMON SMOKERS LTD. — N.-B.	28
EASTERN SEA PRODUCTS LTD. — N.-B.	25	PACIFIC CANADIAN FISHERIES — C.-B.	10
EFISHENT FISH COMPANY — C.-B.	5	PACIFIC NATIONAL GROUP LTD. — C.-B.	10
EMBASSY MARINE FOODS INC. — C.-B.	5	PACIFIC SALMON INDUSTRIES INC. — C.-B.	10
EQUITY WORLD TRADING COMPANY — QUÉ.	58	PACIFIC SEAFOODS INTERNATIONAL LTD. — C.-B.	10
EXCLUSIVE SMOKED FISH INC. — ONT.	51	PARADISE BAY SEAFARMS — C.-B.	11
FAIRMOUNT & CLARK INC. — QUÉ.	58	PÊCHERIE ATLANTIQUE DU QUÉBEC — QUÉ.	60
FAMILY FISHERIES LIMITED — N.-B.	26	PÊCHERIES GINGRAS INC. — QUÉ.	60
FJORD PACIFIC MARINE INDUSTRIES — C.-B.	5	PETER IGEL FOOD PRODUCTS INC. — ONT.	54
FMI FOOD MARKETERS INTERNATIONAL LTD. — C.-B.	5	PEXIM ENTERPRISES INC. — C.-B.	11
FRENCH CREEK SEAFOOD LTD. — C.-B.	5	POLAR SEA FISHERIES LTD. — YN	69
GENERAL MERCHANTS INTERNATIONAL INC. — ALB.	1	PRIME PACIFIC SEAFARMS LTD. — C.-B.	11
GENTRO FOODS INC. — ONT.	51	PRINCE RUPERT FISHERMEN'S CO-OPERATIVE ASSOCIATION — C.-B.	11
GOLD STAR SMOKED FISH — ONT.	51	PRODUITS DE LA MER ST-ANTOINE — QUÉ.	61
HAN FISHERIES LTD. — YN	69	PTA SEAFOOD MARKETING — C.-B.	11

Index des produits

R. ROYLE & CO. LIMITED — N.-É.	42	SMOKED FISH FACTORY — ONT.	54
RIVERTRADE 2 — FOOD DIVISION — ONT.	54	TEN POINT ENTERPRISES LTD. — C-B.	14
S.P.A. CO-OP LTD. — N.-É.	43	SAUMON D'ÉLEVAGE	
SALTSPRING AQUAFARM — C-B.	11	AQUA FISH FARMS LTD. — N-B.	23
SAURIAN SEAFOODS INC. — C-B.	12	ATLANTIC SILVER CO-OP LTD. — N-B.	23
SCANMAR SEAFOOD LTD. — C-B.	12	BAY SALMON PROCESSING LTD. — N-B.	24
SCB FISHERIES LTD. — T-N.	67	BREAKWATER SALMON LTD. — N-B.	24
SEA DRIFT FISH COMPANY LTD. — C-B.	12	DEER ISLAND SALMON LTD. — N-B.	25
SEABRIGHT SMOKEHOUSES LTD. — N.-É.	44	HARBOUR BREEZE FISHERIES LTD. — N-B.	26
SEAFOOD PRODUCTS COMPANY LTD. — C-B.	12	HARBOUR DELOUTRE PRODUCTS LTD. — N-B.	26
SEALAND FOODS — C-B.	12	HECATE SEAFOODS LTD. — C-B.	6
SEAPRIME SEAFOOD LTD. — C-B.	12	HERITAGE SALMON CO. INC. — C-B.	6
SEAWELL CANADA LTD. — ONT.	54	LOCH BRAS D'OR SALMON FARMS LTD — N.-É.	40
SEVEN SEAS FISH CO. LTD. — C-B.	12	LYNMAR SEAFOOD BROKERS LTD. — C-B.	8
SHAFFER-HAGGART LTD. — C-B.	12	MARI-MER OCEANS PRODUCTS INC. — N-B.	28
SHEARER SEAFOOD PRODUCTS — C-B.	13	NOR AM AQUACULTURE INC. — C-B.	9
SHERINGHAM FISHERIES LTD. — C-B.	13	OCEANFOOD SALES LTD. & OCEANFOOD	
SIR RICHARD SEAFOODS INC. — C-B.	13	INDUSTRIES LTD. — C-B.	10
SMOKED FISH FACTORY — ONT.	54	PACIFIC NATIONAL GROUP LTD. — C-B.	10
STAMAR FISHING COMPANY — C-B.	13	PARADISE BAY SEAFARMS — C-B.	11
STOLT SEA FARM INC. — N-B.	30	R. ROYLE & CO. LIMITED — N.-É.	42
STOLT SEA FARM INC. — ONT.	55	S.P.A. CO-OP LTD. — N.-É.	43
SUNDERLAND SALMON FARMS LTD. — C-B.	13	SALTSPRING AQUAFARM — C-B.	11
SUNG FISH COMPANY LIMITED — C-B.	13	SCANMAR SEAFOOD LTD. — C-B.	12
SUNNY MARKETING INC. — C-B.	13	STOLT SEA FARM INC. — ONT.	55
TAPLOW-SHEERE — C-B.	13	SUNDERLAND SALMON FARMS LTD. — C-B.	13
TEN POINT ENTERPRISES LTD. — C-B.	14	WOOD BAY SALMON FARMS LTD. — C-B.	16
TORNGAT FISH PRODUCERS' CO-OPERATIVE		SAUMON DE L'ATLANTIQUE	
SOCIETY LTD. — T-N.	68	AQUA FISH FARMS LTD. — N-B.	23
TRANS-PACIFIC FISH LTD. — C-B.	14	ATLANTIC FISH SPECIALTIES — Î.-P.-É.	17
UCLUELET SEAFOOD PROCESSORS LTD. — C-B.	14	BAY SALMON PROCESSING LTD. — N-B.	34
UNIVERSAL MARINE CORP. — C-B.	15	CANADIAN SMOKED FISH INC. — Î.-P.-É.	17
VANSHIP SEAFOOD LTD. — C-B.	15	CONNORS BROS., LIMITED — N-B.	24
WALCAN SEAFOOD LTD. — C-B.	15	DEER ISLAND SALMON LTD. — N-B.	25
WASHI ENTERPRISE LTD. — C-B.	15	EQUITY WORLD TRADING COMPANY — QUÉ.	58
WEST COAST SALMON SMOKERS — C-B.	15	HARBOUR BREEZE FISHERIES LTD. — N-B.	26
WEST INDIA TRADING CO. INC. — QUÉ.	62	HARBOUR DELOUTRE PRODUCTS LTD. — N-B.	26
WESTSHORE TRADING (1988) LTD. — C-B.	15	HECATE SEAFOODS LTD. — C-B.	6
WESTVIEW FISHERIES LTD. — C-B.	15	LOCH BRAS D'OR SALMON FARMS LTD — N.-É.	40
WILLIAM JACKSON SEAFOODS INC. — N-B.	30	NOR AM AQUACULTURE INC. — C-B.	9
WOOD BAY SALMON FARMS LTD. — C-B.	16	OCEAN ORGANIC LTD. — N.-É.	41
ZBT INTERNATIONAL CARGO COMPANY — C-B.	16	OVEN HEAD SALMON SMOKERS LTD. — N-B.	28
SAUMON QUINNAT		PACIFIC NATIONAL GROUP LTD. — C-B.	10
CANSALM MARKETING LIMITED — C-B.	4	PARADISE BAY SEAFARMS — C-B.	11
HAN FISHERIES LTD. — YN	69	RIVERTRADE 2 — FOOD DIVISION — ONT.	54
HECATE SEAFOODS LTD. — C-B.	6	S.P.A. CO-OP LTD. — N.-É.	43
PACIFIC NATIONAL GROUP LTD. — C-B.	10	SCB FISHERIES LTD. — T-N.	67
PARADISE BAY SEAFARMS — C-B.	11	SEABRIGHT SMOKEHOUSES LTD. — N.-É.	44
PRIME PACIFIC SEAFARMS LTD. — C-B.	11	STOLT SEA FARM INC. — N-B.	30
SALTSPRING AQUAFARM — C-B.	11	STOLT SEA FARM INC. — ONT.	55
SAUMON COHO		SAUMON DU PACIFIQUE	
CANADIAN SELECT ENTERPRISES LTD. — C-B.	4	ATLANTIC FISH SPECIALTIES — Î.-P.-É.	17
FRENCH CREEK SEAFOOD LTD. — C-B.	5	BELLA COOLA FISHERIES LTD. — C-B.	3
SALTSPRING AQUAFARM — C-B.	11		

Index des produits

BRITISH COLUMBIA PACKERS LIMITED — C.-B.	3
CANADIAN SELECT ENTERPRISES LTD. — C.-B.	4
EQUITY WORLD TRADING COMPANY — QUÉ.	58
LIONS GATE FISHERIES LTD. — C.-B.	8
OCEAN FISHERIES LIMITED — C.-B.	9
POLAR SEA FISHERIES LTD. — YN	69
RIVERTRADE 2 — FOOD DIVISION — ONT.	54
TRANS-PACIFIC FISH LTD. — C.-B.	14

SAUMON DU PRINTEMPS

FRENCH CREEK SEAFOOD LTD. — C.-B.	5
LOX ROYALE PROCESSORS INC. — C.-B.	8
TEN POINT ENTERPRISES LTD. — C.-B.	14

SAUMON EN CONSERVE

ASTRA INDUSTRIES INC. — C.-B.	3
BELLA COOLA FISHERIES LTD. — C.-B.	3
BRITISH COLUMBIA PACKERS LIMITED — C.-B.	3
CALESE TRADING — ONT.	50
CALKINS & BURKE LTD. — C.-B.	4
CANADA SEAFOOD INC. — C.-B.	4
CANADIAN FISHING COMPANY — C.-B.	4
CANADIAN SELECT ENTERPRISES LTD. — C.-B.	4
CLOUSTON FOODS GROUP — QUÉ.	57
CONNORS BROS., LIMITED — N.-B.	24
EFISHEM FISH COMPANY — C.-B.	5
EMBASSY MARINE FOODS INC. — C.-B.	5
EQUITY WORLD TRADING COMPANY — QUÉ.	58
FJORD PACIFIC MARINE INDUSTRIES — C.-B.	5
FMI FOOD MARKETERS INTERNATIONAL LTD. — C.-B.	5
GENERAL MERCHANTS INTERNATIONAL INC. — ALB.	1
GENTRO FOODS INC. — ONT.	51
HECATE SEAFOODS LTD. — C.-B.	6
HOKKAI MARINE LTD. — C.-B.	6
HOSHO CANADA INC. — C.-B.	6
INTERNATIONAL TRADE SERVICES CORPORATION — C.-B.	6
J.S. McMILLAN FISHERIES LTD. — C.-B.	7
J.W. WINDSOR LTÉE — QUÉ.	58
LIONS GATE FISHERIES LTD. — C.-B.	8
MITSUBISHI CANADA LTD. — C.-B.	9
MITSUI & CO. (CANADA) LTD. — C.-B.	9
NIKKA TRADERS INC. — C.-B.	9
OCEAN FISHERIES LIMITED — C.-B.	9
PETER IGEL FOOD PRODUCTS INC. — ONT.	54
PRINCE RUPERT FISHERMEN'S CO-OPERATIVE ASSOCIATION — C.-B.	11
RIVERTRADE 2 — FOOD DIVISION — ONT.	54
SEAFOOD PRODUCTS COMPANY LTD. — C.-B.	12
SHAFFER-HAGGART LTD. — C.-B.	12
SIR RICHARD SEAFOODS INC. — C.-B.	13
SUNG FISH COMPANY LIMITED — C.-B.	13
SUNNY MARKETING INC. — C.-B.	13
TRANS-PACIFIC FISH LTD. — C.-B.	14
VANSHIP SEAFOOD LTD. — C.-B.	15
WALCAN SEAFOOD LTD. — C.-B.	15
WASHI ENTERPRISE LTD. — C.-B.	15
WEST INDIA TRADING CO. INC. — QUÉ.	62

SAUMON EN PORTIONS

ASTRA INDUSTRIES INC. — C.-B.	3
CALKINS & BURKE LTD. — C.-B.	4
CANA FOODS INC. — ONT.	50
CANADIAN SELECT ENTERPRISES LTD. — C.-B.	4
COAST ISLAND SEAFOODS LTD. — C.-B.	4
COASTWIDE FISHING LTD. — C.-B.	4
COMEAU'S SEA FOODS LTD. — N.-É.	34
EMBASSY MARINE FOODS INC. — C.-B.	5
FMI FOOD MARKETERS INTERNATIONAL LTD. — C.-B.	5
GENERAL MERCHANTS INTERNATIONAL INC. — ALB.	1
HERITAGE SALMON CO. INC. — C.-B.	6
J.S. McMILLAN FISHERIES LTD. — C.-B.	7
OCEAN ORGANIC LTD. — N.-É.	41
PACIFIC NATIONAL GROUP LTD. — C.-B.	10
PACIFIC SALMON INDUSTRIES INC. — C.-B.	10
PACIFIC SEAFOODS INTERNATIONAL LTD. — C.-B.	10
POLAR SEA FISHERIES LTD. — YN	69
S.P.A. CO-OP LTD. — N.-É.	43
SEABRIGHT SMOKEHOUSES LTD. — N.-É.	44
SEAPRIME SEAFOOD LTD. — C.-B.	12
STOLT SEA FARM INC. — ONT.	55
VANSHIP SEAFOOD LTD. — C.-B.	15
WALCAN SEAFOOD LTD. — C.-B.	15
WOOD BAY SALMON FARMS LTD. — C.-B.	16

SAUMON FRAIS

ALBION FISHERIES LTD. — C.-B.	3
ALL SEASONS FISHERIES — ONT.	49
APPA SEAFOOD LTD. — C.-B.	3
AQUA FISH FARMS LTD. — N.-B.	23
AQUATEC SEAFOODS LTD. — C.-B.	3
ARCTIC SEAFOOD PRODUCTS LTD. — C.-B.	3
ASTRA INDUSTRIES INC. — C.-B.	3
ATLANTIC SILVER CO-OP LTD. — N.-B.	23
BAY SALMON PROCESSING LTD. — N.-B.	24
BELLA COOLA FISHERIES LTD. — C.-B.	3
BLUNDELL SEAFOODS LTD. — C.-B.	3
BOS SEAFOOD — ONT.	49
BREAKWATER SALMON LTD. — N.-B.	24
BRITISH COLUMBIA PACKERS LIMITED — C.-B.	3
CALKINS & BURKE LTD. — C.-B.	4
CAMPOBELLO SEAFOODS LTD. — N.-B.	24
CANA FOODS INC. — ONT.	50
CANADA SEAFOOD INC. — C.-B.	4
CANSALM MARKETING LIMITED — C.-B.	4
CLOUSTON FOODS GROUP — QUÉ.	57
COAST ISLAND SEAFOODS LTD. — C.-B.	4
COASTWIDE FISHING LTD. — C.-B.	4
CONNORS BROS., LIMITED — N.-B.	24
DEER ISLAND SALMON LTD. — N.-B.	25
FAMILY FISHERIES LIMITED — N.-B.	26
FMI FOOD MARKETERS INTERNATIONAL LTD. — C.-B.	5
FRENCH CREEK SEAFOOD LTD. — C.-B.	5
HAN FISHERIES LTD. — YN	69
HARBOUR BREEZE FISHERIES LTD. — N.-B.	26
HARBOUR DELOUTRE PRODUCTS LTD. — N.-B.	26

Index des produits

HARBOUR PACKING CO. LTD. — C.-B.	6	TRANS-PACIFIC FISH LTD. — C.-B.	14
HECATE SEAFOODS LTD. — C.-B.	6	VANSHIP SEAFOOD LTD. — C.-B.	15
HERITAGE SALMON CO. INC. — C.-B.	6	WALCAN SEAFOOD LTD. — C.-B.	15
HOKKAI MARINE LTD. — C.-B.	6	WILLIAM JACKSON SEAFOODS INC. — N.-B.	30
HOSHO CANADA INC. — C.-B.	6	WOOD BAY SALMON FARMS LTD. — C.-B.	16
ICE HOUSE (YUKON) LTD. — YN	69		
IMPERIAL SALMON HOUSE LTD. — C.-B.	6	SAUMON FUMÉ	
INTERNATIONAL TRADE SERVICES CORPORATION — C.-B.	6	ALL SEASONS FISHERIES — ONT.	49
J.S. McMILLAN FISHERIES LTD. — C.-B.	7	APPA SEAFOOD LTD. — C.-B.	3
KAWAKI (CANADA) LTD. — C.-B.	7	ARMCAN SALES LIMITED — ONT.	49
KENTO SEAFOODS — C.-B.	7	ASTRA INDUSTRIES INC. — C.-B.	3
KENWEST ENTERPRISES LTD. — C.-B.	7	ATLANTIC FISH SPECIALTIES — Î.-P.-É.	17
LABRADOR FISHERMENS' UNION SHRIMP CO. LTD. — T.-N.	66	ATLANTIC TRADERS LTD. — N.-É.	31
LADIMEX INC. — QUÉ.	59	BLUNDELL SEAFOODS LTD. — C.-B.	3
LIONS GATE FISHERIES LTD. — C.-B.	8	BOS SEAFOOD — ONT.	49
LOCH BRAS D'OR SALMON FARMS LTD — N.-É.	40	CALDAREVIC'S MARKETING COMPANY LTD. — ONT.	49
LUXURY SMOKERS LTD. — C.-B.	8	CALKINS & BURKE LTD. — C.-B.	4
LYNMAR SEAFOOD BROKERS LTD. — C.-B.	8	CANADA SEAFOOD INC. — C.-B.	4
NIKKA TRADERS INC. — C.-B.	9	CANADIAN SELECT ENTERPRISES LTD. — C.-B.	4
NOR AM AQUACULTURE INC. — C.-B.	9	CANADIAN SMOKED FISH INC. — Î.-P.-É.	17
OAK ISLAND FISHERIES LTD. — N.-É.	41	CANSALM MARKETING LIMITED — C.-B.	4
OCEAN FISHERIES LIMITED — C.-B.	9	CAVENDISH MARKETING INC. — Î.-P.-É.	18
OCEAN ORGANIC LTD. — N.-É.	41	COAST ISLAND SEAFOODS LTD. — C.-B.	4
OVEN HEAD SALMON SMOKERS LTD. — N.-B.	28	COASTWIDE FISHING LTD. — C.-B.	4
PACIFIC CANADIAN FISHERIES — C.-B.	10	COMEAU'S SEA FOODS LTD. — N.-É.	34
PACIFIC NATIONAL GROUP LTD. — C.-B.	10	DOLLAR FOOD MFG. INC. — C.-B.	5
PACIFIC SALMON INDUSTRIES INC. — C.-B.	10	EASTERN SEA PRODUCTS LTD. — N.-B.	25
PARADISE BAY SEAFARMS — C.-B.	11	EFISHENT FISH COMPANY — C.-B.	5
POLAR SEA FISHERIES LTD. — YN	69	EMBASSY MARINE FOODS INC. — C.-B.	5
PRINCE RUPERT FISHERMEN'S CO-OPERATIVE		EQUITY WORLD TRADING COMPANY — QUÉ.	58
ASSOCIATION — C.-B.	11	EXCLUSIVE SMOKED FISH INC. — ONT.	51
PRODUITS DE LA MER ST-ANTOINE — QUÉ.	61	FAIRMOUNT & CLARK INC. — QUÉ.	58
PTA SEAFOOD MARKETING — C.-B.	11	FAMILY FISHERIES LIMITED — N.-B.	26
R. ROYLE & CO. LIMITED — N.-É.	42	FJORD PACIFIC MARINE INDUSTRIES — C.-B.	5
RIVERTRADE 2 — FOOD DIVISION — ONT.	54	FMI FOOD MARKETERS INTERNATIONAL LTD. — C.-B.	5
S.P.A. CO-OP LTD. — N.-É.	43	GENERAL MERCHANTS INTERNATIONAL INC. — ALB.	1
SALTSPRING AQUAFARM — C.-B.	11	GOLD STAR SMOKED FISH — ONT.	51
SCANMAR SEAFOOD LTD. — C.-B.	12	HAN FISHERIES LTD. — YN	69
SCB FISHERIES LTD. — T.-N.	67	HECATE SEAFOODS LTD. — C.-B.	6
SEA DRIFT FISH COMPANY LTD. — C.-B.	12	HOKKAI MARINE LTD. — C.-B.	6
SEABRIGHT SMOKEHOUSES LTD. — N.-É.	44	HOSHO CANADA INC. — C.-B.	6
SEAFOOD PRODUCTS COMPANY LTD. — C.-B.	12	IMPERIAL SALMON HOUSE LTD. — C.-B.	6
SEALAND FOODS — C.-B.	12	J.S. McMILLAN FISHERIES LTD. — C.-B.	7
SEAPRIME SEAFOOD LTD. — C.-B.	12	KAWAKI (CANADA) LTD. — C.-B.	7
SEAWELL CANADA LTD. — ONT.	54	KLAUS SAUSAGE & SALMON HOUSE INC. — C.-B.	8
SEVEN SEAS FISH CO. LTD. — C.-B.	12	LADIMEX INC. — QUÉ.	59
SHAFFER-HAGGART LTD. — C.-B.	12	LIONS GATE FISHERIES LTD. — C.-B.	8
SHEARER SEAFOOD PRODUCTS — C.-B.	13	LOX ROYALE PROCESSORS INC. — C.-B.	8
SHERINGHAM FISHERIES LTD. — C.-B.	13	LUXURY SMOKERS LTD. — C.-B.	8
SIR RICHARD SEAFOODS INC. — C.-B.	13	McKAY & ASSOCIATES — ALB.	1
STAMAR FISHING COMPANY — C.-B.	13	NEPTUNE'S FISHERIES LTD. — MAN.	22
STOLT SEA FARM INC. — N.-B.	30	NIKKA TRADERS INC. — C.-B.	9
STOLT SEA FARM INC. — ONT.	55	OAK ISLAND FISHERIES LTD. — N.-É.	41
SUNDERLAND SALMON FARMS LTD. — C.-B.	13	OCEAN ORGANIC LTD. — N.-É.	41
SUNG FISH COMPANY LIMITED — C.-B.	13	OCEANFOOD SALES LTD. & OCEANFOOD	
SUNNY MARKETING INC. — C.-B.	13	INDUSTRIES LTD. — C.-B.	10
TAPLOW-SHEERE — C.-B.	13	OVEN HEAD SALMON SMOKERS LTD. — N.-B.	28

Index des produits

PACIFIC SALMON INDUSTRIES INC. — C.-B.	10	HERITAGE SALMON CO. INC. — C.-B.	6
PACIFIC SEAFOODS INTERNATIONAL LTD. — C.-B.	10	HI-TO FISHERIES LTD. — C.-B.	6
PÊCHERIES GINGRAS INC. — QUÉ.	60	J.S. McMILLAN FISHERIES LTD. — C.-B.	7
PEXIM ENTERPRISES INC. — C.-B.	11	KENWEST ENTERPRISES LTD. — C.-B.	7
PRODUITS DE LA MER ST-ANTOINE — QUÉ.	61	LIONS GATE FISHERIES LTD. — C.-B.	7
R. ROYLE & CO. LIMITED — N.-É.	42	LOCH BRAS D'OR SALMON FARMS LTD — N.-É.	40
RIVERTRADE 2 — FOOD DIVISION — ONT.	54	LUXURY SMOKERS LTD. — C.-B.	8
S.P.A. CO-OP LTD. — N.-É.	43	NIKKA TRADERS INC. — C.-B.	9
SAURIAN SEAFOODS INC. — C.-B.	12	NOR AM AQUACULTURE INC. — C.-B.	9
SEABRIGHT SMOKEHOUSES LTD. — N.-É.	44	PACIFIC CANADIAN FISHERIES — C.-B.	10
SEALAND FOODS — C.-B.	12	PACIFIC NATIONAL GROUP LTD. — C.-B.	10
SEVEN SEAS FISH CO. LTD. — C.-B.	12	PACIFIC SALMON INDUSTRIES INC. — C.-B.	10
SHAFFER-HAGGART LTD. — C.-B.	12	PRIME PACIFIC SEAFARMS LTD. — C.-B.	11
SHEARER SEAFOOD PRODUCTS — C.-B.	13	PRINCE RUPERT FISHERMEN'S CO-OPERATIVE	
SIR RICHARD SEAFOODS INC. — C.-B.	13	ASSOCIATION — C.-B.	11
SMOKED FISH FACTORY — ONT.	54	RIVERTRADE 2 — FOOD DIVISION — ONT.	54
SUNNY MARKETING INC. — C.-B.	13	SAURIAN SEAFOODS INC. — C.-B.	12
TRANS-PACIFIC FISH LTD. — C.-B.	14	SCANMAR SEAFOOD LTD. — C.-B.	12
VANSHIP SEAFOOD LTD. — C.-B.	15	SEAFOOD PRODUCTS COMPANY LTD. — C.-B.	12
WALCAN SEAFOOD LTD. — C.-B.	15	SEALAND FOODS — C.-B.	12
WASHI ENTERPRISE LTD. — C.-B.	15	SEAPRIME SEAFOOD LTD. — C.-B.	12
WEST COAST SALMON SMOKERS — C.-B.	15	SHAFFER-HAGGART LTD. — C.-B.	12
WESTVIEW FISHERIES LTD. — C.-B.	15	SIR RICHARD SEAFOODS INC. — C.-B.	13
		STAMAR FISHING COMPANY — C.-B.	13
SAUMON FUMÉ BACON		STOLT SEA FARM INC. — ONT.	55
AQUATEC SEAFOODS LTD. — C.-B.	3	SUNG FISH COMPANY LIMITED — C.-B.	13
		TRANS-PACIFIC FISH LTD. — C.-B.	14
SAUMON KÉTA		VANSHIP SEAFOOD LTD. — C.-B.	15
FRENCH CREEK SEAFOOD LTD. — C.-B.	5	WALCAN SEAFOOD LTD. — C.-B.	15
HAN FISHERIES LTD. — YN	69	WEST COAST SALMON SMOKERS — C.-B.	15
LOX ROYALE PROCESSORS INC. — C.-B.	8	WOOD BAY SALMON FARMS LTD. — C.-B.	16
SEVEN SEAS FISH CO. LTD. — C.-B.	12		
		SAUMON PÊCHÉ À LA TRAÎNE	
SAUMON PANÉ ET PRÉPARÉ		ALBION FISHERIES LTD. — C.-B.	3
CANA FOODS INC. — ONT.	50	AQUATEC SEAFOODS LTD. — C.-B.	3
EQUITY WORLD TRADING COMPANY — QUÉ.	58	ASTRA INDUSTRIES INC. — C.-B.	3
SIR RICHARD SEAFOODS INC. — C.-B.	13	BLUNDELL SEAFOODS LTD. — C.-B.	3
WOOD BAY SALMON FARMS LTD. — C.-B.	16	CALKINS & BURKE LTD. — C.-B.	4
		CANADIAN SELECT ENTERPRISES LTD. — C.-B.	4
SAUMON PARÉ		COAST ISLAND SEAFOODS LTD. — C.-B.	4
ALBION FISHERIES LTD. — C.-B.	3	EMBASSY MARINE FOODS INC. — C.-B.	5
AQUA FISH FARMS LTD. — N.-B.	23	FMI FOOD MARKETERS INTERNATIONAL LTD. — C.-B.	5
AQUA FISHERIES LTD. — T.-N.	63	FRENCH CREEK SEAFOOD LTD. — C.-B.	5
ARCTIC SEAFOOD PRODUCTS LTD. — C.-B.	3	HARBOUR PACKING CO. LTD. — C.-B.	6
ASTRA INDUSTRIES INC. — C.-B.	3	HI-TO FISHERIES LTD. — C.-B.	6
BELLA COOLA FISHERIES LTD. — C.-B.	3	HOSHO CANADA INC. — C.-B.	6
BLUNDELL SEAFOODS LTD. — C.-B.	3	J.S. McMILLAN FISHERIES LTD. — C.-B.	7
CALKINS & BURKE LTD. — C.-B.	4	LIONS GATE FISHERIES LTD. — C.-B.	7
CAMPOBELLO SEAFOODS LTD. — N.-B.	24	LYNMAR SEAFOOD BROKERS LTD. — C.-B.	8
CANA FOODS INC. — ONT.	50	NIKKA TRADERS INC. — C.-B.	9
COAST ISLAND SEAFOODS LTD. — C.-B.	4	OCEAN FISHERIES LIMITED — C.-B.	9
COASTWIDE FISHING LTD. — C.-B.	4	PACIFIC CANADIAN FISHERIES — C.-B.	10
CONNORS BROS., LIMITED — N.-B.	24	PACIFIC SALMON INDUSTRIES INC. — C.-B.	10
EMBASSY MARINE FOODS INC. — C.-B.	5	PRINCE RUPERT FISHERMEN'S CO-OPERATIVE	
FAMILY FISHERIES LIMITED — N.-B.	26	ASSOCIATION — C.-B.	11
FMI FOOD MARKETERS INTERNATIONAL LTD. — C.-B.	5	PTA SEAFOOD MARKETING — C.-B.	11
HAN FISHERIES LTD. — YN	69	RIVERTRADE 2 — FOOD DIVISION — ONT.	54

Index des produits

SAURIAN SEAFOODS INC. — C.-B.	12	AQUA FISHERIES LTD. — T.-N.	63
SEA DRIFT FISH COMPANY LTD. — C.-B.	12	AQUATEC SEAFOODS LTD. — C.-B.	3
SEAFOOD PRODUCTS COMPANY LTD. — C.-B.	12	ARCTIC SEAFOOD PRODUCTS LTD. — C.-B.	3
SHAFFER-HAGGART LTD. — C.-B.	12	ASTRA INDUSTRIES INC. — C.-B.	3
SHEARER SEAFOOD PRODUCTS — C.-B.	13	BELLA COOLA FISHERIES LTD. — C.-B.	3
SHERINGHAM FISHERIES LTD. — C.-B.	13	BLUNDELL SEAFOODS LTD. — C.-B.	3
SMOKED FISH FACTORY — ONT.	54	BRITISH COLUMBIA PACKERS LIMITED — C.-B.	3
STAMAR FISHING COMPANY — C.-B.	13	CALKINS & BURKE LTD. — C.-B.	4
SUNNY MARKETING INC. — C.-B.	13	CANA FOODS INC. — ONT.	50
TRANS-PACIFIC FISH LTD. — C.-B.	14	CANADA SEAFOOD INC. — C.-B.	4
VANSHIP SEAFOOD LTD. — C.-B.	15	CLOUSTON FOODS GROUP — QUÉ.	57
WALCAN SEAFOOD LTD. — C.-B.	15	COAST ISLAND SEAFOODS LTD. — C.-B.	4
 		COASTWIDE FISHING LTD. — C.-B.	4
SAUMON ROSE		COMEAU'S SEA FOODS LTD. — N.-É.	34
TEN POINT ENTERPRISES LTD. — C.-B.	14	COUPRIE, FENTON INC. — ONT.	50
 		DOLLAR FOOD MFG. INC. — C.-B.	5
SAUMON ROYAL		EARLE BROTHERS FISHERIES LTD. — T.-N.	64
CANSALM MARKETING LIMITED — C.-B.	4	EMBASSY MARINE FOODS INC. — C.-B.	5
 		EQUITY WORLD TRADING COMPANY — QUÉ.	58
SAUMON SALÉ ET SÉCHÉ		FAIRMOUNT & CLARK INC. — QUÉ.	58
COASTWIDE FISHING LTD. — C.-B.	4	FMI FOOD MARKETERS INTERNATIONAL LTD. — C.-B.	5
DOLLAR FOOD MFG. INC. — C.-B.	5	FRENCH CREEK SEAFOOD LTD. — C.-B.	5
EASTERN SEA PRODUCTS LTD. — N.-B.	25	GENERAL MERCHANTS INTERNATIONAL INC. — ALB.	1
EMBASSY MARINE FOODS INC. — C.-B.	5	HAN FISHERIES LTD. — YN	69
FMI FOOD MARKETERS INTERNATIONAL LTD. — C.-B.	5	HARBOUR PACKING CO. LTD. — C.-B.	6
HI-TO FISHERIES LTD. — C.-B.	6	HERITAGE SALMON CO. INC. — C.-B.	6
HOKKAI MARINE LTD. — C.-B.	6	HI-TO FISHERIES LTD. — C.-B.	6
HOSHO CANADA INC. — C.-B.	6	HOKKAI MARINE LTD. — C.-B.	6
J.S. McMILLAN FISHERIES LTD. — C.-B.	7	HOSHO CANADA INC. — C.-B.	6
LUXURY SMOKERS LTD. — C.-B.	8	ICE HOUSE (YUKON) LTD. — YN	69
NIKKA TRADERS INC. — C.-B.	9	IMPERIAL SALMON HOUSE LTD. — C.-B.	6
SAURIAN SEAFOODS INC. — C.-B.	12	INTERNATIONAL TRADE SERVICES CORPORATION — C.-B.	6
SEAFOOD PRODUCTS COMPANY LTD. — C.-B.	12	ITOCHU CANADA LTD. — C.-B.	7
SEALAND FOODS — C.-B.	12	J.S. McMILLAN FISHERIES LTD. — C.-B.	7
SUNG FISH COMPANY LIMITED — C.-B.	13	JOST KAUFMANN IMPORT EXPORT CO. LTD. — ONT.	52
SUNNY MARKETING INC. — C.-B.	13	KAWAKI (CANADA) LTD. — C.-B.	7
TRANS-PACIFIC FISH LTD. — C.-B.	14	KAWASHO INTERNATIONAL CANADA LTD. — C.-B.	7
VANSHIP SEAFOOD LTD. — C.-B.	15	KENTO SEAFOODS — C.-B.	7
WALCAN SEAFOOD LTD. — C.-B.	15	KENWEST ENTERPRISES LTD. — C.-B.	7
 		KNOTH SAUSAGE LTD. — C.-B.	8
SAUMON ROUGE		LABRADOR FISHERMENS' UNION SHRIMP CO. LTD. — T.-N.	66
SIR RICHARD SEAFOODS INC. — C.-B.	13	LIONS GATE FISHERIES LTD. — C.-B.	8
 		LUXURY SMOKERS LTD. — C.-B.	8
SAUMON SOCKEYE		LYNMAR SEAFOOD BROKERS LTD. — C.-B.	8
CANADIAN SELECT ENTERPRISES LTD. — C.-B.	4	MITSUBISHI CANADA LTD. — C.-B.	9
CANSALM MARKETING LIMITED — C.-B.	4	mitsui & CO. (CANADA) LTD. — C.-B.	9
FRENCH CREEK SEAFOOD LTD. — C.-B.	5	MODERN TERMINAL LTD. — C.-B.	9
LOX ROYALE PROCESSORS INC. — C.-B.	8	NIKKA TRADERS INC. — C.-B.	9
LUXURY SMOKERS LTD. — C.-B.	8	OAK ISLAND FISHERIES LTD. — N.-É.	41
SEVEN SEAS FISH CO. LTD. — C.-B.	12	OCEAN FISHERIES LIMITED — C.-B.	9
SMOKED FISH FACTORY — ONT.	54	OCEAN ORGANIC LTD. — N.-É.	41
TEN POINT ENTERPRISES LTD. — C.-B.	14	OCEANFOOD SALES LTD. & OCEANFOOD	
ZBT INTERNATIONAL CARGO COMPANY — C.-B.	16	INDUSTRIES LTD. — C.-B.	10
 		PACIFIC CANADIAN FISHERIES — C.-B.	10
SAUMON SURGELÉ		PACIFIC SALMON INDUSTRIES INC. — C.-B.	10
ALBION FISHERIES LTD. — C.-B.	3	PACIFIC SEAFOODS INTERNATIONAL LTD. — C.-B.	10
APPA SEAFOOD LTD. — C.-B.	3	PÊCHERIE ATLANTIQUE DU QUÉBEC — QUÉ.	60

Index des produits

PEXIM ENTERPRISES INC. — C.-B.	11	PACIFIC SEAFOODS INTERNATIONAL LTD. — C.-B.	10
POLAR SEA FISHERIES LTD. — YN	69	SEABRIGHT SMOKEHOUSES LTD. — N.-É.	44
PRINCE RUPERT FISHERMEN'S CO-OPERATIVE		SMOKED FISH FACTORY — ONT.	54
ASSOCIATION — C.-B.	11	SUNNY MARKETING INC. — C.-B.	13
PRODUITS DE LA MER ST-ANTOINE — QUÉ.	61	VANSHIP SEAFOOD LTD. — C.-B.	15
PTA SEAFOOD MARKETING — C.-B.	11	WALCAN SEAFOOD LTD. — C.-B.	15
R. ROYLE & CO. LIMITED — N.-É.	42	WESTSHORE TRADING (1988) LTD. — C.-B.	15
RIVERTRADE 2 — FOOD DIVISION — ONT.	54	WOOD BAY SALMON FARMS LTD. — C.-B.	16
SAURIAN SEAFOODS INC. — C.-B.	12		
SCB FISHERIES LTD. — T.-N.	67	SAUMON, EMBALLAGE-CADEAU	
SEA DRIFT FISH COMPANY LTD. — C.-B.	12	BELLA COOLA FISHERIES LTD. — C.-B.	3
SEABRIGHT SMOKEHOUSES LTD. — N.-É.	44	CANADIAN SMOKED FISH INC. — Î.-P.-É.	17
SEAFOOD PRODUCTS COMPANY LTD. — C.-B.	12	COAST ISLAND SEAFOODS LTD. — C.-B.	4
SEALAND FOODS — C.-B.	12	DOLLAR FOOD MFG. INC. — C.-B.	5
SEAPRIME SEAFOOD LTD. — C.-B.	12	EFISHENT FISH COMPANY — C.-B.	5
SEAWELL CANADA LTD. — ONT.	54	EMBASSY MARINE FOODS INC. — C.-B.	5
SEVEN SEAS FISH CO. LTD. — C.-B.	12	FAIRMOUNT & CLARK INC. — QUÉ.	58
SHAFFER-HAGGART LTD. — C.-B.	12	NIKKA TRADERS INC. — C.-B.	9
SHEARER SEAFOOD PRODUCTS — C.-B.	13	OCEAN ORGANIC LTD. — N.-É.	41
SHERINGHAM FISHERIES LTD. — C.-B.	13	PACIFIC SALMON INDUSTRIES INC. — C.-B.	10
SIR RICHARD SEAFOODS INC. — C.-B.	13	PACIFIC SEAFOODS INTERNATIONAL LTD. — C.-B.	10
SMOKED FISH FACTORY — ONT.	54	SEABRIGHT SMOKEHOUSES LTD. — N.-É.	44
STAMAR FISHING COMPANY — C.-B.	13	SEALAND FOODS — C.-B.	12
SUNG FISH COMPANY LIMITED — C.-B.	13	SIR RICHARD SEAFOODS INC. — C.-B.	13
SUNNY MARKETING INC. — C.-B.	13	SUNG FISH COMPANY LIMITED — C.-B.	13
TAPLOW-SHEERE — C.-B.	13	SUNNY MARKETING INC. — C.-B.	13
TEN POINT ENTERPRISES LTD. — C.-B.	14	WALCAN SEAFOOD LTD. — C.-B.	15
TORNGAT FISH PRODUCERS' CO-OPERATIVE		WASHI ENTERPRISE LTD. — C.-B.	15
SOCIETY LTD. — T.-N.	68		
TRANS-PACIFIC FISH LTD. — C.-B.	14	SAUMON, OEUF DE (AQUACULTURE)	
UCLUELET SEAFOOD PROCESSORS LTD. — C.-B.	14	SALTSPRING AQUAFARM — C.-B.	11
UNIVERSAL MARINE CORP. — C.-B.	15		
VANSHIP SEAFOOD LTD. — C.-B.	15	SÉBASTE DU PACIFIQUE	
WALCAN SEAFOOD LTD. — C.-B.	15	J.S. McMILLAN FISHERIES LTD. — C.-B.	7
WASHI ENTERPRISE LTD. — C.-B.	15		
WEST COAST SALMON SMOKERS — C.-B.	15	SÉBASTE/PERCHE DE MER	
		ATLANTIC SEAHARVEST COMPANY LTD. — N.-B.	23
SAUMON SURGELÉ EN GALETTE		CANA FOODS INC. — ONT.	50
KNOTH SAUSAGE LTD. — C.-B.	8	CANSOV MARINE PRODUCTS LTD. — N.-É.	32
		COLD OCEAN INC. — T.-N.	64
SAUMON VIVANT		CONPAK SEAFOODS INC. — T.-N.	64
PÊCHERIE ATLANTIQUE DU QUÉBEC — QUÉ.	60	EARLE BROTHERS FISHERIES LTD. — T.-N.	64
SUNNY MARKETING INC. — C.-B.	13	ERIC KING FISHERIES LTD. — T.-N.	64
		GELPEX IMPORT & EXPORT INC. — QUÉ.	58
SAUMON, EMBALLAGE SPÉCIAL		HIGHLAND FISHERIES LTD. — N.-É.	37
ASTRA INDUSTRIES INC. — C.-B.	3	J.S. McMILLAN FISHERIES LTD. — C.-B.	7
CALKINS & BURKE LTD. — C.-B.	4	L'ASSOCIATION COOPÉRATIVE DES PÊCHEURS	
CANA FOODS INC. — ONT.	50	DE L'ÎLE LTÉE — N.-B.	27
CANADIAN SELECT ENTERPRISES LTD. — C.-B.	4	LELIÈVRE, LELIÈVRE ET LEMOIGNAN LTÉE — QUÉ.	59
COAST ISLAND SEAFOODS LTD. — C.-B.	4	M. & M. FISHERIES LTD. — N.-É.	40
COMEAU'S SEA FOODS LTD. — N.-É.	34	MADÉLIPÊCHE INT'L INC. — QUÉ.	59
EMBASSY MARINE FOODS INC. — C.-B.	5	MARITIME MARKETING SERVICES INC. — Î.-P.-É.	19
GENERAL MERCHANTS INTERNATIONAL INC. — ALB.	1	MERSEY SEAFOODS LIMITED — N.-É.	40
J.S. McMILLAN FISHERIES LTD. — C.-B.	7	NATIONAL SEA PRODUCTS LTD. — N.-É.	41
NIKKA TRADERS INC. — C.-B.	9	OAK ISLAND FISHERIES LTD. — N.-É.	41
OCEAN ORGANIC LTD. — N.-É.	41	PÊCHERIES NATURE FISHERIES LTD. — N.-B.	29
PACIFIC SALMON INDUSTRIES INC. — C.-B.	10	RICHMOND FISHERIES LTD. — N.-É.	43

Index des produits

SANDEEL TRADING INC. — QUÉ.	61	THON GERMON	
SEAFREEZ FOODS INC. — N.-É.	44	HOKKAI MARINE LTD. — C.-B.	6
SEAFREEZ FOODS INC. — T.-N.	67	LYNMAR SEAFOOD BROKERS LTD. — C.-B.	8
SIR RICHARD SEAFOODS INC. — C.-B.	13	PTA SEAFOOD MARKETING — C.-B.	11
USEN FISHERIES (1983) LTD. — Î.-P.-É.	20		
VILLA NOVA INTERNATIONAL IMPORT-EXPORT INC. — QUÉ.	62	THON OBÈSE	
WENDALL GRAHAM (1981) LIMITED — Î.-P.-É.	20	CHEBOGUE FISHERIES LTD. — N.-É.	33
WESTERN COORDINATORS INC. — T.-N.	68		
		TILIPIA	
SIMILI-CRABE		ACCORD INTERNATIONAL CANADA — QUÉ.	57
TERRA NOVA FISHERY COMPANY LTD. — T.-N.	67		
		TRUITE	
SOLE — VOIR PLIE		AQUAFARMS CANADA LTD. — ONT.	49
		ATLANTIC FISH SPECIALTIES — Î.-P.-É.	17
SOLE DE DOUVRES		BOS SEAFOOD — ONT.	49
J.S. McMILLAN FISHERIES LTD. — C.-B.	7	COLD WATER FISHERIES LTD. — ONT.	50
		DOVER FISH HATCHERY LTD. — Î.-P.-É.	18
SOLE PÉTRALE		FRESHWATER FISH MARKETING CORPORATION — MAN.	21
J.S. McMILLAN FISHERIES LTD. — C.-B.	7	JER-MAR FOODS — ONT.	52
		LOCH BRAS D'OR SALMON FARMS LTD — N.-É.	40
SURIMI		OCEAN ORGANIC LTD. — N.-É.	41
CANA FOODS INC. — ONT.	50	ONTARIO TROUT PRODUCERS' CO-OPERATIVE LTD. — ONT.	53
PACIFIC COAST PROCESSORS — C.-B.	10	PÊCHERIES GINGRAS INC. — QUÉ.	60
UCLUELET SEAFOOD PROCESSORS LTD. — C.-B.	14	PISCICULTURES ALLEGHANYS/ALLEGHANYS	
		HATCHERY INC. — QUÉ.	60
TAMBOUR		PRODUITS DE LA MER ST-ANTOINE — QUÉ.	61
HARRISON FOODS LTD. — ONT.	51	PURVIS BROS. LIMITED — ONT.	54
		RIVER PHILIP TROUT FARM — N.-É.	43
THON		SANDEEL TRADING INC. — QUÉ.	61
ALL SEASONS FISHERIES — ONT.	49	SCB FISHERIES LTD. — T.-N.	67
BAY BULLS SEA PRODUCTS LTD. — T.-N.	63	TAPLOW-SHEERE — C.-B.	13
BRITISH COLUMBIA PACKERS LIMITED — C.-B.	3	YORK FISH COMPANY LTD. — ONT.	55
CATA BRANDS INC. — QUÉ.	57		
CHEBOGUE FISHERIES LTD. — N.-É.	33	TRUITE ARC-EN-CIEL	
EQUITY, COMMERCE MONDIAL INC. — QUÉ.	58	ATLANTIC FISH SPECIALTIES — Î.-P.-É.	17
FISHERMAN'S MARKET LTD. — N.-É.	36	COLD WATER FISHERIES LTD. — ONT.	50
FJORD PACIFIC MARINE INDUSTRIES — C.-B.	5	DOVER FISH HATCHERY LTD. — Î.-P.-É.	18
GORMAN FISHERIES LTD. — T.-N.	65	LOCH BRAS D'OR SALMON FARMS LTD — N.-É.	40
HOKKAI MARINE LTD. — C.-B.	6	ONTARIO TROUT PRODUCERS' CO-OPERATIVE LTD. — ONT.	53
INTERVEST TRADING COMPANY LTD. — N.-É.	38	RIVER PHILIP TROUT FARM — N.-É.	43
ISHIWATA TRADING COMPANY LTD. — T.-N.	66	S.P.A. CO-OP LTD. — N.-É.	43
ISLAND MARINE PRODUCTS LTD. — N.-É.	38	TAPLOW-SHEERE — C.-B.	13
J.W. WINDSOR LTÉE — QUÉ.	58		
JAMES L. MOOD FISHERIES — N.-É.	38	TRUITE DE LAC	
L. WALKER SEAFOODS LTD. — N.-É.	39	FRESHWATER FISH MARKETING CORPORATION — MAN.	21
LYNMAR SEAFOOD BROKERS LTD. — C.-B.	8	JER-MAR FOODS — ONT.	52
M. & M. FISHERIES LTD. — N.-É.	40	SANDEEL TRADING INC. — QUÉ.	61
MARIMEX LIMITED — N.-É.	40		
METEGHAN LOBSTER CO-OP — N.-É.	40	TURBOT/FLÉTAN DU GROENLAND	
OAK ISLAND FISHERIES LTD. — N.-É.	41	AG-COM TRADING INC. — ONT.	49
PTA SEAFOOD MARKETING — C.-B.	11	BAY BULLS SEA PRODUCTS LTD. — T.-N.	63
SABLE FISH PACKERS (1988) LIMITED — N.-É.	43	BEOTHIC FISH PROCESSORS LIMITED — T.-N.	63
SALT WATER FISHERIES LTD. — N.-É.	43	CAN-ICE INC. — ONT.	50
SILVER ROE SEAFOODS LIMITED — N.-É.	45	EARLE BROTHERS FISHERIES LTD. — T.-N.	64
T. ITO TRADING (N.S.) LTD. — N.-É.	46	FOGO ISLAND CO-OP SOCIETY LTD. — T.-N.	65
TIGNISH FISHERIES CO-OPERATIVE ASSOCIATION — Î.-P.-É.	19	INTERVEST TRADING COMPANY LTD. — N.-É.	38
WEST INDIA TRADING CO. INC. — QUÉ.	62	ISHIWATA TRADING COMPANY LTD. — T.-N.	66

Index des produits

J.S. McMILLAN FISHERIES LTD. — C.-B.	7
L'ASSOCIATION COOPÉRATIVE DES PÊCHEURS	
DE L'ÎLE LTÉE — N.-B.	27
LABRADOR FISHERMENS' UNION SHRIMP CO. LTD. — T.-N.	66
LELIÈVRE, LELIÈVRE ET LEMOIGNAN LTÉE — QUÉ.	59
M.V. OSPREY LTD. — N.-É.	40
MOORFISH LIMITED — T.-N.	66
NATIONAL SEA PRODUCTS LTD. — N.-É.	41
NIPPON SUISAN (HALIFAX) LTD. — N.-É.	41
SEAFREEZ FOODS INC. — N.-É.	44
SEAFREEZ FOODS INC. — T.-N.	67
WESTERN COORDINATORS INC. — T.-N.	68
WOODMAN'S SEA PRODUCTS LTD. — T.-N.	68
VARECH	
R & K MURPHY ENTERPRISES LTD. — N.-É.	42
VESSIES DE POISSON	
EMBASSY MARINE FOODS INC. — C.-B.	5
VIVANEAU	
SIR RICHARD SEAFOODS INC. — C.-B.	13
TEN POINT ENTERPRISES LTD. — C.-B.	14
TRANS-PACIFIC FISH LTD. — C.-B.	14

Index des sociétés

A & A MARINE & DRYDOCK CO. LTD — ONT.	49	BIRCH STREET SEAFOODS LTD. — N.-É.	32
A & C QUINLAN FISHERIES LTD. — N.-É.	31	BLUE COVE PACKING — N.-B.	24
A. JONES FISHING PRODUCTS / LES PRODUITS		BLUE WAVE SEAFOODS INC. — N.-É.	32
DE PÊCHE A. JONES — N.-B.	23	BLUNDELL SEAFOODS LTD. — C.-B.	3
A.C. COVERT LTD. — N.-É.	31	BODNER FISH DISTRIBUTORS (1983) LTD. — MAN.	21
ABEGWEIT SEAFOODS LTD. — Î.-P.É.	17	BOS SEAFOOD — ONT.	49
ACADIA SEAFOOD LTD. — N.-B.	23	BOTSFORD FISHERIES LTD. — N.-B.	24
ACCORD INTERNATIONAL CANADA — QUÉ.	57	BOUCTOUCHE FISH MARKET LTD. — N.-B.	24
ADAMS AND KNICKLE LTD. — N.-É.	31	BRANSON TRADING LIMITED — ONT.	49
ADRICE CORMIER LTD — N.-B.	23	BREAKWATER SALMON LTD. — N.-B.	24
AG-COM TRADING INC. — ONT.	49	BRITISH COLUMBIA PACKERS LIMITED — C.-B.	3
AGPRO FISH FARMS — MAN.	21	BURLEIGH BROS. SEAFOODS — Î.-P.É.	17
ALBION FISHERIES LTD. — C.-B.	3	C.L. DEVEAU & SON LTD. — N.-É.	32
ALL SEASONS FISHERIES — ONT.	49	CALDAREVIC'S MARKETING COMPANY LTD. — ONT.	49
ALLEN'S FISHERIES LTD. — T.-N.	63	CALESE TRADING — ONT.	50
ALPHEUS HALLIDAY FISHERIES LTD. — N.-É.	31	CALKINS & BURKE LTD. — C.-B.	4
ALVIN & RUFIN BOUDREAU LTEE — N.-B.	23	CALVERT FISH INDUSTRIES LTD. — T.-N.	63
AMCO FISHERIES LTD. — N.-B.	23	CAMPOBELLO SEAFOODS LTD. — N.-B.	24
APPA SEAFOOD LTD. — C.-B.	3	CAN-ICE INC. — ONT.	50
AQUA FISH FARMS LTD. — N.-B.	23	CANA FOODS INC. — ONT.	50
AQUA FISHERIES LTD. — T.-N.	63	CANADA SEAFOOD INC. — C.-B.	4
AQUAFARMS CANADA LTD. — ONT.	49	CANADIAN FISHING COMPANY — C.-B.	4
AQUARIAN INDUSTRIES INTERNATIONAL LTD. — MAN.	21	CANADIAN INTERNATIONAL TRADERS — QUÉ.	57
AQUATEC SEAFOODS LTD. — C.-B.	3	CANADIAN SALT FISH CORPORATION — T.-N.	63
ARCTIC SEAFOOD PRODUCTS LTD. — C.-B.	3	CANADIAN SELECT ENTERPRISES LTD. — C.-B.	4
ARISAIG FISHERIES LTD. — N.-É.	31	CANADIAN SMOKED FISH INC. — Î.-P.É.	17
ARMCAN SALES LIMITED — ONT.	49	CANJAM TRADING LTD. — N.-É.	32
ASSELS SEAFOODS INC. — QUÉ.	57	CANSALM MARKETING LIMITED — C.-B.	4
ASTRA INDUSTRIES INC. — C.-B.	3	CANSOV MARINE PRODUCTS LTD. — N.-É.	32
ATLANTIC AQUA FARMS LTD. — Î.-P.É.	17	CANSTOCK LTD. — T.-N.	63
ATLANTIC FISH SPECIALTIES — Î.-P.É.	17	CANUS FISHERIES LIMITED — N.-É.	32
ATLANTIC HERRING COOPERATIVE — N.-É.	31	CAPE BALD PACKERS LTD. — N.-B.	24
ATLANTIC MARICULTURE LTD. — N.-B.	23	CAPE BREEZE FISHERIES LTD. — N.-É.	32
ATLANTIC MUSSEL GROWERS CORP. LTD. — Î.-P.É.	17	CAPE JOHN SEAFOODS LTD. — N.-É.	33
ATLANTIC PRIDE FISHERIES LTD. — N.-É.	31	CAPTAIN FATS LTD. — ONT.	50
ATLANTIC SEAFOOD SAUCE CO. LTD. — T.-N.	63	CARAQUET AQUICULTURE LTEE — N.-B.	24
ATLANTIC SEAHARVEST COMPANY LTD. — N.-B.	23	CARRS LOBSTER POUND LTD. — Î.-P.É.	18
ATLANTIC SILVER CO-OP LTD. — N.-B.	23	CASEY FISHERIES LIMITED — N.-É.	33
ATLANTIC TRADERS LTD. — N.-É.	31	CATA BRANDS INC. — QUÉ.	57
B.A. RICHARD LTD. — N.-B.	24	CAVENDISH MARKETING INC. — Î.-P.É.	18
B.D.C. COMMODITY EXPORT LTD. — MAN.	21	CEILIDH FISHERMEN'S CO-OP LTD. — N.-É.	33
BABINEAU FISHERIES LTD. — Î.-P.É.	17	CHARLES & ROBERT BLADES LTD. — N.-É.	33
BACALAO DEL CASTILLO INC. — QUÉ.	57	CHASE'S LOBSTER POUND LTD. — N.-É.	33
BACCARO FISHERIES LTD. — N.-É.	31	CHEBOGUE FISHERIES LTD. — N.-É.	33
BACON INTERNATIONAL MARKETING LTD. — ONT.	49	CHETICAMP FISH CO-OPERATIVE LTD. — N.-É.	33
BAKERS POINT FISHERIES LTD. — N.-É.	31	CHRISTENSEN SEAFOODS INC. — N.-É.	33
BAY BULLS SEA PRODUCTS LTD. — T.-N.	63	CLAM ISLAND SEAFOOD — N.-É.	33
BAY OF FUNDY FISHERIES LTD. — N.-É.	32	CLEARWATER FINE FOODS INC. — N.-É.	34
BAY ROBERTS SEAFOODS LIMITED — T.-N.	63	CLOUSTON FOODS GROUP — QUÉ.	57
BAY SALMON PROCESSING LTD. — N.-B.	24	COAST ISLAND SEAFOODS LTD. — C.-B.	4
BAYNES SOUND OYSTER COMPANY LTD. — C.-B.	3	COASTWIDE FISHING LTD. — C.-B.	4
BEACH POINT FISHERMANS CO-OP ASSOCIATION LTD. — Î.-P.É.	17	COLD OCEAN INC. — T.-N.	64
BELLA COOLA FISHERIES LTD. — C.-B.	3	COLD WATER FISHERIES LTD. — ONT.	50
BELLE RIVER ENTERPRISES LTD. — Î.-P.É.	17	COMEAU'S SEA FOODS LTD. — N.-É.	34
BEOTHIC FISH PROCESSORS LIMITED — T.-N.	63	COMEAUVILLE FISHERIES LTD. — N.-É.	34
BETHUNE IMPORT-EXPORT LTÉE — QUÉ.	57	CONNORS BROS., LIMITED — N.-B.	24
BILLINGSGATE FISH COMPANY LIMITED — ALB.	1	CONPAK SEAFOODS INC. — T.-N.	64

Index des sociétés

CONTINENTAL SEAFOODS — N.-É.	34	FUNDY LOBSTERS LIMITED — N.-B.	26
CORMIER'S FIVE ISLAND CLAMS — N.-É.	34	G & G FISHERIES LIMITED — N.-É.	36
COUPRIE, FENTON INC. — ONT.	50	G.J. SHORTALL LTD. — T.-N.	65
CREVETTE DU NORD INC. — QUÉ.	57	GASPE CURED ENR — QUÉ.	58
CRUSTACÉS DE LA MALBAIE INC. — QUÉ.	57	GAUDET & OUELLETTE LTD. — N.-B.	26
D.B. KENNEY FISHERIES LTD. — N.-É.	34	GELPEX IMPORT & EXPORT INC. — QUÉ.	58
D'EON FISHERIES LIMITED — N.-É.	35	GENERAL MERCHANTS INTERNATIONAL INC. — ALB.	1
DEBLOIS LIKELY LIMITED — Î.-P.-É.	18	GENTRO FOODS INC. — ONT.	51
DEER ISLAND SALMON LTD. — N.-B.	25	GESCO ENR. — QUÉ.	58
DISA FISHERIES INC. — N.-É.	35	GIDNEY LOBSTER LTD./HOMARD GIDNEY LTÉE — QUÉ.	58
DOC'S LOBSTER (1992) LIMITED — ONT.	50	GOLD STAR SMOKED FISH — ONT.	51
DOLLAR FOOD MFG. INC. — C.-B.	5	GORMAN FISHERIES LTD. — T.-N.	65
DORSET FISHERIES LIMITED — T.-N.	64	GRANVILLE GATES & SONS LTD. — N.-É.	36
DOUCET FISHERIES LTD. — N.-É.	35	GULF ATLANTIC FISHERIES LTD. — N.-É.	36
DOVER FISH HATCHERY LTD. — Î.-P.-É.	18	H. ANDERSON LOBSTER SALES LTD. — N.-É.	36
DUGUAY FISH PACKERS LTD. — N.-B.	25	H. HOPKINS LTD. — N.-É.	36
E. GAGNON & FILS LTEE — QUÉ.	58	H.B. DAWE LTD. — T.-N.	65
E.J. GREEN AND COMPANY LTD. — T.-N.	64	HALLS HARBOUR LOBSTER COMPANY — N.-É.	36
EARLE BROTHERS FISHERIES LTD. — T.-N.	64	HAN FISHERIES LTD. — YN	69
EARLE PROTEINS LTD. — T.-N.	64	HAPPY ADVENTURE SEA PRODUCTS 1991 LTD. — T.-N.	65
EAST SIDE FISHERIES LTD. — N.-É.	35	HARBOUR BREEZE FISHERIES LTD. — N.-B.	26
EASTERN FISH MARKETS LIMITED — T.-N.	64	HARBOUR DELOUTRE PRODUCTS LTD. — N.-B.	26
EASTERN SEA PRODUCTS LTD. — N.-B.	25	HARBOUR GRACE FISHING COMPANY LTD. — T.-N.	65
EDMOND GAGNON LTD. — N.-B.	25	HARBOUR LOBSTER LTD. — N.-É.	37
EFISHENT FISH COMPANY — C.-B.	5	HARBOUR PACKING CO. LTD. — C.-B.	6
EMBASSY MARINE FOODS INC. — C.-B.	5	HARRISON FOODS LTD. — ONT.	51
EMILE C. LEBLANC & FILS LTÉE — N.-B.	25	HECATE SEAFOODS LTD. — C.-B.	6
ENTREPRISES LaBRANCHE LTÉE — N.-B.	25	HELSHIRON FISHERIES LTD. — N.-B.	26
EQUITY WORLD TRADING COMPANY — QUÉ.	58	HENRY H. MISNER LTD. — ONT.	51
ERIC KING FISHERIES LTD. — T.-N.	64	HERITAGE SALMON CO. INC. — C.-B.	6
ERIEAU PACKERS LTD. — ONT.	50	HI-TO FISHERIES LTD. — C.-B.	6
ETF/BLINCO INC. — ONT.	51	HICKEY & SONS FISHERIES LIMITED — T.-N.	66
ETNA FOODS OF WINDSOR LTD. — ONT.	51	HIGDON'S SEAFOODS LTD. — T.-N.	66
EVAN A. SWIM LIMITED — N.-É.	35	HIGH SEA FOODS LTD. — T.-N.	66
EXCLUSIVE SMOKED FISH INC. — ONT.	51	HIGH TIDE SEAFOOD INCORPORATED — N.-É.	37
EXPORT PACKERS COMPANY LIMITED — ONT.	51	HIGHLAND FISHERIES LTD. — N.-É.	37
F. PIERCE ATLANTIC SEAFOODS LIMITED — N.-É.	35	HOKKAI MARINE LTD. — C.-B.	6
F.N. GOREHAM & SONS LTD. — N.-É.	35	HOLMVALL INTERNATIONAL TRADING INC. — ONT.	52
FAIRMOUNT & CLARK INC. — QUÉ.	58	HOLYROOD FISH PROCESSORS LTD. — T.-N.	66
FAMILY FISHERIES LIMITED — N.-B.	26	HOSHO CANADA INC. — C.-B.	6
FANNY BAY OYSTERS LTD. — C.-B.	5	HOWARD TURNER & SON LTD. — N.-É.	37
FEATURE FOODS LTD. — ONT.	51	HOWARDS COVE SEAFOODS LTD. — Î.-P.-É.	18
FERGUSON'S LOBSTER POUND LTD. — N.-É.	35	I. DEVEAU FISHERIES LTD. — N.-É.	37
FERME OSTRÉICOLE DUGAS LTÉE — N.-B.	26	ICE HOUSE (YUKON) LTD. — YN	69
FINN BAY SEAPRODUCTS LTD. — C.-B.	5	IMO FOODS LTD. — N.-É.	37
FISH REDUCTION LIMITED — N.-É.	35	IMPERIAL SALMON HOUSE LTD. — C.-B.	6
FISHERMAN'S MARKET LTD. — N.-É.	36	INDIAN POINT MARINE FARMS LTD. — N.-É.	37
FISHERMAN'S PRIDE INC. — Î.-P.-É.	18	INLAND FISHERIES LTD. — N.-É.	37
FISHERY PRODUCTS INTERNATIONAL LIMITED — T.-N.	65	INLAND SEA PRODUCTS LTD. — ONT.	52
FJORD PACIFIC MARINE INDUSTRIES — C.-B.	5	INNOVATIVE FISHERY PRODUCTS INC. — N.-É.	37
FMI FOOD MARKETERS INTERNATIONAL LTD. — C.-B.	5	INSHORE FISHERIES LTD. — N.-É.	38
FOGO ISLAND CO-OP SOCIETY LTD. — T.-N.	65	INTERNATIONAL TRADE SERVICES CORPORATION — C.-B.	6
FORT POINT FISHERIES LTD. — N.-É.	36	INTERVEST TRADING COMPANY LTD. — N.-É.	38
FOXTRAP SEAFOODS (1978) LTD. — T.-N.	65	INVERNESS SEAFOODS — N.-É.	38
FRENCH CREEK SEAFOOD LTD. — C.-B.	5	ISHIWATA TRADING COMPANY LTD. — T.-N.	66
FRESH WAVE SEAFOODS — N.-É.	36	ISLAND MARINE PRODUCTS LTD. — N.-É.	38
FRESHWATER FISH MARKETING CORPORATION — MAN.	21	ISLAND SALTFISH (1991) INC. — Î.-P.-É.	18

Index des sociétés

ISLAND SCALLOPS LTD. — C.-B.	7	LYNMAR SEAFOOD BROKERS LTD. — C.-B.	8
ITOCHU CANADA LTD. — C.-B.	7	M. & M. FISHERIES LTD. — N.-É.	40
J. PETITE & SONS LTD. — T.-N.	66	M.G. FISHERIES LTD. — N.-B.	27
J.S. McMILLAN FISHERIES LTD. — C.-B.	7	M.V. OSPREY LTD. — N.-É.	40
J.W. HISCOCK SONS LTD. — T.-N.	66	MAC'S OYSTERS LTD. — C.-B.	8
J.W. WINDSOR LTD. — QUÉ.	58	MADELIPÊCHE INT'L INC. — QUÉ.	59
JACK'S LOBSTERS LIMITED — N.-É.	38	MAISONNETTE SEAFOODS — N.-B.	28
JACOB TRADING LTD. — N.-B.	26	MAN MING SEAFOODS LTD. — C.-B.	8
JAKO FISH INC. — ONT.	52	MARI-MER OCEANS PRODUCTS INC. — N.-B.	28
JAMES L. MOOD FISHERIES — N.-É.	38	MARIMEX LIMITED — N.-É.	40
JANES FAMILY FOODS LTD. — ONT.	52	MARITIME MARKETING SERVICES INC. — Î.-P.É.	19
JER-MAR FOODS — ONT.	52	MARR SEAFOODS CANADA LIMITED — N.-É.	40
JOEL SMITH FISHERIES LTD. — N.-É.	38	McGRAW SEAFOOD LTD. — N.-B.	28
JOHN L. INGERSOLL & SONS — N.-B.	26	McKAY & ASSOCIATES — ALB.	1
JOST KAUFMANN IMPORT EXPORT CO. LTD. — ONT.	52	McLEAN BROTHERS FISHERIES INC. — ONT.	53
K & N FISHERIES LTD. — N.-É.	38	MEDINEX GROUP — QUÉ.	59
KANEMATSU (CANADA) INC. — C.-B.	7	MELROSE INTERNATIONAL TRADING LTD. — QUÉ.	60
KARLSEN SHIPPING CO. LTD. — N.-É.	39	MERSEY POINT FISH PRODUCTS LTD. — N.-É.	40
KATOMEK FOODS LTD. — QUÉ.	59	MERSEY SEAFOODS LIMITED — N.-É.	40
KAWAKI (CANADA) LTD. — C.-B.	7	METEGHAN LOBSTER CO-OP — N.-É.	40
KAWASHO INTERNATIONAL CANADA LTD. — C.-B.	7	METRO INTERNATIONAL TRADING COMPANY — ONT.	53
KEEPING & MacKAY LTD. — Î.-P.É.	18	MIDLAND SEAFOODS INC. — ONT.	53
KENNEY & ROSS LIMITED — N.-É.	39	MIKE N. BOUDREAU SEAFOOD LTD. — N.-B.	28
KENT FISH PRODUCTS LTD. — N.-B.	27	MILLS SEAFOOD LTD. — N.-B.	28
KENTO SEAFOODS — C.-B.	7	MITSUBISHI CANADA LTD. — C.-B.	9
KENWEST ENTERPRISES LTD. — C.-B.	7	MITSUI & CO. (CANADA) LTD. — C.-B.	9
KINGSVILLE FISHERMEN'S COMPANY LTD. — ONT.	52	MODERN TERMINAL LTD. — C.-B.	9
KLAUS SAUSAGE & SALMON HOUSE INC. — C.-B.	8	MONTAGUE SEAFOODS INC. — Î.-P.É.	19
KNOTH SAUSAGE LTD. — C.-B.	8	MOORFISH LIMITED — T.-N.	66
L'ASSOCIATION COOPÉRATIVE DES PÊCHEURS		MORNING STAR FISHERIES LTD. — Î.-P.É.	19
DE L'ÎLE LTÉE — N.-B.	27	MUREX AQUA FOODS INC. — C.-B.	9
L. WALKER SEAFOODS LTD. — N.-É.	39	NATIONAL SEA PRODUCTS LTD. — N.-É.	41
L.O.B.H.A.R.D. — QUÉ.	59	NEPTUNE CANADA — QUÉ.	60
LA FERME OSTRÉICOLE CHIASSON LTÉE — N.-B.	27	NEPTUNE'S FISHERIES LTD. — MAN.	22
LABRADOR FISHERMENS' UNION SHRIMP CO. LTD. — T.-N.	66	NEWELL LOBSTERS LTD. — N.-É.	41
LADIMEX INC. — QUÉ.	59	NIKKA TRADERS INC. — C.-B.	9
LAHAVE SEAFOODS LTD. — N.-É.	39	NIPPON SUISAN (HALIFAX) LTD. — N.-É.	41
LAURENCE SWEENEY FISHERIES LTD. — N.-É.	39	NOR AM AQUICULTURE INC. — C.-B.	9
LELIÈVRE, LELIÈVRE ET LEMOIGNAN LTÉE — QUÉ.	59	NORTH ATLANTIC PACKAGING LTD. — T.-N.	67
LEO G. ATKINSON FISHERIES LTD. — N.-É.	39	NORTH LAKE FISHERMAN'S CO-OPERATIVE LIMITED — Î.-P.É.	19
LES FRUITS DE MER CORMIER &		NORTHSHORE FISHERY INC. — ONT.	53
LANDRY SEAFOOD LTD. — N.-B.	27	O.W. & B.S. LOOK N.B. LTD. — N.-B.	28
LES FRUITS DE MER DE L'EST DU QUÉBEC LTÉE — QUÉ.	59	OAK ISLAND FISHERIES LTD. — N.-É.	41
LES FRUITS DE MER IMPERIAL SEAFOODS INC. — QUÉ.	59	OCEAN DELIGHT SEAFOODS LTD. — C.-B.	9
LES PÊCHERIES ALFO — N.-B.	27	OCEAN ENTERPRISES INC. — N.-É.	41
LES PÊCHERIES ROMA FISHERIES — N.-B.	27	OCEAN FISHERIES LIMITED — C.-B.	9
LESLIE HARDY & SONS LTD. — Î.-P.É.	19	OCEAN FOOD CO. LTD. — ONT.	53
LESLIE LEGER & SONS LTD. — N.-B.	27	OCEAN ORGANIC LTD. — N.-É.	41
LIMBERIS SEAFOODS LTD. — C.-B.	8	OCEAN PRIDE FISHERIES LTD. — N.-É.	41
LINCO FISHERIES LTD. — N.-É.	39	OCEANFOOD SALES LTD. & OCEANFOOD	
LIONS GATE FISHERIES LTD. — C.-B.	8	INDUSTRIES LTD. — C.-B.	10
LITTLE HARBOUR FISHERIES — N.-É.	39	OCEANS' BEST SEAFOOD LTD. — N.-É.	41
LITTLE RIVER SEAFOOD PACKERS LTD. — N.-É.	39	OMSTEAD FOODS LTD. — ONT.	53
LOCH BRAS D'OR SALMON FARMS LTD — N.-É.	40	ONTARIO TROUT PRODUCERS' CO-OPERATIVE LTD. — ONT.	53
LOUGHEED FISHERIES LTD. — ONT.	52	ORIAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LTD. — ONT.	53
LOX ROYALE PROCESSORS INC. — C.-B.	8	OSPREY INTERNATIONAL SEAFOODS INC. — C.-B.	10
LUXURY SMOKERS LTD. — C.-B.	8	OVEN HEAD SALMON SMOKERS LTD. — N.-B.	28



Index des sociétés

P. JANES & SONS LTD. — T.-N.	67	RIVER PHILIP TROUT FARM — N.-É.	43
P.E.I. MUSSEL FARMS INC. — Î.-P.-É.	19	RIVERTRADE 2 — FOOD DIVISION — ONT.	54
PACIFIC CANADIAN FISHERIES — C.-B.	10	ROBINSON CHARTER CO. LTD. — N.-É.	43
PACIFIC COAST PROCESSORS — C.-B.	10	ROGER BREAU FISH EXPORTER INC. — N.-B.	29
PACIFIC NATIONAL GROUP LTD. — C.-B.	10	RUSSELL HOVEY & SONS LTD. — N.-B.	29
PACIFIC RIM SHELLFISH CORP. — C.-B.	10	RYER & RYER LOBSTERS LTD. — N.-É.	43
PACIFIC SALMON INDUSTRIES INC. — C.-B.	10	S.P.A. CO-OP LTD. — N.-É.	43
PACIFIC SEAFOODS INTERNATIONAL LTD. — C.-B.	10	SABLE FISH PACKERS (1988) LIMITED — N.-É.	43
PARADISE BAY SEAFARMS — C.-B.	11	SALT WATER FISHERIES LTD. — N.-É.	43
PATUREL SEAFOOD LTD. — N.-B.	28	SALTSPRING AQUAFARM — C.-B.	11
PÊCHERIE ATLANTIQUE DU QUÉBEC — QUÉ.	60	SAMBRO FISHERIES LIMITED — N.-É.	44
PÊCHERIES CAP-LUMIERE FISHERIES LTEE/LTD. — N.-B.	29	SANDEEL TRADING INC. — QUÉ.	61
PÊCHERIES GAGNON & TURBIDE INC. — QUÉ.	60	SANS SOUCI SEAFOODS LTD. — N.-É.	44
PÊCHERIES GINGRAS INC. — QUÉ.	60	SAURIAN SEAFOODS INC. — C.-B.	12
PÊCHERIES GROS CAP INC. — QUÉ.	60	SCANMAR SEAFOOD LTD. — C.-B.	12
PÊCHERIES NATURE FISHERIES LTD. — N.-B.	29	SCB FISHERIES LTD. — T.-N.	67
PÊCHERIES NORPRO LTÉE — QUÉ.	60	SCHOONER SEAFOODS LTD. — N.-É.	44
PENNER FOODS — ONT.	54	SEA CREST FISHERIES LTD. — N.-É.	44
PETER A. MULLINS PROVISION MERCHANTS LTD. — N.-É.	42	SEA DRIFT FISH COMPANY LTD. — C.-B.	12
PETER IGEL FOOD PRODUCTS INC. — ONT.	54	SEA SMOKERS LTD. — N.-É.	44
PEXIM ENTERPRISES INC. — C.-B.	11	SEA STAR SEAFOODS LTD. — N.-É.	44
PILOT MAILING IMPORT & EXPORT — ONT.	54	SEA WINDS FISHERIES INC. — N.-É.	44
PISCICULTURES ALLEGHANYS/ALLEGHANYS		SEA WORLD FISHERIES LTD. — C.-B.	12
HATCHERY INC. — QUÉ.	60	SEABRIGHT SMOKEHOUSES LTD. — N.-É.	44
POISSON RAYMOND LTÉE — N.-B.	29	SEAFOOD PRODUCTS COMPANY LTD. — C.-B.	12
POISSONNERIE DE CLORIDORME INC. — QUÉ.	61	SEAFREEZ FOODS INC. — N.-É.	44
POLAR FISHERIES LTD. — Î.-P.-É.	19	SEAFREEZ FOODS INC. — T.-N.	67
POLAR SEA FISHERIES LTD. — YN	69	SEALAND FOODS — C.-B.	12
PORT ENTERPRISES LTD. — T.-N.	67	SEAPRIME SEAFOOD LTD. — C.-B.	12
POSÉIDON «LES POISSONS ET CRUSTACÉS» INC. — QUÉ.	61	SEASIDE FISHERIES LTD. — N.-É.	45
POSEIDON OCEAN PRODUCTS CORP. — QUÉ.	61	SEAWELL CANADA LTD. — ONT.	54
PREMIUM SEAFOODS LIMITED — N.-É.	42	SELDON MILLER FISHERIES LTD. — N.-É.	45
PRESTEVE FOODS LIMITED — ONT.	54	SEVEN SEAS FISH CO. LTD. — C.-B.	12
PRIME PACIFIC SEAFARMS LTD. — C.-B.	11	SFT VENTURE — N.-É.	45
PRINCE EDWARD AQUA FARMS LTD. — Î.-P.-É.	19	SHAFFER-HAGGART LTD. — C.-B.	12
PRINCE RUPERT FISHERMEN'S CO-OPERATIVE		SHAG HARBOUR FISHERIES LTD. — N.-É.	45
ASSOCIATION — C.-B.	11	SHEARER SEAFOOD PRODUCTS — C.-B.	13
PRODUITS BELLE BAIE LTÉE — N.-B.	29	SHEDIAC LOBSTER SHOP LTD. — N.-B.	29
PRODUITS DE LA MER ST-ANTOINE — QUÉ.	61	SHERINGHAM FISHERIES LTD. — C.-B.	13
PRODUITS MARINS ST. GODEFROI INC. — QUÉ.	61	SHORELINE FISHERIES LTD. — N.-É.	45
PTA SEAFOOD MARKETING — C.-B.	11	SIGCORP INC. — MAN.	22
PUBNICO TRAWLER'S LTD. — N.-É.	42	SILVER ROE SEAFOODS LIMITED — N.-É.	45
PURDEL, COOPÉRATIVE AGRO-ALIMENTAIRE — QUÉ.	61	SIR RICHARD SEAFOODS INC. — C.-B.	13
PURVIS BROS. LIMITED — ONT.	54	SMOKED FISH FACTORY — ONT.	54
QUALITY SEAFOODS LTD. — N.-É.	42	SOCIÉTÉ DES PÊCHES DE NEWPORT INC. — QUÉ.	61
QUARTZ BAY SEA FARMS LTD. — C.-B.	11	SOGELCO INTERNATIONAL INC. — QUÉ.	61
QUINLAN BROTHERS LTD. — T.-N.	67	SOURCE MARKETING INC. — ONT.	55
R & K MURPHY ENTERPRISES LTD. — N.-É.	42	ST. MARY'S BAY FISHERIES LTD. — N.-É.	45
R. BAKER FISHERIES LIMITED — N.-É.	42	STAMAR FISHING COMPANY — C.-B.	13
R. CROWELL EEL PROCESSOR LTD. & SMOKERY — N.-É.	42	STAN. W. ELLIOTT LTD. — T.-N.	67
R. ROYLE & CO. LIMITED — N.-É.	42	STODDARD FISHERIES (1988) LTD. — N.-É.	45
R.I. SMITH CO., LIMITED — N.-É.	42	STOLT SEA FARM INC. — N.-B.	30
RAYMOND O'NEILL & SON FISHERIES LTD. — N.-B.	29	STOLT SEA FARM INC. — ONT.	55
REDONDA SEA FARMS LTD. — C.-B.	11	STRUB BROTHERS LTD. — ONT.	55
RICHMOND FISHERIES LTD. — N.-É.	43	SUMMERSWEET FINE FOODS — ONT.	55
RIO IMPORT & EXPORT LTD. — N.-É.	43	SUNDERLAND SALMON FARMS LTD. — C.-B.	13
RISSERS LOBSTER POUND LTD. — N.-É.	43	SUNG FISH COMPANY LIMITED — C.-B.	13

Index des sociétés

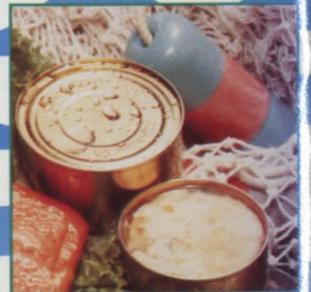
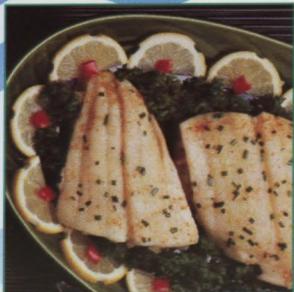
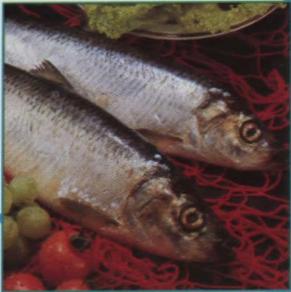
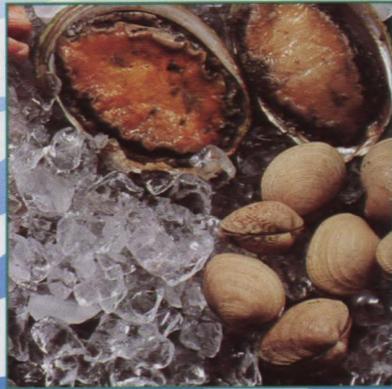
SUNNY MARKETING INC. — C.-B.	13	VANSHIP SEAFOOD LTD. — C.-B.	15
SWIMS HOLDINGS INC. — N.-É.	46	VECTOR INVESTMENTS LIMITED — C.-B.	15
T. ITO TRADING (N.S.) LTD. — N.-É.	46	VICTORIA CO-OPERATIVE FISHERIES LTD. — N.-É.	46
TAI-PAN LOBSTER INC. — N.-É.	46	VILLA NOVA INTERNATIONAL IMPORT-EXPORT INC. — QUÉ.	62
TAPLOW — SHEERE — C.-B.	13	W. SEARS SEAFOODS LTD. — N.-É.	46
TEN POINT ENTERPRISES LTD. — C.-B.	14	W.C. NICKERSON FISHERIES LIMITED — N.-É.	47
TERRA NOVA FISHERY COMPANY LTD. — T.-N.	67	W.H. ATKINSON SEAFOOD LIMITED — N.-É.	47
TERRA VISTA LIMITED — T.-N.	68	WALCAN SEAFOOD LTD. — C.-B.	15
THE FISH BASKET LTD. — N.-É.	46	WALKER'S WHARF LTD. — N.-É.	47
THOMAS ST. GEORGE & SONS LTD. — T.-N.	68	WASHI ENTERPRISE LTD. — C.-B.	15
THREE "W" SAFARI ENTERPRISES INC. — C.-B.	14	WENDALL GRAHAM (1981) LIMITED — Î.-P.-É.	20
TIGNISH FISHERIES CO-OPERATIVE ASSOCIATION — Î.-P.-É.	19	WEST BAY SEAFOODS LTD. — N.-É.	47
TOPPITS FOODS LTD. — ONT.	55	WEST COAST SALMON SMOKERS — C.-B.	15
TORNGAT FISH PRODUCERS' CO-OPERATIVE SOCIETY LTD. — T.-N.	68	WEST INDIA TRADING CO. INC. — QUÉ.	62
TRANS-PACIFIC FISH LTD. — C.-B.	14	WESTERN COORDINATORS INC. — T.-N.	68
TRASA IMPORT EXPORT — N.-É.	46	WESTMORLAND FISHERIES LTD. — N.-B.	30
TRI-STAR SEAFOOD SUPPLY LTD. — C.-B.	14	WESTSHORE TRADING (1988) LTD. — C.-B.	15
TRI-TANIK ENTERPRISES LTD. — C.-B.	14	WESTVIEW FISHERIES LTD. — C.-B.	15
TRICO MARKETING SERVICES INC. — N.-B.	30	WHOLE FAMILY FISHERY — N.-B.	30
UCLUELET SEAFOOD PROCESSORS LTD. — C.-B.	14	WILBUR-ELLIS COMPANY OF CANADA LTD. — N.-É.	47
UNIKING ENTERPRISES LTD. / LIAN HUA (JV) ENTERPRISES LTD. — C.-B.	14	WILLIAM JACKSON SEAFOODS INC. — N.-B.	30
UNION SEAFOOD INTERNATIONAL LTD. — QUÉ.	62	WINDSOR SEAFOOD LTD. — ONT.	55
UNIQUE SEAFOODS LTD. — C.-B.	15	WOOD BAY SALMON FARMS LTD. — C.-B.	16
UNIVERSAL MARINE CORP. — C.-B.	15	WOODHOUSE INTERNATIONAL MARKETING (QUÉ) INC. — QUÉ.	62
US FOUR FISHERIES LTD. — N.-É.	46	WOODMAN'S SEA PRODUCTS LTD. — T.-N.	68
USEN FISHERIES (1983) LTD. — Î.-P.-É.	20	YORK FISH COMPANY LTD. — ONT.	55
		ZBT INTERNATIONAL CARGO COMPANY — C.-B.	16

LIBRARY E A/BIBLIOTHEQUE A E



3 5036 2009914 4

DOCS
CA1 EA654 93C12 FRE
Repertoire des exportateurs
canadiens de poissons et de
crustaces. --
43266618



Affaires extérieures et
Commerce extérieur Canada

External Affairs and
International Trade Canada